imburgs agblad

Philischeef

nderdag 11 maart 1982. 64e jaargang nr. 59.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

PHILIPS VOOR BLOK ● MORGEN LANDELIJKE ACTIEDAG

Drastische uitbreiding stakingen

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De stakingen bij de reinigingsdiensten voor het behoud van de volledige uitkering van het ziekengeld breiden zich vandaag drastisch uit. Nadat de diensten in Amsterdam, Rotterdam en Leiden reeds dinsdag het werk hadden neergelegd, beginnen vandaag de gemeentelijke reinigingsdiensten van Arnhem, Den Haag, Groningen, Beverwijk, Winschoten, Zaanstad, Utrecht, Hilversum en Bergen op Zoom een meerdaagse staking. De CDA-fractie in de Tweede Kamer heeft minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) inmiddels naar zijn oordeel over de reinigingsstaking gevraagd.

Gisteren zijn ook de grafici opnieuw in staking gegaan. Bij het Dagblad De Stem in Breda heeft het voltallige drukkerijpersoneel (150 man) het werk neergelegd. De directie verwacht dat de staking in elk gval tot na het weekeinde zal duren. De redactie houdt zich afzijdig van de staking, conform de richtlijn van de eigen vakbond, de NVJ.

Later deze week zullen ook stakingsacties uitbreken bij de Nederlandse Diepdrukindustrie in Deventer (waar de publiekbladen Margriet, Viva, Libelle en Story worden gedrukt) en bij Damiate Pers in Haarlem. Bovendien dreigen – zoals reeds gemeld – stakingen bij het Limburgs Dagblad, De Limburger in Maastricht en bij Smeets Offset in Weert. Druk en Papier heeft in zijn actiedraaiboek circa twintig grafische bedrijven staan, waar mogelijk stakingsacties kunnen worden uitgeroepen. Om tactische redenen wil de bond echter de namen van die bedrijven niet bekend maken.

De industriebond FNV heeft Philips in Eindhoven laten weten, dat men eerst over het ziekengeld wil praten en pas daarna over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst. Dat blijkt uit een brief die gisteren samen met de CAO-voorstellen is aangeboden aan de onderneming. Als er geen overeenstemming wordt bereikt gaat de industriebond FNV zich nader beraden.

Tijdens de landelijke actiedag van de FNV, die morgen wordt gehouden, zal in nog meer bedrijven het werk worden neergelegd. In Amsterdam houdt bijvoorbeeld het personeel van Artis rond het middaguur een werkonderbreking, terwijl het bevolkingsregister om 12.00 uur wordt gesloten. De hoofdstedelijke brandweer beperkt haar werkzaamheden tot het blussen van branden. Ook in andere plaatsen vinden werkonderbrekingen plaats en worden demonstratieve bijeenkomsten gehouden.

De wilde stakingsacties bij het Havenbedrijf Vlaardingen-Oost (HVO) en bij de scheepswerf Wilton Feyenoord gaan ondertussen onverdroten voort. De staking, die door het verbod van de Amsterdamse rechtbank niet door de industriebond FNV wordt ondersteund, is gisteren zijn derde dag ingegaan. De acties worden voorlopig voortgezet, omdat de werkgevers een „vertragingstaktiek in het CAO-overleg" wordt verweten.

ASSEN – Vice-premier Joop den Uyl heeft gisteravond tijdens een PvdA-manifestatie in Assen de FNV opnieuw opgeroepen om het verzet tegen de ziektewetplannen van de regering te staken. „Ik ben teleurgesteld in de FNV. Het ziektegeldplan is een redelijke zaak", aldus Den Uyl.

Volgens de PvdA-minister zijn er geen alternatieven. En blijven er garanties voor de sociale minima. „Daar staan wij op". Den Uyl omschreef de afgelopen twee maanden waarin hij zijn plan om premies over het ziektegeld te laten betalen heeft moeten verdedigen, als „een afschuwelijke tijd".



● Het Libische staatshoofd kolonel Moeammar al Gadhaffi is gistermiddag in Wenen aangekomen. Gadhaffi kwam aan in een vliegtuig, waarvan alle ramen met uitzondering van die van de vlieger gelast waren met kogelvrij staal. Hij werd omringd door een meer dan omvangrijke lijfwacht, die tot in alle gelederen zwaar bewapend was. Tijdens het vierdaags bezoek aan Wenen zal Gadhaffi gesprekken voeren over een opdracht van miljoenen dollars voor de levering van pijpleidingen door Oostenrijk. Ook zal hij wapenindustrieën bezoeken. De Oostenrijkse oppositie noemde de Libische leider „de gevaarlijkste man ter wereld". Het bezoek aan Oostenrijk is het eerste dat Gadhaffi aan een westers land brengt. Foto: Bondskanselier Bruno Kreisky kijkt toe hoe Gadhaffi applaudiseert voor enkele Arabieren die hem op het vliegveld kwamen begroeten.

Van Zeil: MEC moet kleiner

door jan ros

HEERLEN – Wanneer Gedeputeerde Staten morgen met de minister van economische zaken gaan spreken over het Maastrichtse Euro Centrum MEC, heeft deze minister op zijn bureau een rapport van zijn staatssecretaris Piet van Zeil dat hem toeroept: „geen geld aan de huidige opzet van het MEC te spenderen". Overwegingen: er is al een over-bod aan congrescentra in Nederland en op de RAI en de Jaarbeurs in Utrecht na zijn ze allemaal verliesgevend.

Naar verluidt vindt Van Zeil de Maastrichtse plannen veel te ambitieus. Hij heeft voorts een beetje de indruk, dat bij het maken van de plannen eigenlijk méér de bouwbedrijvigheid met de daarin betrokken arbeidsplaatsen in het brandpunt heeft gestaan dan de vraag wat er met dat MEC gebeuren moet wanneer het klaar is. Van Zeil blijkt ook in het geheel niet overweldigd door de twee rapporten die Maastricht over het idee van een congrescentrum in Maastricht heeft laten uitbrengen.

Een krachtig medestander vindt de staatssecretaris in het Produktiviteitscentrum voor het Horecabedrijf PCH, dat bij voortduring waakt over de rendementen in het horecabedrijf (36.000 ingeschreven vestigingen) in Nederland. „Het PCH is niet zo erg gelukkig met een MEC, dat per definitie verliesgevend zou zijn – naar de huidige opzet" aldus dezer dagen de landelijk voorzitter van Horecaf, Gerard van der Veen in Maastricht. Van hém mag een MEC, zolang het maar een Mec-je is.

● Zie verder pag. 7
HOTELLERIE VRAAG NAAR PERSPECTIEF VOOR REGIO

Amerikanen van spionage beschuldigd

Nicaragua vreest interventie VS

MANAGUA/WASHINGTON – Nicaragua heeft zich bij de Amerikaanse regering beklaagd over schending van het luchtruim door „spionagevliegtuigen uit de VS". Volgens de autoriteiten in Managua hadden de toestellen tot taak luchtfoto's te maken, waaruit zou blijken dat Nicaragua „overbewapend" is. Intussen wil niemand in Washington commentaar geven op een bericht in de Washington Post, als zou president Reagan zijn fiat hebben gegeven aan de vorming van een para-militaire eenheid, die te zijner tijd moet interveniëren in het sandinistische Nicaragua. De regering in Managua heeft de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cueallar laten weten te vrezen dat de VS een incident zullen creëren om vervolgens in Nicaragua te kunnen ingrijpen.

Het ministerie van buitenlandse zaken in Managua publiceerde in de nacht van dinsdag op woensdag een communiqué waarin het protesteert tegen verklaringen van de onderdirecteur van de Amerikaanse CIA. Admiraal Boby Inman had, samen met John Hughes die deskundig is in het analyseren van op grote hoogte genomen foto's, verklaard dat „boven Niaragua genomen foto's bewijzen dat het land overbewapend is". Amerikaanse functionarissen zeiden dinsdag dat er vemoedelijk 6050 Cubanen en 50 à 70 Sovjetofficieren in Nicaragua zijn. De Nicaraguaanse ambassadeur in Washington heeft deze beweringen met kracht tegengesproken.

Van officiële zijde heeft men in Washington niet willen reageren op een bericht in de Washington Post dat president Reagan akkoord gaat met de vorming van een paramilitaire eenheid van 500 Middenamerikanen die vanuit Honduras acties zou moeten uitvoeren op Nicaraguaans grondgebied. Het Witte Huis noch het ministerie van buitenlandse zaken of de CIA had commentaar op het bericht.

KNP-werkers (FNV) bezetten bedrijf in Maastricht

MAASTRICHT – Gisteravond even voor 22.00 uur is de Industriebond FNV overgegaan tot bezetting van het hoofdkantoor van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken KNP in Maastricht. De toegangen werden afgegrendeld, de hoofdpoort gebarricadeerd, aldus meldde toen een directielid. De Industriebond liet weten, dat tot deze bezetting „voor onbepaalde termijn" was overgegaan omdat de KNP-directie in weerwil van een aanbod van minister Den Uyl om in principe te participeren in een arbeidsplaatsenbijdrage stand had gehouden op het cruciale twistpunt: ook KNP-geld te steken in arbeidstijdverkorting en daardoor behoud van een stuk werkgelegenheid voor de 400 met ontslag bedreigde werknemers in Maastricht.

Het principe-aanbod van de minister van sociale zaken en werkgelegenheid was gisteravond met spoed afgekomen, nadat 's ochtends op het ministerie overleg was gevoerd met de minister aan de ene kant en de FNV-bestuurders Friedrichs, Van der Veer en Van der Weg. Bé van der Weg gisteravond: „Na dat resultaat hebben wij de KNP-directie gezegd bereid te zijn tot heropening van het overleg. Aanvankelijk zag het er naar uit dat de KNP dat ook wilde, maar tenslotte hield de onderneming toch staande geen geld beschikbaar te zullen stellen. Onze leden hadden zich intussen bereid verklaard tot onmiddellijke actie. Om 22.00 uur hebben wij de directie bericht daartoe over te gaan"

● Zie verder pag. 20
KNP-DIRECTIE GEEFT GEEN GELD

Bezuinigingsberaad onder grote tijdsdruk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Onder grote tijdsdruk zetten de ministers van het zogenaamde „kernkabinet" zich vandaag aan het opstellen van een voorstel voor bezuinigingen in het kader van de Voorjaarsnota. Maar in politiek Den Haag wordt er nog steeds rekening mee gehouden dat het kabinet er deze week niet uit komt.

Dat zou betekenen dat de problemen vooruit worden geschoven tot na de Statenverkiezingen van 24 maart. In de drie regeringspartijen werd gisteren echter benadrukt dat men daar allerminst op uit is. „De tegenstellingen zijn nog onverminderd groot", zo heette het gisteravond in kabinetskringen. Minister Van der Stee (Financiën) voerde de hele dag druk overleg met de CDA top en andere politici. Volgens ee[n] zegsman ging het daarbj om „pol[i]tiek overleg in de meest pure bet[e]kenis van het woord".

● Zie verder pag.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

het zo juist verschenen boek erkloosheid, verwording en wachting" onder redactie van f. dr. A. Heertje en drs. E. van Wolk, schrijft prof. Nieuwen-g, hoogleraar en kroonlid van sociale verzekeringsraad ge-on in een korte samenvatting aantal getallen neer, die wel-ekender zijn dan welk ander pzinnig betoog over de Neder-dse situatie. In 1960, ruim 22 r geleden werd voor sociale ze-heid 13 procent van het natio-le inkomen besteed. Nu in 1982 dat circa 34 procent. Vooral de gaven van de sociale verzeke-gen zijn buitengewoon snel ge-gen. Gemeten in guldens heeft e vier jaar een verdubbeling ats gevonden, zodat wij nu in aal ƒ 80 miljard gulden aan so-le verzekeringen uitgeven bij nationaal inkomen van ƒ 320 ljard. Dat is dus een kwart van s nationale inkomen. Het gehe-ndringende verhaal van Nieu-nburg komt er in de slotsom op er, dat de marktsector, in feite s het bedrijfsleven met daar-n verbonden de actieven in de hankelijke beroepsbevolking teindelijk steeds minder in aat is om de collectieve sector, e alleen maar lastenverzwa-nd werkt tot draagvlak te die-n. De pyramide van de opge-hroefde welvaart krijgt een eeds smallere basis omdat een ntal ingebouwde mechanismen ons gehele sociale stelsel ge-oon maar omhoog blijven rijzen ndat geen enkele politieke druk nwezig is om de stopknop in te ukken met als parool: Verder hoog gaat het niet want dan imelt de hele zaak om. „Werk-osheid, verwording en verwach-ng", herbergt een massa feiten-ateriaal, dat dit keer niet ten-ongesteld is in een politieke eta-ge ter ondersteuning van een litieke visie. Dat daarbij stel-ngen aan de orde komen, waar-gepleit wordt voor een zaken-binet van vakmensen, die niet hun politieke toekomst behoe-n te letten, is dan ook niet ver-onderlijk. Goede Morgen, Sin-rklaas gaat als politicus ver-roegd met de VUT.

Het weer

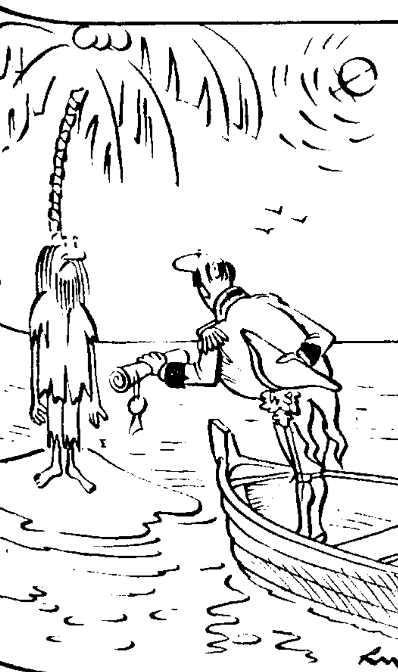
isselende bewolking en enkele uien. Middagtemperatuur rond graden. Vrij krachtige tot har-e westenwind.

ANDAAG:		
on op	: 7.05	onder: 18.37
aan op	: 20.32	onder: 8.09
ORGEN:		
on op	: 7.02	onder: 18.39
aan op	: 21.43	onder: 8.29

Lezer

Een van de Princeton-universiteit in New Yersey verwijderde student is het slachtoffer geworden van zijn leeswoede. De politie vond in zijn woning duizenden gestolen boeken ter waarde van meer dan een kwart miljoen dollar. De 25-jarige Thomas Freeman was vorig jaar van de universiteit gestuurd, nadat hij op diefstal van boeken was betrapt. Met dit illegaal toeëigenen is hij overigens al sinds het begin van de jaren zeventig bezig geweest en hij sloeg zijn slag niet slechts op zijn eigen universiteit. Een echte bibliofiliaalhouder, die Thomas.

Nederland gaat diplomatieke betrekkingen aan met 80 eilanden in de Stille Oceaan



...namens Hare Majesteit...

nieuwe tentoonstellingen

● *Het Munsterplein, een oliedoek van Pierre Houben.*

Pierre Houben

Galerie Windhausen te Roermond brengt tot 31 maart schilderijen en tekeningen van Pierre Houben uit Geleen. Pierre Houben laat zich door zijn eigen woonomgeving inspireren en door de landschappen, waar hij op zijn reizen in vertoeft. Hij heeft ook enkele doeken over de stad Roermond gemaakt. De expositie draagt dan ook de titel „Roermond in het Middenlimburgse landschap". Pierre Houben woont en werkt momenteel in Herten. Galerie Windhausen is open van dinsdag tot en met zaterdag van 12-18 uur.

Ger Reinder

In galerie Michel te Sittard wordt zondag 14 maart om 15 uur een expositie van beelden en tekeningen van Ger Reinder geopend. De opening wordt verricht door de kunstcriticus Paul Haimon. Ger Reinder is afkomstig uit Helden. Na zijn studies in Maastricht en Antwerpen exposeerde hij diverse keren in Antwerpen in groepsverband. Zijn expositie bij galerie Michel is zijn eerste individuele tentoonstelling. Het werk blijft tot 5 april in Sittard. Galerie Michel is geopend op zaterdag en zondag van 14-17 uur.

Echtpaar Bremers

In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen wordt van 12 tot en met 21 maart een tentoonstelling van bronzen plastieken van Jean en Marianne Bremers gehouden. Het motto van deze educatieve expositie – er worden geen werken verkocht – is „Leven doorlaten". Het kunstenaarsechtpaar beeldt mensen in al hun facetten uit. Jean en Marianne Bremers beschouwen zich als realisten. De expositie wordt vrijdag 12 maart om 20 uur geopend door de bekende essayist Cornelis Verhoeven, in 1978 voor zijn literaire werk met de P.C. Hooftprijs begiftigd. De expositie is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9–13 en 14–17.30 uur, op zondag van 12–16 uur. Zondag 14 maart is het kunstenaarsechtpaar zelf aanwezig.

Cees van den Bergh

De in Grubbenvorst woonachtige kunstenaar Cees van den Bergh gaat op twee plaatsen tegelijk zijn tekeningen, keramieken en bronzen exposeren. Van 12 maart tot en met 18 april is zijn werk in de tentoonstellingsruimte van de luchthaven Schiphol te zien en van 16 maart tot en met 18 april in de TH te Delft. Op beide exposities wordt de diaserie „Bronsgieten in eigen beheer" vertoond, een diaserie over Cees van den Bergh, die een van de weinige kunstenaars is die in eigen atelier zelf zijn bronzen giet. Cees van den Bergh is in Haarlem geboren. Hij bezocht o.a. de Jan van Eyckacademie te Maastricht en was leerling van de beeldhouwer Frans Timmermans. In 1956 vertrok hij naar Italië, waar hij bij professor Minguzzi les nam aan de Milanese Academia di Brera en daarna acht jaar als zelfstandig kunstenaar werkte.

Drie exposanten

In de foyer d'Alsace van Hotel Maastricht wordt vanaf 19 maart tot en met 22 april werk getoond van drie kunstenaars, t.w. Marianne van der Heijden, Jos Muris en Peter Schijns. De expositie wordt vrijdag 19 maart om 19.30 uur geopend. Mevrouw M. Vleugels-v.d. Hoeven zal een inleiding houden. Tussen het werk van Muris en Schijns valt een relatie te leggen in het realisme en de ambachtelijke opvatting van de schilderkunst. Het werk van Marianne van der Heijden is van een andere discipline. Zij heeft zijdelings contact gekregen met Cobra, nadat zij al eerder geleerd had te reizen door het wonderland van droom en werkelijkheid. Haar werk is een sterk naar binnen gekeerde schilderkunst.

● *Tegen de traditie, een kleurenschets van Marianne van der Heijden.*

Toneelgroep Geleen 25 jaar onafgebroken dialekttoneel

'Genoveva' nieuw dialektspel in première

GELEEN – Toneelgroep Geleen gaat feest vieren. Een nieuw stuk van Max de Bruin, zijn tweede, is uitverkoren om daarmee het feit te herdenken, dat deze toneelgroep al 25 jaar lang onafgebroken dialekttoneel heeft gespeeld. Tegelijkertijd wordt de gelegenheid aangegrepen om een van de drijvende krachten van de vereniging, speler/regisseur/schrijver Max de Bruin, te huldigen voor zijn zilveren lidmaatschap. Het stuk „Pès mörgenaovend Genoveva" gaat op woensdag 17 maart om 20.15 uur in de Hanenhof te Geleen in première. De zondag daaropvolgend, 21 maart, is er vanaf 11.30 tot 13 uur in de Hanenhof receptie.

Max de Bruin, leraar Nederlands aan het Coriovallumcollege te Heerlen, heeft door zijn vele dialektbewerkingen van bestaande stukken een heel oeuvre opgebouwd. Daarnaast heeft hij twee oorspronkelijke toneelstukken op zijn naam gebracht: „De processiemarsj van Meijerbeer", waarmee hij een voortreffelijk debuut als toneelschrijver maakte en „Pès mörgenaovend Genoveva", dat nog in première moet gaan. Met dit spel heeft hij twee stukken in één geschreven. Het stuk speelt in 1912. Het gaat over een groep rondtrekkende toneelspelers, die het stuk „Genoveva van Brabant" op het repertoire hebben, een kostuumstuk uit het jaar 740. Beide terugblikken in de tijd beloven in ieder geval al een interessant kijkspel. Binnen deze groep toneelspelers ontstaan enkele conflicten, die voortkomen uit de normen van het toneelspel, dat zij opvoeren en uit de normen, die zij in hun persoonlijk leven plegen te hanteren. „Ik vind het interessant om binnen een realistisch stuk een historisch stuk op te voeren, omdat je daarin eens heerlijk op een onnatuurlijke wijze kunt acteren, zoals je het tegenwoordig niet meer kunt. Een schitterend weids gebaar maken, met de ogen rollen en de stem verheffen. Ik ben zelf afkerig van onnatuurlijk gedrag en zeker van een onnatuurlijk mechanisme, dat bij het toneelspelen kan optreden. Via de hoofdrolspeelster in Genoveva, die als een machine speelt, niets van binnenuit laat komen, stel ik dat aan de orde", aldus Max de Bruin.

Toneelgroep Geleen is een van de baanbrekende verenigingen op het gebied van dialekttoneel. Nadat toneelgroep Geleen in de eerste tien jaar van haar bestaan Nederlandstalig toneel gespeeld had, werd in 1955 met „Eine woonwagel heel sjtil" van Hub Janssen een begin gemaakt met het dialektrepertoire. Sindsdien werden 22 dialektstukken gespeeld. Naast oorspronkelijk in dialekt geschreven stukken werden vertalingen gemaakt uit het Nederlands, Duits of Frans door Sjef Nysten en Max de Bruin.

„Pès mörgenaovend Genoveva" wordt door maar liefst vijftien medewerkers gepresenteerd in een regie van Frans Meewis. Waarom een stuk met zo'n grote cast? Max de Bruin: „Toneelgroep Geleen heeft een grote groep actieve toneelspelers. Iedereen wil wel eens een keer voor het voetlicht komen. Daarvoor ga je bij een toneelvereniging. Het heeft weinig zin om dan een stuk te schrijven voor maar twee of drie mensen van je eigen vereniging. Met Genoveva heb ik geprobeerd om alle spelers een interessant stuk te geven en tegelijk ook het publiek natuurlijk. Ik heb iets willen schrijven dat het publiek „ontroert". Dat het getroffen wordt door het tragische, maar ook door het komische van het stuk. Eigenlijk weer een brok leven op het toneel. De Grieken schreven pure ellende, maar zo is het leven niet."

Theo Pasing

● *MAX DE BRUIN*
...„Ik heb geprobeerd om zowel voor de spelers als voor het publiek een interessant stuk te schrijven"...

● *Een „muurschilderij" van Gerard Schäperkötter.*

Boeiende kleurentaal van Gerard Schäperkötter

HULSBERG – Het is Galerie Wanda Reiff opnieuw gelukt om een kunstenaar binnen te halen met een zeer fijne collectie werk. Het is de 68-jarige in Amstelveen woonachtige Gerard Schäperkötter, een kunstenaar met een fijnzinnig coloriet. Schäperkötter laat zich voornamelijk inspireren door muren en muurstructuren. Soms bestaat zijn werk alleen uit kleur en vorm op een schittterende wijze bijeengevoegd, dan weer duikt als bij verrassing in zijn kleurentaal een figuratief element op, zoals een gezicht, een raam of een poes. Schäperkötter werkt veelal op panelen. In galerie Wanda Reiff hangt een geslaagde reeks „miniaturen", enkele op een collage-achtige manier opgezet. Zeer interessant zijn grote „doeken", warm van toon, nergens uitbundig of hard van kleur. Schäperkötter moet u gezien hebben. Hij maakt werk van uitzonderlijk niveau.

Boek geschreven door leerlingen

DILSEN – De vereniging van Limburgse auteurs (VLA), gaat een boekwerk uitgeven, dat samengesteld wordt met bijdragen van studerende jongeren uit Nederlands- en Belgisch-Limburg. Het doel hiervan is de jeugd een kans te bieden om haar bedrevenheid in de Nederlandse taal te tonen. In aanmerking voor publikatie komen opstellen, gedichten en verhandelingen van leerlingen. Zij moeten uiterlijk voor 1 mei gestuurd worden naar het secretariaat van de VLA, Pannenhuisstraat 33, 3650 Dilsen (België). De VLA heeft ook de docenten bij het middelbaar onderwijs van dit plan op de hoogte gesteld. Tijdens de jaarvergadering van de VLA zal het boek feestelijk gepresenteerd worden, waarbij aan alle medewerkers een exemplaar overhandigd zal worden.

in gesprek

redactie max schmeets

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Solidariteit

In Polen wordt een vrije vakbond met 10.000.000 leden langzaam maar zeker gewurgd. In het vrije Westen roepen sommige vakbonden op tot stakingen, werkonderbrekingen enz. Zou het toch waar zijn dat die vakbonden geleid worden door marxisten, die bewust in de kaart spelen van de rode onderdrukkers?

HEERLEN **J. Consten**

● Economie

Een economische faculteit moet er in Maastricht komen. Straks hebben we in iedere straat naast twee psychologen ook nog een econoom wonen. Maar een economisch beleid? Ho maar. Je gezond boerenverstand kan je toch zeggen, dat er iets niet klopt, als in ons land jaarlijks pakweg een half miljoen personenauto's verkocht worden en het aandeel Nederlandse auto's hierin nog geen 4%, nog geen 20.000 is. En dat ondanks een miljard overheidssteun. Wat we in Limburg blijkbaar wel kunnen, is op een miljoen inwoners o.a. vijftien miljoen kippen en zes miljoen varkens (met voedsel, dat wij de hongerlijdenden in de Derde Wereld onthouden) op mensonwaardige manier vetmesten en slachten. Hadden we maar meer ecologen in plaats van economen.

KERKRADE **Lei Gisberts**

● Demonstraties

Tijdens de nieuwsuitzendingen van de NOS werd aan den volke getoond, dat er werd gedemonstreerd tijdens het bezoek van de koninklijke gasten aan het openen van de festiviteiten rond het 200-jarig bestaan van de diplomatieke betrekkingen tussen Nederland versus U.S.A. De dag daarna vind je op de voorpagina's van de dagbladen daarvan groots opgezette foto's, zo ook in het L.D. Het zal menige Nederlander in hart en nieren verdrieten dat er dergelijke demonstraties plaatsvinden, tijdens de bezoeken van zo'n hoog gezelschap. Toch moeten mij enk[...] grieven van het hart die in sc[...] kontrast staan tot dat bezoek, en[...] de volgende:
In hetzelfde L.D. stond onder de[...] briek „Achtergrond en Comm[...] taar", een grote kop afgedrukt „[...] ger van El Salvador begaat ma[...] moord". Als men dit stuk dan d[...] gelezen heeft, moet men toch [...] wel tot de conclusie komen, dat [...] de situatie zoals die in El Salva[...] is, en de situatie dat Amerika [...] blijkt te spinnen bij alle leveran[...] van wapentuig aan de reger[...] „Duarte" dit alleen maar [...] werken als koren op de molen, [...] hen die dagelijks het beeld zien [...] massamoorden in dat land. H[...] majesteit geniet een „Vorstelijk" [...] komen, in een land waar men [...] met de regelmaat van de klok [...] allerlei borden, deuken, leuzen [...] de straat op gaat. Is het dan ech[...] een wonder dat men demonstre[...] tijdens zo'n gelegenheid; de dem[...] strant heeft niets anders als het o[...] merk dan zaken die het daglicht n[...] kunnen verdragen onder ieders a[...] dacht te brengen. Is daar dan e[...] gelegenheid als deze, dan zal m[...] die niet onbenut laten. Profes[...] Bastiagns heeft destijds eens uit [...] doeken gedaan waarom door G[...] rard van Schaik de villa van Men[...] in brand werd gestoken, een m[...] met een ingevreten KZ-syndroo[...] Juist Nederlanders die er om b[...] kend staan dat zij hulp bieden d[...] waar deze gevraagd wordt (vo[...] beeld Polen), hebben echter ook [...] neiging tegen dergelijke unfaire m[...] thoden, zoals de U.S.A. die in El S[...] vador ontplooit, te demonstre[...] Als dan de voormalig Amerikaan[...] minister van justitie, een man [...] gestalte geeft aan „recht en o[...] recht" daarover een boekje ope[...] doet, moet het helaas geen enke[...] rechtgeaarde Nederlander bevree[...] den dat er op zo'n moment demo[...] straties worden gehouden. Eni[...] noot die ik er helaas aan kan toevo[...] gen is: vorstelijke personen moete[...] zich op zijn minst realiseren ge[...] acte de précanse te kunnen geve[...] bij dergelijke gelegenheden.

HEERLEN **F.J.H. Berke[...]**

puzzel van de dag

vogel
broek
op geen enkele plaats
zacht
strijdperk
pluk haar
dichterbij komen
vrucht
hoeder van schapen
bazige vrouw
pl. in Zwitserland
geluid v. e. geit
m. e. eg werken
bijwoord
tijdperk
tandel. zoogdier
meisjesnaam
tarra
vlaktemaat
nevel
rivier in Oostenrijk

oplossing van gisteren

```
- o - - - - w
o b s e s s i e
- s e r i n g -
- t i g r e - a
k a n e e l - d
a k e r - - d e
- e - e i k e l
b l o n d i n e
```

de droevige duif

suske en wiske

Is dat alles waarvoor jij tante mist? Je bent een toffe! Geef hier die valies! Ik zal je was doen, maak jij intussen met Suske de Gyronef klaar!
De Gyronef?
We gaan Arthur zoeken! Hop, jongens, er is werk aan de winkel!
95
SUSKE EN JEROM BRENGEN ALLES IN GEREEDHEID VOOR DE AFREIS EN NOG DEZELFDE DAG STAAN ZIJ KLAAR OM TE VERTREKKEN
Vrienden, dit is een gevaarlijke onderneming maar ik weet dat ik op jullie kan rekenen! Kan ik nog iets doen?
De was op tijd binnenhalen! Ik geloof dat het gaat regenen!
We vertrekken!
96

panda en de oproerkraai

SERVIELE SUFKOP!! VERBREEK JE BOEIEN! STAAK!! WEIGER NOG LANGER IN DAT APEPAKKIE JE BAAS TE BEDIENEN VOOR EEN PAAR SMERIGE CENTEN!
ALSTUBLIEFT, MENEER PANDA...EN STA ME TOE...
4-157
...DEZE ONHEBBELIJKE FIGUUR UIT ONZE TUIN TE VERWIJDEREN..HIJ BEDERFT DE SFEER...
HÉÉ, LAAT ME LOS, LAKEI!!
EEN GOED IDEE, JOLLIPOP.
HET SPIJT ME, VRIEND, MAAR JE VERSTOORT DE HARMONIE VAN HUIZE HOBBELDONK...
SUFKOP!! HARMONIE BESTAAT HELEMAAL NIET!!

recept

Salsicca con pepperoni

150 g jong belegen kaas, 10 g boter, 1 theelepel venkelzaad, 2 parika's (liefst 1 rode en 1 groene), 4 Frankfurter worstjes, peterselie, stokbrood.

Snijd de kaas in dobbelsteentjes en leg de helft ervan in een beboterde ovenvaste schotel. Strooi de venkelzaadjes ertussen, leg de in reepjes gesneden paprika erop, daarop de gehalveerde Frankfurter worstjes en tot slot de rest van de kaas. Zet de schotel 20 minuten middenin een op 200°C voorverwarmde oven tot de kaas gesmolten en goudkleurig is. Strooi er wat gehakte peterselie op en geef er stokbrood bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

'Ontkoppeling en groeiende werkloosheid prijs voor stakingen'

CNV: kabinet schuldig aan wanordelijkheden

Van onze redactie economie

[U]TRECHT – De bonden van het CNV wensen niet mee te [do]en aan het ten gronde richten van onze samenleving. Zij [b]eseffen dat ontkoppeling en groeiende werkloosheid de [pr]ijs zullen zijn die voor voortzetting van de stakingen [wo]rdt betaald. Dat zei CNV-voorzitter Harm van der Meulen [gis]teren na afloop van het CNV-bondsberaad.

[...]is beter, aldus Van der Meulen, [...] alle energie te steken in het be[...]ken van een sociale consensus [...]reenstemming tussen partijen), [...]dat het een fabeltje is te streven [...]r volledige werkgelegenheid en [...]dhaving van de sociale zeker[...] zonder bereid te zijn zelfs maar [...] willen praten over de financie-lijkheden van dit moment. Ook de werkgevers hebben met dit gebrekkig overheidsbeleid te maken. Daarnaast hebben de onderhandelingen te lijden onder de acties van de FNV-bonden. Het verloop van de onderhandelingen kan nu leiden tot een nog grotere chaos, waarvan de prijs wordt betaald door de mensen zelf, namelijk onbelemmerd verder stijgen van de werkloosheid.

[Vol]gens Van der Meulen lopen de [on]derhandelingen met de werkge[vers] uitermate moeizaam. Belangrij[...]oorzaak is nog steeds de ondui[de]lijkheid over het wetsontwerp dat [...] uitkering bij ziekte moet regelen. [...] verbondsraad heeft het verwijt [her]haald dat het kabinet in hoge [ma]te schuldig is aan de wanorde-

Hobbels

„We zitten bij de onderhandelingen met twee hobbels", aldus Van der Meulen. „Ten eerste de druk van het ontbreken van het wetsontwerp en de acties, en ten tweede het gegoochel met cijfers, waarbij vaststaat dat binnen de toegestane 6,5 procent loonontstijging het onmogelijk is cao's te verlengen en ook nog het hele ziekengeld door de werkgevers te laten betalen."

„De problemen zijn zo ingewikkeld en we staan voor zulke belangrijke keuzes, dat acties hier niet eens meer een middel zijn. Door te staken, komt men niet uit de chaos. De FNV heeft de hand overspeeld met de stakingen. Staken is het laatste middel, en het begint erop te lijken dat het nu als eerste uit de kast wordt gehaald", aldus Van der Meulen. Het is dat de verbondsraad zich gerealiseerd heeft dat de grens van de chaotische situatie bereikt is. Wie verantwoordelijk is, voert geen actie, maar zoekt wegen om een werkelijke bijdrage te leveren, aldus Van der Meulen.

De verbondsraad heeft dan ook besloten die kant op te gaan en de komende dagen zullen de bonden in eigen kring daarover nadenken, terwijl het verbondsbestuur is opgedragen de mogelijkheid van nieuwe initiatieven te onderzoeken. Nog niet duidelijk is wat het CNV daarbij precies voor ogen staat. Maandag vergadert de verbondsraad opnieuw.

Geblokkeerd

Duidelijk is wel, dat het CNV een geheel andere lijn voor ogen staat dan de FNV. Dat bleek ook wel uit de woorden van Rob van Kesteren, voorzitter van de Grafische Bond CNV, die vertelde dat de nieuwe cao in de grafische sector zeer wel mogelijk was geweest, maar finaal geblokkeerd is door Druk en Papier, de grafische bond van de FNV.

Druk en Papier gaat uit van 100 procent netto doorbetalen bij ziekte, terwijl de kosten daarvan voor rekening van de werkgevers moeten komen. Het CNV vindt ook dat bij ziekte 100 procent netto doorbetaald moet worden, maar is bereid te praten over hoe dat gefinancierd kan worden. Het CNV wil verder onderhandelen vanuit de laatst bereikte positie, de FNV wil weer helemaal opnieuw beginnen. „Maar", aldus Van Kesteren, „wij vinden dat je niet moet weggooien wat er in zes onderhandelingsronden is bereikt."

● Gisteren hervatte de Amerikaanse generaal James Dozier zijn werkzaamheden op zijn basis nabij Verona. Dozier werd in december vorig jaar gekidnapt door leden van de Italiaanse Rode Brigades en 42 dagen gevangen gehouden. Bij zijn terugkeer op het hoofdkwartier van de Seataf werd hij door een erewacht verwelkomd.



Van den Berg wil snel Voorjaarsnota op tafel

Voorzitter VVD: kabinet een en al verdeeldheid

Van de redactie binnenland

[B]OLTEN – Het kabinet van [C]DA, PvdA en D'66 heeft geen [re]den van bestaan meer. Deze [o]pvatting legde VVD-voorzit[te]r Jan Kamminga gisteren [...]vond op tafel tijdens een de[b]at met de voorzitter van de [P]vdA, Max van den Berg op [ee]n verkiezingsbijeenkomt in [B]olten.

[H]et brede draagvlak waarop CDA [en] D'66 in zee gingen met de PvdA [is] een misrekening geweest. Van al[le] kanten loopt men te hoop tegen [he]t Haagse gedoe. Ook de vakbewe[gin]g doet dat. Maar de keuze van [C]DA en D'66 is ook om een andere [re]den desastreus. Het kabinet is ge[h]eldig verdeeld, de fracties zijn dat [...] opzichte van de ministers, ze zijn het onderling. Ten aanzien van de sociaal-economische politiek staan CDA en D'66 dichter bij de VVD dan bij de coalitiepartner PvdA". Met zulke tegenstelling is het volgens Kamminga onmogelijk een krachtig en duidelijk beleid te voeren.

„Medeverantwoordelijk voor de slechte gang van zaken is vooral de PvdA", zei Kamminga, die meent dat de socialisten met een schone lei moeten beginnen, met een echt realistisch beleid en met een nieuwe leider.

Kamminga zette vervolgens de beleidsvisie van de VVD op de economische problemen uiteen. De publieke sector moet ruimte maken voor de particulieren. De collectieve uitgaven zullen moeten worden teruggedrongen. De overheid moet grenzen stellen aan haar financiering. Het systeem van de sociale voorzieningen, de uitkeringen, moeten nu worden geherwaardeerd, voorzichtig maar consequent. Kamminga bepleitte belastingmaatregelen voor het bedrijfsleven en het overlaten van de loonontwikkeling aan werknemers en werkgevers zelf.

Max van den Berg wil dit jaar niet verder gaan met extra bezuinigingen dan 1,5 tot 2 miljard gulden. „Na de 5 miljard bezuinigingen in 1981 die nu in uitvoering zijn, is 1,5 à 2 miljard extra daar bovenop dit jaar maatschappelijk, politiek en economisch een absoluut maximum. Méér betekent economische afbraakpolitiek en kan alleen door bijvoorbeeld de hele kinderbijslag af te schaffen of alle uitkeringen boven het minimum of met 8 à 10 procent te verlagen". Van den Berg eist dat het kabinet nog voor de verkiezingen (24 maart) met de Voorjaarsnota komt, want „het is noodzakelijk dat duidelijk wordt wat de bezuinigingen precies betekenen voor de burgers".

Zeventig Sovjets wegens corruptie in de gevangenis

MOSKOU – Een Sovjetrussisch weekblad heeft gisteren bekendgemaakt dat meer dan 70 Sovjetfunctionarissen lange gevangenisstraffen hebben gekregen wegens het aannemen van steekpenningen, en het misbruiken van bouwmaterialen en investeringsgelden.

Volgens de Literatoernaya Gazetta begon het onderzoek naar het omkopingsschandaal in 1980. Wanneer de processen zijn gehouden werd niet bekendgemaakt. De gevangenisstraffen varieerden van 7 tot 14 jaar. In het artikel werden slechts een paar namen van de betrokken functionarissen genoemd, zoals die van het adjunchoofd van de afdeling hout van het staats toeleveringscomité, Lev Golikov. Bij het schandaal waren ook ambtenaren betrokken van de centrale handelsorganisatie, de consumentencoöperatie van de Centraal-Aziatische republiek Oezbekistan; staatsbedrijven en organisaties die verbonden zijn met de ministeries voor chemische industrie en wegvervoer.

Van Leijenhorst tegen benaming 'Woonwagenkamp'

[D]EN HAAG – Staatssecretaris van [L]eijenhorst, die het minderheden[be]leid coördineert, wil af van adre[...]duidingen als „woonwagen[c]entrum" en „woonwagenkamp". [I]n een brief aan de gemeenten stelt [hij] voor deze te vervangen door [...] straatnaam en een huisnum[mer].

Penicilline niet werkzaam tegen vorm van gonorroe

UTRECHT – Het aantal patiënten met een vorm van gonorroe waartegen penicilline niet helpt, is de afgelopen vijf jaar explosief toegenomen: van twee in 1976 tot 1.180 in 1981. Dr. H. Bijkerk, hoofd van de afdeling infectieziekten van het ministerie van volksgezondheid, concludeert dit in een mededeling aan de artsen in Nederland.

Bij deze ziekte gaat het om een bacterie, de „neisseria gonorrhoea", die een enzym uitscheidt dat penicilline inactiveert. De patiënten moeten dan ook met andere middelen worden behandeld.

In 1980 bedroeg het aantal patiënten 475. Van de 1.180 patiënten in 1981 was bijna een derde buitenlander. Van alle patiënten was 81 procent in Nederland besmet en 9 procent in het buitenland, terwijl bij eveneens 9 procent het land van besmetting niet bekend of onzeker was.

De meeste meldingen kwamen de afgelopen jaren uit Amsterdam, gevolgd door Rotterdam, Den Haag en Utrecht. In 1981 heeft zich echter volgens dr. Bijkerk een duidelijke verschuiving voorgedaan, waarbij het relatieve aandeel van Amsterdam belangrijk afnam en dat van Den Haag en Rotterdam steeg.

MHP in kort geding tegen de staat:

„Loonmaatregel onrechtmatig"

DEN HAAG – Volgens de vakcentrale voor Middelbaar en Hoger Personeel (MHP) bedrijft minister Den Uyl inkomenspolitiek en schendt Den Uyl inkomenspolitiek en schendt hij de wet op de loonvorming niet. Een loonmaatregel is volgens de centrale dan ook onrechmatig. Aldus betoogde gisteren mr. B. Liefferink in een kort geding, dat de MHP tegen de staat der Nederlanden heeft aangespannen. De centrale vroeg de Haagse rechtbankpresident mr. M. Wijnholt de loonmaatregel buiten werking te stellen onder een dwangsom van honderdduizend gulden.

De MHP is naar de rechter gestapt vanwege bezwaren tegen het sterk nivellerende karakter van de looningreep, die vooral de MHP-achterban treft.

Landsadvocaat mr. E. Korthals Altes benadrukte, dat de loonmaatregel wél in het belang van de economie is genomen. Hij bestreed, dat de beperkte loonmaatregel als nivelleringsinstrument is genomen. De maatregel is volgens hem genomen om de loonomstijging te beperken.

Hij verwees naar het regeerakkoord, waarin staat dat het verschil tussen het minimumloon en het loon van de vakman niet verder moet worden verkleind. Hij verwierp de MHP-stellingname, dat de loonmaatregel maar een besparingseffect van 0,19 procent van de loonsom met zich meebrengt. Ook was hij het niet eens met de visie van het MHP, dat door een loonmaatregel vooral de hogere inkomensgroepen getroffen zouden worden. Tenslotte bracht hij naar voren, dat toetsing van de loonmaatregel niet bij de rechter thuishoort, maar in het parlement. Mr. Wijnholt doet 24 maart uitspraak.

Sterkste terugloop in categorie twee tot vijf ton

Hypothekenmarkt verder ingezakt

DEN HAAG – De hypothekenmarkt is vorig jaar met een kwart gedaald ten opzichte van 1980. Ook in de twee jaren daarvoor deed zich een teruggval voor, maar die was minder: respectievelijk 10 en 8% ten opzichte van het jaar daarvoor. Bij de hypotheekbanken en bouwfondsen kwam de klap het hardst aan.

Volgens gisteren gepubliceerde gegevens van het CBS werden in 1981 hypotheken met een totale waarde van 44,6 miljard gulden ingeschreven tegen 59,4 miljard in 1980, een daling van 25%.

De belangrijkste deelmarkt is die voor woninghypotheken. Van de 204.000 nieuw ingeschreven hypotheken, werden er 173.000 gevestigd op woonhuizen en combinaties woonhuis/bedrijfspand, waarvan 170.000 ten laste van particulieren. Op deze deelmarkt waar het totaalbedrag met 26% afnam, vond de sterkste terugloop plaats in de categorie hypotheken van ƒ 200.000,– tot ƒ 500.000,–. Het CBS nam hier een daling van rond 40% waar, terwijl bij de kleinere hypotheken het totaal ingeschreven bedrag 20% terugliep. Daardoor lag het gemiddeld ingeschreven bedrag van de woninghypotheken in 1981 iets lager dan in '80, namelijk ƒ 136.700,– tegen ƒ 139.200,–.

Ook bij de meer zakelijke hypotheken waaronder voor een belangrijk deel hypotheken op bedrijfspanden, vond een sterke terugval plaats, circa 27%.

De teruggang werd het sterkst gevoeld door de hypotheekbanken en bouwfondsen, die hun produktie van nieuwe hypotheken volgens het CBS met 47% zagen teruglopen.

Optimisme over daling van rente

AMSTERDAM – De Amrobank is vrij optimistisch over een verdere rentedaling in ons land. Op de geldmarkt („kort geld") zal het tempo wel niet zo hoog blijven als de laatste maanden het geval is geweest, maar de daling zet zich voort.

De positie van de gulden in het Europese monetaire systeem blijft sterk. Een onzekere factor blijft de invloed van Amerika. De gulden moet wel even sterk blijven als de Duitse mark, aldus mr. O. Vogelenzang van de Amrobank bij het uitkomen van het jaarverslag van zijn bank over 1981. Ook de rente op de lange termijn, de kapitaalmarktrente, zal nog wel blijven dalen. Het jaar 1981 is voor de Amrobank niet gemakkelijk geweest. De nettowinst daalde van ƒ 276 miljoen tot ƒ 263 miljoen. De balanstelling steeg van ƒ 94.294 miljoen tot ƒ 109.577 miljoen. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van ƒ 5,– per aandeel van ƒ 20,– nominaal, zonder keuzemogelijkheid.

Mijnwerkers in Polen vrijgelaten

WARSCHAU – De Poolse militaire autoriteiten hebben een groep van 110 geïnterneerden, onder wie veel mijnwerkers, op vrije voeten gesteld. Naar de Poolse radio gisteren in een speciale uitzending meedeelde, zaten de geïnterneerden sinds de afkondiging van de staat van beleg midden december in een kamp ergens in Silezië vast.

De geïnterneerden onthaalden de commandant van het kamp op een luid applaus toen deze hen meedeelde dat zij vrij waren, aldus de radio.

Deense vrouw mag eigen naam na huwelijk dragen

KOPENHAGEN – In Denemarken krijgen vrouwen, wanneer ze trouwen, niet meer automatisch de naam van hun man. Met ingang van 1 april treedt er een nieuwe wet in werking, die echtgenoten bij de keus van de achternaam gelijk stelt.

Mannen en vrouwen kunnen bepalen of ze na hun huwelijk hun eigen naam houden, of de achternaam van hun echtgeno(o)t(e) willen dragen. Vrouwen kunnen ook kiezen voor een dubbele naam. Wanneer man en vrouw hebben afgesproken onder dezelfde achternaam door het leven te gaan, krijgen kinderen automatisch diezelfde naam. In andere gevallen kunnen ouders tot het kind 13 is, bepalen welke achternaam het krijgt. Daarna kan het kind zelf kiezen welke achternaam het wil dragen.

Voorstel nu op tafel

(Vervolg van pagina 1)

Het rekenwerk over de diverse, door CDA, PvdA en D'66 aangedragen, bezuinigingsvoorstellen is klaar. Het gaat nu om de keuze van het te bezuinigen bedrag en de invulling daarvan. Zoals bekend, wil de PvdA daarbij niet verder gaan dan 2 miljard gulden, D'66 kiest voor 3 tot 3,5 miljard gulden en het CDA wil ongeveer 4 miljard gulden bezuinigen.

Minister Van der Stee moet als eerstverantwoordelijke vandaag met een voorstel op tafel komen, waarover hij met andere ministers van de „vijfhoek" (Van Agt, Den Uyl, Terlouw en Van Thijn) zich een oordeel kunnen vormen.

De (tijds)druk op de politici wordt vergroot doordat premier Van Agt zondag voor een officieel bezoek naar Thailand en Maleisië moet vertrekken. Van Agt gaat hoe dan ook, zo heet het in Den Haag. Hij zou zijn bezoek aan met name Thailand niet langer kunnen uitstellen.

De premier gaat in Thailand onderhandelen over een miljardenorder voor de Nederlandse industrie, de bouw van een grote dam in de Mekong-rivier en de aanleg van een zeehaven in de delta van deze stroom. Het ministerie van economische zaken heeft Van Agt laten weten dat de order voor ons land verloren zal gaan, wanneer de premier niet volgens schema naar Thailand reist. „Er zijn voor Nederland met deze reis zeer grote financiële belangen gemoeid", aldus een zegsman gisteren.



Examengeld

Minister Van Kemenade (O. en W.) is gezwicht voor de bezwaren van de Twede Kamer tegen het heffen van ƒ 100,– examengeld in het hoger beroepsonderwijs. De heffing komt er niet. ● In voorbereiding is een omscholingsproject voor 250 leraren naar functies in de informatica-sector. Dit verluidde gisteren in Den Haag. ● Een Schot van 23 die op het punt stond te zweren dat hij voor eeuwig lief en leed zou delen met zijn Tilburgse geliefde, belandde even later in de cel. Reden: de man bleek al getrouwd te zijn. De Schot had zijn aanstaande op de mouw gespeld dat zijn vrouw was overleden. ● Twee Hattemmers die voor bijna ƒ 60.000,– aan sieraden bij een Zwolse boutique hadden gestolen, slaagden er niet in hun buit aan de man te brengen, en besloten toen maar de sieraden met de vuilophaaldienst mee te geven. De gestolen goederen zijn volgens de politie niet meer te achterhalen.

Kenteken

Staatssecretaris Van der Doef (Verkeer en Waterstaat) vindt een studie naar een zogenoemde „persoonsgebonden" kenteken niet nodig. Verandering van het gangbare systeem van kentekenregistratie waarbij het kenteken aan het voertuig is gekoppeld, zou ingrijpende wetswijzigingen ten gevolge hebben en zeer kostbaar zijn. ● De 24-jarige Joseph Dean die vorig jaar gedreigd had president Reagan te zullen vermoorden, is in Baltimore tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld. ● De onlangs gekozen Finse president Koivisto heeft het Kremlin verzekerd dat hij de vriendschappelijke betrekkingen tussen zijn land en de Sovjetunie zal handhaven. ● Een rechtbank in de Amerikaanse stad Los Angeles heeft een 45-jarige winkelier uit Iran veroordeeld tot drie jaar voorwaardelijke gevangenisstraf wegens het aanzetten tot moord op prinses Ashraf, de tweelingzuster van wijlen de sjah van Iran.

Chomeini

Ayatollah Chomeini, de geestelijke leider van Iran, is ziek en houdt zich op advies van zijn arts niet met officiële taken bezig. De zojuist uit Teheran in Dacca teruggekeerde minister van buitenlandse zaken van Bangladesj, prof. Shamsul Huq, heeft dit verklaard. In de internationale pers is de laatste tijd druk gespeculeerd over de opvolging van de 81-jarige Chomeini. ● De Westduitse regeringspartijen SPD en FDP zijn gisteren akkoord gegaan met de voorgestelde nieuwe richtlijnen voor de verkoop van wapens. Die zullen Bonn een grotere vrijheid geven in het exporteren van wapens. ● China is begonnen met de vrijlating van 4237 militairen en hoge functionarissen van het nationalistische regime van de Kwomintang. De amnestie werd dinsdag door de Chinese televisie aangekondigd.

Cocaïne

De Amerikaanse douane heeft dinsdag op het vliegveld van Miami ongeveer 1700 kilo cocaïne aangetroffen in dozen met het opschrift „spijkerbroeken". De waarde van het spul bedraagt ongeveer ƒ 440 miljoen. Er zijn enkele arrestaties verricht. ● De Turkse overheid weigert een paspoort te verstrekken aan de voormalige sociaaldemocratische premier Bülent Ecevit, zolang een onderzoek naar zijn gedragingen en die van de Republikeinse Volkspartij waarvan Ecevit de voorzitter is, gaande is. ● Een rechtbank in Cagliari op Sardinië heeft een echtpaar veroordeeld tot 14 jaar gevangenisstraf, omdat het op religieuze gronden had geweigerd, zijn tweejarig kind een levensreddende bloedtransfusie te laten geven. ● Volgens inlichtingen van de Westduitse regering zijn tot dusver tussen de 150.000 en 300.000 Salvadorianen het oorlogsgeweld in hun land ontvlucht.

Stipendium

Prins Edward, de jongste zoon van het Britse koninklijke paar, is gisteren 18 geworden en maakt daardoor aanspraak op een toelage van £ 20.000 (circa een ton) per jaar uit de staatskas. ● Een krijgsraad in Napels heeft 16 soldaten uit een kazerne in de stad veroordeeld tot gevangenisstraf van zes maanden tot 2,5 jaar. Reden: het overval van terroristen op de kazerne bleken alle 16 wachtposten te slapen. ● In een brief aan de bisschoppen over de hele wereld heeft paus Johannes Paulus II alle gelovigen opgeroepen tot gebed voor de kerk in China. Zelf zal hij op zondag 21 maart in een eucharistieviering voorgaan om „Gods bijstand over de christelijke gemeenschappen in dat land af te roepen".

Te koop aangeboden

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

CENTRALE VERWARMING, ketel en 7 radiatoren, ƒ 2800,-, compleet met 2 jaar garantie. Montage mogelijk. Vrijblijvende inl. 045-711608.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL, ± 3 mnd. oud, m. echte leren kussen ƒ 2750,–, tev. eik. eeth. ƒ 1750,–, tel. 04490-24643.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., grote voorr. karpetten m. 20% kort. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds va. ƒ 295,-; zw/wit va. ƒ 75,-. Radio-TV-Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. wegens omsth. prima KLEURENTELEVISIE, tel. 04406-12875.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–; lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–; ook extra grote maten nieuw leren broeken en moterkleding. Elvis Jacks. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Te k. OPENHAARDHOUT, zakken van ca. 20 kg à ƒ 3,50. Grasbroekerweg 63, Heerlen, tussen 14 en 18 uur.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–, Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Hi-Fi-fans opgelet! Phil. toren, verst.-cass. tuner PV + rack ƒ 548,–, PIONEER PV ƒ 168,–, boxen Sony 60 W 3-weg ƒ 108,–, 55 W ƒ 98,–, tape-deck ƒ 278,–, ƒ 325,– enz. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651, ook voor videorec. + KTV.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuis bezorgd, per 100 m² korting, tel. 045-713357.

Dames- en HERENRIJWIEL te k. Eikstr. 49, Hrl. Tel. 045-214202.

Te k. enkele tropische PLANTEN en vissen (gupjes). Reigerstr. 5, Sittard, m.u.v. maandag.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hang- en legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

Te k. wegens verb. AANBOUWKEUKEN, t.e.a.b. ABC-Straat 27, Treebeek, na 17 uur.

Te k. 4-pers. Adria CARAVAN, bj. '78, l. 4.50 m, inc. verwarm., ijskast en toilruimte, vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-215169.

Te k. MEISJESFIETS, z.g.a.n.; snorbrommer (Batavus); spiegelreflexcamera (Zenit EM) en electr. naaimachine. Elzehof 3 (nam. Drissen). Ubach over Worms, tel. 045-312486, na 18 uur.

MEUBELS. Spotgoedkope bankstellen, kasten, eethoeken, Perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), tel. 726147, dag. geopend van 14 tot 18 uur.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes va. ƒ 376,-. Dir. af fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, dag. houtbouwshow.

Koop je eigen KLEURENTELEVISIE voor ƒ 60,- per maand. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Te k. KANTELDEUREN, div. afmetingen, tevens automatische garagedeuropeners. Eventueel bezorgen en/of montage. Na 17 uur tel. 045-314449.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

Massief essehouten KLOOSTERHANGKAST, gewelfd bovenstuk, 2 deuren en 2 la's, gemak. om te bouwen tot servieskast. Geh. gerest. Tel. 045-421181.

VIDEOREPORTAGES van bruiloften, recepties etc., in kleur m. gel. copiëren, v. super-8-films en dia's op videotape. Bon Temps, tel. 045-222257.

Te k. antieke HUIFKAR. Heerlerweg 180, Voerendaal, na 16 uur.

Te k. wegens overcompleet Fender Rhodes PIANO, i.z.g.st., prijs ƒ 1800,-. Tel. 045-419672.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

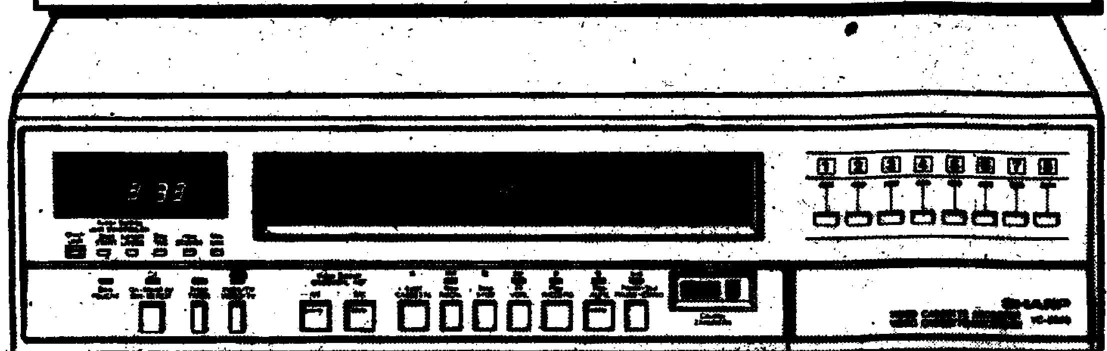
Te k. antieke KAST, ƒ 350,-. Tel. 04497-1702 b.g.g. 04498-51628.

VOGELZANG STUNTS

hi-five erkend hifi en video adviseur

UIT DE VIDEOCLUB

UNIEKE AANBIEDINGEN BENEDEN DE 2000 GULDEN



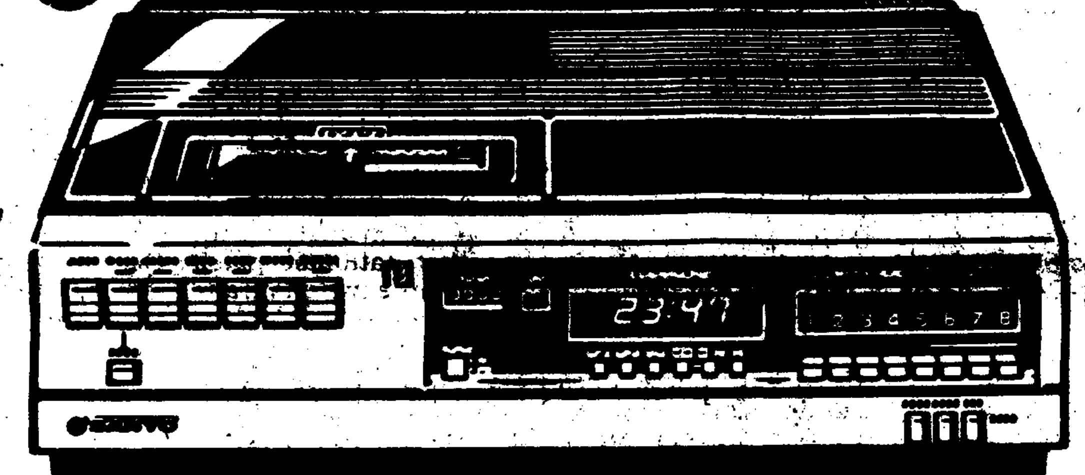
SHARP VC-8300 VHS SYSTEEM
Video recorder met 8 programma's, tiptoetsbediening ,,Video-search" voor snelzoeken. 14 dagen timer stilstaand beeld, maximale opnametijd 4 uur. Aan te sluiten op praktisch iedere TV.
~~2498,-~~ **1998** INCL. GRATIS VIDEOCLUB LIDM.

SONY Betamax



SONY BETAMAX SLC-5 VIDEO RECORDER
Een machine die alle mogelijkheden heeft die U nodig hebt om ten volle van Uw huiskamer video recorder te kunnen genieten! Voorzien van picture-search ● stilstaand beeld ● 7 dagen programmatijdklok ● direkte kamera-aansluiting ● logic-controlled ● tiptoets-bediening, volledig elektronisch ● opnametijd 3 uur en 35 min.
~~3095,-~~ **1998**

SANYO FISHER



FISHER VBS 9900 BETAMAX VIDEO-RECORDER
Prima videorecorder met frontbediening. Maximale opnamemogelijkheden per band van 3 uur en 40 min. De bediening is eenvoudig doordat de recorder volledig Servo-electronisch is gestuurd. De ingebouwde timer heeft diverse automatische opname-mogelijkheden zoals de programmeerbaarheid van programma's tot 7 dagen.
INCL. GRATIS VIDEOCLUB LIDM. ~~2498,-~~ **1898**

SANYO VIDEO REEDS V.A. 1698,-



DE VOGELZANG VIDEOCLUB

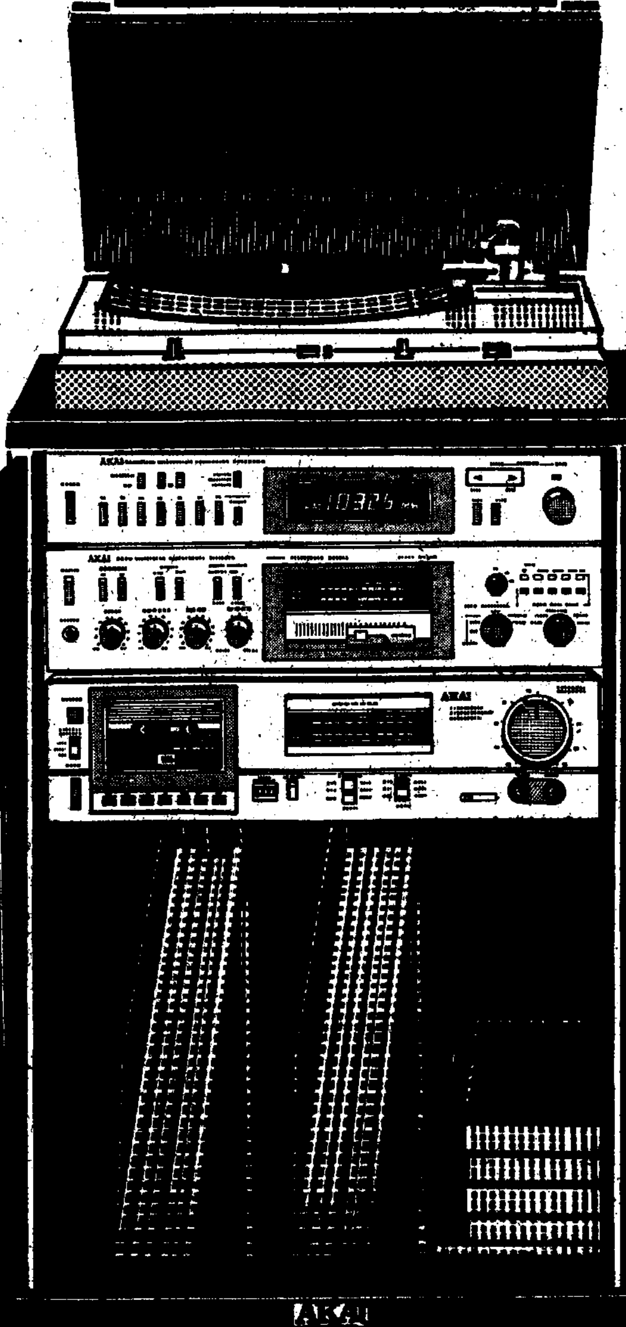
DE VOGELZANG VIDEOCLUB BIEDT VÉÉL
- Gratis voorlichting en demonstraties
- 25% Korting op het overzetten van dia's op videoband
- 25% Korting op het overzetten van smalfilm op videoband
- 25% Korting op overschrijving van video naar video
- 25% Korting op verhuur van kamera's en video toebehoren
- 25% Korting op verhuur van bespeelde video banden
- Opname-service tijdens de vakantie
- Service-abonnement op de videorecorder en een maal per jaar gratis kontrole zonder reparatiekosten

Het jaarlijkse lidmaatschap kost u slechts ƒ 100,-

HOE WORDT U LID? ER LIGT EEN UITGEBREIDE FOLDER VOOR U KLAAR... HAAL OP!

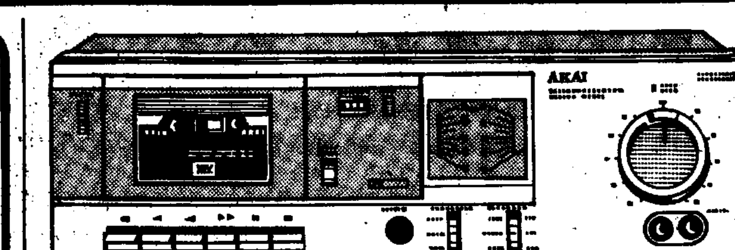
VAN DE HIFI-PROFESSIONALS

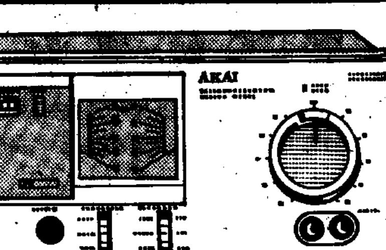
AKAI



AKAI AUDIO RACK 2 x 50 WATT
Bestaande uit:
AKAI APD-33 C
Halfautomatische direct drive platenspeler met verlichte stroboscoop inclusief MD-element.
AKAI AMU-04
2 x 50 Watt vermogen, 2 LED meters voor vermogensuitlezing, 2 x tape monitor, 4 luidsprekeraansluitingen en instelbare loudness.
AKAI ATV-04
Digitale tuner met AM + FM ontvangst, 2 x 7 voorkeuzestations auto- en hand scanning. Signaal en kanaalindikatie.
AKAI CSF-9
Dolby cassettedeck met tiptoetsbediening. LED opname meters, 3 standen bandsoort schakelaar (ook voor METAL) 2 microfoon aansluitingen.
SONY SUL-25
Bijzonder chic audio meubel in donker-hout-hoogglans uitvoering, met glasdeur en zwenkwielen.
~~2650,-~~ **1495**

LET OP: APPARATEN ZIJN ONBESCHADIGD, NIEUW IN ORIGINELE VERPAKKING, EN MET VOGELZANGGARANTIE.





AKAI CSM-3
Cassettedeck met Dolby, geschikt voor METAL-tapes. Grote verlichte VU-meters, auto-stop en microfoonaansluitingen.
~~438,-~~ **279**

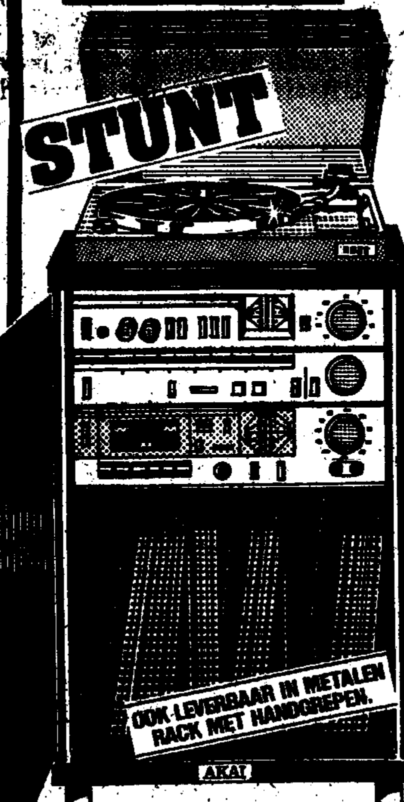
AKAI CSF-9
Cassettedeck met tiptoetsbediening, Dolby systeem, geschikt voor METAL-tapes en auto-stop. 2 Motoren.
~~588,-~~ **349**

AKAI CSF-11
Cassettedeck met tiptoetsbediening, METAL, timeraansluiting en LED VU-meters, 2 motoren.
~~708,-~~ **399**

AKAI GXF-37
2 Motoren cassettedeck met tiptoets. Super GX-koppen. Tiptoetsbediening, I.P.S.S.-opzoeksysteem, FLD-meters en ,,High Com" ruisonderdrukking.
~~1058,-~~ **598**

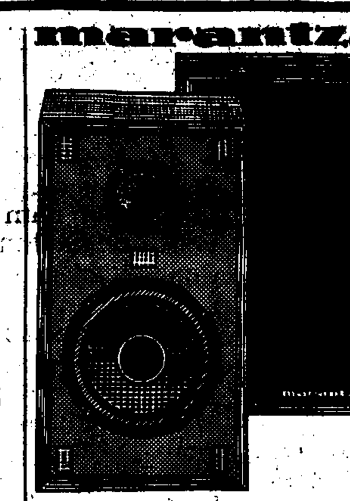
GRATIS DEMONSTRATIEPLAAT BIJ AANKOOP VAN HIFI APPARATUUR!

AKAI STUNT



AKAI PRO 1011 AUDIO RACK
Bestaande uit:
APB-21 PLATENSPELER
Halfautomatische snaaraangedreven platenspeler inklusief element.
AMU-11
Versterker 2 x 20 Watt RMS met 2 VU-meters en tapemonitor.
ATK-11
Zeer gevoelige tuner, FM-AM ontvangst.
CSM-3
Cassettedeck met grote VU-meters en geschikt voor "Metal".
Compleet met luxe **AUDIORACK** met glasdeur en zwenkwielen.
OOK LEVERBAAR IN METALEN RACK MET HANDGREPEN.
~~1648,-~~ **998**

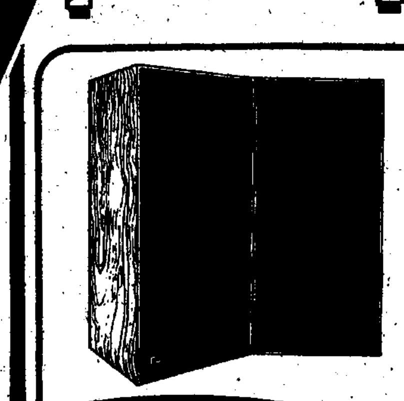
marantz



MARANTZ SP-235
Hifi luidsprekersysteem met 2 luidsprekers, belastbaar tot 40 Watt. In noten uitvoering.
NU SLECHTS **99**

AKAI APB-21 C
Halfautomatische snaaraangedreven platenspeler met 4-polige synchroonmotor kompleet met MD-element.
~~288,-~~ **198**

AKAI APQ-55
Halfautomatische kwartsgestuurde direct drive platenspeler met stroboscoop en frontbediening met MD-element.
~~528,-~~ **298**



WIJ KOCHTEN WEGENS HET VERVALLEN VAN 'N EXPORTORDER 'N PARTIJ LUIDSPREKERS. PROFITEER NU VAN DEZE SUPERPRIJS.
Hifi luidspreker 2 Wegsysteem. Belastbaar tot 40 Watt
~~298,-~~ **99**

NIEUW!



JAMO/SKANIA SKP-100 POWER
2 Weg-systeem luidsprekerbox tot 100 Watt belastbaar met speciale hoge-tonen straler.
~~229,-~~ **179**

ARISTONA ST-3100 MUZIEKCENTRUM
3 in een combinatie, kompleet met boxen. Ontvangst van FM, AM en L-golf. Platenspeler met automatische stop en cassettedeck met volautomatische opname.
~~850,-~~ **598**

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!

Vogelzang

Afdeling Hifi:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: Wolfstraat 11.

Afdeling Elektronika:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

















"WALKMAN" LET OP! DE NIEUWE RAGE OP AUDIO-GEBIED
DE SUPERKLEINE WALKMAN STEREO CASSETTE RECORDER
Altijd je eigen hits bij de hand bijv. bij jogging-skate bord of rolling-disco. Nú kompleet met draagtas en hoofdtelefoon.
~~199,-~~ **159**

STUNT
PORTABLE RADIO CASSETTE RECORDER
Met o.a.: o FM en MG ● cassettespeler ● ingebouwde microfoon ● DIN plug voor weergave/opname op batterij of op lichtnet.
~~149,-~~ **79**

NIEUW IN ONS PROGRAMMA
DIGITALE MULTIMETER
● 3½ digit LCD-display
● 200 uA en 20 Mohm
● beveiligd tegen overbelasting.
~~299,-~~ **169**

SONY AUTO REVERSE
SONY GF-571 STEREO AUTORADIO CASSETTEREC.
Voorzien van ● vooruit- en terugspoeltoets ● 2 x 6 Watt ● balans- en toonregeling ● zeer stabiele cassettespeler. Een apparaat van zéér goede kwaliteit.
~~579,-~~ **399**

STOLLE ANTENNE-ROTOR
Om uw antenne in elke gewenste stand te zetten. Met elektronische bediening, wordt kompleet geleverd. Windlast 25 kg.
LET OP!
~~249,-~~ **159**

MIKROFOONS VAN SUPERSCOPE

TYPE EC-1	~~38,-~~	24,95
TYPE EC-3 S	~~58,-~~	39,-
TYPE EC-33 S Zeer gevoelig groot frequentiebereik	~~138,-~~	79,-

SONY CASSETTES

NIEUW! UCX-S DE BESTE CHROOM

AHF	C 60	FERRO	5,45
	C 90	,,	6,45
BHF	C 60	,,	3,95
	C 90	,,	5,25
CHF	C 60	,, 3 voor	8,95
	C 90	,, 2 voor	8,50
CDα	C 60	CHROOM	5,95
	C 90	,,	7,95

UCX	C 60	7,50
	C 90	9,95
METAL	C 60	12,95
	C 90	17,95

1 COMM.JURK, lang, ƒ 50,–; 1 stofzuiger ƒ 50,–; vitrage, 3 m h., 10 m br. ƒ 50,–, z.g.a.n. meisjesfiets, 6 tot 12 jr., 1 kinderbox ƒ 10,–. Tel. 045-255691.

Te k. elektr. ORGEL, 2 manualen, ƒ 950,–. Tel. 045-270766 na 17.00 uur.

Mechelse EETHOEK, antieke kleerkast, antieke klok en commodes. Dahliastr. 2, Bocholtz, 045-443631.

Div. afm. LICHTKOEPELS, tegen zeer lage en conc. prijzen. Tel. 04407-1721.

Te k. modern WANDMEUBEL, br. 2.50, h. 1.85, als nieuw! ƒ 225,-. Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen.

Te k. prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken 15x5, enz. Tel. Hrl. 724728 of 715477.

Te k. eik. BABYKAM., hemeltje + bev. dek. sportzitje v.w. wagen + zak en zonnescherm. Tel. 045-216933.

Te k. TRIMFIETS (Peugeot) ƒ 375,–, z.g.a.n. Jerichostr. 7, Heerlerbaan. Tel. 419549.

Wegens plaatsgebrek te k. verschillende POTKACHELS, tegen redelijke prijs. Rijksweg-Centrum 11, Geleen.

Te k. INBOEDEL, eethoek ƒ 50,-; trapnaaimachine, ƒ 35,- enz. Vermeerstr. 47, Geleen.

Te k. compl. bestaande KNELVERWARMING m. damfostkranen, tel. 045-720854, alleen op zat. bellen.

Te k. 2 paar SKI'S, lengte 2.50 m, met binding en stok, 1 p. skischoenen, mt. 38. Tel. 045-216373.

Te k. electronisch ORGEL Eminent, nw.pr. ƒ 3000,-, nu ƒ 950,-. A. Fokkerstr. 51, Heerlen-Heezerveld.

Te k. BASGITAAR, m. koffer en versterker, ƒ 1250,-; 2 Spaanse gitaren, ƒ 350,-. Treebeekplein 151, Treebeek.

Te k. ant. Brab. HOUTKOLENKACHEL, pr. ƒ 1600,-. Hopperank 13, Brunssum, tel. 257602.

Nieuw METAAL-CIRKELZAAG, op voet (met koeling), voor slechts ƒ 1350,- (nieuwprijs ƒ 3200,-). Tel. 045-418989.

Te k. aangeb. zilv. theeservies met blad, mooi van model, 1900, tel. 045-224209.

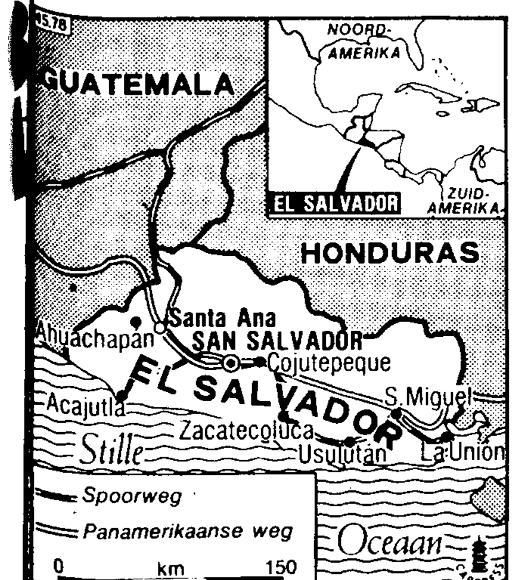
1 VOORZETOPHAARD + gasblok, trooster, haardstel, ook op hout branden, oud. Nw.pr. ƒ 3200,– ƒ 650,–. Tel. 440646.

Reagan wil achtertuin van VS vrij houden van 'nieuwe Cuba's'

Amerikanen zijn bang voor tweede Vietnam

„Je kunt El Salvador niet vergelijken met Vietnam. In Vietnam raakten we met gesloten ogen verstrikt. In El Salvador raken we met onze ogen wijd open betrokken." Dat laat de toonaangevende Amerikaanse columnist Art Buchwald iemand zeggen in zijn column in de International Herald Tribune. Hij geeft ermee aan dat in de Verenigde Staten de vrees bestaat voor een tweede Vietnam. De door maar weinigen gewilde betrokkenheid bij de oorlog in Vietnam is het trauma van de Amerikanen.

President Reagan zei medio februari dat hij niet van plan was Amerikaanse soldaten naar El Salvador te sturen, net zomin als naar een ander land waar ook ter wereld. Maar een week eerder had de onderminister van buitenlandse zaken Thomas Enders de mogelijkheid van het sturen van troepen niet uitgesloten. Daar tussenin staat de volgens velen vage reactie van minister van buitenlandse zaken Alexander Haig op de kritiek dat de Amerikaanse steun aan de Salvadoriaanse regering de vorm dreigt aan te nemen van de Amerikaanse betrokkenheid in Vietnam. Hij wees die kritiek van de hand en gaf als verschil dat Midden-Amerika van strategisch belang is. De helft van de Amerikaanse olie-import loopt via het gebied net als de voorziening van Europa in het geval van een oorlog. Hij verklaarde te rekenen op de steun van het Amerikaanse volk en beloofde dat de regering niet zou „stuntelen" zoals in Vietnam.



Tijd zal leren wat er met El Salvador gaat gebeuren

Hulpprogramma

Het omvangrijke hulpprogramma voor Midden-Amerika en het Caribisch gebied dat Reagan heeft aangekondigd is bedoeld om de „achtertuin" van de Verenigde Staten vrij te houden van „nieuwe Cuba's". Want, zo meent de Amerikaanse regering, El Salvador moet het opnemen tegen rebellen die getraind worden in Nicaragua. Dat land presenteert zich weliswaar als „niet-gebonden", maar in de regering zitten de linkse sandinisten die destijds de Amerika welgevallige Somoza het land uitjoegen. De opstandelingen zijn bovendien, zo zegt de regering, bewapend met wapens die de Sovjetunie hun via Cuba toestuurt.

Naar in Washington wordt vernomen, zijn de adviseurs van president Reagan niet onverdeeld overtuigd van het welslagen van de verkiezingen in El Salvador op 28 maart. Ook bestaat er twijfel over of de regering van president Jose Napoleon Duarte in staat is een militaire overwinning over de verzetsstrijders te behalen. Er is al heel wat militaire hulp in El Salvador gepompt, onlangs werd die weer vermeerderd, maar bij de adviseurs bestaat twijfel over de vraag wat het volgende is dat gedaan moet worden om Duarte te helpen.

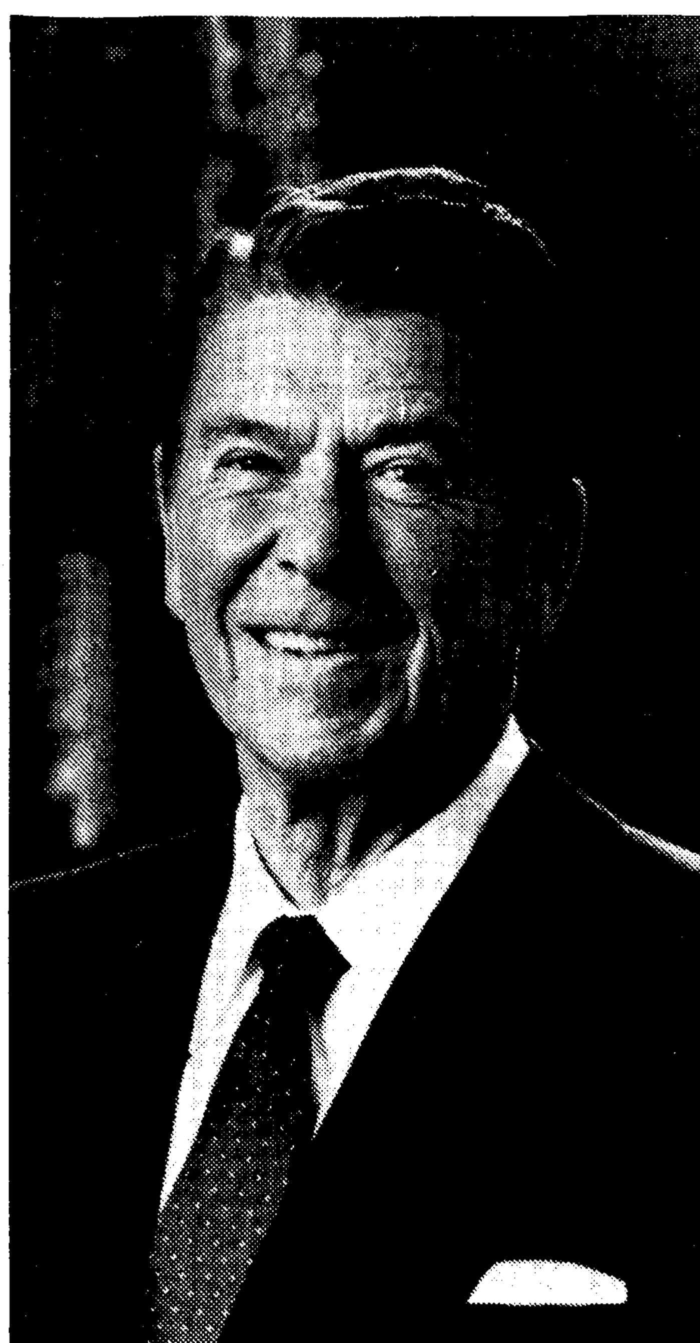
Want dat de Amerikaanse regering aan de kant van het zittende bewind blijft staan, is naar de mening van waarnemers duidelijk. Reagan, Haig en minister van defensie Weinberger zijn als de dood voor een uitbreiding van de communistische macht. Die uitbreiding manifesteert zich volgens hen overal: behalve in Latijns-Amerika ook in het Midden-Oosten, in Azië, in Afrika en zelfs in Europa. Van de vredesbeweging in dat continent zeggen zij dat ze door Moskou wordt gesteund om de kracht van het Westen te verminderen.

Adviseurs

Duarte vraagt telkens om meer militaire steun van de Verenigde Staten. Die geven hem steeds meer wapenhulp. Ook worden in Amerika Salvadorianen voor het regeringsleger getraind en zijn er „adviseurs" naar El Salvador gestuurd. Die hebben echter de strikte opdracht zich niet met andere wapens te vertonen dan met die welke bestemd zijn voor zelfverdediging. Dat duidt erop dat de Amerikaanse regering niet de verdenking op zich wil laden dat Amerikanen aan de strijd deelnemen, zoals in Vietnam destijds.

De militaire steun aan El Salvador roept nerveuze reacties op. Amerikaanse congresleden gaan er dikwijls een kijkje nemen „uit Vietnam-vrees". Het verzet tegen het beleid van Reagan groeit. Uit een onderzoek van het Gallup-instituut blijkt dat de meerderheid van de Amerikaanse bevolking tegen inmenging in El Salvador is. Slechts acht procent van de ondervraagden vond dat de Verenigde Staten troepen moesten sturen.

In de jaren zestig werden de Amerikanen als het ware ongemerkt bij de gebeurtenissen in Vietnam betrokken. Er bestaan overeenkomsten met El Salvador, maar er zijn ook vele verschillen. Reeds president Kennedy bezon zich op maatregelen om Zuid-Vietnam in staat te stellen zich beter te weer te stellen tegen de „communistische dreiging". Die ziet Reagan ook in El Salvador. In 1962 werd het Amerikaans Militair Hulp Commando (MAC) ingesteld. De Russen protesteerden tegen de aanwezigheid van Amerikaanse militairen in Vietnam, waarop werd gezegd dat „illegale acties" van Noordvietnamese eenheden reeds dateerden van 1959. Zulke verwijten over en weer worden nu inzake Midden-Amerika ook gehoord.



● *RONALD REAGAN*
..... nog geen soldaten .....



● *JOSE NAPOLEON DUARTE*
..... steeds meer hulp .....

Het aantal militairen in Zuid-Vietnam nam gestaag toe en de Verenigde Staten vergrootten voortdurend hun steun aan Saigon. Een belangrijk moment in de ontwikkeling was het besluit van president Johnson de basis van Noordvietnamese torpedoboten en olieopslagplaatsen te bombarderen. Aanleiding daarvoor vormden rapporten dat de torpedobootjager Maddox op 2 augustus 1964 in internationale wateren in de Golf van Tonkin was aangevallen door Noordvietnamese torpedoboten. De juistheid van deze rapporten werd later door sommigen in twijfel getrokken. Daarna kreeg Johnson van het Congres volmachten voor verdere militaire acties. Daardoor kon hij de sterkte der strijdkrachten van de Verenigde Staten in Vietnam in vier jaar tot meer dan 550.000 man opvoeren. Aan dezelfde volmachten ontleende president Nixon in 1972 de bevoegdheid tot verder grootscheeps militair optreden.

Als het in El Salvador al zover mocht komen dat Amerikanen openlijk mee gaan vechten, het is in elk geval nog niet zover. In Oost-Europa en ook wel in West-Europa wordt Reagan omschreven als een oorlogszuchtig man en meer dan vorige presidenten deelt hij wapens uit, maar geschoten heeft hij nog niet. De harde taal en de wapenleveranties passen in zijn opvatting dat men in de verhouding tegenover de Sovjetunie niet zwak mag zijn.

Wreedheden

Er is veel kritiek op de Amerikaanse regering omdat het een bewind steunt dat wreedheden begaat tegen onschuldigen. Vooralsnog zijn geen bewijzen voorhanden dat Amerika in El Salvador zelf wreedheden begaat, al is vernomen dat Amerikaanse adviseurs aanwezig waren bij marteling door regeringsmilitairen van twee kinderen. Dat is volgens velen al erg genoeg, maar de Verenigde Staten zijn niet rechtstreeks verantwoordelijk voor de uitmoording van boeren onder het motto „dat er misschien wel een verzetsstrijder tussen kan zitten". Dat motto wordt door de regeringsmilitairen nog al eens gehanteerd.

De situatie mist ook het dramatische aspect van de dienstplicht, de omstandigheid dat jonge Amerikanen onvrijwillig naar een brandhaard gestuurd kunnen worden. Na de oorlog in Vietnam werd de dienstplicht afgeschaft. President Carter voerde weer een soort registratie in na de Russische interventie in Afghanistan kerst 1979. Maar Reagan was en is tegenstander van de dienstplicht.

In februari zei dr. Guillermo Ungo, een van de leiders van het verzet in El Salvador, dat, nu dat verzet steeds meer overwinningen behaalt, de regering van Duarte moet kiezen tussen onderhandelingen en een interventie door de Verenigde Staten. Hij verklaarde ervan overtuigd te zijn dat Washinton onontbeerlijk is voor een oplossing van het conflict, dat in feite een burgeroorlog is. Hij bedoelde daarmee dat het moest deelnemen aan de onderhandelingen. Washinton heeft nog niet op zijn woorden gereageerd.

Groeiend aantal bezwaarschriften tegen besluiten van gemeenten

DEN HAAG – Steeds meer mensen gaan op grond van de wet Administratieve Rechtspraak Overheids Beschikkingen (AROB) in beroep tegen beslissingen van gemeenten of provincies. In de periode van 1977 tot 1979 is het aantal bezwaarschriften bij gemeenten verdrievoudigd en bij de provincies bijna verdubbeld.

De 800 gemeenten verwerkten in 1979 samen 6432 bezwaarschriften.

Bij de provincies kwamen er 1841 binnen. In verreweg de meeste gevallen ging het om kwesties van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, met name bouwvergunningen. Van de klagers kreeg 15 procent gelijk.

Dertig procent van de gemeenten kent een speciale adviescommissie voor de behandeling van AROB-bezwaarschriften. Zo'n commissie blijkt de klagers in de praktijk wat meer tevreden te kunnen stellen. In gemeenten met een dergelijke commissie gingen slechts vier van de tien burgers wier klachten verworpen werden in beroep bij de Raad van State. In gemeenten waar een commissie ontbreekt, waren dat er zes van de tien.

In de praktijk blijkt voorts dat meer aandacht wordt geschonken aan de vraag of een omstreden beslissing rechtmatig is geweest, dan aan de doelmatigheid ervan. Volgens de wet moet het allebei steeds gebeuren.



Prestigebouw

Het woord prestigebouw komt steeds sterker naar voren in de wereld van de congrescentra. Mogelijk komt er in Oostenrijk zelfs een volksreferendum om uit te vissen hoe men denkt over de plannen van de Oostenrijkse bondskanselier Bruno Kreisky om aan de linkerkant van de Donau-oever naast de enorme gebouwencomplexen van de UNO een congrescentrum te bouwen dat aan 4000 mensen werk kan verschaffen. In het blad „Tagungswirtschaft", dat in het maart-april-nummer de congresindustrie behandelt, wordt een uitspraak van de Westduitse minister van economische zaken, Graf Lambsdorff aangehaald, die op een bijeenkomst van zijn partij, de FDP, in Stade gezegd zou hebben: „Niemand zal de gevolgen van prestigebouw meer betalen kunnen. Wie tegenwoordig nog een congrescentrum wil bouwen, dient daarin te worden ingemetseld." Krasse taal uit de mond van een minister van economische zaken. Het Oostenrijkse referendum over het al dan niet bouwen van een congrescentrum, staat in feite model voor een discussie zowel in politieke als in pure economische zin, die ook elders in de wereld en ook in Limburg gevoerd wordt. Wij denken daarbij bijvoorbeeld aan het MEC-centrum in Maastricht. „Tagungswirtschaft" herinnert er aan dat de prestigebouw zowel wat de kleine hallen en zwembaden betreft als de grote congrescentra vanuit een dubbele optiek bekeken worden. Op de korte termijn werk voor mensen maar op de lange termijn – als het centrum sterk verliesgevend draait – een last in financiële zin voor gemeenschapsgelden. Het feit dat inderdaad het risico weer afgewenteld wordt op de gemeenschap wordt vaak te weinig onderkend. Alle grote steden met een goede ligging vertolken in hun rapporten, onderschreven door deskundigen, de wenselijkheid en de haalbaarheid van grote congrescentra. Maar er zijn er al zoveel. De realiteitszin gebiedt om de bouw van dergelijke centra kritisch te bekijken. De redenen van werkgelegenheid op korte termijn dienen nadrukkelijk afgewogen te worden tegen de langdurige lasten op lange termijn.

B.R.

Guatemala onrustig na berichten over stembusfraude

GUATEMALA STAD – Politie en legereenheden hebben dinsdag in Guatemala Stad met schoten en gebruikmaking van traangas en de gummiknuppel een eind gemaakt aan een demonstratie van circa duizend mensen, die betoogden tegen wat zij beschouwen als fraude bij de verkiezingen van afgelopen zondag.

Na een persconferentie in een hotel in het centrum van Guatemala Stad trokken de drie verslagen presidentskandidaten van de oppositie Mario Sandoval Alarcon, Alejandro Maldonado Aquirre en Gustavo Anzueto Vielman met aanhangers op naar het nationale paleis. De betogers schreeuwden „fraude, fraude", waarop de politie en het leger met pistolen en traangasgranaten schoten om de menigte te verspreiden. Later werd in politiekringen vernomen dat de drie kandidaten „ter preventie" waren aangehouden. Minstens zes personen werden bij de botsingen gewond.

In Guatemala Stad heerst onverkort een gespannen sfeer. Politiepatrouilles rijden door het centrum van de stad, winkels zijn geblindeerd. De scholen waren gisteren gesloten.



GENERAAL GUEVARA
...altijd hetzelfde liedje...

In Washington heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken, Dean Fisher, de Amerikaanse bezorgdheid uitgesproken over de berichten betreffende „aanzienlijke onregelmatigheden" bij de verkiezingen in Guatemala.

De winnaar van de verkiezingen, genraal Angel Guevara, heeft overigens al met klem tegengesproken dat er met de uitslagen van de verkiezingen geknoeid zou zijn. Generaal Guevara: „het is steeds hetzelfde liedje; de verslagenen komen achteraf altijd met het smoesje dat er bij de stembussen geknoeid zou zijn." Guevara bedankte vorig jaar als minister van defensie om aan de strijd voor het presidentschap van Guatemala te kunnen meedoen.

Meer vrijheid en winstkansen voor boeren

Mao's communes verdwijnen

PEKING – De Chinese volkscommunes, de door Mao Zedong in het leven geroepen collectieve boerderijen, zijn aan het verdwijnen. De pragmatische opvolgers van de in 1976 overleden „grote roerganger" willen de agrarische produktie vergroten door de boeren meer vrijheid te geven en de gelegenheid winst te maken, iets wat ten tijde van Mao werd verfoeid als „revisionistisch" en „kapitalistisch".

De huidige Chinese leider Deng Xiaoping en de zijnen constateerden dat de communes van Mao inefficiënt zijn. Ze worden verlamd door bureaucratie en produceren te weinig. Het nieuwe systeem komt erop neer dat de staat met een boerenfamilie een contract aangaat voor de levering van – bijvoorbeeld – een bepaalde hoeveelheid graan. Alles wat die familie meer produceert, mag ze zelf op een van de vele plattelandsmarkten verkopen. Het is ook de bedoeling dat de staat projecten, zoals de bouw van wegen of irrigatiesystemen, „uitbesteedt" aan (groepen) families.

In veel Chinese communes zijn de hervormingen al ingevoerd. Dorpsbesturen nemen de administratieve en politieke functies van de communeleiding over, terwijl boerencomité's zich belasten met de economische verantwoordelijkheid. Als de plannen doorgaan zal het nieuwe stelsel het leven van de miljoenen boeren danig veranderen.

De volkscommunes zijn lang de fundamentele regeringseenheid geweest op het platteland van China. Ze houden toezicht op de produktie en beheren fabrieken, molens en scholen. In een commune vindt men gemiddeld 15.000 boeren. Ze werken in „brigades" (meestal bestaand uit een heel gehucht) of in „produktieteams" van ongeveer 30 gezinnen.

Herstel

De herleving van de „revisionistische" plattelandsmarkten waar veel winst te halen is en van de eens gehate klasse van rijke boeren heeft Deng Xiaoping zelf goedgekeurd. „Zolang hun inkomen van eerlijke arbeid komt, moet hun worden toegestaan dat te behouden", aldus Deng. Volgens de Chinese regering heeft het nieuwe systeem al vele boerenfamilies de vrijheid gegeven hun eigen beslissingen te nemen over wat ze waar willen verbouwen. Het heeft inmiddels indrukwekkende resultaten opgeleverd. Een functionaris in de provincie Hubei riep uit: „We hebben graan in de schuur, varkens in de stal, kool in de eigen voorraadkast en geld in onze zak".

Maar sommigen wijzen op het gevaar van een gapend inkomensverschil tussen de arbeiders in de communes-oude-stijl, die het met kleine voedselrantsoenen moeten doen, en een welvarende elite. Tot die elite behoren bijvoorbeeld de 2000 families in Shandong die zich vorig jaar de aanschaf van eigen tractoren konden veroorloven. In het nieuwe landbouwsysteem worden de boeren ook aangemoedigd geld te sparen om landbouwwerktuigen en gereedschap te kopen.

Propaganda

Terwijl de Chinese leiding aanvankelijk aarzelde de instelling af te schaffen die zo nauw verbonden is met het communisme van Mao Zedong, maken de Chinese media sinds vorig jaar veel propaganda voor het leveren van produkten op basis van een contract met families of groepen families.

Bezwaren komen van oude, orthodoxe communisten die twintig jaar hebben gezegd dat ieder alternatief voor de collectieve boerderij verkeerd is. Ze erkennen wellicht dat de produktie nu aanzienlijk verhoogd kan worden, maar tegelijk menen zij dat het nieuwe systeem niet in de communistische leer past. Ook komen veel bezwaren van arme boeren die moeten woekeren met slecht land en weinig of slechte arbeidskrachten. Door de regeling in de communes werden zij in zekere zin ondersteund door hun buren met betere faciliteiten. Er staan sancties op het niet halen van de produktie die in een contract is beloofd. Officieel verkeren de hervormingen nog in een experimenteel stadium, maar het feit dat China een kwart van de wereldbevolking moet voeden en reeds geboekte resultaten goed tot uitstekend zijn, maakt de kans groot dat ze op grootscheepse wijze en met spoed worden doorgevoerd.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 88, Sittard, tel. 04490-16350.

Leuke ASSISTENTE gevraagd voor privé-adres te Maastricht. Tel. 043-630493.

400,- à 500,- p.wk. netto v. ECHTPAREN i.b.v. auto, tel. 045-457078.

KINGS CLUB vraagt een of twee leuke meisjes. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. Kaalheidessteenweg 42, Kerkrade, tel. 045-421920.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vr. handige DAMES die na een inwerkperiode van 1 maand part-time zullen gaan werken. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard. Tel. 04490-14222.

Z.s.m. enkele charmante BARDAMES gevr., zeer hoge verd. Club De Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654, bellen na 14 uur.

Gevr. SOLOGITARIST en percussionist. Tel. 045-725136.

Voor direct BARMEISJE gevr., event. gehaald en gebracht. Tel. na 20 uur 045-455074.

Leuke BARDAME gevr. voor club. Tel. 045-213350.

PALLETTEBAR vr. 2 leuke dames voor middag- en avonduren, van 14 tot 2 uur. Tel. 04492-1873.

Enkele charm. GASTVROUWEN gezocht, event. ook alleen za. en zon., hoge verd., prettige werkkr., intern mog. Tel. 045-752780.

OMEGACLUB heeft nog plaats voor een jonge attractieve assistente. Aanm. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485.

Ervaren vr. HULP gevr. voor friture (voor de weekends). Venlostr. 10, Schaesbergerveld - Heerlen, pers. aanmelden na 16 uur.

Gevr. POETSVROUW voor friture, voor di. en vrijd. van 9 tot 12 uur. Tel. 045-715084, na 12 uur.

Ervaren HULP in friture gevr. Friture Hommert, Hommerterweg 88, H'broek.

Gevr. h.i.d. HUISHOUDING voor 1 à 2 u. p.wk. Tel. 045-213088, na 18.00 uur.

FREE-LANCE medewerker gevr. voor assur.kantoor, i.b.v. B-dipl. of stud. hiervoor en rijbew. Inl. tussen 19 en 20 uur, tel. 04490-14982.

Gevr. voor zomerseizoen zelfst. werkende KOK, café-rest. kelner, werkster voor de morgenuren, afwashulp voor de avond. Hotel Dupuis, Lindenlaan 5, Valkenburg, tel. afspr. 04450-1703, tussen 14 en 18 uur.

Gevraagde betrekkingen

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijvende inl. 045-711608.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met garantie. Tel. 045-216147.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-724480.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administratieve (aangifte)stukken. Bel 04492-1961.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk. Tillemans, tel. 04494-50399.

BELASTINGCONSULENT F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen. Voor bel.aangiften en boekhoudingen. Tel. 04494-52869.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" voor al uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Voor al uw schilders- en BEHANGWERK met de goedkoopste prijs. Tel. 045-415094.

Voor al uw behang en schilderwerk. 045-714928 045-415346.

Zeer ervaren (12 jr.) int. CHAUFFEUR, 33 jr., bulk-, zeil- of koelwagen, zkt. per 1-4 of 1-5 '82 nieuwe betrekking. Ook bereid ca. 30 weekeinden p. jaar van huis te zijn. Alleen schriftelijke aanbieding. Br.o.nr. RO 781 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & ZN. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Aanleggen van C.V. met pf. pf. zonder c.v.-materialen. Tel. 045-212669.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

TEGELZETTER biedt zich aan, pr. per m² ± f 15,- tot f 17,-. Tel. 420711 na 18.30 uur, zat. en zond. hele dag.

Voor OPRITTEN belt u 045-712124.

Jongeman, 21 jr., zoekt werk als VRACHTWAGENCHAUFFEUR. Tel. 045-464494.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Let op! Dakdekkersbedrijf P. HILLMANN, Nieuwenhagen, tel. 045-319548. Wij nemen alle werkzaamheden van dak, schoorstenen en reparaties van gevelbekleding aan!

Wim Hermsen Brunssum, alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Koehen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

Te k. KINDERBEDJE, eiken, wagenzak, blauw ribcord; kinderstoel, autozitje. Maastrichterlaan 270, Vaals, tel. 04454-3058.

Te k. witte BRUIDSJURK met sluier, mt. 40/42, tel. 045-725674, na 15 uur.

Te k. COMMUNIEJURK, mt. 128-134, met toebeh. Tel. 045-720862.

Te k. mooie ronde VOGELVOLIERE op wielen, binnen als buiten te gebruiken, als nw. te k., Moulinex keukenhulpmach., snijd alle groenten zo fijn als u maar wilt, en maakt van vlees gehakt en tartaar, tevens sinaasappelpers tegen red. prijs. Tel. 045-258705.

Te k. AANHANGWAGEN, bj. '77, Westfalia, 2.50x1.30x1.25, met huif, groentecutter of voor snijden van hondenvlees. Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-West.

Te k. WIENER Novak, i.g.st., B - ES - AS - DES, pr. f 2100,-. Veldstr. 30, Brunssum.

SCHAARHEK, 250x60 cm, f 17,75; achterlatten, f 4,75; palen f 2,- p.st. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529.

Te k. 3-delig zwart/wit essen SALONKAST m. bar, tv.-kast, glasvitr., ver. nw.pr. f 1800,- vr.pr. f 600,-, 1 jr. oud. Tel. 045-453851.

ANTIEK: 4 Henri-deux stoelen, f 350,-; eik. recht. eik. kast, f 650,-, koopjes; deux noten kast, f 650,-; ... omaklok, f 150,-; noten ... dencommode, f 275,-; bureaus, secretaire, regulateurs, vanaf f 475,- en ... Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

VLECHTSCHERMEN b.v. h. 183 cm, br. 183 cm, f 43,65 p.st.; schaarhekken b.v. h. 80 cm, lang 250 cm, f 29,30 p.st.; ronde palen b.v. lang 60 cm, doorsnede 5.5 cm, f 2,12 p.st. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Te ruil 2 ronde hallogeen Bosch-AUTOKOPLAMPEN tegen normale f 100,-. Tel. 045-310009, na 20.00 u.

DAMESFIETSEN en ... sentrim- en racefietsen. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Wij halen gratis uw oude WASMACHINE op. Tel. 04494-52183.

Isolerende VELOURS GORDIJNSTOF nu van f 21,95 per m, ook vitrage; pr. naaister, f 12,- per baan. Veloursshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 10-3-1982. Kassla poly. aanvoer 18.000 kolli. A23 ..10, A21 34.00, A19 32.90, A17 30.90, ..15 30.20, A13 27.90, B23 34.20, B21 ..40, B19 32.20, B17 30.40, B15 29.40, ..13 25.90, B12 19.00. Kassla. krat, aanvoer 12.000 kolli. A25 51.90, A23 42.30, ..21 37.60, A19 34.80, A17 31.90, A15 ..50, A13 29.80, B25 48.30, B23 41.40, ..21 36.50, B19 31.90, B17 30.60, B15 ..80, B13 25.30, B12 20.50. Koolrabi, ..aanvoer 2550 stuks. 7-8 138.00. Witlof, zonder dekaarde, aanvoer ..000 kg: 1 kort A 249.00, 1 lang A ..49.00, 1 kort 236.00, 1 lang 227.00, 2 kort 194.00, 2 lang 179.00, 3A 151.00, 3B ..29.00, 3C 68.60. Witlof met dekaarde, aanvoer 12.000 kg: 1 kort A 260.00, 1 lang A 247.00, 1 kort 238.00, 1 lang 221.00, 2 kort 221.00, 2 lang 188.00, 3A 150.00, 3B 119.00, 3C 78.60. Tomaten ..aanvoer 80 p.b. A1 40.01, C1 ..64. Asperges geforceerd, aanvoer ..00 kg: 1 grof wit 15.90, B1 10.10, 3 grof 7.22. Komkommers, klasse 1: 60-..5 154.00, 50-60 126.00, 40-50 94.60, 35-..40 65.20, 30-35 52.00, 25-30 38.80, krom ..164.00, stek middel 143.00. Komkommers, klasse 2: 50-60 86.50, 40-50 78.90, ..40 57.40, 30-35 45.10, 25-30 38.40. Aanvoer klasse 1 en 2 287.000 stuks. Prei: 1 wit 2-4 zak 174.00, 1 wit 2-4 a.k. 152.00, 2 wit 2-4 76.70, 2 2-4 61.10. Rabarber: 1 40 op 244.00, 1 198.00. Nummerprodukten: andijvie 1 2.00-2.37, bieten A 1 0.43, Chinese kool 1.14-1.61, rode kool 0.42-0.67, savooie kool 1.43-1.52, witte kool 0.35-0.71, peen: A 0.53-0.67, B 0.48-0.86, 0.40-0.60, radijs 20 per bos 0.81-1.01, schorseneren A1 0.70-1.12, knolselderij 0.27-1.04, spinazie 2.38-2.55, uien 0.37-0.56, veldsla 2.30-3.30. Champignonveiling d.d. 9-3-1982: (dozen) 1 fijn 5.45, 121 fijn C 5.45, 1 m 4.80, 1 m c 4.83, 1 x fijn 4.74, 1 x grof 3.80, (4 kg-bakken) 2 3.26, 3A 2.73, 3B 2.60. Fruitveiling d.d. 10-3-1982: appelen: golden delicious: 1 80 1.31-1.49, 1 75 1.22-1.39, 1 70 1.22-1.39, 1 65 1.05-1.20, 2 75 1.03, 2 70 1.02. Winston: 1 80 2.22, 1 75 2.47, 1 70 1.97-2.45, 1 65 1.91-1.96. Melrose: 1 75 2.38-2.46, 1 70 2.58. Peren: conference: 1 65 1.77-1.88, 1 60 1.83-1.90, 1 55 1.69-1.82.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo d.d. 10-3-1982: radijs: kas 1 85 1.03, bieten: A 30 39, prei: A 1 77 2.15, B 1 2.13, A II 99 1.30, B II 1.38, A III 85, B III 66, knolselderij: A I 10 st. 63, 12 st. 40 60, B I 17 28, A II 17, veldsla: 1 1.00 2.80, rode kool: A 60, B 32, witte kool: 1 30 53, veense snijb. kas: 1 2.30, peen: B 1 1.05, C 1 62 70, D 1 31, B II 28, C II 17, witlof: I (kort) 2.10 2.60, I (lang) 2.30 2.60, II (kort) 2.00, II (lang) 1.60 2.20, III 70 1.80, koolrabi kas: 7/8 1.28 1.38. Uitbetalingen: st. glas k.k. per st. 51 I 1.430, 41 I 1.217, 36 I 0.814, 31 I 0.644, 26 I 0.565, krom II 1.010, prei per kg: A I 1.770, A 2 1.032, A 3 0.720, A stek 0.410, B 1 2.130, B 2 1.380, B 3 0.660. Kassla per st. (kisten): CI (30 st.) 0.167, A 12 (30 st.) 0.222, A 13 0.291, A 15 0.336, A 17 0.344, A 19 0.358, A 21 0.386, A 23 0.419, A 25 0.476, A 27 0.511, B 15 0.279, B 21 0.384, 12 kg II (30 st.) 0.166, CI (30 st.) 0.181, tomaten rood per bak: A1 40.167, B1 39.700, CI 33.221, CC1 23.000, bonken 2 23.100, tomaten vl. per bak: BBB 1 39.600, BB 1 33.042, B 1 ...

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 151 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van 62,00 tot 70,70 per 100 kg, alsmede 271 contracten voor leering mei tegen 70,30 tot 68,80. De stemming was nauwelijks prijshoudend tot prijshoudend.

Veemarkt Den Bosch

Aanvoer: totaal 7870, runderen 3041, graskalveren 610, vette kalveren 27, nuchtere kalveren 2236, schapen 1125, lammeren 50, geiten 29, slachtvarkens 752, slachtrunderen 1408. Prijzen (in gulden): melk- en kalfkoeien, per stuk 2500-3275, guiste koeien per stuk 1600-2200, kalfvaarzen, per stuk roodbont 2350-3250, zwartbont 2100-2700, guiste vaarzen, per stuk 1800-2300, pinken per stuk 900-1800, graskalveren, per stuk 700-1200, nuchtere kalveren fokmesterij, per stuk roodbont 190-500, zwartbont 125-325, weideschapen, per stuk 90-190, lammeren, per stuk 90-175, stieren 1e kw. per kg gesl. 8.65-9.15, 2e kw. 8.15-8.65, vaarzen 1e kw. per kg gesl. 8.00-8.90, 2e kw. 7.30-8.00, koeien 1e kw. per kg gesl. 8.00-8.80, 2e kw. 7.40-8.00, 3e kw. 7.00-7.40, worstkoeien per kg gesl. 5.60-7.00, dikbillen extra kw. 9.60-13.85, vette kalveren 1e kw. per kg lev. 3.10-3.20, 2e kw. 3.00-3.10, 3e kw. 2.50-3.00, vette schapen, per st. 200-280, vette lammeren, per st. 200-330. Overzicht (aanvoer, handel, prijzen): melk- en kalfkoeien: kleiner, vlot, gelijk; guiste koeien: gelijk, normaal, gelijk; graskalveren: gelijk, normaal, gelijk; vette kalveren: kleiner, vlot, hoger; nuchtere kalveren: kleiner, vlot, gelijk; schapen en lammeren: groter, oude traag, jonge gelijk, oude lager, jonge gelijk; slachtvee: groter, vlot, gelijk; slachtzeugen: kleiner, vlot, hoger.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco d.d. 10-3-1982. Witte eieren per 100 stuks: 47 gram 10.70, 48 11.25, 49 11.75, 50 12.25, 51 12.75, 52 13.25, 53 13.40, 54 13.50, 55 13.75, 56 14.00, 57 14.35, 58 14.40, 59 14.40, 60 14.35, 61 14.40, 62 14.60, 63 14.55, 64 14.55, 65 14.55, 66 14.65, 67 14.75, 68 14.80, 69 14.85, 70 15.00. Bruine eieren per 100 stuks: 47 gram 10.70, 48 11.20, 49 11.65, 50 12.20, 51 12.65 52 13.25, 53 13.40, 54 13.40 55 13.85, 56 14.00, 57 14.35, 58 14.30, 59 14.40, 60 14.45, 61 14.55, 62 14.60 63 14.70, 64 14.95, 65. 15.20, 66 15.30, 67 15.45, 68 15.70, 69 16.10. Veilingaanvoer: 1.852.200; weekaanvoer: 6.176.500.

Coöp. Veluwse Eierveiling

Aanvoer 2.111.400 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12.10-12.05, 55-56 gram 14.40, 60-61 gram 14.50-14.55, 65-66 gram 14.70-14.90.

Kaasmarkt Woerden

WOERDEN – De kaasmarkt te Woerden vond gisteren geen doorgang in verband met het feit dat er geen aanvoer was.

Bedrijfs-berichten

WERELDHAVE (beleggingen) wil over 1981 naar een van f 6,50 tot f 7,– verhoogd dividend plus 3,3 pct. in agio-aandelen (id. als vj.); het bedrijfsresultaat is met 12 pct. gestegen.

NORIT komt met f 4,20 (onv.) dividend; de nettowinst over 1981 steeg van f 3,75 naar f 4,01 mln.

Hotellerie vraagt naar perspectief voor regio

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – In Maastricht toont hotelier Benoit Wesly van Hotel Maastricht zich voldaan over de reserves die staatssecretaris Van Zeil en het PCH hebben opgevat jegens de plannen van een groot-MEC in non-profit stijl. „Als hotelmensen in Maastricht en elders in Zuid-Limburg horen we nu al lang van zoiets, maar van de kant van de gemeente Maastricht is tot voor kort helemaal geen contact met ons erover opgenomen. Uit alles bleek evenwel, dat er bij de MEC een hotel zou komen dat niet-commercieel moest worden geëxploiteerd. Dan vraagt men zich toch af: welk perspectief biedt dat de regio?"

Hij zegt de principegedachte van een MEC te ondersteunen, zeker wanneer de bouw met PNL-gelden kan worden uitgevoerd. „Maar de hele hotellerie van Maastricht moet wel afwijzend staan bij een plan dat in zijn volle omvang ook een hotel-etc. bedrijf omvat. Men moet deze sector aan het particulier initiatief overlaten, dat trouwens impulsen hard nodig heeft. En ik kan de gemeente verzekeren dat de Maastrichtse hotellerie bereid is voor 100 procent met een wel-opgezet MEC tot afspraken te komen – in de commerciële sfeer uiteraard. Dat kost meteen ook heel wat minder".

Hij zegt overigens dat het hem altijd heeft verbaasd bij de gemeente Maastricht tot voor kort zo weinig animo voor de uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg te vinden: „Men zou gemeend hebben dat wie een groot congrescentrum wil, aan een aanvoerluchthaven alle prioriteiten zou willen toekennen. „Waardering heeft hij voor het provinciebestuur ten aanzien van het TROP-idee, het alomvattend toeristisch-recreatief plan. Wanneer daar het particulier initiatief bij wordt ingeroepen, zal Limburg er enorm voordeel aan hebben, zo meent hij.

Horeca vreest 18% BTW

MAASTRICHT – „De reisverkeersbalans verbetert voor Nederland en dat komt omdat wij er beter in geslaagd zijn de kosten in de hand te houden dan het dichtbije en verre buitenland, mede dankzij het goede samenspel met de vakbonden. Maar wat ligt er nu voor een nota bij staatssecretaris Van Amelsvoort? Over heel het horecapakket de BTW op 18 procent brengen. Dat betekent een prijsverhoging van 11 tot 15 procent, buiten de normale prijsstijging per jaar. Het betekent ook een omzetdaling van één miljard per jaar: dat zijn 6.700 nieuwe werklozen in de horeca".

De man die dat – toch ietwat bitter – zegt, is Gerard van der Veen, landelijk voorzitter van het Verbond Horecaf. Hij moet op 17 maart as. naar de vaste commissie voor Financiën van de Tweede Kamer om te proberen die ramp van zijn sector af te wenden. Met cijfers in de hand – over heus niet kleine hotels waar de echtgenote van de directeur als kamermeisje fungeert – en over hotels met één of twee sterren: „Weet men wel, wat het per week kost om zo'n ster te handhaven?"

Het hele horecabedrijf hangt aan elkaar van riskante aspecten. De loonquote is 50 procent, goeie vakmensen (koks bv.) zijn duur, de image van de dienstverlening is lange tijd slecht geweest – daar zit nu wat licht in. „'t Blijft altijd een zeer arbeidsintensief bedrijf en ik denk dat in het verleden aan dat arbeidselement wat te weinig aandacht is besteed", aldus Van der Veen. Vanuit deze achtergrond blijkt hij sterk te hechten aan de PBO-gedachte: die van samenwerking der sociale partners binnen een -schap, zoals het Bedrijfschap Horeca is.

Scholen

Een zaak die momenteel bij Horecaf tot zorgen leidt is de afstudeerpositie van de twee hogere hotelscholen – te Den Haag en Maastricht. Voor 't eerst – zo zegt hij – zijn vorig jaar niet alle afgestudeerden aan de slag gekund. Dit doet de plannen om nog een derde hogere hotelschool op te richten wat lichtvaardig schijnen. „Maar" zegt Van der Veen „we moeten voor de werkgelegenheid in deze sector niet alleen naar het binnenland kijken: ook naar het buitenland, zelfs naar ontwikkelingslanden en gebieden als Singapore. En vooral niet vergeten dat goede vakmensen – zeker ook die van de middelbare hotelscholen (o.a. Heerlen) – overal terecht kunnen".

● *Gerard van der Veen, landelijk voorzitter van Horecaf.*

Afgifte waardepapieren

AMSTERDAM – De ABN heeft woensdag kort na het middaguur de afgifte van 11,25-pct.-spaarbiljetten per 1986, 11,5-pct.-bankbrieven 1981 per 86-89 en 12,5-pct.-bankbrieven 1981 per 86-89 onderbroken.

De Rabohypotheekbank heeft even later de afgifte van haar 11-pct.-pandbrieven 1981 per 1985-1988 gestaakt.

Aftrekgrens hypotheekrente f 430.000,–

DEN HAAG – De grens waarboven hypotheekrente niet langer aftrekbaar is voor de inkomstenbelasting komt dit jaar op f 430.000,– te liggen (vorig kabinet: f 540.000,–). Het kabinet wil voorts rente op andere leningen boven een bedrag van f 2.500,– nog maar voor de helft aftrekbaar maken (vorig kabinet: f 5.000,–).

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdag de koersstijgingen veruit in de meerderheid. De obligatiemarkt gaf een zeer vaste stemming te zien en in de aandelensector was een aantal prijzen in herstel.

Bij de start van de officiële markt liepen de noteringen van de staatslening verder op waarbij winsten werden geboekt uiteenlopend tot omstreeks een punt.

Bij de leningen van de Bank voor Nederlandse Gemeenten kwamen winsten voor van omstreeks twee punten. De koers van de 12,75 pct staatslening steeg tot een nieuw hoogtepunt van 101.70 en de notering van de vorige week uitgegeven 11,75 pct staatslening liep met 60 cent op tot een nieuw hoogtepunt van 103.10. Ten opzichte van de uitgiftekoers is dat een stijging van 1.60. Het effectief rendement op de staatsleningen daalde door deze recente ontwikkeling tot iets onder de 10,5 pct.

De aandelenmarkt werd gestimuleerd door de herstelpoging op de Amerikaanse markt. Aandelen Kon. Olie waren ruim een gulden hoger op f 74,50. Donderdagmiddag komen de voorlopige uitkomsten van Kon. Olie over het afgelopen jaar en dan wordt tevens het dividendvoorstel verwacht. Akzo was 30 cent hoger op f 28,60 en de koers van Hoogovens ging met 10 cent vooruit tot f 16,10. Unilever was 30 cent lager op f 156,20 en de koers van Philips daalde ten opzichte van maandagmiddag met 70 cent tot f 22,80.

De financie4le sector gaf een verdeelde stemming te zien. De noteringen van de bankaandelen waren dooreengenomen hoger en die van de verzekeringsfondsen licht verdeeld. Bij de bankaandelen ging ABN met f 2 omhoog tot f 282,50 en volgde de NMB met een stijging van een gulden tot f 112.

Aandelen KLM waren f 1,50 hoger op f 108,70. De koers van Heineken brokkelde iets af en de bouwaandelen waren licht ve4deeld. De noteringen van de uitgeversaandelen trokken iets aan het in de scheepvaartsector stonden de prijzen nog wat onder druk. Aandelen Nedlloyd moesten 80 cent achteruit op f 111,70. De noteringen van de hypotheekbanken brokkelde in lichte mate af.

Tegen het middaguur waren op de Europese optiebeurs 1500 contracten verhandeld. Philips was de actiefste klasse. De calls moesten premie afstaan. KLM en Koninklijke Olie daarentegen boekten winst bij de calls. Bij de goudopties konden de calls iets aantrekken.

Gedurende de handel gingen de noteringen van de obligaties veelal nog iets naar boven en in de aandelensector moest Unilever en Kon. Olie iets achteruit.

Lokaal

In de lokale sector van de beurs waren de koersdalingen enigszins in de meerderheid. Zeer zwak in de markt lagen de aandelen RSV en na afloop van de eerste periode werd een adviesprijs doorgegeven van f 22. De voorafgaande notering was f 24,50. Het plan was dat in de tweede periode alsnog zaken in de aandelen RSV zouden worden gedaan.

Aandelen Nijverdal-ten Cate moesten nog een gulden omlaag tot f 41 en de notering van Van Wijk en Heringa ging met f 3 naar beneden tot f 110 laten. Macintosh confectie was f 1,20 in reactie op f 92 en de aandelen Océ-van der Grinten verloren f 1,80 op f 91. Aandelen IHC-Inter waren f 1,50 lager op f 170 en de koers van de aandelen Van der Giessen-de Noord ging met f 3 achteruit op f 120 laten. Aandelen Borsumij Wehry waren f 1,50 lager op f 85,50.

De plannen van Twijnstra en Gudde om een onveranderd dividend uit te keren van f 4,75 had tot gevolg dat de notering met een gulden steeg tot f 42,80. Ceteco was f 2 hoger op f 173 en de notering van Amfas was een gulden in herstel op f 79. Aandelen HVA boekten een winst van f 1,50 op f 49.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op gisteren 10 maart 1982, des middags 15.30 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam:

GOUD: onbewerkt f 27,440.– - f 28.140.–, vorige f 26.550.– - f 27.250.–; bewerkt f 26.610,– - f 29.270.–, vorige f 25.750,– - f 28.340,–.

ZILVER: onbewerkt f 530.– - f 633.–, vorige f 510.– - f 613.–; bewerkt f 500.– - f 660,–, vorige f 480.– - f 640.–, alles per kilogram.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,53	2.63
Engelse pond	4,54	4.84
Belgische frank (100)	5.32	5.62
Duitse mark (100)	108,00	111,00
Italiaanse lire (10.000)	19,00	21.00
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,07	2.17
Franse franc (100)	41.50	44.50
Zwitserse franc (100)	137,75	140.75
Zweedse kroon (100)	43,25	46.25
Noorse kroon (100)	41,50	44.50
Deense kroon (100)	31.00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15.48	15,78
Spaanse peseta (100)	2.34	2.64
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	55,50	58,50
Joegoslav. dinar (100)	4,30	5,70
Ierse pond	3,70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.58825-59075
Pond Sterling	4.6875-4.6925
Duitse Mark	109.525-9.575
Franse Frank	42.725-42.775
Belgische Frank	5,9215-5.9265
Zwits. Frank	138.975-9.025
Japanse Yen	108.89-108.99
Ital. Lire	20.225-20.275
Zweedse Kroon	44.675-44.725
Deense Kroon	32,545-32.595
Noorse Kroon	43.185-43.235
Canadese Dollar	2.13575-13825
Oostenr. Schilling	15,6110-6210
Iers Pond	3.8670-3,8770
Spaanse Peseta	2.49-2,51
Austr. Dollar	2,75-2,76
Antill. Fls.	1,43-1.45
Surin. Fls.	1.4375-1.4675
Saoedi Riyal	75,55-75.80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 28.5028 gl (28.40)
Kon. Olie 74.00 gb - 75.20 (74.40)
Philips 22.80 gb. 80
Unilever 155.50-155.80 gl (155.20)
KLM 107.50 - 108.20 (107.80)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	85,20	85.50
Algemeen-lokaal	87,10	87.40
Internationals	83.10	83.40
Industrie	69,00	69.00
Scheep- en luchtvaart	139.40	138.50
Banken	184.00	187.40
Verzekering	159,50	160.10
Handel	67.10	67,00
CBS-oblig.index	87.50	88.60
Rendem.staatslening	10.45	10.23
waarvan 3-5 jaar	10,37	10.11
5-8 jaar	10.50	10.25
8 jaar en langer	10.48	10.29
nieuwste drie	10,52	10.35
rend. BNG-leningen	10.43	10.17
rend. bankleningen	10.87	10.70
rend. spaarbrieven	11.26	11.64

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	802.51	319.66	107.76	314.35
Hoogst	815.26	325.03	108.25	318.82
Laagst	797.85	316.84	107.23	312.29
Slot	804.89	319.87	107.56	314.81
Winst/ verlies	+ 1.05	– 1.61	– 0.24	– 0.08

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	71,50	71,60
Akzo	28,30	28,50
ABN	280,50	283,00
Amev	81,50	81,70
Amro-bank	49,20	50,30
Amro (div. 82)	47,70	48,00
Bos Kalis Westm.	64,70	66,00
Dordtsche Pr.	188,00	192,00
Dordt. Petr. pref.	186,00	190,00
Elsevier-NDU	133,50	134,00
Ennia	113,00	113,50
FGH	50,50e	50,80
Gist Brocades	69,50	70,10
Gist Broc(div. 82)	66,40	67,30
Heineken	53,90	53,70
Heineken Hld.	48,30	48,70
Holl. Betongroep	77,50	77,30
Hoogovens	16,00	16,10f
KLM	107,20	108,00
Kon. Olie	73,50	74,60
Nat. Ned.	107,90e	108,00e
NedLloyd groep	113,00e	112,00
NMB	111,00	114,50
NMB (div. 82)	106,20	108,40
Van Ommeren	26,40	26,20
Pakhoed Hold.	39,80	39,20
Pakhoed cert.	38,00	37,00
Philips	23,20f	22,90
Philips (div. 82)	22,50	22,10
Robeco	207,50	209,30
Rodamco	121.60	121,60
Rolinco	190.50	192,70
Rorento	144,30	144,30
Unilever	156,60	155,80
Ver. Bezit VNU	47,60e	47,70
Volker Stevin	28,70	28,30
Westland U.H.	76,70	76,00f

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	110,50	110,90
12.50 Ned. 81-91	108,30	108,80
12.25 id. 81-88	105,60	106,00
12.00 id. 81-91	105,90	106,50
12.00 id. 81-88	104,30	104,60
11.75 id. 81-91	103,50	104,10
11.50 id. 80	103,50	104,10
11.50 id. 81-91	103,70	104,30
11.50 id. 81-92	103,70	104,40
11.50 id. 82-92	103,70	104,40
11.25 id. 81-96	103,40	104,00
11.00 id. 81-88	102,20	103,10
10.75 id. 80	101,20	102,10
10.75 id. 81	100,90	101,70
10.50 id. 74	101,40	101,70
10.50 id. 80	100,40	101,50
10.25 id. 80-90	99,70	100,50
10.25 id. 80-87	100,10	100,50
10.00 id. 80	97,60	98,50
9.75 id. 74	96,00	97,00
9.50 id. 76-1	99,50	100,00
9.50 id. 76-2	96,40	97,40
9.50 id. 80-95	94,50	95,50
9.25 id. 79-89	95,00	96,00
9.00 id. 75	92,10	93,20
9.00 id. 79-94	92,40	93,60
8.75 id. 75	94,60	95,30
8.75 id. 75-2	94,10	95,00
8.75 id. 76-96	91,50	92,50
8.75 id. 79-94	93,10	—
8.75 id. 79-89	92,80	94,20
8.50 id. 75	93,60	94,60
8.50 id. 75-2	93,30	94,30
8.50 id. 78-93	90,50	91,70
8.50 id. 78-89	94,60	95,40
8.50 id. 79-89	94,50	95,50
8.25 id. 76-96	89,40	90,70
8.25 id. 77-92	91,60	92,60
8.25 id. 77-93	91,10	92,10
8.25 id. 79-89	92,20	93,20
8.00 id. 69	89,00	89,60
8.00 id. 70-95	88,90	89,60
8.00 id. 71-96	88,10	89,60
8.00 id. 70-I	97,60	98,00
8.00 id. 70-II	97,20	97,70
8.00 id. 70-III	96,80	97,20
8.00 id. 76-91	91,10	92,10
8.00 id. 77-97	88,10	89,10
8.00 id. 77-87	95,70	96,20
8.00 id. 78-88	92,20	92,70
7.75 id. 71-96	86,70	88,00
7.75 id. 73-98	86,00	87,00
7.75 id. 77-97	86,40	87,50
7.75 id. 77-92	89,80	90,50
7.50 id. 69-94	87,60	88,60
7.50 id. 71-96	86,20	87,40
7.50 id. 72-97	85,20	86,20
7.50 id. 78-93	88,10	89,70
7.50 id. 78-88	90,60	91,70
7.50 id. 78-88-2	89,90	90,50
7.20 id. 72-97	83,70	85,00
7.00 id. 60-I-91	89,50	90,30
7.00 id. 66-II	89,00	90,00
7.00 id. 69-94	86,40	88,00
6.75 id. 78-98	82,70	84,20
6.50 id. 68-I-93	85,80	86,50
6.50 id. 68-II	85,90	86,90
6.50 id. 68-IV	84,90	85,90
6.25 id. 66-91	87,50	88,50
6.25 id. 67-92	86,00	87,00
6.00 id. 67-92	87,30	89,00
5.75 id. 65-1-90	88,40	89,50
5.75 id. 65-2	88,30	89,30
5.25 id. 64-1-89	89,60	90,60
5.25 id. 64-2	89,00	90,00
5.00 id. 64-94	83,20	85,00b
4.50 id. 58-83	97,00	97,00
4.50 id. 59-89	89,50	90,50
4.50 id. 60-1-85	94,40	95,00
4.50 id. 60-2	87,20	88,00
4.50 id. 63-93	81,40	82,60
4.25 id. 59-84	95,90	96,40
4.25 id. 60-90	86,00	86,50
4.25 id. 61-91	84,70	85,50
4.25 id. 63-1	82,00	82,70
4.25 id. 63-2	82,70	83,70
4.00 id. 61-86	93,00	94,00
4.00 id. 62-92	84,00	84,50
3.75 id. 53-93	83.40	83,40
3.50 id. st. 47	83,90	84,20
3.50 id. 53-83	97,10	97,10
3.50 id. 56-86	93,20	93,20
3.25 id. 48-98	79,50b	—
3.25 id. 50-90	86,00	87,00
3.25 id. 54-94	81,80	83,00
3.25 id. 55-95	79,40	80,00e
3.25 id. 55-85	93,20	93,50
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	109,00	109,30
1.00 id. 81.06	101,70	101,70
11.00 id. 74-84	102,30	103,00
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	99,40	99,40
9.50 id. 74-99	95,00	96,30
9.50 id. 75-85	99,40	99,50
9.50 id. 76-01	94,00	95,60
9.00 id. 75-00	92,10	93,80
8.75 id. 70-90	94,80	95,50
8.75 id. 70-95	92,80	93,20
8.75 id. 75-00	90,00	92,00
8.75 id. 77-02	90,20	92,20
8.50 id. 70-85	98,90	97,40
8.50 id. 70-95	91,10	92,60
8.50 id. 73-98	89,00	90,90
8.25 id. 70-85	97,40	97,80
8.25 id. 70-96	89,30	91,30
8.25 id. 76-01	86,90	88,50
8.00 id. 69-94	89,70	91,20
8.00 id. 71-96	88,70	90,50
8.00 id. 72-97	88,00	89,30
8.00 id. 73-79	98,50	98,50
8.00 id. 75-00	84,00	86,50
7.60 id. 73-98	85,20	86,50
7.50 id. 72-97	85,20	86,20
7.25 id. 73-98	82,70	84,00
7.00 id. 66I-91	88,90	89,30
7.00 id. 66-II	88,60	89,10
7.00 66-IV	88,00	88,50
7.00 id. 72-97	83,00	84,30
7.00 id. 73-83	98,90	98,90
6.75 id. 67-92	87,30	87,50
6.75 id. 68-93	86,20	86,80
6.75 id. 72-82	99,30	99,30
6.50 id. 67-92	86.10	86,10
6.25 id. 67-92	86,90	87,30
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	88,60	88,60
6.00 id. 65II	88,00	88,30
5.75 id. 65II	87,60	87,60
5.50 id. 65-90	87,60	88,20
5.25 id. 64-89	89,90	89,90
5.25 id. 65-90	87,40	88,00
5.00 id. 58-88	91,50	91,30
5.00 id. 64-89	89,60	89,60
4.75 id. 58-88	90,10	90,50
4.50 id. 58-89	89,20	89,20
4.50 id. 59-84	94,90	95,00
4.50 id. 60-85	94,00	94,00
4.50 id. 62-92	84,40	84,20
4.50 id. 62-93	83,60	83,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,20	76,70
8.75 ABN	100,00	100,30
6.75 Amro 73	89,00	89,40
5.50 Amro 8.25	148,00	150,00
8.50 Westm.	91,50	92,00
6.25 Buhr T	88,00	88,00
4.00 Elaion	83,60	83,20
8.75 Elsev.-NDU	67,50	68,00
7.25 Furn. 73	81,20	80,00
5.75 Gist-Br.	100,50	100,50
5.25 Hoogovens	—	69,00a
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	90,00	89,00
8.75 KBB	74,00	73,50
7.75 K.N. Pap.	81,70	82,50b
7.25 M'intosh	96,10	95,00
9.00 Meneba	87,00	87,60
7.00 NBM-B	57,00	58,00
7.75 Nutricia	89,10	89,10
8.00 Nijverd.	93,50	93,00
6.50 Océ-Gr.	90,00	90,00
4.75 Philips	91,30	91,30
10.00 Pono	74,30	74,50
7.50 Proost B.	86,50	87,00
6.50 Rolinco	60.80	60,80
6.50 id. 1000	64,00	65,00
8.00 Sanders	89,20	89,00
8.75 Schuitema	83,00	83,00
7.00 Slav. Bk.	83,80	83,80
8.75 Stev. Gr.	81,00	80,00
9.00 VMF-St.	—	63,80
8.25 Vih. But	77,00b	78,00b
8.50 Volk. Stev.	71,30	71,00
7.00 W'have	93,50	94,20
7.00 W'sanen	88,00	88,70
8.75 W.U. Hyp.	79,50	79,70

Binnenlandse aandelen

ACF	76,00	76,50
ADM-Beheer	153,00	151,50
AMFAS	70,00	71,00
Asd. Rubber	3,25	3,25
Asd. Rijtuig	117,00	116,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	198,50	198,50
Ass. St. R'dam	62,00e	62.00
Audet	81,50	81,80
Aut. Ind. Rt.	685,00	680,00
Ballast-N.	74,00	74,50
Bam	19,70	19,20
Batenburg	348,00	342,00
Beek van	51,00	49,50
Beers	93,50	93,00
Begemann	49,00	48,00a
Belindo	320,00	319,00
Berkel P	22,40	22,20
Blydenst. C.	350,00e	360,00e
Boer Druk	113,00	112,00
Bols	58,60	59,20
Borsumij W.	87,00	85,10e
Braat Bouw	80,50	84,00
Breevast	132,00	133,00
Breevast (cert.)	132,00	132,00
Bredero	195,00	195,00
Bredero (cert.)	196,00	196,00
Buhrm. Tett.	38,20	38,20
Cal. hold. NV	33,50	33,20
Calvé-D. cert.	215,50	213,00
id. 6 pct. cert.	—	1396,00
Centr. Suik.	75,00	75,50
id. cert.	74,40	75,00
Ceteco	169,50	171,00
id. cert.	171,00	173,00b
Chamotte	12,80	12,60
Cindu-Key	15,20	15,10
Claimindo	318,00	317,00
Deli mij.	75,20	75,00
Desseaux	39,50	38,50
Dorp en co.	107,00	106,50
Econosto	36,00	35,00
Emba	72,00	71,00
Eriks	40,50	39,50
Fokker	31,00	31,00
Furness	26,00	26,00
Gamma H.	39,20	39,50
id. 5 pct.	15,00	15,10
Gel. Delft c.	205,00	200,00
Gerofabr.	41,20	42,00
Giessen	123,00	120,00a
Goudsmit	46,00	46,00
Grasso	66,00	66,00
Hagemeijer	24,70	24,30
Hoek's Mach.	55,00	55,50
NV Holdoh.	179,00	180,00b
Holec	39,00	39,70
HALL Trust	230,00e	230,50
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	7,20	7,00
HVA Mijen crt.	47,50	49,00
ICU	54,00	54,50b
IHC-Inter	171,50	168,50
Ind. Maatsch.	206,00	218,00
IBB Kondor	101,40	101,40
Internat. M.	22,40	22,30
Kempen B.	48,00	48,00
Klene S.	176,00	—
Kluwer	66,40	67,00e
KBB	22,20	22,00
id. cert.	22,00	21,00e
id. 6 cum.	7,50	—
KNP	20.60	20,60
Krasnap.	95,50	95,20
Kwatta	11,50f	11,20
Landre Gl.	103,30	103,00
Leids Wol.	111,20	111,30
Macintosh	93,20e	92,50
Maxw. Petr.	176,00	178,00
Meneba	46,50	46,50
MHV A'dam	4,50b	4,00a
Moeara En.	310,00	318,00
id. 1-10	—	4180,00
id. 1-4	865,00	900,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	322,00	325,00
Naarden	28,30	28,70
Naeff	117,00	117,00b
Nagron	20,00	20,00
NBM-Bouw	4,40	4,70
Nedap	191,00	190,00
Ned. Crediet	33,40e	34,00
NEFIT	930,00a	—
Ned. SHB	208,00	208,00
Ned. Springst.	3400,00	3260,00d
Nierstrasz	820,00	820,00
Norit	56,70	57,00
Nutricia GB	55,00	55,00
Nijverdal	42,00e	42,00
Océ-Gr.	92,80	91,00e
Orenstein	144,50	144,50
Otra	56,70	55,00a
Palembang	—	87,00a
Palthe	24,20	24,00
Pont Hout	43,00b	—
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	80,00	80,00
Rademakers	121,00	122,00
Ravast NV	14,30	14,10
Reesink	184,50	184,50
Riva	292,00	292,00
id. cert.	290,00	290,00
Rohte en Jisk	103,50	103,50
Rommenholl.	301.00	301,00
Rijn-Schelde	24,50	22,00e
Sanders	80.80	75,00d
Sarakreek	65,70	66,00
Schlumberger	535,00	560,00
Schuitema	36,50	37,50
Schuppen	101,00	102,00
Schuttersv.	42,50	42,00
Slavenb. Bnk.	79.80	79,80
Smit Intern.	46,00	46.30
Telegraaf	73,50	73,20
Textiel Tw.	34,00	34,00
Tilb. Hyp.bk.	37,40	36,00
Tw. Kabel h.	154.00	154,00
Twynstra en G.	41,80	42,50
Ubbink	78,50	81,50
Ver. Glasf.	92,00	92,00
VMF-Stork	39,50	39,50
Verto cert.	28,00	28,00
Vihamij Butt	12,60	12,80
VRG Gem. Bez.	26,00a	25,00
Wegener cert.	13,10	14,00
Wessanen	65,80	65,90
Wyers	18,20	18,00
Wijk en Her	113,00	110.00a

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	106,00	106,60
Alvamy	105,20	105,20
America Fnd.	152,50	154,00
Asd. Belegg. D	134,10	135,20
Binn. Belf. VG	132,30	131,00
B.O.G.	136,00	136,80
Goldmines	780,00	830,00
Holland F	99,00	99,00
Interbonds	494,00	494,00
Leveraged	228,00	228,00
Obam	73,00	73,20
Sumabel	45,50	46,00
Tokyo PH(S)	148,00	150,00
Tokyo PH	195,00	195,00e
Uni-Invest.	97,00	97,00
Viking	88,00e	93,00
Wereldhav.	98,50e	99,30
Concentra	175,00	176,00
Unifonds	326,00	327,00
Chemical F	19,60	19,90
Col. Growth	15,00	15,20
Japan Fund	23,00	22,80
Lehman Corp	36,00	36,00
Madison F	—	—
Technology F	22,40	22,60
Vance, Sand.	11,60	11,60

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	10,00d
Am. express	44,60	45,30
Am. Express warr	—	—
Am. Motors	2,80	2,85
Am. Tel. & Tel.	56,60	56,70
Asarco	17,80	18,20
Atl. Richf.	33,50	34,10
Beth. Steel	19,70	19,70
Boeing Comp.	18,10	18,30
Burroughs	34,50	36,00
Citicorp.	26,20	27,10
Cities Serv.	24,50f	24,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	31,50	31,80
Control Data	31,00d	32,00
Down Chemical	—	20,30
Du Pont	31,50	—
Eastman Kodak	66,90	69,10
Exxon Corp.	28,10	28,90
Fluor Corp.	18,90	18,95
Ford Motor	20,15	20,90
General Electr.	60,20	60,50
General Motors	39,00	39,40
Getty Oil	42,00	43,25
Gillette	—	—
Gulf Oil	27,80	—
IBM	57,20	58,70
Intern. Flavor	18,20	18,40
Intern. Paper	34,20	—
Intern. Tel&Tel	26,50	26,90
Litton Ind.	46,40	—
Lockh. Aircraft	44,00	45,95
LTV Corp.	13,30	14,40
Mobil Oil	21,30	21,80
North Am. Phil	32,00	31,00
Occ. Petr. Corp.	18,90	—
Pepsico	32,00	33,00
Philip Morris	45,90	45,30
Philips Petrol.	28,10	—
Polaroid Corp.	17,80	18,20
Quaker Oats	37,60	38,00
RCA	19,30d	19.90
Rep. Steel	21,50	—
Schlumberger	40,00d	42,20
Sears Roebuck	17,90	18,30
Shell Oil	26,90	28,10
Sperry Corp.	28,10	28,20
Stand. Oil of Cal.	29,25	30,40
Tandy	26,30	28,20
Texaco	29,80	30,50
Texas Instruments	76,70	79,00
Union Carbids	42,80	—
Union Pacific	—	33,50
U.S. Steel	23,40	23,80
Warner Lambert	22,40	22,10
Westingh. El.	21,90	22,30
Woolworth	16,90	17,80
Xerox Corp.	34,60	35,70

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	363,00	372,00
Br. Petrol	522,00	522,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	126,00	125,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. chem.	—	155,00b
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	50,50e	50.80
Am. Cyanam	66,00	68,00
Am. Standard	64,00	65,00
Bell Teleph.	36,50b	37,00b
Can. Pacific	64.00	64.40
Celanese	137,50	137,50
Chrysler	11,00	10,80
Columb. Gas	74,30	75,00
Cons. Edison	90,50	89,90
Curtiss W.	96,00b	96,00b
East Airl.	16,50	16,50
Gen. Foods	81,60	82,30
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	52,50	53,20
Hysky Oil	13,60	15.90
Imperial Oil	44,90	44,10
Inco	30,40	29,30
Mc. Donnell	76,50	77,00
Merck Co.	188,30	195,70
Minnesota	132,00	132,50
Nabisco Brands	81,50	—
National Can.	51,10	51,30
Nat. Dist & C.	56,60	57,00
NCR Corp.	102,00	106,50
Procter & C.	211,00	206,00d
Reynolds I	117,80	120,50
Shell Can.	32,30	32,10
Sterling Dr.	59,00	59,00
Sun Oil C.	75,00	76,50
Transam C.	49,30	49,00
U. Brands	25,00	24,50
Dai-Ichi K.	500,00	505,00
Nippon Elec.	—	1750,00a
Pioneer El.	165,00	160,00
Sanyo Electr.	238,00	240,00
Sony Corp.	•740,00	750,00

GROTE ZAAL — H5 — TEL. 045-713030

Burt Reynolds, Roger Moore, Dean Martin, Sammy Davis Jr., Farrah Fawcett, Dom Deluise, Jackie Chan, Michael Hui, Adrienne Barbeau, Peter Fonda

MAXIMUM SPEED 55

OP DE SNELWEG BREEKT DE HEL LOS «THE CANNONBALL RUN»

3E WEEK — 2.30 - 8.30 uur — A.L.

LAAT HET MIJ NIET WÉÉR DOEN...

SCHIZOID — DE MANIAK MET DE SCHAAR

KLAUS KINSKI MARIANNA HILL CRAIG WASSON — een film van David Paulsen

4.00 - 8.00 uur — 16 Jaar

jacht...geld...moord

Stingray — 16 Jaar — 3E WEEK — de hel op 4 wielen

2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

Het gruwelijke lot van een vrouw die geen Non wilde worden

16 Jaar — **DE TURKSE NON**

1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

BLAIR BROWN — JOHN BELUSHI

CONTINENTAL DIVIDE

2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur — A.L.

Donald Duck's Zomer feest — Za, Zo, Woen. 2.00 uur

CHARLES BRONSON in CABO BLANCO — 16 Jaar — Dond. t/m Zond. 22.30 uur

The Man who Fell on Earth — 16 Jaar — DAVID BOWIE — Dond. t/m Zond. 22.45 uur

NATURAL SOUND STEREO DOLBY SYSTEM

8 PROGRAMMA'S — 2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE

18 JAAR — HEERLEN — Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur

non-stop seksuele hulp in het ziekenhuis. — harde porno

LUST-LOLLIES — color

PASSAG[illegible]

18 JAAR — HEER[illegible] — Dond. t/m zond. 24 U[illegible] — NACHTVOORSTEL[illegible]

De spion die kwam zag en kwam... en kwam enne... — HARDE PORN[illegible]

PORNO in het Pentago[illegible]

royal

Maffe Mel raast als 'n neuroot door de geschiedenis.

De waarheid, niets dan de waarheid, en allesbehalve de waarheid.

MEL BROOKS' **HISTORY OF THE WORLD PART I**

BROOKSFILMS LIMITED PRESENTS MEL BROOKS' HISTORY OF THE WORLD PART I

Dagelijks 8.30 uur
Woensdag 2.30 - 8.30 uur
Za., Zo. 2.30 - 7.00 - 9.30 uur — A.L.

TEL. 714200

rivoli

Gééééééf Ajcchtt! en Bill Murray gaf er negen.

4e WEEK — **STRIPES**

Dagelijks 8.00 uur
Woensdag 3.30 - 8.00 uur
Za., Zo. 3.30 - 7.00 - 9.30 uur — A.L.

NACHT — BRUCE LEE — **EEN VUISTVOL KARATE** — Vr. en Za. 12. uur 16 J

TEL. 715922

FORUM bioscopen Sittard

De sensationele ontsnapping uit de klauwen van de duitse bezetter.

ESCAPE TO VICTORY

SYLVESTER STALLONE MICHAEL CAINE PELÉ MAX VON SYDOW
Co Prins, Ardiles, Deyna, van Himst, Lindsted, Bobby Moore, e.v.a.

Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

Opgewekt naar binnen, opgebaard naar buiten!

FUNHOUSE — 'n afgrijselijk gebeuren

Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

AUTOKINO

NABIJ "DRAF- EN RENBAAN" — SCHAESBERG

DAGEN	21.30 UUR
Donderdag Vrijdag 11-12 mrt.	**PLATVOET AAN DE NIJL** BUD SPENCER onze super-gigant brengt iedereen (kort maar krachtig) aan het sidderen! (a.l.)
Zaterdag Zondag Maandag 13-14-15 mrt.	**SOLDAAT BENJAMIN** 't Was maar een saaie boel in 't leger tot Judy Benjamin dienst nam. GOLDIE HAWN (a.l.)
Dinsdag Woensdag 16-17 mrt.	**THE MISSING LINK** 196.303 jaar voor Christus, de 1e menselijke dom-oor tussen 'n massa vreemde schepselen. (12 j.)
DAGEN	23.45 UUR
Donderdag Vrijdag 11-12 mrt.	**BERMUDA DRIEHOEK** Mysterieuze verdwijningen in een bloedstollend avontuur. John Huston, Claudine Auger (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 13-14-15 mrt.	**THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE** In de hitte van een verboden liefde.... JACK NICHOLSON - JESSECA LANGE (16 j.)
Dinsdag Woensdag 16-17 mrt.	**DEATH SPORT** Zij zijn de gladiatoren anno 3000. Sporten met de dood. Met David Carradine - Claudia Jennings (16 j.)

GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER,

Te koop aangeboden

Koopje, origineel café TAFELVOETBALSPEL, i.g.st., pr. ƒ 150,-. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Te k. OPKLAPBED, tevens Puch Maxi, bj. '79. Abel Tasmanstr. 84, H'heide, na 18 uur.

Degelijke Pemperton STACARAVAN met wc., te k. Tel. 04405-2115, ƒ 3500,-.

Te k. BANKSTEL, 2-3-zits, mass. grenen. Tel. 04490-23656.

Te k. exclusief COMMUNIEJURKJE, maat 122-128, lang model, prijs ƒ 100,-. Te bevr. 04494-45976.

TV-KAST te k., Queen Anne. Matheusstr. 3, Heerlerheide.

Te k. massief eiken TAFEL, 185x80, Puch sloopbrommer, skylab ƒ 35,-, jongensfiets ƒ 10,-. Laurastr. 23, Eygelshoven, tel. 045-351917.

Te k. WANDMEUBEL, wengé, wit, 240 cm breed, super-8 filmcamera, Quartz m. div. toebeh., suède damesjasje, kort m. bont, als nieuw, mt. 38. Te bevr. Annastraat 52, Kerkrade, tel. 045-452399.

Videocassettes

VHS-videocassettes van topmerk BASF, chroomdioxide, E 120 (2 uur) 2 stuks ƒ 70,–; E 180 (3 uur) 2 stuks ƒ 85,-. Muziekservice, Slakkenstraat 58, Hoensbroek, tel. 045-215969.

Te k. eiken BANKSTEL, 1-1-3-zitsbank, losse kussens met salontafel. Tel. 254085.

Te k. KINDERSPORTWAGEN, blauw, vr.pr. ƒ 150,-. Tel. 045-211536.

VERZAMELAAR biedt te k. aan: Amsterdam staan horloge gesign. Andries Vermeulen Amsterdam, maand en datum en voll. kalender ± 1710 hoogte met de beelden 2,54 mtr. tev. antiek, Frieskantoortje, Friese staartklok met bruidskrans, friese staartklok met visser en molen, mechanisch, Friese stoelklok. Tel. 045-224209.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10 versn. race ƒ 279,– Akerstr. 182 Hoensbroek, donderd. koopavond, tel. 045-217687.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf
Kouvenderstr. 59, Hoensbroek, 045-212838 b.g.g. -222255

THEO STIKKELBROEK ondekte ook voor u barok eethoeken voor ƒ 1675,–, barok bankstellen voor ƒ 2975,–, noten kasten ƒ 1975,– deze en vele andere aanbiedingen wachten u in mooi meubelland, Julianastr. 11, Brunssum, inruil en financiering mogelijk.

Videotheek Exclusief

Niersprinkstraat 8, Kerkrade, tel. 045-461481. Grote keuze in nieuwe speelfilms geop. van 10 tot 18 uur.

BRUIDSJURK te k. m. 36–38 ƒ 500,-. Julianastr. 66, Hoensbroek.

baksteenstrippen

Keus uit div. soorten 14,50 p/m², tevens alle zetwerk. Moonen Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Haan Schoenenparadijs

Voor de laagste prijs!
Partij restanten
vanaf ƒ 5,– per paar
Eygelshoven, Hoofdstraat 120, tel. 045-352037.
Heerlen (Palemig), Palenbergstr. 2, tel. 045-721123

Kussens vernieuwen: lederen kussens ƒ 245,–, gebloemde kussens of effen kussens v.a. ƒ 126,–, stoffeerderij Latten, De Koumen 47, H'broek, 045-212457.

Te k. stalen KANTELDEUR standaardmaat 2.50x2.20. Tel. 045-423353.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.50 m bij 1.80 m, 045-316036.

Te k. MINIFIETS, z.g.a.n., t/m 14 jr. Heerlerweg 80, Kunrade.

Tapijten

Nylon tapijt ƒ 29,75. Wollen berber ƒ 99,–. Amerikaans tapijt, kom het bewonderen, nu ƒ 169,–. Alles 4 m br. Resten Novilon voor spotprijzen. Uw trap katn klaar ƒ 295,– bij

Th. Stikkelbroek
Rumperstr. 116, Brunssum

Te k. grote GASHEATER. Tel. 045-214395.

Te k. aangeb. VERSTERKER Eurofunk en cassettedeck Telefunken, bandrec. Philips, plat model, radio m. boxen Philips, zendantenne Astroh-plane 1 en 2 mijnstielen, titan gestraald, haardroogkap Philips, 2 halve eiken biertonnen en zwarte Zündapp, prijzen n.o.t.k. Frisostr. 38, Hoensbroek, tel. 045-223540.

Te k. eiken EETHOEK ƒ 325,–, 4 st. en 2 armst. + uitrekt. ƒ 200,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. antieke biederm. SALONTAFEL. Moet weg! ƒ 286,–. Tel. 045-413343.

Wegens plaatsgebrek te koop 2-persoons LEDIKANT met toebehoren. Bavostraat 60, Nuth, tel. 04447-3116.

SPEELGOEDRESTANTEN, alles halve prijs, zat. v. 10 tot 13 uur. Voltastr. 10, Schaesberg.

Te k. MATRAS en spiraal, op met.poten, maat 1.40-x2.00 meter. Tel. 045-316809.

Gebr. WASMACHINE te k., met garantie. Bel nu 04494-45724, van 1 tot 6 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-414372.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor koper, lood, zink, aluminium, accu's, METALEN, oud ijzer. Tel. 045-751394.

SLOOPAUTO'S te koop gevraagd. Tel. 04494-42785.

KINDERFIETS, leeft. ± 5 jr., en herenfiets te k. gevr. Tel. 045-418710.

Te k. gevr. klein BAGAGEWAGENTJE en crossfiets. Tel. 04950-24116.

Te k. gevr. FLEISCHMANN el. treinen. Ho event. def. geen bezw. 045-419795.

Te k. gevr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-258512.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

GASFORNUIS m. gr. raam en ijskast, eiken bankstel, eiken kast en eethoek. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. HONDA b[illegible] fiets, 4-takt of lichte b[illegible] fiets. Tel. 045-711110, [illegible] sen 9 en 12 uur.

Goud! Goud! Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horlo[illegible] armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen hoogste prijs in Nederland. Misboekstr. 2, Sittard. A[illegible] Albert Heyn, tel. 04490-21965.

NET IETS VOORDELIGER

de jong VIDEO HiFi ELECTRONICA
AKERSTRAAT 21-23 HEERLEN
TEL. 045-714390/716829

Schermen

Vlechtschermen 180 x 180 van ƒ 46,20 nu ƒ 39,75. Overlapschermen 180 x 180 van ƒ 55,30 nu ƒ 50,75. Klimplantrekjes 90 cm van ƒ 15,20 nu ƒ 13,95. Prijzen zijn incl. 18% BTW.

Afbouwcentrum Jan Opreij B.V.
Holstraat 41, Margraten, tel. nr. 04458-1762/1541

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Za. 13 mrt. 20.00 u.	**HERMAN FINKERS** grappenmaker. **„De terugkeer van Joop Huizinga".** Entree: ƒ 11,–. CJP/65+ ƒ 6,50. Coupo[illegible] geldig.
Zo. 14 mrt. 11.00 u.	**Zondagochtendkoffieconcert WINDY CITY JAZZBAND** Entree: ƒ 5,– (65+, CJP en kinderen [illegible] 14 jaar: ƒ 2,50) inkl. kop koffie; kinderc[illegible]che: ƒ 2,50 inkl. ranja.
Zo. 14 mrt. 14.30 u.	**Limburgs Jeugdtoneel „REPELSTEELTJE"** Entree: ƒ 4,50, ƒ 4,–.

De reeds eerder aangekondigde voorstelling van het Poolse Zan[illegible] en Dansensemble **OPOLE** op di. 16 maart vindt géén doorgan[illegible]

Do. 18 mrt. 12.30-13.30 u. Foyer	**LUNCHPAUZECONCERT Limburgs Symphonie Orkest** Progr.: F. von Suppé – Ouvertu[illegible] „Dichter und Bauer". F. Schubert – O[illegible]verture, Zwischenaktmusik III und Balle[illegible]musik III uit „Rosamunde" (Zauberharf[illegible]) L. Delibes – Suite uit het ballet „Sylvia[illegible]" E. Chabrier – España. **Toegang gratis.**
Vr. 19 mrt. 20.00 u. Kleine zaal	**LITERATUUR- EN MUZIEKAVOND „Luisterletters"** m.m.v. Literatuurgroep Letterlik, Joha[illegible] van Doorn, Hans Dorrestijn, Jaap van d[illegible] Merwe, Simon Vinkenoog. Entree: ƒ 7,50, CJP/Pas 65: ƒ 5,–.
Zo. 21 mrt. 20.00 u. Ab.voorst. nr. 51	**JULIETTE GRÉCO** Entree: ƒ 26,50, ƒ 23,50, ƒ 20,50, ƒ 16,[illegible] Coupons en paspoorten geldig.
Ma. 22 mrt. **19.30 u.** Kleine zaal	**Openbare repetitie** Heerlense Oratorium Vereniging **„DIE SIEBEN LETZTEN WORTE DE[illegible] ERLÖSERS AM KREUZE"** van Haydn. Toegang gratis.
Di. 23 + wo. 24 mrt. 20.00 u. Ab.voorst. nrs. 52 + 53	**ROBERT LONG en LEEN JONGEWAARD „Tot hiertoe (heeft de Heere ons geho[illegible]pen)"** Entree: ƒ 19,–, ƒ 17,–, ƒ 15,–, ƒ 12,50. Coupons en paspoorten geldig.
Vr. 26 mrt. 20.00 u. Ab.voorst. nr. 54	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** o.l.v. Lucas Vis; soliste: Brigitte Engere[illegible] piano. Werken van Moussorgsky – Tsja[illegible]kowsky – Bartok. Entree: ƒ 13,–, ƒ 11,[illegible] ƒ 9,–, ƒ 6,50. Coupons en paspoorte[illegible] geldig.
Di. 30 mrt. 20.00 u. Ab.voorst. nr. 55	**HET NATIONALE BALLET** Programma: **Grosse Fuge – Ramifica[illegible]tions – 5 short stories.** Entree: ƒ 26,50, ƒ 23,50, ƒ 20,50, ƒ 16,[illegible] Coupons en paspoorten geldig.

Kaartverkoop: voor abonnement- en couponhouders: vanaf **twe[illegible]** weken vóór de voorstelling. Pas 65, CJP en verkoop: vanaf **ee[illegible]** week vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur; op de avond va[illegible] de voorstelling: vanaf 19.00 uur; zondag 14 mrt. vanaf 10.00 uu[illegible] Tel. 045-716607.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 11 mrt. 20.15 uur	**Wikor Duits** brengt **Die Mitschuldige[illegible]** van Goethe. Duitstalige uitvoering zonde[illegible] pauze. Toegangsprijs: ƒ 5,50.
Zondag 14 mrt. 12.00 uur Studio	**Koffieconcert** te verzorgen door het **Nederlands Strijkers Ensemble.** Solist: Godfried Hoogeveen, cello. Toegangsprijs: ƒ 5,- incl. koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders: ƒ 4,- incl. koffie/limonade. Kindercrèche: ƒ 2,50 incl. versnapering.
Dinsdag 16 mrt. 20.15 uur	**Medea.** Tragedie van Europides met **Josée Ruiter** en Canci Geraedts. Voorstelling zonder pauze met na afloop mogelijkheid tot gedachtenwisseling met de actrices. Toegangsprijs: ƒ 11,-. CJP/Pas 65: ƒ 6,50.
Woensdag 17 mrt. 20.30 uur Forum	**Taxi Driver.** Film met in de hoofdrol **Robert de Niro.** Toegangsprijs: ƒ 5,50.
Donderdag 18 mrt. 20.15 uur	**Robert Long en Leen Jongewaard** in **Tot hiertoe (heeft de Heere ons geholpen).** Deze voorstelling is geheel uitverkocht.
Vrijdag 19 mrt. (St.-Joep) 20.15 uur	**Groots St.-Joep Concert te verzorgen door de Koninklijke Militaire Kapel** o.l.v. majoor-direkteur J. van Ossenbruggen. Toegangsprijs: ƒ 10,-. CJP/Pas 65: ƒ 7,50.
Zaterdag 20 mrt. 20.30 uur Foyer	**Pasadena Roof Orchestra.** Toegangsprijs: ƒ 14,-. CJP/Pas 65: ƒ 7,50.
Dinsdag 23 mrt. 20.30 uur Studio	Concert te verzorgen door het **Guarneri Trio.** Met werken van Martin, Fauré en Tschaikowski. Toegangsprijs: ƒ 12,50 incl. kaas en wijn.
Woensdag 24 mrt. 20.15 uur	**Zuidelijk Toneel Globe** brengt **De miraculeuze comeback van Mea L. Loman.** van Guus Vleugel en Ton Vorstenbosch. Met o.a. Wim van der Grijn, Nora Kretz, Diane Lensink. Regie: Gerardjan Rijnders. Toegangsprijs: ƒ 7,25, ƒ 11,-, ƒ 12,50, ƒ 14,-. CJP/Pas 65: ƒ 7,25.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00 - 15.00 uur; zaterdag: 10.00 - 12.00 uur; zondag 14 maart: 11.00 - 12.00 uur voor het koffieconcert.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

do. 11 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	De miraculeuze come-back van Mea L. Loman **VERVALT**
vr. 12 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**LES PÊCHEURS DES PERLES** m.m.v. L.S.O. en Conservatorium Maastricht
za. 13 mrt. 20.00 Hof van Erenstein	Cabaret Fons Jansen **UITVERKOCHT**
di. 16 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**ROBERT LONG EN LEEN JONGEWAARD** Tot hiertoe (heeft de Heere ons geholpen)
wo. 17 mrt. 14.30 Wijngrachttheater	Jeugdtoneel: **DON KIESJOT** Ka Theater
do. 18 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**LUIKS PHILHARMONISCH ORKEST** m.m.v. Richard Pieta: dirigent; Pierre Bartholomee: solist. Voorstelling in het kader van het Belgisch-Nederlands Cultureel Verdrag.
vr. 19 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	**DE ZACHTMOEDIGE** Jules Croiset
zo. 21 mrt. 11.00 Wijngrachttheater	Ochtendconcert **MUZIEKSCHOOL KERKRADE**
wo. 24 mrt. 20.00 do. 25 mrt. 20.00 Wijngrachttheater	Musical **MADAM** van Annie M.G. Schmidt

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur.
Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur 045-454141.
Vrije verkoop vanaf 14 dagen voor de voorstelling.

Het modieuze voorjaar van Vinke

AKTIE AANBIEDING

Im. Alcantara blazer, maten 38-52, 40,– prijsvoordeel NU 139,–

Plooirok, 100% polyester, maten 38-50 20,– prijsvoordeel NU 59,–

Jersey blazer, zuiver scheerwol 219,–

Bloemrok, 149,–

Brunssum, Kerkstraat 260
Heerlen, Saroleastraat 30
Roermond, Kloosterwandstraat 211

Vinke — Mode met Visie

Na drie jaar succes vrijdag laatste aflevering

Geen hoop op vervolg van TV-serie „Soap"

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Jessica voor het vuurpeloton in Malaguay, Burt staat op het punt vermoord te worden door een aantal uiterst dubieuze figuren en Chester heeft zijn pistool gericht op zijn zoon Danny die hij bij zijn vrouw in bed heeft aangetroffen. Dat zijn de laatste beelden die de kijkers vrijdagavond krijgen voorgeschoteld van de Amerikaanse serie Soap, die de TROS drie jaar lang met groot succes in ons land heeft uitgezonden.

Het is een wat vreemd einde. Onbevredigend ook. Deze allerlaatste aflevering laat zoveel vragen open. En niemand zal ooit weten hoe het afloopt. De serie is namelijk niet alleen in ons land gestopt maar ook in de Verenigde Staten, ongeveer een jaar geleden. Het laten sterven van Soap is een grote overwinning voor de zogenoemde Moral Majority. Dit is een organisatie die pretendeert op te komen voor de „American way of life". En die vond dat Soap een bedreiging betekende voor een gezond gezinsleven en voor de waarde die de Amerikanen zo hoog in het vaandel schrijven.

De Moral Majority wist de adverteerders over te halen hun financiële „support" aan Soap te staken en dwongen op die manier de omroep die Soap uitzond de serie te staken. Het was de makers van de serie zelfs niet gegund er een fatsoenlijk einde aan te maken. Van de ene op de andere dag werd de produktie van Soap gestopt.

ABC-televisie, het netwerk dat Soap uitbracht, verloor in het laatste jaar dat de serie werd gemaakt drie miljoen dollar op Soap en dat terwijl de kijkdichtheid erg hoog was. Volgens hoofdrolspeelster Katherine Helmond (Jessica) zijn in de Verenigde Staten in totaal al zo'n vijftig tv-shows de dupe geworden van de activiteiten van de Moral Majority.

Zelf zegt zij over het verdwijnen van Soap: „Amerikanen zijn ontzettende pseudo-puriteinen, dus de schijn moet worden opgehouden. De censuur is zich als een gek aan het uitbreiden. Wat die mensen van de Moral Majority beweren is dat je geen goede Amerikaan, of geen goede christen bent Network je naar een show als Soap kijkt. Veel mensen schenken geen aandacht aan die groep en dat opent voor hen juist de deur om binnen te stormen".



● *Katherine Helmond en Cathrijn Damon als de zusjes Jessica en Mary Campbell.*

Vooruitstrevend

Soap was voor Amerika gezien een uiterst vooruitstrevende serie. Er werden zaken als homofilie, overspel, dementheid en sex behandeld. De serie was zo'n beetje enig in zijn soort. De TROS heeft er dan ook weinig hoop op dat er nog een dergelijke serie op de kop kan worden getikt. (Vrijdagavond via Nederland 2 om 22.55 uur).

BBC: volgend jaar TV bij het ontbijt

ONDEN – De Britse staatsomep wil in het begin van het olgend jaar beginnen met tvitzendingen bij het ontbijt, een aar maanden eerder dan de onhankelijke commerciële tvetten.

lasdair Milne, directeur televie van de BBC, vertelde op een rsconferentie dat nog geen aste startdatum is vastgesteld, aar BBC-zegslieden spraken n volgend jaar januari of feuari. ITV's ontbijtprogramma l niet eerder van start gaan dan ei van het volgend jaar.

ILNE VERKLAARDE dat het ornamelijk zal gaan om een geveer twee en een half uur urend nieuws- en informatieogramma, dat op werkdagen n 6.30 zal beginnen. Beide neten verzorgen tot rond het midaguur educatieve programma's, aarna ze met hun normale programma beginnen.

E ENGELSEN hebben het ooruitzicht van TV bij het ontijt met gemengde gevoelens beoet en critici hebben ervoor geaarschuwd dat beide netten en flop staat te wachten als ze ich verlaten op showachtige raatprogramma's zoals die in de erenigde Staten 's morgens de elevisie domineren.

olgens Milne zou er sprake zijn an een „verbijsterend aanbod an talent", maar „geen showelementen" op de BBC-programna's.

Statenverkiezingen

HILVERSUM – De NOS-televisie zal op 24 maart op Nederland I in een ongeveer vijf uur durende uitzending aandacht besteden aan de dan gehouden verkiezingen voor de Provinciale Staten. Meteen aansluitend aan het korte journaal zal vanaf 18.59 uur onder meer de prognose van de einduitslag worden gegeven, die in opdracht van de NOS naar aanleiding van een onderzoek bij enkele tientallen stembureaus wordt samengesteld.

Na het journaal van 20.00 uur komen de uitslagen en commentaren met directe reportages vanuit het Gelderse provinciehuis. Daar zullen op een „open avond" de voorzitters van de vier grote partijen en de commissarissen van de koningin in Drente, Limburg en Gelderland aanwezig zijn. Voorts geeft men directe reportages van de bijeenkomsten van de politieke partijen: het CDA in het Zeeuwse Capelle, de PvdA in Den Bosch en de VVD in Bussem. Uit de studio zullen politici, onder wie de voorzitters van de Tweede-Kamerfractie en vertegenwoordigers van maatschappelijke groeperingen, hun reacties geven en zal een journalistenforum de uitslagen becommentariëren.

De uitzending, die onder redactionele leiding van Ed van Westerloo wordt gepresenteerd door Koos Postema.

AVRO stopt met Holland-België

HILVERSUM – De AVRO heeft besloten een punt te zetten achter het spelprogramma Holland-België. Er resten nog drie afleveringen, die in de maanden april en mei uitgezonden zullen worden.

Als reden voor het stopzetten van het programma noemt de AVRO het tekort aan faciliteiten, die voor de opnamen nodig zijn, en de tegenvallende kijkcijfers. Ook bestaan plannen om op te houden met AVRO's Wie-kent-kwis. Nog anderhalf jaar zal dit programma, onder leiding van Fred Oster, te zien zijn.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● *HAROLD HAND (van de „Blue Note All Stars", Luik – do. 18 maart)*

Euregio Jazz '82 in grensgebied

MAASTRICHT/AKEN/LUIK – Onder het motto „Euregio Jazz '82" wordt vanaf komend weekend in het grensgebied tussen Maas en Rijn een internationaal jazzfestival gehouden. Spectaculair van opzet mag dit gebeuren heten omdat de jazzfestiviteiten „gespreid" worden in LUIK, MAASTRICHT, AKEN (Würselen) en VERVIERS (Ensival). Dat gebeurt op diverse data tussen 12 en 26 maart zodat jazzliefhebbers in dit „land-zonder-grenzen" geen enkele happening hoeven te missen. De organisatie berust bij in het Belgische, Nederlandse en Duitse grensgebied opererende jazzclubs en verenigingen. Deze hebben zich verenigigd in BDN Jazz Federation (BDN = Belgique, Deutschland, Nederland).

Eerste aanzet voor een internationale samenwerking van jazzactiviteiten in dit grensgebied werd al eerder in 1977 gegeven. Dat resulteerde tot concerten in o.a. Vaals en Eupen. De organisatie van een dergelijke opzet zoals thans was er nog niet. De BDN Jazz Federation weet zich daarbij verzekerd van de medewerking van diverse instanties.

„Euregio Jazz '82" start komende zaterdag om 21.00 uur in LUIK in „Lion's envoile" aan de Rue Roture 11 met een optreden door Jean-Pierre Peuvion, Garret List, Frederic Rzewski en Patrick Lenfant. Zondagavond 14 maart om 22.00 uur speelt in de „Crul" aan de Capucijnerstraat 91 in MAASTRICHT het Charles Loss Sextet. In het Pavillon de Flore (Rue Surlet 20) in LUIK spelen op 18 maart (20.30 uur) The Blue Note All Stars. Twee concerten ook in Ensival bij VERVIERS in „Chapati Two" aan de Rue de l'Abattoir 88. Zaterdag 20 maart is daar de Ambre Big Band Sugar Blue (20.00 uur) en op vrijdag 26 maart (21.00 uur) het Barney Kessel Trio. In de aula van het gymnasium aan de Kloosterstraße in Würselen bij AKEN zijn op 25 maart (20.00 uur) Frey, Tiepold, Thierfelder, Lang en (22.00 uur) Mingus Dinasty. Voorkaarten en inlichtingen kan men o.a. bellen in Maastricht: Anita Productions, Schepen de Wicstraat 28, telefoon 043-612872.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 10.00 Een pop is ook maar een mens. 11.00 Europa vanuit de lucht. 11.30 Tel voor twee.
.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
.20 **Journaal voor slechthorenden.**
.28 **Franse Les.** Parlons-en.
.58 **Journaal.**
.00 **Het rijk der dieren.** Dertiendelige serie over Afrikaanse diersoorten. Vanavond: „De krokodil". Een vrouwtjeskrokodil maakt een diep gat waarin zij haar eieren legt, die de vochtigheid van de aarde en de warmte van de zon nodig hebben. Vanaf dit moment tot het tijdstip dat haar jongen voor zichzelf kunnen zorgen, is zij voortdurend bezig haar nageslacht tegen talloze vijanden te beschermen.
.09 **Op volle toeren.** Chiel Montagne presenteert vanuit 't Heem te Hattem vocalisten en groepen van eigen bodem: Wlleke Alberti, Drukwerk, Imca Marina, Willem Duyn, The Millionaires, Arie Ribbens en anderen.
.00 **Derrick.** Duitse politieserie met Horst Tappert, Fritz Wepper, Karin Baal, e.a.: „Dood van een Italiaan". Derrick laat zich door collega Harry Klein overreden een bezoek te brengen aan een pas geopend Italiaans restaurant. Al spoedig komt Derrick erachter dat Harry niet alleen voor de spaghetti naar dit restaurant wilde: Hij is tot over z'n oren verliefd op Ursula, de schoonzuster van restauranteigenaar Forlani. Terwijl het politionele duo zich uitstekend vermaakt gebeuren er achter hun rug dingen die voor de familie Forlani verstrekkende gevolgen zullen hebben.
1.00 **Kieskeurig.** Consumentenrubriek. Presentatie: Wim Bosboom en Mireille Bekooy.
1.30 **Journaal.**
1.55 **Den Haag vandaag.**
2.10 **De Schoolbank.** Informatie over het onderwijs voor iedereen die te maken heeft met schoolgaande jeugd in het basis- of voortgezet onderwijs. Vanavond als thema: „Verder leren of werken?"
2.45 **Journaal.**
2.50 **Journaal voor slechthorenden.**
2.55 **Studio Sport-Extra.** Verslag van de vrije kür voor heren om het wereldkampioenschap kunstrijden op de schaats te Kopenhagen.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Paspoort.** Informatie voor Turkse gastarbeiders.
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **De Muppet Show.** Met als gast de Amerikaanse entertainer Wally Boag.
19.25 **Dubbelspion.** Nederlandse tv-serie met Heleen Rebel, Peter Aryans, Ralph Schicha en anderen. „Tussenspel". Dorien komt erachter dat de raadselachtige Mitnach en professor Greefe elkaar goed blijken te kennen. Ze zet Mitnach onder druk. Ze heeft hem hard nodig bij haar plannen. Hij kan ervoor zorgen dat Zdenek een schaaktoernooi zal spelen in Mariënbad.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Lou Grant.** „De grap". Amerikaanse serie met Ed Asner, Mason Adams, Robert Walden en Nancy Marchand over de belevenissen op de stadsredactie van de Los Angeles Tribune.
21.20 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **De Sullivans.** Tv-serie rond een Australische familie. Met Paul Cronin, Lorraine Bayle en anderen.
22.20 **De ver van mijn bed show.** Gevarieerd programma over Derdewereldzaken vanuit theater de Krakeling te Amsterdam. Presentatie: Han van der Meer.
23.10 **Muziek ter overdenking.** Tijdens de Vasten besluit de KRO haar programma met een gregoriaans en meerstemmig gezongen Stabat Mater. Vanavond het Stabat Virgo Mater Christi van John Browne, gezongen door de mannenstemmen van het koor van de Chapelle Royale en het Collegium Vocale Gent in de Karmelietenkerk te Gent.
23.20 **Journaal.**
23.30 **Journaal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats.** Kür voor paren.
11.10 **Leben nach dem Überleben.** Film.
12.10 **ZDF-Magazine.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - **13.15 Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Die Frau an seiner Seite.** „Reizende mensen, trekkend volk". Tv-serie. In deze aflevering zijn de vrouwen aan de beurt van artiesten en circusmensen. Wat zijn dat voor vrouwen die hun leven op reis doorbrengen, afscheid moeten nemen van hun kinderen als zij de school bezoeken en vaak aan de kassa zitten? De vijf vrouwen die aan het woord komen, zijn getrouwd met mannen met verschillende beroepen. Helga Chachot is getrouwd met een ex-slangenmens, Rosemarie Schmitz is de vrouw van een orgeldraaier. Renate Caroli is terechtgekomen in een beroemde kunstruitersfamilie. Bärbel Robrahn helpt haar man bij zijn werk met de „Ranger" en Maria Milz wil met haar man mee in de lotjeswagen.
17.00 **Pan Tau rijdt taxi.** Kinderserie over een taxi die plotseling een eigen leven schijnt te leiden en over een radeloze politieagent. Pan Tau ergert zich.
17.30 **Wildschweingeschichten.** „Ondanks sneeuw en ijs". Natuurserie. Zolang de weersomstandigheden het toelaten blijft Heinz Meynard zijn evers bezoeken. Als er veel sneeuw is gevallen vertrekt hij per slede.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Ruhe im Saal.** „Balkon-citaten". Tv-serie. Plezierige rechtszaken.
18.15 **Rumpole von Old Bailey.** Britse serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Wie man sich bettet.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der Lohnkampf 1982.** De loonstrijd 1982. „Inleveren". Sinds januari zitten Duitse werkgevers en de vakbonden rond de tafel om de loonpolitiek te bepalen. Iedereen moet een beetje inleveren.
21.00 **Musikladen.** Internationale tv-discotheek. Presentatie: Manfred Sexauer.
21.45 **ARD-Sport-Extra.** De wereldkampioenschappen op de schaats in Kopenhagen.
22.45 **Thema's van de dag.**
23.15 **Kylian-Abend.** Portret van de choreograaf Jiri Kylian en zijn Sinfonietta Ballet.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - **13.15 Zie programma's Duitsland 1.**
16.30 **Studieprogramma chemie.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Captain Future in de rol van zijn leven.** „Acteurs gevraagd". Tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Bata Illio.
18.20 **Beim Bund.** „Pacifist in uniform". Tv-serie over de belevenissen van mensen in de Westduitse krijgsmacht. De negentienjarige Arnold Schäfer begrijpt de dienstplicht niet meer. Hij heeft zijn mening gegeven over bepaalde zaken en moet verdwijnen. Hij komt terecht bij de luchtmacht.
18.57 **ZDF – Ihr Programm.** Programmaoverzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli-Dalli.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Gasten: Marianne Mendt, de gitarist Ricki King en Hein Simons.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Schweden nr. 820120-0177, Sven Svensson.** Documentaire over de keerzijde van deze welvaartsstaat.
22.05 **In Jahre der Schlange.** Tv-film. Vrouwen in het jaar 1941. Ervaringen van vrouwen die geprobeerd hebben anders te leven dan hun moeder. Vragen en herinneringen aan de kinderjaren tijdens de Tweede Wereldoorlog.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
10.05 - **12.20 Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II: Physik 3.**
19.00 **Alles klar?** Programma voor de kinderen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Public enemy.** Amerikaanse speelfilm uit 1931 onder regie van William Wellman met James Cagney, Mae Clarke, Edward Woods en anderen. De sloppen van Chicago. Voor de Eerste Wereldoorlog. Tom Powers en zijn vriend Matt Doyle groeien op in een associaal milieu. Tom wordt een dranksmokelaar en leden van een andere bende schieten hem neer. Zij leggen de stervende Tom voor de deur van zijn moeder.
21.35 **Markt**
22.20 **Hinter den Schlagzeilen.** Lief en leed in Duitsland.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 - **10.15 Schooltelevisie.**
17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Physik.
19.00 **Leopold Lindtberg-Retrospektive.** Gesprek met Lindtberg over zijn Zwitserse speelfilm „Matto regiert". Daarna de geschiedenis van deze film. Een moderne arts stelt alles in het werk de verouderde verpleegmethoden te veranderen. Dat lukt niet en op een morgen is de directeur van de zenuwinrichting plotseling verdwenen. Men vindt het lijk bij de lift. Wie is de dader?
21.45 **Magazin regional Sport.**
22.15 **Zugabe.**

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

14.00 **Wereldoriëntatie:** Postzegels.
14.25 Milieufilm.
14.30 Technologie. Technisch tekenen (1).
15.00 **Engels.** Discovering Scotland (2).
15.30 **Chemie.** Ammoniak.
17.00 **Beroepen (6).** Beroepen in het boekbedrijf.
17.30 **Klassieke Oudheid.** De slag bij Salamis.
18.00 **Tita Tovenaar.** Kinderfilmserie met Ton Lensink en Maroesja Lacunes.
18.05 **Sesamstraat.**
18.35 **Dieren van het Groene Woud.** Amerikaanse tekenfilmreeks naar werk van Thornton W. Burgess: „Het Braamboshuisje".
18.59 **Popeye.** Tekenfilm.
19.05 **Tanna.** Korte film over een van de kleinste eilanden van de Nieuwe Hebriden.
19.17 **Uitzending door derden.** Markant: programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Wit-Rood-Goud!** Veertiendaagse telefoonquiz met Lut Leysen en Mia Vaerman.
20.50 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
21.40 **Dallas.** Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Dyffy, Linda Gray, Lary Hagman. „Barbecue". Miss Ellie laat de jaarlijkse Ewing-barbecue samenvallen met de terugkeer van Jock. De Ewing-intriges hebben vrij spel: J.R. en Sue Ellen zien weer wat in elkaar; Cliff Barnes komt tot het besef dat hij nog van Sue Ellen houdt; Ray wordt dronken en valt Donna lastig; Clayton en Rebecca hernieuwen een oude vriendschap; Katherine Wentworth voelt wat voor Bobby. Miss Ellie wordt aan de telefoon geroepen en krijgt verschrikkelijk nieuws te horen.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Een vinger in de pap.** Jongerenmagazine. Vandaag een uitzending over vriendschap. Wat is een echte vriend(in)? Hoe maak je vrienden? Is vriendschap belangrijk?
19.37 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Tennis.** Masterstoernooi te Vorst. Samenvattende reportage. Commentaar: Daniël Mortier.
21.00 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Ropcke.
21.50 **Tennis.** Masterstoernooi te Vorst. Samenvattende reportage.
22.30 **Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats te Kopenhagen.** Rechtstreekse reportage: vrije kür heren, Commentaar: Alain Coninckx.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.00 **Schooltelevisie.** 14.00Affectieve opvoeding. 14.30 Geschiedenis: De Vlaamse Beweging: 1830-1980.
15.00 **Menswetenschappen.**
16.45 **Onem-mededelingen.**
17.00 **Schooltelevisie: Fysica.**
17.30 **Plein Jeu.** Jeugduitzending.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws. Uitgave Namen.
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Verbouwen, het is in de mode.
20.20 **Telecinema.** „Chinatown". Politiefilm van Roman Polanski met Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston. Privé-detective J.J. Gittes krijgt opdracht de gangen na te gaan van de directeur van het waterleidingbedrijf in Los Angeles. Aansluitend: Le carrousel aux images en Le monde du cinema.
23.15 **Journaal en weerbericht.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot **17.30 programmaovername België-Frans I.**

17.30 **Tennistoernooi te Vorst.** Enkelspel heren. Commentaar: Michel de Ville en Roger Laboureur.
19.00 **Politieke uitzending.** De socialistische gedachte.
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.55 **Tennistoernooi te Vorst.** Enkelspel heren.
22.30 **Politieke uitzending.** De socialistische gedachte.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Het levende woord. 8.06 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst.

13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregenensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu-magazine. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.45 Leger des Heilskwartier. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 21.53 Schoffelen in de wijngaard. 22.02 NCRV-donderdagsport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Niemandsland.

6.02 Van zes klaarwakker. 6.30 Elke maandag een ander. 6.50/7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: Aktueel en informatief. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Leren, hoe doe je dat. 10.03 Mensen, mensen. 10.33 Topmensen over topvraagstukken. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 De Nederlandse schoolradio. 11.33 AVRO-tema.

11.45 Regio-naal. Provinciale informatie. 11.55 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Per Saldo. 14.00 AVRO-Dite.

15.45 Buiten. 16.10 De Slag bij Nieuwspoort. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting.

19.30 Promenade Orkest o.l.v. Jan Stulen. 20.03 Jus in 'n kuiltje en andere zaken die het leven kunnen veraangenamen. 21.10 Spel met poëzie. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. 22.00 Sportvissen. 22.40 Trefpunt. 23.00/23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02/24.00 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Klassiek concert. 10.35 Ochtendconcert. 12.00 Het zout in de pap. 12.25 Operette. 13.05 Lunchconcert. Maats Pianomuziek. 15.25 Grande messe des Morts, Berlioz. 20.00 Kamermuziek. 21.15 Klassieke muziek. 21.35 Het zout in de pap. 22.00-23.00 Anna Godschaux.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Onder andere een gesprek met Claire Niclaes White, een Amerikaanse dichteres van Limburgse origine.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk h[illegible] uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.[illegible] 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eers[illegible] ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 B[illegible]letjes.

Limburg: 10.03 Parkeerschijf. E[illegible] bont magazine met veel muzi[illegible] (12.00 Splinternieuws). 12.05 Vai[illegible] van twaalf tot twee. Non-stop m[illegible]ziek.

Antwerpen: 14.00 Pluche Pala[illegible] (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pluc[illegible] palace international.

Brabant: 17.05 De kleinste keu[illegible] 18.00 Focus. 18.15 Belgische pr[illegible]dukties. 18.50 Sport in Braba[illegible] 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 O[illegible]derweg. Katholiek-levensbescho[illegible]welijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nac[illegible] wacht wel. 22.05 Blues en blues b[illegible]lads. Gevarieerd jazzprogramm[illegible] 23.00-23.40 De nachtridder. Met lie[illegible]jes uit alle landen. Presentatie: L[illegible] Vandriessche.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3[illegible]

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 [illegible] m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.[illegible] 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wekc[illegible] 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacap[illegible] Monika. 11.00 Melodie meines L[illegible]bens. 12.00 RTL-12 Uhr mitta[illegible] 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die bla[illegible] Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.[illegible] Take five. 19.00 RTL-Young. Hon[illegible] Bee Benson. 20.00 Musikteppi[illegible] 22.00 Country-time. 23.00-1.00 D[illegible] Tag geht, Björn kommt.

Te huur gevraagd

WONING m. 3 slpks. in Kerkrade, dicht bij de Duitse grens te h. gevr. hrpr. ± ƒ 500,-, tel. 09-49241171724 of 09-49241434314.

Voor FILMSTUDIO te h. gevr. gesloten horecapand, leeg winkelhuis of woonhuis etc. Op goede ligging. Inl. v.a. dinsdag 04750-17136.

Te h. gevr. vrijstaand PAND in Zuid-Limburg. Tel. na 18 uur. 09-3211761926.

HEER 61 jr. zoekt zit-/slaapkamer, met c.v., keuken en douche. Event. appartement. Door de dag afw. Br.o.nr. SI 396, L.D. 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Te h. gevr. CAFÉ. Tel. 04740-3804.

Twee verpleegk. zkn. ETAGE in Kerkrade. Tel. 045-310642.

Te h. gevr. OPSLAG voor hout, ± 50 m². Tel. 720270, tussen 16 en 18 uur.

Te h. gevr. WEILAND voor het houden van 3 paarden en 3 schapen, liefst met opstalling. Tel. 720270, tussen 16 en 18 uur.

Te huur gevr. AUTOGARAGE omg. Brunssum, tel. 045-258972.

Onroerend goed

Schinveld. Ruim. karakteristiek gerenoveerd woonhuis met tuin. Ind.: b.g. hal, trappenhuis, woonkamer met open keuken, toilet en badkamer met ligbad, dubbele vw. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en een toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar vierde slaapkamer en een hobbyruimte. Ruime kelders, c.v. Prijs ƒ 98.000,– k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Maastricht. In Itteren een mooi gesitueerd, halfvrijst. woonhuis met garage en gesloten tuin (285 m²). Ind. b.g. woonkamer, keuken, hal met toilet, 1e etage: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vw en toilet, cv. Prijs ƒ 98.500,– k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Spaubeek. Tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m²). Ind. b.g. gang, woonkamer, keuken, douche, kelder-verdieping: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder, cv. Prijs t.e.a.b. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen. Woonhuis met hal en tuin (237 m²). Ind. entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet, 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verd. 2 slaapkamers en zolderkamer, cv. Prijs ƒ 75.000,– k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. bruine DWERGPOEDELS 9 wk., met stamb. en ingeënt. Tel. 04490-14542.

Goede beloning voor inl. of terugbezorging van zwart POEDELTJE, 12 jr. oud, reu met blauwe halsband en zwart tuigje. Heeft weinig tanden en hoest. Heeft medicijnen nodig voor het hart, vermist vanaf 5 febr. omg. Beatrixhaven-M'str. Vermoedelijk laatst gezien omgev. Philips-complex Sittard. Mevr. Ellen, tel. 043-625127, 's maandags t/m 's vrijdags.

Te k. gevr. grote parkiete- of PAPEGAAIEKOOI. Tevens te k.a. grote kanariekooi z.g.a.n. Ruilen ook mogelijk. Tel. 045-210446.

K.C. GELEEN start half maart weer met haar gehoorzaamheidscursussen voor honden. Inlichtingen tel. 043-643633.

Te k. Duitse STAANDE HOND, 16 mnd. oud, reu. Tel. 04498-54837.

Te k. KANARIEPOPJES va. ƒ 7,50. Mannen va. ƒ 10,– en cavia's ƒ 7,50. Const. Huygenstr. 29, Langeberg-Brunssum.

Te k. gevr. Duitse HERDER of bouvier en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. zwarte POEDELTJES, kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-453264.

Mooie oranje POEDELS, zwarte poedels, zwarte cockers spaniel en mooie kamerhondjes. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. Duitse BRAK, 16 mnd. oud, zeer lief v. kinderen, met stamb. Christinastr. 17, Hoensbroek.

BOUVIER te k., lief karakt., mooi uiterl., 2½ jr., niet gesch. voor dressuur, wel waaks. Pr. n.o.t.k. Tel. na 19 uur 045-721791.

Goed teh. gez. voor zeer mooi klein mini YORKSHIRE TERRIERTJE. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. voor serieuze liefhebber blonde en zwarte BRIARDPUPS. Inf. kennel Valuas, tel. 04752-1885.

Te k. weg. omst. BOUVIER. Millenerstr. 8, Nieuwstadt, tel. 04498-54582.

Te k. DIAMANTDUIFJES, Kleingraverstr. 14, Kerkrade-West.

KC Geleen houdt a.s. zondag 14 maart haar jaarlijkse RASHONDENSHOW in sporthal Lutterade, Groenstr., Geleen, vanaf 10 uur. U komt toch ook kijken!

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 616 autom., bj. '75, ƒ 2500,-. Tuddernderweg 250, Sittard, tel. 04490-21179.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Te k. DATSUN 100 A, stationcar, '74, i.g.st., ƒ 950,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. RENAULT 4, bj. '74, ƒ 750,-. Christinastr. 17, Hoensbroek.

AUDI 100 LS nw. type '78, ƒ 6.400,– Ringstr. 7, Hoensbroek. 045-219510.

FIESTA 1100 L, '80, blauwmet.lak, radio-cass., km.st. 20.000. Financ. mog. Past. Beckersstr. 2a, Spaubeek, na 6 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's van 25 tot 500,– en schade-auto's, tel. 045-753380.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

VOLVO 343 DL autom. '77, ƒ 5900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. 045-219510.

CITROËN 2cv6 '77, nw. type, ƒ 1.900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 GT, 5-drs., combi, '75, Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

SIMCA Matra Sport met targa-dak, moet opgeknapt worden. Zonnestr. 58, Treebeek-Brunssum.

Te k. v. particulier, 2 MERCEDESSEN 220 D, bj. '72, zeer goed onderh., ruilen mog. Parallelweg 16, Geleen.

Te k. VW KEVER 1303, bj. '73, met radio, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-453368.

Koopje, van kapster MAZDA 616, bj. '77, gasinstall., veel extra's, o.a. trekh., sunroof, stereo-radiocass., 4 boxen, 70 watt, booster, electr. ant., nw. regenbanden, 68.000 km, pr. ƒ 4200,-. Kapsalon Mady, Hoogenweg 10, Stein.

Te k. ESCORT 1300 GT, bj. '73, pr. ƒ 800,-. Brunssummerweg 141, Ubach over Worms.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, gas, nov. '76, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04447-3314, na 19 uur.

Te k. SIMCA 1307 S, bj. sept. '76, 5-drs., met radio, kl. wit, i.z.g.st., pr. ƒ 2450,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. VW 1302 S. Pr.n.o.t.k. Tel. 721122, na 18 uur.

Te k. RENAULT R 4 GTL, '80, als nw., ƒ 8900,-. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg. Tel. 410504, na 18.00 uur.

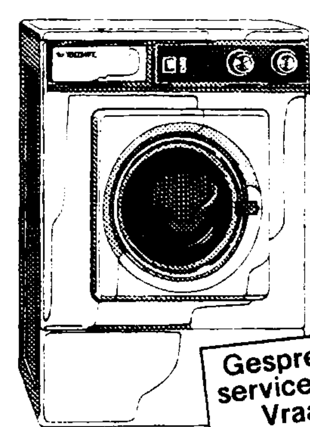
MINI 1000 bestel, bj. '77, km.st. 75.000, in prima staat, nw. banden, als 2e wagen gebr., vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 04492-3407.

Te k. CITROEN GS Special, okt. '77, 54.000 km trekh., i.z.g.st., ƒ 2800,-. Anjelierstr. 34, Sittard.

Van part te k. BMW 316, bj type '76, i.z.g.st., alle keuringen toegest. Inl. Burg Bovenstr. 10, Buchten, tel 04498-52354.

Te k. TOYOTA Celica ST 1600, 5-speed, type '74 t.e.a.b. Tel. 045-417032.

vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordeel - vrijdag zaterdag voordeel

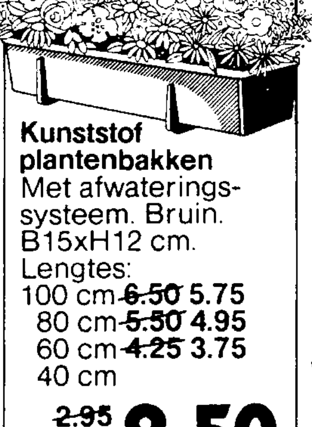


Vendomatic wasautomaat

Met 12 wasprogramma's w.o. spaarprogramma en 2 kg. wasprogramma. Kapaciteit 4kg droog wasgoed. 800 Toeren centrifugegang. Afm.: H85xB61xD50 cm.

Gespreide betaalservice is mogelijk. Vraag folder.

VENDOMATIC KEMA KEUR ~~999.-~~ 899.-



Kunststof plantenbakken
Met afwateringssysteem. Bruin. B15xH12 cm.
Lengtes:
100 cm ~~6.50~~ 5.75
80 cm ~~5.50~~ 4.95
60 cm ~~4.25~~ 3.75
40 cm
~~2.95~~ 2.50
Haken v.a. 2.50



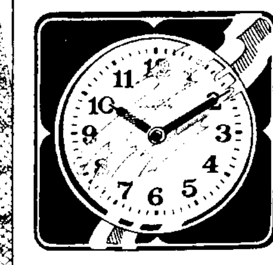
Damesblouse
Korte mouw. Ruitdessin, o.a. in wit/marine. Polyester/katoen. Maten 38 t/m 48
~~27.-~~ 24.-

Prachtige Berber karpetten

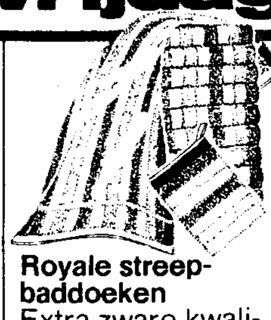
Voor elke woonruimte. Geknoopt van sterke menggarens; wol met acryl. Het lichte streepdessin geeft deze Berbers nog eens een extra apart cachet.

230x160 cm, ~~210.-~~ 180.-
190x130 cm, ~~149.-~~ 125.-
160x 90 cm, ~~95.-~~ 82.-

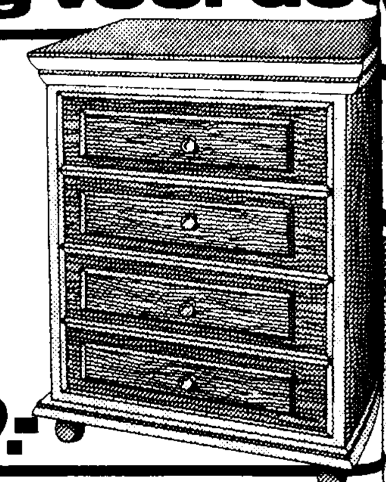




Moderne keukenklok
Met uiterst nauwkeurig kwarts/batterij-uurwerk. Div. kleuren.
~~23.50~~ 18.75



Royale streepbaddoeken
Extra zware kwaliteit. 100% Katoen. Prima vochtopnemend. Div. kleuren. 50x100 cm.
~~10.50~~ 9.50
Washandje 1.75



Schitterend ladenkastje

Fraai stijlmeubeltje op sierlijke ball pootjes. Met 4 laden. Eiken gefineerd. Afm.: B50xD35x H58cm. Een praktische en gezellige aanwinst voor uw interieur.
~~239.-~~ 199.-

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

2793 A 1126

HARTEVELT JONGE liter 15.50

BOLS VIEUX liter 15.95

COGNAC ★★★ BLAMCHET per fles 19.95

HIS EXCELLENCY Scotch whisky fles 14.95

JOSEPH GUY COGNAC ★★★ fles van 22.95 21.95

BALLANTINE'S finest Scotch whisky fles nu 19.95

HELE LITER BACARDI nu 23.95

onze WIJNHOEK

HARVEY SHERRY margarita=med. dry fine tico=pale dry fles van 9.95 7.95

ECHTE FRIESKE BEERENBURG van BOLS liter 14.95

EGRI BIKAVÈR stierebloed uit Hongarije fles 3.95

LIEBFRAUMILCH Qualitätswein '81 fles 4.95

Aanbiedingen van 11 t/m 24 mrt. 's Maandags gesloten. Koopavond in Hoensbroek en Kerkrade.

de tros

HEERLEN: Schaesbergerweg 132
H'BAAN: Winkelcentrum
HOENSBROEK: Hoofdstraat 52
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4

Auto's en motoren

BMW 323 I, '78; BMW 323 I, aut., '80; BMW 525 aut., '76; Datsun Cherry, '80; Datsun 120 AF II coupé, '78; Toyota Carina, '79; Renault 14 GTL, '78; Renault 5 GTL, '80; Ford stationcar, '79; Honda Accord aut., '79; Mitsubishi Colt aut., '81. Autoshop Geleen BV., Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Te k. MINI SP, i.z.g.st., bwj. nov. '77, keur. toegest. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-314760.

Te k. MERCEDES bestelauto 206 D. Te bevragen Van de Weijer, Huls 16, Simpelveld.

Te k. FORD Taunus Bravo 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

SIMCA Chrysler 1600, prachtige auto, in zeer goede staat, radio en cassette enz., bj. '73, ƒ 1000,-. Betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

PEUGEOT 604, '76, LPG, ƒ 3250,-; Chrysler Cordoba, 8 cyl., aut., '75, ƒ 2750,-; Vauxhall Chevette GL, '77, ƒ 3450,-; Peugeot 504, '74, '76, ƒ 2950,- en ƒ 1450,-; BMW 2800 aut., LPG, ƒ 3750,-; Ford Taunus 1600 L, '76, 4-drs., ƒ 3450,-; Toyota Corolla de luxe, ƒ 2450,-; Renault R5, '75, ƒ 2450,-; Renault R6 '76 ƒ 1750,8; Fiat 124 stationcar, '74, ƒ 950,-. Kijk en vergelijk en dan pas kopen bij ons, dag en nacht service, 3 mnd. garantie schr. en hoge inruilwaarde. Autobedrijf Olympia, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk va. ƒ 25,– - ƒ 500,–, tel. 045-752819/752997.

Revisie RUILMOTOREN met volle fabrieksgarantie voor alle typen auto's. Mercedes, alle typen diesel 200 - 220 - 240. Ook Opel, VW enz. Diesels en benzine. Ook alle automaterialen, accu's, banden, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

OPEL Ascona '80 autom.; Ford 1600 GL '78 en '79; Opel Kadett '79; Peugeot 305 GL '79; Ford Escort 1300 GL '78; Datsun Sunny 140 coupé '79; Mazda 323 L '78 3-drs.; Alfa Alfetta 1600 5-bak '79; Toyota Celica ST liftback '78; Celeste coupé 3-drs. '78; Toyota Carina 1600 '78; Vauxhall Carlton 2000 4-drs. '79, als nieuw; Renault R16 TL '79; Kadett GL '75 ƒ 3500,-; Ford Capri 2 '74 ƒ 2750,-; Ford Granada 1300 L '71 ƒ 2500,-. Inruil en financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 Y, bwj. '75, vrpr. ƒ 1600,–. Keizerstr. 34, Eikenderveld-Heerlen. 045-712497.

GRATIS PARKET

kunnen wij u niet geven, door onze grote omzet en eigen produktie kopen wij voordelig in. Direkt van fabrikant-importeur naar klant aan groothandelsprijzen. In onze unieke showroom tonen wij u 70 verschillende soorten massief en lamellenparket gelegd en ongelegd, binnendeuren - buitendeuren - stijldeuren, oudhollandse en eiken plafonds.

GRANDIOZE VOORJAARSSHOW MET OPEN DAG

tevens demonstratie van onze eigen produktie in eiken rustiek plankenvloeren (boerenvloeren) 20 mm dik.
A.s. donderdag 11 maart van 8.30-21.00 uur, vrijdag 12 maart van 8.30-18.00 uur, zaterdag 13 maart van 8.30-17.00 uur.

NIEUW

Wij zijn thans dealer van 22 mm massief gelakt Junckers parket.

LET OP PROFITEER LET OP PROFITEER

Ter introduktie alleen tijdens de showdagen.

KNALAANBIEDING

22 mm MASSIEF GEROOKT BEUKEN 1e kwaliteit van 95.40 voor 85.00 per m²
22 mm RUSTIEK BEUKEN van 81.35 voor 74.00 per m²
22 mm MASSIEF EIKEN 1e kwaliteit van 113.00 voor 93.00 per m²
22 mm RUSTIEK EIKEN van 83.25 voor 75.00 per m²

Genoemde prijzen zijn inklusief BTW

Deze vloeren zijn kant en klaar afgewerkt en gemakkelijk zelf te leggen.
Komt u vrijblijvend kijken naar onze andere aanbiedingen tijdens de showdagen. U zult enthousiast zijn. De koffie staat klaar.

DEKORA PARKET HET ZUIDEN B.V.
De Beitel 114, Heerlen. Tel. 045-418989.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

Ink. goede AUTO'S voor cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308.

MONTAGE Cota 349 wedstr.machine bwj. '81 als nieuw ƒ 1975.– Motorservice Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Welten. Tel. 045-713600. RENAULTDEALER biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TL '74; Renault 5 TS '78; Renault 12 TL '76, 80; Renault 14 TL '79; Renault 14 LS '81; Renault 15 TL coupé '79; Renault 15 GTL coupé '78; Renault 16 TL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78, '80; Honda Civic '80; Fiat Ritmo 5-deurs '81; Fiat Mirafiori '78; Simca 1100 Fourgonette '77. Magazijn geopend werkdagen van 8.15 tot 17.00 uur. Zaterdags van9.00 tot 13.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

Voor export!! met spoed gevraagd BEDRIJFSWAGENS schadewagens, tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74. Ook schade auto's, kontant geld. 045-752747.

MINI 1000 '77 Spec. ƒ 2750,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

MAZDA 818 S '79, gasinst. ƒ 4900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT 1510LS '81; Talbot 1510LS, '80, Talbot Solara '80; Horizon 1.5 GL '81; Horizon GLS '78; Simca 1308 GT, '77 en '76; Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS, '78, '77 en '76; Peugeot 504 GL (gas) '79 en '78; Peugeot 504 TI '78; Peugeot 504 SR '75; Fiat 127 '76; VW Polo '81; Citroën CX '76; Matra Bagheera S '77; Allegro '77, Opel Kadet stat.car '77; Alfetta 1.6, '77, Toyota Corolla '75; inr. en fin. mog. 's zaterdags gehele dag open.

LET OP! LET OP! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Audi 80, '74, ƒ 1750,–; Peugeot 604, autom., met gas '77, ƒ 3750,–; Fiat 127 '74, ƒ 1150,–; Mazda 818 coupé, '75 ƒ 1250,–, Renault 16 TL '77, ƒ 2950,–, Mazda 929, coupé '76, ƒ 3250,–, Ford Mercury Monarch '76 8 cyl., autom., ƒ 3750,–, Toyota Celica '75, ƒ 2750,–, Mini Estate '76, ƒ 2650,–, Toyota Corolla '76, ƒ 2750,–, Opel Admiraal 8 cyl., automatiek '76, ƒ 3250,–, Simca 1000 Ralley '77, ƒ 2250,–, Opel Rekord '76, ƒ 1950,–, Renault 15 TS, coupé '76, ƒ 2450,–, Daf 44 '76, ƒ 1950,–, Volvo 142 '73, ƒ 1450,–, Mazda 616 '77 met gas ƒ 2450,–, Audi 80 LS op gas, '76, ƒ 3250,–, BMW 520 '75, ƒ 3750,–. Inruil mogelijk. Snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. CITROËN CX 2000 Super, stuurbekr., electr. ramen, bj. '77, ƒ 4400,-, i.z.g.st. Anjelierstr. 51, Sittard.

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x
5.000	99,-	117,-	131,-	152,-
10.000	187,-	222,-	250,-	292,-
15.000	274,-	326,-	368,-	431,-
20.000	361,-	431,-	487,-	571,-
25.000	448,-	536,-	606,-	711,-
30.000	536,-	640,-	724,-	850,-
40.000	710,-	850,-	962,-	–

Elders lopende leningen geen bezwaar.
● Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
● Desgewenst bezorgd de dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	179,-	200,-	242,-	326,-
20.000	235,-	263,-	319,-	431,-
25.000	291,-	326,-	396,-	536,-
30.000	347,-	389,-	473,-	640,-
35.000	402,-	451,-	549,-	745,-
40.000	458,-	514,-	626,-	850,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs.

Tel: 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Vandaag bij Witteveen:

De Cotton Look

de revers zijn van binnen in kontrastkleur

De nieuwste T-shirts. Gestreept vanaf 25.– Uni vanaf 15.–

mode-aksent: sluiting om de enkels

Twee zomerse pakken van luchtige katoen. Allebei met een bandje om de enkels. Het blazerpak is er in kobalt/turquoise en aqua 129.–
Het tuniekpak met asymmetrische drukknoopsluiting (emerald groen en aqua, met kontrasterende revers) kost bij Witteveen 149.–

bloeze, in zelfde kleuren als de pakken

Wat 'n goeie bloeze! De royale volantkraag maakt er iets heel bijzonders van. Keus uit veel modetinten, zoals wit, groen, rood, kobalt en cyclaam, dus goed te kombineren met beide pakken. 79.–

Witteveen
net even anders

Kom nú variëren en kombineren. Bij Witteveen slaagt u meteén!

Verkoop bij executie

Op vrijdag 12 maart 1982 te 11.00 uur zullen ten laste van v.o.f. H.M.Th. Bartels-Castro en H. Castro gev. te Schinnen, Breinder nr. 9, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
H.J.E. Persoon.

Aanbiedingen laten ons koud. Edah is namelijk altijd met alles goedkoop!

Sommige kruideniers doen hun uiterste best om net zo goedkoop te lijken als Edah. Ze komen met tijdelijke aanbiedingen voor 'n paar artikelen en hopen op die manier ook goedkoop over te komen.
Bij Edah is dat anders. Edah is namelijk altijd goedkoop met alles.
Edah gaat voor al z'n artikelen uit van vaste lage prijzen. Dat geldt voor bekende merken, maar ook voor merken die u misschien nog niet kent.
Op al die artikelen pakt u dubbeltjes, kwartjes en soms zelfs guldens voordeel, vergeleken bij de prijzen van andere kruideniers.
Kijk bijvoorbeeld maar eens naar de prijzen van onze diepvriesartikelen.
Bent u nog niet overtuigd?
Kom dan zelf uw boodschappen bij Edah doen. We weten bijna zeker dat u zult zeggen: 'Ja, Edah prijst mij bij, ik pak elke week tientjes voordeel!'

Koffie no.1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	199
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	292
Supra koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	344
Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram	498
Nescafé extra oploskoffie, pot 200 gram	891
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	159
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55
[illegible] pak 20 x [illegible] gram	119
Coffyhot koffiecreamer, pot 400 gram	249
Gebroken rijst pak 1 kilo	93
Lassie toverrijst pak 400 gram	129
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli pak 500 gram	65
Macaroni pak 500 gram	55
Spaghetti pak 500 gram	75
Brinta pak 500 gram	159
Cornflakes pak 375 gram	165
Patent bloem pak 1 kilo	95
Bakmeel pak 500 gram	63
Saroma pudding instant, diverse smaken, pak	45

IGLO 10 Vissticks graatloze kabeljauw 298
10 Vissticks 169
Soepgroenten 89
Perziebonen 129
1 ijs/glace 198
Soepgroente Suppengrün Groko 69
Groko 69
Pizza alla Margherita 239
Spinazie 79
Saté Madoera 129

Goldpack pudding instant, diverse smaken, pak	25
Puddingsauts kersen of aardbei, flacon 150 gram	89

Cocobon Cacaofantasie, bus 800 gram	445
Halve perziken blik 425 gram	99
Appelmoes 1/3 pot	59
Gebroken sperziebonen 1/1 blik	89
Witte bonen in tomatensaus, 1/1 blik	129
Bruine bonen 1/1 blik	95
Tomatenpuree blikje 70 gram	19
Royco soep tomaten/groente/kippe, zakje	69
Garta soep tomaten/groente/kippe, zakje	27

Unox soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	119
California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Arlon bouillon met kippevlees, pot 340 cc.	159
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Maggiblokjes pak 24 stuks	84
Vleesjus pakje 300 cc.	49
Kipperagout blik 400 gram	149
Unox smac blik 200 gram	164
Knakworst pot 180 gram	95

Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Homburg leverpastei blik 200 gram	98
Soepballetjes blik 110 gram	65
Peper/nootmuskaat gemalen, busje 50 gram	79
Macaronimix of spaghettimix, per pakje	139
Salerno mayonaise pot 500 cc.	129
Salerno fritessaus bus 650 cc.	149
Salerno slasaus fles 0,75 liter	129
Tomatenketchup fles 340 gram	69
Zilveruitjes 1/3 pot	85
Franse mosterd glas 250 gram	89
Sardines blik 120 gram	87
Honde/kattenvoedsel blik 410 gram	69
Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	195
Olvarit blauw diverse smaken, potje	92
Almiron AB [illegible]	1021
Bottelcee/Vitacee flacon 500 cc.	155
Beschuit pak 2 rollen	129
Ontbijtkoek 450 gram	99
Sun O Sun extra jam aardbeien/abrikoos pot 450 gram	179
Calvé pindakaas pot 350 gram	239
PCD pindakaas pot 350 gram	129
De Ruyter vruchtenhagel, pak 400 gram	119
Hero halva jam diverse smaken, pot 390 gram	199
Speculaas pak 400 gram	99
Wokkels naturel/speciaal, zak 60 gram	125
Heineken bier krat 24 flesjes à 30 cl.	1395
Coca Cola fles 1 liter	131
Spa rood fles 1 liter	76
Mustang sherry fles 0,[illegible] liter	389
Rosé de France fles 0,70 liter	325
Morgenblümchen fles 0,70 liter	299
Rookworst 225 gram	109

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in assortiment.

Edah prijst u bij!

Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!

EDAH

•Beek, Markt 62•Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47•Blerick, Wilhelminastraat 7•Brunssum, Kerkstraat 222, [illegible]•
•Budel-Schoot, Groot Schoterweg 118•Echt, Peyerstraat 7•Eygelshoven, Laurastraat 47•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, [illegible]•
•Gennep, Europaplein 107•Heer, Einsteinstraat 13•Heerlen, Anjelierstraat 68, Mgr. Nolensstraat 222, [illegible] 6•Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22•
•Hoensbroek, Kouvenderstraat 28•Horst, Wilhelminaplein 10•Maasbracht, Molenweg 21•Maastricht, [illegible], Kleine Straat 3-5, Rattenangel 148a•
•Nederweert, Kerkstraat 87•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Reuver, Past. Frankenstraat 16•Roermond, Kasteel Hornstraat 38, Hoekstraat 9•
•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminaplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 9•Susteren, Swentiboldstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•
•Tegelen, Kerkstraat 1•Tienray, Spoorstraat 16•Ubach over Worms, Hevenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Erensstraat 5•
•Venray, Grotestraat 29•Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30•

7/2/0-10-01

Grondverzet- en Transportbedrijf GROOTEN B.V.

heeft op korte termijn een vacature voor een

administrateur

met enige jaren ervaring, liefst bij een soortgelijk bedrijf.
Opleiding: min. P.B.
Voor telefonische informatie, tel.: 045-456962.
Sollicitaties richten aan: Toupsbergstraat 120, 6468 AD Kerkrade.

Auto's en motoren

Te k. Ford CAPRI 1600 L, '73, nw. m., i.z.g.st., pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-257164.

Te k. SUZUKI 390 GT, Schrieversheideweg 47, Heerlerheide.

Te k. van part. BMW 528 autom., m. electr. sch.kantdak, gekl. glas, nw. motor m. garantie, bronsmet., '78, nw. model, vr.pr. ƒ 11000,-. Inr. mog. Tel. 045-322179.

TOYOTA Corolla 1200 Luxe, geel, 100% goede auto, pr. ƒ 1600,-. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

Te k. mooie FORD Transit, gesl. bestel, diesel, bj. 5e mnd. '78. Garage Woltgens, tel. 045-453487, Kerkrade.

Weg. omst. SIMCA 1308 GT, bj. '77, gasinstall., nw. versnell.bak, pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-440004.

Te k. OPEL Manta, bj. '72, i.z.g.st., inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

KADETT, '70, blauwmet., 1300 S; Chevrolet Camaro, nov. '79, Berlinetta; Renault R14, '78, ƒ 7700,-; Ascona 1900 N, '78, ƒ 7800,-; Kadett coupé, groenmet., type '76, ƒ 4900,-; Datsun Cherry, '77, ƒ 4500,-; Toyota K30, '77, op gas, ƒ 4700,-; BMW Touring, '73-'74, v.a. ƒ 2900,-; BMW 1602, '75, ƒ 4500,-; Escort 1300L, '75, ƒ 2950,-; Opel GT, '69, v. liefhebber; Mini 1100 special, nov. '76, ƒ 2950,-; Celica, '74, 5-speed. Gar., fin. en inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

MERCEDES 450 SEL, i.z.g.st., Pullman int., el. ruit, get. gl., sportw., stereo enz. ƒ 8750,-. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. BMW 318 aut. bwj. mrt. '79, kl. bruin. Pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-212318.

Te k. MAZDA 626, bwj. '79 met gasinstall., 4-drs. m. trekh., radio enz. auto verk. i.g.st. Vr.pr. ƒ 8200,–, inruil mog. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Schaesberg.

Te k. weg. omst. TOYOTA Celica XT, bwj. '81, ƒ 6000,– ond. de nw.pr. Roebroekweg 8, Hrl. Tussen 17 en 19 uur.

Te k. MOTOR Honda, 500 cc, bwj. '74, kl. rood-zwart, m. nikkel, pr. ƒ 1500,–. Te bevr. Einderstr. 88, Kerkrade. Tel. 045-454595.

Te k. HONDA 500 XLS, grijs mod., '81, km.st. 7800, Heggerank 18, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO Daf 1978, 1e eig., 25.500 km. Terveurdtweg 55, H'broek (flat).

Te k. PONTIAC Firebird, bruinmet., 1974, Laurierstr. 407, Heerlen-Passart.

Te k. RENAULT 16 en Simca 1100, 4-drs., GS, bwj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–, inr. mog. Tel. 043-72150.

TOYOTA Cressida diesel, '81; Toyota Corolla special, '81 en '80; Toyota Corolla DX, 4-drs., '80, 2x; Ford Granada 2300 aut., '79; Toyota Corolla coupé DX, '80; Toyota Celica Liftback, '79; Toyota Corolla Liftback 1300 DX, '80; Toyota Starlet 1200, '79 en '80; Toyota Tercel, '79; Toyota Corolla, '78; Fiat 128, '78; Peugeot 104, '80; Honda Civic, 4-drs., '78; Toyota Carina, '78; Toyota Carina aut., '79; BMW 1502, '76; Volvo 242, '77; Audi 100 5 S, '78; Opel caravan diesel, '78; Toyota Celica, '78; Porsche, '69. Garagebedrijf Ruyl, Stationstraat 85, Elsloo, tel. 04402-1766.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '77, ƒ 5200,-. Tudderenderweg 250, Sittard, tel. 04490-21179.

Te k. OPEL Manta S, bj. '78, km.st. 45.000, pr. n.o.t.k. Tel. 045-443556, na 5 uur.

Te k. FORD Capri 1600, bj. '74, sportstuur en velgen. Hoofdstr. 296, Hoensbroek, na 17 uur.

Te k. SUZUKI Shopper GS 550 L, bj. '80, zeer apart. Hoofdstr. 296, Hoensbroek, na 17 uur.

Te k. YAMAHA XT 250, z.g.a.n., 11 mnd. oud, 6350 km, weg. aanschaf auto, ƒ 3200,-. Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1301 Special, bj. '74, en Kadett, bj. '71. Tel. 045-322162.

RENAULT 4 TL, '78; 4 GTL, '79; 5 TL, '80; 5 GTL, '79; R 5, '78 en '79; 14 TL, '77; 20 TL, met gas, '79; 18 TL, '79; 20 TS, met gas, '79; Simca bestel, '79, ƒ 4900,-, i.z.g.st.; Volvo 345 DL, met gas, '80; Peugeot 504 automaat, '78; Honda Civic, '76, i.z.g.st.; Renault 12 TS, '77. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514, inruil en financiering mogelijk.

Te k. SIMCA 1501, aut., '75, ƒ 1000,–. N. Beetsstr. 178, Heerlen, tel. 423020.

Te k. FIAT 127, bwj. '76, speciaal, i.z.g.st. ƒ 1650,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Corolla, eind 74, i.z.g.st. vaste prijs ƒ 1000,-. Tel. 045-453368.

Koopjes: RENAULT 14C TL, op gas, type '78; Peugeot 104 de luxe, type '76, tel. 045-457777.

Te k. CHEVROLET Malibu, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-459073.

VW JETTA GLS, roodmetallic, getint glas, sportwielen, gasinstal., 39.000 km. gel., bwj. '80, in nieuwe staat, ƒ 11.000,– onder nieuwprijs. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

TOYOTA Mark II, bwjr. '74. Zonnebloemstr. 24, Bocholtz.

Lucassen Automobielen Kerkrade. Alleen eersteklas automobielen. Keuze uit 80 auto's, ook inkoop, inruil, directe financ. BMW 320, '81, zilver, 20.000 km. gel. BMW, typ. 323, wit, uitgebouwd model alle access. BMW 320, gas, '79, zilver, 320, groen '78, BMW 320, gas, '79, zilver, 320 groen '78, BMW 316 '78, MERCEDES 200 D, blauw '78, Mercedes 250 S '78, groen, gas, schuifdak, V.W.-Golf diesel 3x, V.W. Derby GLS uitv. zilver, div. acces. Audi 80 luxe, 4-drs. blauwmetal, als nieuw, '80, Opel Kadett 3x '76, '78, Mazda 323 '78, zilver, Audi 100 GLS, 5-cyl., groen '80, Fiësta '79, Peugeot 604 autom. '78, bruin, FIAT &X *†ƒ, *†—, *‡*, *‡†, GLS '80, gas, stationcar, 3x Ford, Opel Austin '78, bruin, Opel Manta SR '80, zilver, gas, Alfa GTV '79, rood, diesel 6x o.a. Peugeot, Fiat, Citroën, Mercedes, Honda Prelude, '80, zilver, Civic '78, aut. V.W. Passat '78, blauw en 20 inruilers in goede staat o.a. Capri '75, Austin Princes '78 ƒ 2500,-, Rekord '75 ƒ 900,-, Simca '76 autom. ƒ 950,-. Fiat 127, '76, groen, Minnie '74, grijs. Diverse caravans, oldtimers enz. Alle keuringen toegestaan. G. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. MERCEDES 21 280S, bj. '75, autom., sportv., mooie auto, ƒ 7900,-, Meidoornstr. 21, Geleen.

Gewijzigde spaarrente

bij de Rabobank

m.i.v. 9-3-1982

Spaarrekening voor vaste termijn

looptijd 1 jaar 9¼%
looptijd 2 jaar 9¾%
looptijd 3 jaar 10¼%
looptijd 4 jaar 10½%
looptijd 5/6 jaar 10¾%

Termijnplanbrieven

looptijd 2 jaar 9½%
looptijd 3 jaar .... 10 %
looptijd 4 jaar 10¼%
looptijd 5/6 jaar 10½%

Rabobank

Wijzigingen voorbehouden

Tapijtenbeurs

Oosterse en Perzische tapijten

Tapijten met certifikaat
Ruilrecht (ook in Weert)
Helft getaxeerde winkelwaarde

Donderdag 11 maart
Geopend: 11.00 - 21.00 uur
Centrum Cocarde
Valkenburg

opie b.v. Perzische tapijten
Langstraat 21 Weert Tel.: 04950-34512

Auto's en motoren

Ingeruild: BMW 520, '80 en '79; BMW 518, '80; BMW 320, '80; BMW 318, '78 en '79; BMW 316, '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L Combi, bj. '74, ƒ 1000,-. Livingstonestr. 19, Heerlerheide (Wieer).

Te k. RENAULT 4 bestel, bj. '75; Ford Capri, org. Amerikaanse uitv., bj. '76. Laurierstr. 491, Passart-Zuid.

TOYOTA Corolla 30 de Luxe, bj. '75, fw. model, i.g.st., Heerenweg 404a, weg camping nemen, Heerlen-Brunssum.

G.G. Auto's biedt aan, ANWB-gekeurde auto's. MERCEDES 280 E, als nieuw, bj. '77; Escort 1.3 GL, '79; Honda Civic, 3-drs., type '79; Opel Manta 1600, '79; Opel Ascona, 4-drs., '77; Datsun Cherry, '77; Mini 1100 special, '79, in nieuwstaat; Toyota Corolla 30, '76, origineel, 60.000 km; Fiat 128, 4-drs., '78; Vauxhall Cavalier, '79; Citroën GS automatic, '76; Mini 1000, type '76. Degelijke garantie. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

FORD 1600 GL, '80, '78 en '76; Ford Escort 1300 L, '79; Celeste 2000 ST, '78; Renault R16 TL, '79; Peugeot 305 GL, '79; Opel Ascona 2000, automaat, '80; Mazda 626, coupé, '80; Fiat 131 LS, '78; Mitsubishi Galant GX, '77; Mazda 929, automaat, '77; Mazda 323, 3-drs., '78; Toyota Carina 1600 L, '78; Morris Marina 1300, coupé, '75, ƒ 750,-. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. OPEL Kadett, bj. '70, geh. i.g.st., ƒ 500,-. Tel. 04490-22128.

Te k. SUZUKI GS 550 L, '80, km.st. 6100, vr.pr. ƒ 5250,-. Jan Steenstr. 69, Sittard, tel. 13816.

Te k. OPEL Commodore automatic, type '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1400,-, of te ruil tegen caravan. St.-Jozefstr. 25, Sittard, na 17 uur.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600, m. nw. motor, bj. nov. '76, veel acc., ƒ 4000,-. Maaseikerweg 33, Roosteren.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '76, blauw. Tel. 04490-13890, Marijkelaan 10.

Te k. TAUNUS 1600 GL, '78, met schuifd., ƒ 6500,-. Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. V.W.-GOLF, '75, nw. mot., nw. banden, kl. gr. Tel. 045-258511.

Te k. aangeb.

Mercedes 300 D
'81, km.st. 80.000, met div. extra's. Tel. 04495-3062, enkel in de avonduren, pr. ƒ 39.500,-.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '69, i.z.g.st. Pastorijstr. 12, Nuth, alleen ser. gegadigden.

Te k. YAMAHA 175 Off the Road, bj. '81, km.st. 3700. Leeuwenhoekstr. 54, Geleen, tel. 04494-51826.

Te k. SIMCA 1100 Special, i.z.g.st., bj. dec. '76, pr. ƒ 950,-. Langweide 22, Neerbeek.

Te k. SIMCA 1000, '75, ƒ 350,–. Tel. 045-216933.

AUTO'S en motoren te k. gevr. va. '72. Tel. 045-714154.

Te k. Ford CAPRI 1600 GT, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1500,–. Te bevr. Peschbeemdenstr. 4, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. JETTA LS, km.st. 25.000, bwj. 8e mnd. 1980. Vr.pr. ƒ 14.000,–. Tel. 045-440558. Na 16 uur.

Te k. GOLF diesel, bj. eind '78, kl. colibri-groen, open dak, met of zond. acc. Elisagracht 22, Kerkrade, tel. 045-421215, na 18 uur, zat. na 12 uur.

Te k. RENAULT T 30 TS, bj. '77, verk. in st. v. nw., weinig gel., div. extra's, ƒ 3850,-. Tel. 043-41418.

Te k. PEUGEOT 504, '73, automaat, i.z.g.st., ƒ 1500,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek, tel. 045-215194.

Te koop FORD Taunus 1600 GL, van part. Tel. 045-722674.

Te k. PEUGEOT 304, open dak, bj. '74, i.z.g.st., ƒ 1750,-. Tulpstr. 67, Heerlen.

Te k. DYANE 6 de Luxe, groen, 11e mnd. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2650,-. Lavendelstr. 14, Sittard.

Te k. gevr. CAMARO, Transam, Merc. S, SEL, SL, SLC, Porsche 928, BMW 7, Corvette. Tel. 045-321324, werkd. vanaf 18 uur.

Te k. SUZUKI motor GS 850 Cardan. Te bevr. Beekstr. 12, Schinveld. Bouwjr. '79.

Vakantie

Direct te huur: VAKANTIEHUIS en woning, ƒ 300,- per week. Fam. W. Berghoff, Engelskirchen, Bergichesland W.-Duitsland, tel. 09-4922633756 of 2393.

Te k. CARAVAN, 3-pers., ƒ 1000,-. Tel. 045-720270, tussen 16 en 18 uur.

Te k. VOUWWAGEN merk Walker Valiant, 2 jr. gebruikt. Vr.pr. ƒ 3100,–, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.



TIJDELIJK STANDAARD BIJ DE AUSTIN METRO EEN KORTING-CHEQUE VAN F.1000,-

Gisteren kostte de Familie Metro nog gewoon v.a. f 12.890,–. Maar voor wie tot vandaag de verleiding om 'm te kopen heeft kunnen weerstaan, hebben we goed nieuws. Wie nu namelijk een nieuwe Familie Metro koopt, krijgt 'm standaard van ons afgeleverd met een korting-cheque van f 1.000,–(vanaf 8 t/m 31-3-'82). Zodat een snel rekensommetje leert, dat u morgen al in uw eigen Familie Metro kunt rijden v.a. **f 11.890,–.**

Ooit voor dat bedrag een andere auto tegengekomen, die 1 op 20,8 rijdt (bij 90 km/u volgens ECE-norm), één keer per 20.000 km een beurt nodig heeft en even opmerkelijk presteert als hij er uitziet. Nee toch? Wie eerst van verbazing wil omvallen en daarna een proefrit maken, gaat snel naar de onderstaande dealer(s). De Familie Metro. Was gisteren standaard al uitzonderlijk kompleet. Is vandaag kompleet uitzonderlijk. Met standaard een korting-cheque van f 1.000,–.

Austin Morris Jaguar Rover Triumph Land Rover

AUSTIN

AUTO CENTRUM ROERMOND	Keulsebaan 501, tel. 04750-23923	ROERMOND
BALT	Kasteellaan 1, tel. 045-721541	HEERLEN
EVERLO	Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206	HELDEN-PANNINGEN
HAVÉ	Industrieweg 31, tel. 04490-15195	SITTARD
HARRIE JANSEN	Bosstraat 51a, tel. 04740-1621	SWALMEN
LAUSBERG	Spoorweglaan 20, tel. 043-16253	MAASTRICHT
MOORTHAEMER	Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549	SUSTEREN
H. SCHOBBEN	Tegelstraat 3, tel. 045-250675	BRUNSSUM
SPRONKEN-BECKERS	Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-5945	BEEK

MS MAAKT MODE BETAALBAAR



Uni-pullover in acryl. Wit, marine, mint, turquoise.
Mt. S, M, L, XL **39.-**

Pantalon in katoen met gerimpelde taille.
Rood, marine en wit.
Mt. 36 t/m 46 **39.-**

Streeppullover in acryl/katoen.
Rood, marine en turquoise.
Mt. S, M, L **39.-**

Blue-denim stretch pantalon.
Mt. 36 t/m 48 **65.-**

Vest met ajour-inzet in acryl.
Rood, écru, marine.
Mt. S, M, L, XL **39.-**

Polyester pantalon in diverse kleuren. **55.-**

MS MODE

Geleen. Heerlen. Sittard. Maastricht. Roermond. Weert.

Vakantie

Caravancentrum Beckers b.v. Hoofddealer van KIP-TOERCARAVANS, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

Te h. in het mooie Drentse land, luxe appart. met alle comf., het gehele jaar geopend, midden in een bosrijke omgev. In het land van Bartje. Seizoen ƒ 550,– p.w. Na seiz. ƒ 450,–, tel. 05998-5024.

Tirol, Vorarlberg, voor een grandioze zomervakantie en ook nog vrij voor de PAASVAKANTIE (sneeuwzeker gebied) compl. inger. vak.woningen, 4 pers. vanaf ƒ 395,– p.w. of chalet 6 pers. ƒ 595,– p.w. Tel. 05910-22293.

TOURCARAVAN, lichtgew., m. Mostard Yvonne m. voortent, 4-pers. '72, pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-752747.

Op camping in België, wegens omstandigheden, dubbelwandige VAKANTIEBUNGALOW, compleet met inventaris, verzekerde waarde ƒ 50.000,-, vraagprijs ƒ 17.500,-, vergunning aanwezig. Inl. tel. 045-256686.

Pension SONNBLICK, 8491 Waffenbrunn. Tel. 09-4999711629. Urlaub im herrl. Bayer. Wald halbpension ab. 22,50 DM, vollpension ab 28,00 DM. Bitte prospekt anfordern.

Te k. of te h. CHALET/ZOMERHUIS, gel. te Gellik (B.), in zeer bosrijke omg. Voll. gemeub. 04490-10137.

Te k. TOURCARAVAN Kip Goldstream 365, met voortent en toebeh. Een Besweg 4, Nieuwstadt, tel. 54410.

Noteer even! Grote KAMPEERAUTOSHOW van de firma Holly-Day Camper, die gehouden wordt op 24 maart van 10 tot 18 uur, 25 maart en 26 maart van 10 tot 21 uur, 27 maart van 10 tot 17 uur. Bij auto Roda, Langheckweg 36, Kerkrade (industrieterrein Dentgenbach). Verkoop, verhuur, occasions, tegen scherpe prijzen. Inl. tel. 045-256818, event. 's avonds.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent, in Heimbach - Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

GOEDKOPE vakantie? Ruilen, verhuren of huren van gezinswoningen. Land. org. vakantie woningruil, Drachten, tel. 05120-20818.

Te k. STACARAVAN, 6 mtr. l., 2 slpks., staanplaats Rekem, België. Pr. ƒ 9500,-, tel. 04495-2124.

Caravanbedrijf
De Bergjes
biedt aan: grote sortering sta- en tourcaravans, ook transport. Tel. 04749-5079. Schaapsbrug 2, Roggel.

Huwelijk/ kennismaking

AKTIEF. Buro voor duurzame man/vrouw-relatie. Heel veel mensen kunnen hulp gebruiken om de juiste partner te vinden. Wij willen u hier ook graag bij helpen. Bel eens voor informatie of maak een gratis afspraak (eventueel) huisbezoek met mevr. C. Krutzen, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

RK. gescheiden man, 57 jr., zoekt lieve VROUW voor huiselijkheid. Evt. huwelijk niet uitgesloten. Br.ond.nr. SP 251 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Teleurgest. wdn., 69 jaar, goed van aard, zoekt dito GEZELLIN om met elkander te leven. Leeft. 65 jaar. Alleen zij die het eerlijk menen. Br.o.nr. HK 569 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 25 jr., schuldl. gesch., zkt. VROUW tot 30 jr., v. ser. rel. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. SH 338 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

All.st. weduwe, z. kind., en fin. onafh., 1.70 gr, blond en lank, zkt. een MAN tot 75 jr., met zacht kar. om zo de eenzaamh. op te lossen. Heb tel. Br.ond.nr. SH 337 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

WEDUWE eigen huis en tel. zoekt serieuze kennismaking met nette heer 60-65 jr. Br.o.nr. VA 720, L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 G-G Valkenburg.

S.O.S., dit is een NOODROEP. Ik ben geen onmens. Wie heeft moed mij, 65 jr., gezond, actief, een kosthuis aan te bieden. Alleen 's avonds thuis. In omgeving Kerkrade, Vaals. Br.o.no. L.D. KE 367, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij willen wij u helpen. Vraagt u eens inlichtingen. Stichting Trait d'union. Erkend door R. v. T. Afd. Maastricht, Wolkammersdreef 13D, tel. 043-35231, Hoofdkantoor Postbus 122, 6710 BC Ede, Geld. Tel. 08380-14192.

Elke donderdagavond bal voor **ALLEENSTAANDEN** in West-Point, Schaesbergerstr. 108, Kerkrade-W. Tel. 045-413642. Vriend. uitn. Het Bestuur.

Liquidatie-uitverkoop

BONTHUIS HERMELIJN

Koop nu uw bontmantel van zeer goede kwaliteit tot ƒ 1000,– KORTING.
Deze verkoop houden wij slechts van 11 maart tot 11 april.
's Donderdags koopavond, 's maandags gesloten.

RIJKSWEG-NOORD 43, GELEEN, TEL. 04494-42433.
Vanaf centrum Geleen ± 500 m richting Sittard voorbij de Paterskerk.
Goedkeuring K.v.K.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,– en ƒ 100.000,–.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden.

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,–	ƒ 204,–	ƒ 143,–	ƒ 108,–
ƒ 7.500,–	ƒ 274,–	ƒ 190,–	ƒ 143,–
ƒ 9.500,–	ƒ 344,–	ƒ 238,–	ƒ 178,–
ƒ 12.500,–	ƒ 449,–	ƒ 309,–	ƒ 230,–
ƒ 14.500,–	ƒ 519,–	ƒ 356,–	ƒ 265,–

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 20.000,–	ƒ 268,–	ƒ 240,–
ƒ 25.000,–	ƒ 331,–	ƒ 297,–
ƒ 30.000,–	ƒ 396,–	ƒ 355,–
ƒ 40.000,–	ƒ 524,–	ƒ 467,–

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheken zonder aflossing, alleen maar rente.

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

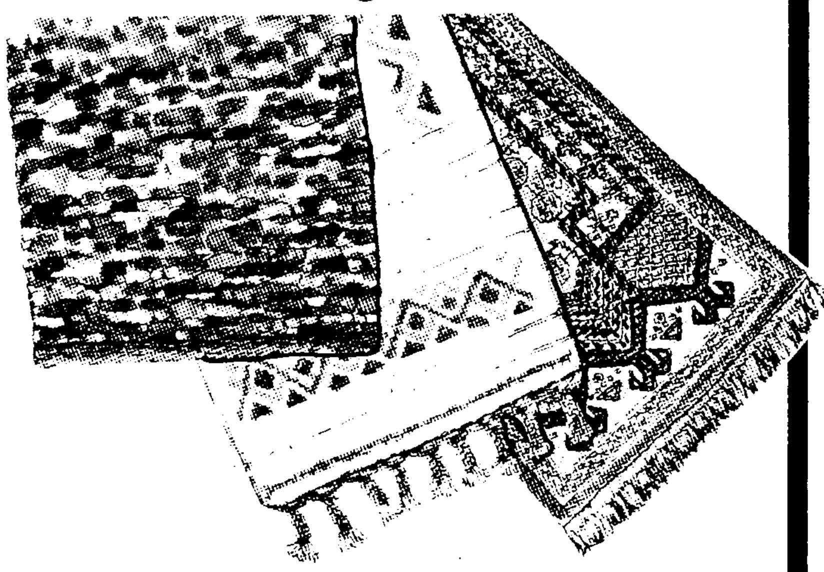
De grootste woninginrichting van limburg met ongekende prijzen op alle afdelingen

KARPETTEN

Méér dan 1000 Perzische kleden met echtheidscertificaat Beloutsch — Heriz — Bidjar enz.

Alle maten voorradig, zelfs tot 350 × 450

Grijp uw kans — alles moet weg Nu 25% korting



Marokkaanse Berberkleden

Extra zware kwaliteiten Maroc-Superieur, zuiver scheerwol. Buitengewoon mooi.

170 × 240 van 950,- voor: **690,-**

200 × 300 van 1450 voor: **990,-**

Karpetten van Louis de Poortere nu met 30% korting

Extra grote maten en zuiver scheerwol 250 × 350 van 2050 nu: **1395,-**

200 × 300 van 1044 nu: **725,-**

Enorme partij wollen karpetten Ongelooflijk lage prijzen

Klassieke dessins 170 × 240 nu: **350,-**

200 × 350 nu: **530,-**

MEUBELEN

Eiken bergmeubel

Werkelijk unieke aanbieding: 240cm. breed, aan ruimte geen gebrek. Bar, boekenvak, servies-vitrine, besteklade en plaats voor uw HiFi. Ongelooflijke aanbieding: **1790,-**

Eiken eethoek

Komt U overtuigen want dit zijn ongekende prijzen. Vier massief eiken stoelen met bijpassende eetkamertafel, geheel kompleet nu: **795,-**

Eiken bankstel met echt leder

Elegante, sierlijke stijl eiken met echte onverwoestbare leren kussens. Komt u kijken! **2950,-**

Jeugdig en modern bankstel

In ribvelours of een zeer mooie struktuurstof, als 3- en 2-zits-combinatie, nu slechts: **1550,-**

Eethoek met garantie

Uitgevoerd in oerdegelijk beuken. Vier zware stoelen en ronde tafel. Geheel compleet, nergens goedkoper! **475,-**



Zwaar massief eiken bankstel

- Zitkussens met echte binnenvering
- Overhangende rugkussens
- Fantastisch mooie mohair-look of gebloemde bekledingsstof.

Normaal 4090,- nu slechts: **2690,-**

Bijpassende salontafel, nu slechts: **530,-**

GORDIJNEN

Onze modieuze chenille velours móet u zien!!

Enorme keuze voor een ongelooflijke prijs. Nergens goedkoper, van 39,50 voor: **17,50**

Onze Boussac stoffen-collectie nu met 50% korting!! Dit mag u niet missen!!

Honderden rollen effen en bedrukte stoffen in alle kleuren

Uitzoeken ongelooflijk, nu: **4,90**

Dralon velours antique

De echte ouderwetse kwaliteit. 120 breed in de allermooiste kleuren. Normaal 42,50 nu met **40% korting** **24,50**

Velours d'Orée overgordijnen

De meest bekende effen velours in alle kleuren voorradig. Alles 1e keus. Zolang de voorraad strekt. Van 42,90 voor slechts: **27,50**

Vitrages — de allernieuwste collecties zijn binnen Gardisette-Unland-Egger-Elvo

Onze voorraad van 1981 nu met kortingen tot 50%

Geborduurde en effen vitrage

Met loodveter nu met 50% korting. 150cm. hoog van 10,50 voor: **5,25**

210cm. hoog van 14,50 voor: **7,25**

250cm. hoog van 15,50 voor: **7,90**

Coupons velours overgordijnen

Van 3 tot 10 m. nu: **12,50** per m.

BEDDEN

„Paradise" dekbedden

Het zéér bekende merk vliegt de deur uit. Heerlijk luchtig slapen onder dit zachte dekbed. 1-persoons nu: **125,-**

2-persoons nu: **229,-**

Dekbedovertrekken, de allernieuwste dessins zijn binnen!!

De Damai-collectie van verleden jaar nu met **50% korting!** 2-persoons van 139,- voor: **69,-**

lits-jumeaux van 156,- voor: **78,-**

De echte Eastborn matrassen

Met schapewollen afdek, zeer luxe overtrek met garatie. 1-persoons 295,- bij ons: **198,-**

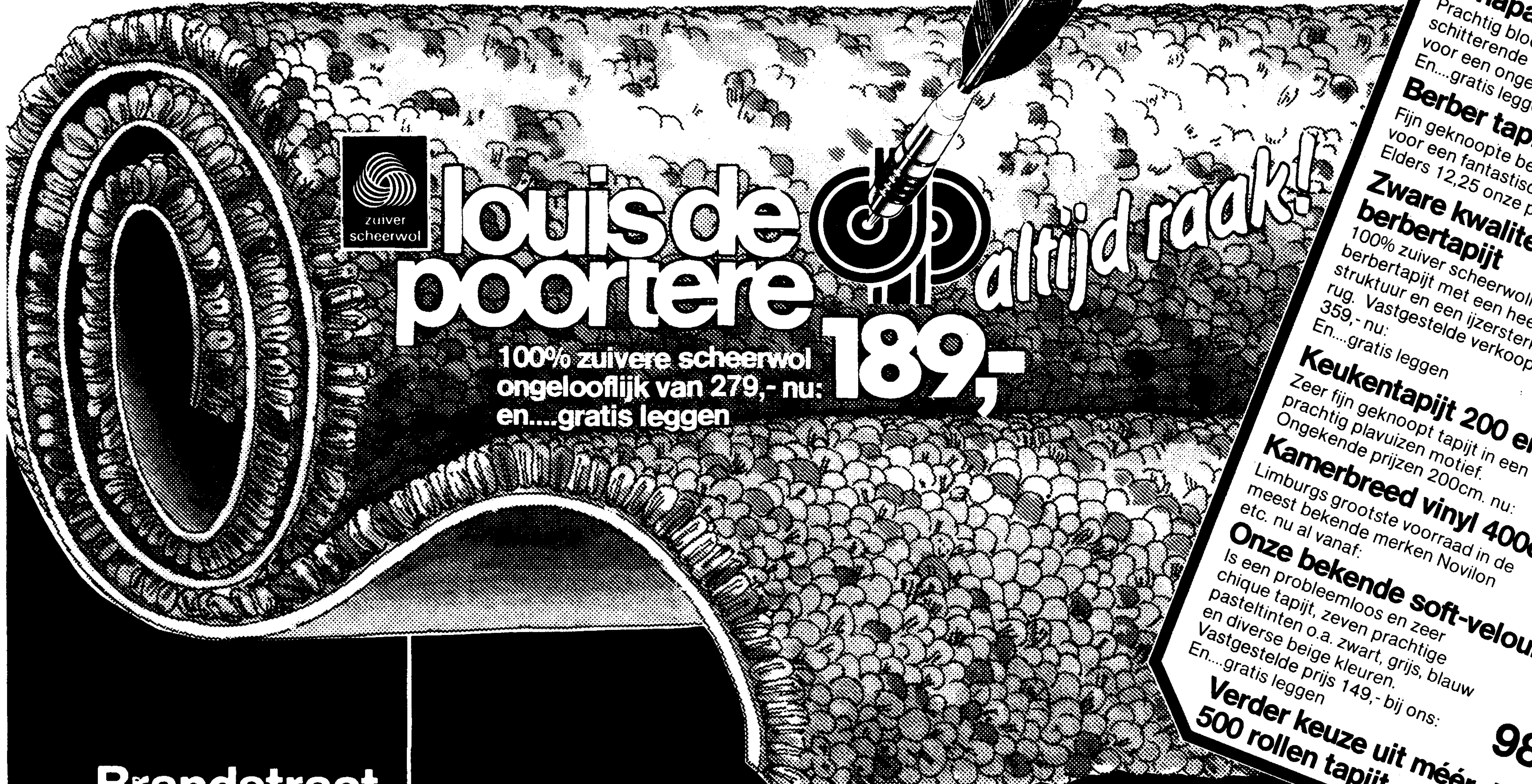
2-persoons 410,- bij ons: **298,-**

Tienerkamers geheel compleet

Bedbank-nachtkastje-secretaire met buro en grote 2-deurs kast Normaal 695,- onze prijs: **495,-**



Slaapkamer met grote 5-deurs kleerkast, met fraaie spiegeldeur, groot ledikant 140 of 180 × 200 met ombouw, 2 nachtkastjes en verlichting. **Gratis bezorgen en plaatsen.** Geheel kompleet: **1590,-**



TAPIJTEN

Afghan berbertapijten

Vele rollen in een prachtige Berber-noppen-struktuur. Nu voor de allerlaagste kamerbreedprijs van: En....gratis leggen **98,-**

Bonaparte gebloemd tapijt

Prachtig bloementapijt in een schitterende kleurensamenstelling voor een ongelooflijke prijs: En....gratis leggen **59,-**

Berber tapijttegels 50 × 50

Fijn geknoopte berbertegel nu voor een fantastisch lage prijs. Elders 12,25 onze prijs: **7,95**

Zware kwaliteit Desso berbertapijt

100% zuiver scheerwollen berbertapijt met een heel aparte struktuur en een ijzersterke jute rug. Vastgestelde verkoopprijs 359,- nu: En....gratis leggen **249,-**

Keukentapijt 200 en 400cm. br.

Zeer fijn geknoopt tapijt in een prachtig plavuizen motief. Ongekende prijzen 200cm. nu: **29,-**

Kamerbreed vinyl 400cm.

Limburgs grootste voorraad in de meest bekende merken Novilon etc. nu al vanaf: **79,-**

Onze bekende soft-velours

Is een probleemloos en zeer chique tapijt, zeven prachtige pastelkleuren o.a. zwart, grijs, blauw en diverse beige kleuren. Vastgestelde prijs 149,- bij ons: En...gratis leggen **98,-**

Verder keuze uit méér dan 500 rollen tapijt

Brandstraat SITTARD

meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pennings

Industriestraat SITTARD

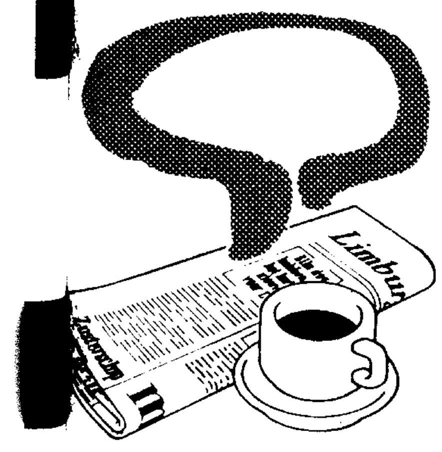
alleen meubelen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 11 maart 1982 ● Pagina 19

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



uziek

aar Margraten kun je gaan te gaan kijken naar het erikaanse oorlogskerkhof. ar naar Valkenburg kun je gaan omdat er mooie mu- gemaakt wordt. Bijvoor- ld aanstaande zaterdag. n organiseert het plaatselij- kinderkoor de Lente- empjes een voorjaarsconcert daaraan zullen ook drie ko- uit de Oostelijke Mijnstreek lnemen. Dat zijn het man- koor Polyhymnia uit Heer- het gemengd koor St.-Caeci- uit Hulsberg en de zangver- ging Oranje uit Schinveld. deze koren staan onder di- tie van Pierre Gerits. Wie wil n luisteren kan vanaf 20.00 terecht in gemeenschaps- s Oos Heim in Margraten.

limmen

ank zij de gemeentelijke indeling en de komst van 000 Hoensbroekenaren naar erlen, is de gemeente Heerlen eklommen in het rijtje van ote steden van Nederland". erlen hoort nu bij de twintig otste steden. Natuurlijk at Amsterdam bovenaan in rijtje, gevolgd door Rotter- n, Den Haag en Utrecht. En t u wie er op de vijfde plaats kt? Eindhoven. Tilburg t op de achtste plaats. Hil- um is nog net iets groter Heerlen (maar vanwege de n radio natuurlijk stukken ngrijker) maar Heerlen is er dan bv. 's Hertogenbosch, ersfoort en Leeuwarden.

este

Met de beste wil van de we- d kan ik daar de humor niet ontdekken". Dat schrijft me- r (of mevrouw?) E. Bijsmans Heerlen over de reactie van man van Palemig in deze ffiebalk enige dagen geleden er een aardbeving. Onze man te zijn spijt dat hij niets van beving gemerkt had. „Het at me te ver te spotten met aardbeving; dat vind ik r onkies", schrijft de heer jsmans en hij besluit: „Als u r se graag kopjes in uw kast lt horen rammelen, misschien er wel iemand genegen die de t wil komen schudden". ar dat is het niet; het moet otseling en spontaan gaan mmelen en daar heb je bij- orbeeld een aardbeving voor dig! Maar de kast mag rustig jven staan en de rest ook, we dden het over rammelen, er niet!

ief (1)

Weet u mensen, we zijn onze amelijkheid kwijt. Nee niks n „Och gut dan zal ik eens uw gaan zoeken", het is een stige zaak. We durven el- ar niet meer aan te raken. e legt nog de hand op de ouder van een collega? Ge- we elkaar gezellig een arm we door de stad wandelen? doen we gewoon niet meer. enschappelijk is echter be- zen dat het elkaar aanraken, strelen, het aaien een bijzon- e uitwerking heeft. Een labo- toriumonderzoek met proef- eren heeft uitgewezen, dat eren die regelmatig aange- ald, dus geaaid en gestreeld orden, alles beter doen dan eren die met rust gelaten wor- n.

ief (2)

Die diertjes leren beter, lossen oblemen beter op, hebben een er geheugen. Kortom ze zijn woon een stuk beter opgewas- n tegen het dierenleven. Het is g maar de vraag of de conclu- s die uit het onderzoek ge- okken worden ook voor de ns gelden. Al is uw man nog n lekker dier, mevrouw, het t te betwijfelen of het helpt u hem een week lang voor examen bijvoorbeeld een rtje streelt. Maar een ding at als een paal boven water: and die veel wordt gelief- osd, voelt zich over het alge- een stukken beter dan de mens e dat moet ontberen.

Goed

Henkie komt met z'n moeder oor 't eerst op de afdeling aar te vroeg geboren babys in en couveuse worden verzorgd. ij kijkt benauwd en zegt: Mam, waarom liggen al die ndjes in een broodtrommel?"

Op initiatief van drie raadsleden

Commissie moet meer werk naar Onderbanken halen

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De raadsleden Sjir Renneberg, Sjeng Jacobs en Harrie Bresser van de gemeenteraad Onderbanken hebben het initiatief genomen tot de oprichting van een gemeentelijke commissie werkgelegenheid. Deze commissie zal actief moeten gaan proberen meer werk naar het groene gebied van de Onderbank-gemeenten te halen. In de raadsvergadering van vanavond (19.00 uur in het ontmoetingscentrum te Bingelrade) zal de hele gemeenteraad zijn mening kunnen geven over dit initiatief van de drie raadsleden.

De drie raadsleden zijn van mening dat, met alle respect voor instellingen als het LIOF, het ETIL, industrieschappen en arbeidsbureaus, de huidige stand van zaken de gemeenten dwingt zelf de hand aan de ploeg te slaan. „Laten wij als gemeentebestuur trachten in samenwerking met genoemde instituten eigen initiatieven te ontwikkelen om het spookbeeld van de werkloosheid te lijf te kunnen gaan", schrijven de drie initiatiefnemers in een brief aan de raad. Zij sommen enkele terreinen op, waarop zo'n gemeentelijke commissie werkgelegenheid actief zou kunnen zijn:

– de relatie ruimtelijke ordening en werkgelegenheid;
– het verwerven van overheidsgelden om de noodzakelijk te maken kosten te dekken;
– analyseren van het aanbod van arbeidskrachten en arbeidsplaatsen;
– verkennen van arbeidsplaatsen in en buiten de directe omgeving;
– zoeken en aantrekken van werkgelegenheid passend bij het aanbod van ter beschikking bestaande arbeidskrachten.

„De commissie moet de werkgelegenheid in onze groene regio intens bestuderen, echte knelpunten opsporen en kunnen komen tot het vestigen van passende werkgelegenheid in de meest uitgebreide zin", vinden de drie raadsleden.

Stofzuiger nodig voor de uitzet

HEERLEN – Twee broers zijn dinsdagmiddag door de politie aangehouden omdat zij een stofzuiger hadden gestolen uit een winkel aan de Geleenstraat in Heerlen. Het tweetal verklaarde de stofzuiger nodig te hebben voor de uitzet van één van hen. Er is proces-verbaal opgemaakt; de jongens zijn in vrijheid gesteld en de gestolen stofzuiger is in beslag genomen.

Bliksem-afleiders van kasteel gehaald

HOENSBROEK – Drie complete bliksemafleiders zijn – waarschijnlijk in het afgelopen weekeinde – gestolen vanaf het dak van kasteel Hoensbroek. De schade die hierdoor ontstaan is bedraagt ongeveer 4000 gulden. De stichting Exploitatie Kasteel Hoensbroek heeft aangifte gedaan bij de politie.

Parkeergarage ook niet veilig

HEERLEN – Zelfs in de parkeergarage staat je auto tegenwoordig niet meer veilig. Twee auto's die in een parkeergarage in Heerlen stonden werden maandag opengebroken. Uit beide wagens werd de accu gehaald en er werden beschadigingen aangericht. De accu's werden later in de buurt van de parkeergarage teruggevonden.

Socialistiese Partij oordeelt

Vergoeding raadswerk té hoog

HEERLEN – De Socialistiese Partij afdeling Heerlen vindt dat de vergoeding van raads- en commissieleden beperkt moet blijven tot een onkostenvergoeding en niet mag uitgroeien tot een bijverdienste. Volgens de SP is de reden dat iemand raadslid wordt vaak de bijverdienste, c.q. vergoeding. Raadslid mr. Jan de Wit die namens de SP in de Heerlense gemeenteraad is vertegenwoordigd heeft B en W van die gemeente in een brief laten weten dat de vergoeding voor raads- en commissiewerk terug gebracht moet worden tot een reële onkostendeclaratie. „Zou de raad hier niets voor voelen dan is het wenselijk de vergoeding op het niveau van 1980-1981 te handhaven", aldus De Wit. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft de maximumvergoeding 1982 voor een gemeente als Heerlen, klasse 13, gesteld op 19.759 gulden.

Provincie-tentoonstelling in Kerkrade

KERKRADE – Deputé Werner Buck speelt een thuiswedstrijd wanneer hij donderdag 18 maart in de foyer van het Wijngrachttheater de reizende tentoonstelling van de provincie Limburg zal openen. Kerkrade is de dertiende plaats in Limburg waar deze tentoonstelling te zien zal zijn. De officiële opening is donderdag om 19.30 uur. De expositie is geopend op 18 maart van 14.00 tot 21.00 uur en op 19 en 20 maart van 10.00 tot 21.00 uur.

Harmoniefeest Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Zaterdag en zondag gaan in Voerendaal een aantal activiteiten van start, georganiseerd door harmonie St.-Joseph in het teken van het patroonsfeest. Zaterdag is om 18.30 uur in de Onze Lievr Vrouwekerk in Kunrade een mis opgeluisterd door harmonie St.-Joseph. Zondag wordt in Trefcentrum Kunderhoes om 20.00 uur het sein gegeven voor het jaarlijks St.-Josephconcert. De Voerendaalse harmonie opent het concert dat daarna geheel gevuld zal worden door zang van het Brunssums mannenkoor.

Dit koor wordt ook „de zingende ambassadeur van Nederland" genoemd vanwege de internationale bekendheid. Op het repertoire staan 40 verschillende werken waaronder veel volksliederen uit de Oostbloklanden en 20 klassieken, zoals Milhaud, Diepenbrock en Kokdaly Dimitrescu.



Wind-kracht 9; bomen plat

LANDGRAAF – In Landgraaf zijn gisteren twee bomen ten prooi gevallen aan de storm. Windkracht negen velde een fikse populier aan de Torenstraat. De brandweer van Kerkrade moest eraan te pas komen want de omgevallen boom blokkeerde de weg. Na een half uur, omstreeks 12.45 uur, hadden de brandweerlieden het karwei geklaard. Een uur daarna moesten ze weer uitrukken. Weer voor een boom, die gevaarlijk meeboog met de wind. De boom stond tussen twee directieketen bij kasteel Strijthagen. Na een behoorlijke 'zaagpartij' kon de brandweer zeggen 'dreiging voorbij'. 'Brand meester' kwam even later nadat een boom bij Rolduc in brand stond. Kinderen die in de buurt met vuur speelden stookten 'per ongeluk' ook de boom mee.



Bewoners klagen steen en been

Uitzicht Cityflat weinig riant meer

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Riant wonen in het hartje van Heerlen. Dat hebben ze ons indertijd beloofd toen we deze flat betrokken. Maar kijkt u nu zelf eens naar buiten. Is dat riant?" Dat zegt mevrouw Kicken, die op de vijfde verdieping van de Cityflat in Heerlen woont. Voor de bijna 800 gulden huur per maand kijkt zij uit op het dak van de Parkflat, die in de afgelopen maanden naast de Cityflat is verrezen. Op het dak staan grote, plaatstalen omhulsels van de luchtbehandelingsapparatuur. „Het lijkt wel een chemische fabriek waar wij tegenaan moeten kijken", zegt de heer Kicken.

De bewoners van de oostelijke woningen in de Cityflat hebben al bij gemeente en bouwbedrijf Wilma geprotesteerd tegen het nieuwe, weinig fraaie panorama, dat zij aan de bouw van de Parkflat hebben overgehouden. Maar resultaat hebben die protesten uiteraard niet gehad. De bouw van de 98 woningen tellende Parkflat is gewoon doorgegaan en de mensen in de Cityflat zijn hun uitzicht kwijtgeraakt.

„Wanneer ik over het balkon leun kan ik nog net langs de flats doorkijken. Maar wanneer de bouwplannen van alweer een flat nabij het nieuwe Grand Hotel doorgaan zijn we dat laatste stukje vrije uitkijk ook nog kwijt. Dan kijken we alleen maar tegen beton en hoge muren aan", zegt de bewoners van de zevende verdieping van de Cityflat. „Wanneer ik dat van tevoren had geweten was ik nooit van Terwinselen hierheen verhuisd. Daar had ik een mooi huis. Ik dacht dat ik het hier ook mooi zou krijgen. Maar dat valt nu vies tegen".

„Mijn man is ziek en komt bijna nooit buiten. Hij moet de hele dag tegen die muren en die vieze ketels aankijken. Kunt u zich voorstellen wat dat betekent voor een zieke", zegt een andere bewoonster.



● *Het uitzicht vanuit de Cityflat in Heerlen op „een riant stukje" stedelijke bebouwing.*

Boete van 200 gulden voor verkeersovertreding

Automobilist niet schuldig aan ongeluk met dodelijke afloop

HEERLEN – In Heerlen debuteerde gisteren mr. Thuis als plaatsvervangend kantonrechter. Hij mocht zich over een groot aantal aanrijdingen buigen, die door verkeersschout Oosterhof waren aangebracht. Bijzonder moeilijk was de zaak tegen P.Z. uit Ubach over Worms. Z. haalde op de Struktuurweg-Gracht een „file" van een traktor en een vrachtauto in. Daardoor kon hij een fietser niet zien die nog even snel tussen traktor en vrachtauto de weg wilde oversteken. Z. schepte de fietser en sleurde hem een aantal meters mee. De fietser werd overgebracht naar het ziekenhuis waar bij overleed.

Verkeersschout Oosterhouf zei met nadruk dat Z. alleen terechtstond voor een simpele verkeersovertreding, het in gevaar brengen van het verkeer. De dood van de fietser werd hem op geen enkele manier verweten omdat als een paal boven water stond dat de fietser zeer onvoorzichtig de weg was opgereden. Ing. Oosterhof: „Alle handelingen van Z. waren volledig correct. Hij reed niet hard, hij haalde in waar hij dat mocht en er was voldoende ruimte. Toch ben ik van mening dat deze handelingen tesamen in deze situatie een verkeersovertreding vormen. In die situatie had hij daar niet moeten inhalen. Voor deze fout eis ik een boete van 200 gulden."

Advocaat Goltstein van Z. vroeg zich af of het gedrag van Z. in deze situatie ongeoorloofd was. Dat Z. geen verboden dingen heeft gedaan, stond ook voor hem buiten kijf. „De traktor was bezig om af te slaan. Daarom moest de vrachtwagen afremmen en de fietser heeft toen waarschijnlijk gedacht: daar kan ik nog gauw tussendoor. Dus toen Z. ging inhalen was er helemaal geen obstakel op de weg. Maar hij werd daar plotseling mee geconfronteerd. Er is geen strafbaar feit gepleegd en wat er wel gebeurd is kan Z. niet verweten worden. Hij heeft geen enkele schuld en moet dus vrijgesproken worden."

Kantonrechter Thuis was het eens met Oosterhof en niet met Goltstein. Hij vond dat Z. wel degelijk een verwijt gemaakt kon worden. Vooral het feit dat Z. wist dat er op die plaats een oversteekplaats voor fietsers was, telde zwaar mee in het vonnis. Z. werd conform de eis veroordeeld tot een boete van 200 gulden.

Toezeggingen aan FNV-leiders

Den Uyl: 15 tot 17 pct voor Limburg

HEERLEN – Minister drs. J. den Uyl van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft gisteren aan Limburgse FNV-leiders gezegd het reëel te vinden dat 15 tot 17 procent van de uitkomsten over alle onderdelen van zijn werkgelegenheidsplan ten goede komt aan Limburg - inclusief jeugdwerkgelegenheidsplaatsen. Dit komt neer op zo'n 60.000 banen. Voorts is hij er met de regering van overtuigd geraakt, dat hij het vaststellen van de zgn. regionale werkloosheidscomponent voor Limburg niet alleen de geregistreerde werkloosheid meetelt, maar ook 30 tot 40 procent van het aantal in-actieven (mensen met WAO-uitkering e.a.).

Dit waren – onder meer – eisen uit de FNV-brief aan regering. Tweede Kamer, provinciebestuur en Staten van Limburg van 10 maart, waarover wij gisteren berichtten. Den Uyl – zo deelde FNV-Limburg voorzitter Wiel Friedrichs gistermiddag mede – sprak des morgens op zijn departement met hem en met de districtscoördinator voor de Industriebond FNV, Bé van der Weg. Het gesprek hield mede verband met het feit dat GS as. vrijdag naar Den Haag gaan om daar met de regering te spreken over de tweede termijn van het Perspectievenbeleid voor Zuid-Limburg.

Friedrichs zei, dat intussen zaken als MEC, bouw academisch ziekenhuis en kabeltelevisie nog „hangende" blijken te zijn en in de handen van minister Terlouw berusten. Kritiek hield hij op minister Van Dam, wiens huurwoningentoezegging aan Limburg hij onvoldoende noemde om de schade te herstellen die genoemde minister tevoren had toegebracht door het woningcontingent met 30 procent te besnoeien. Uiterst voldaan toonde de FNV-voorzitter zich echter over de door Den Uyl gedane toezeggingen. Daarbij was ook de belofte om met DSM te gaan praten over het reëel nakomen van de ATV-toezegging tot het creëren van 400 tot 600 nieuwe arbeidsplaatsen tot 1987.

De minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid bleek voorts open te staan voor de suggestie van de FNV-kant om de middelen voor het zgn. RAMA-project (arbeidsmarktverkenning voor jonge werklozen) ten opzichte van 1981 te verdubbelen tot ƒ 10 miljoen. Een derde van alle leerlingbouwplaatsen in het land zullen verder naar Limburg komen. Ook het arbeidsvoorzieningenbeleid zal ten gunste van Limburg worden bijgesteld. Tenslotte, aldus Friedrichs, heeft Den Uyl toegezegd dat de VUT-regeling voor ex-mijnwerkers zal worden doorgezet over de hele tweede PNL-periode.

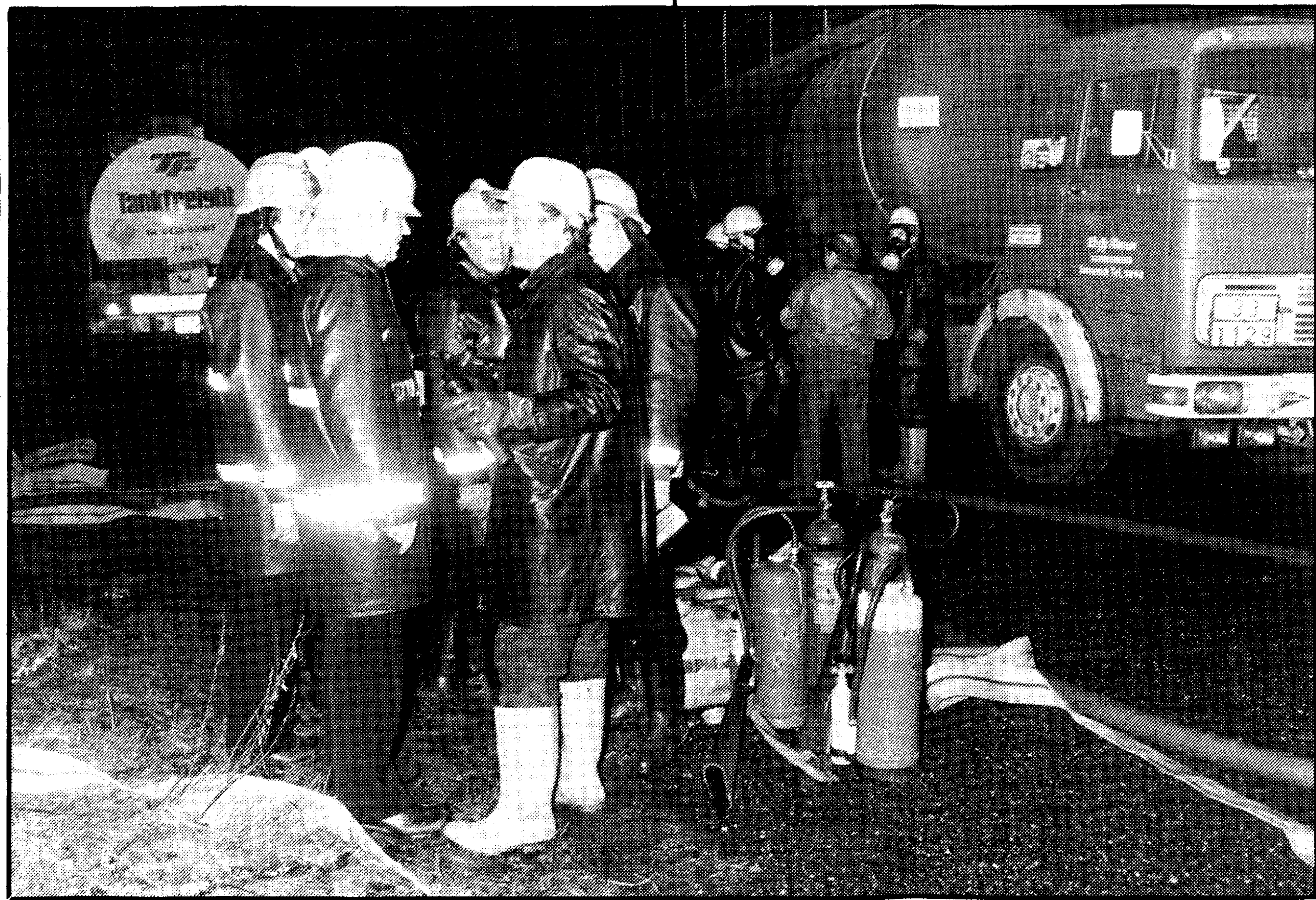
Bij grens Bocholtz

Lekkende tankwagen leeggepompt

BOCHOLTZ – De bedrijfsbrandweer van de Beierische Analin und Sodafabrik (BASF) heeft gisteravond de lekkende tankwagen bij de grensovergang Bocholtz leeggepompt. Het gevaarlijke gas butyraldehyde werd overgepompt in een Duitse tankwagen. Een en ander onder toezicht van de Heerlense brandweer en politie en de inspectie gevaarlijke stoffen.

Dinsdagavond tegen middernacht ontdekten douaniers dat de Engelse tankwagen die voo de BASF het goedje vervoerde lekte. De wagen werd op een af gelegen terrein bij de grensover gang gezet. Gisteravond om hal negen konden de pompwerk zaamheden een aanvang nemen Het duurde tot tegen midder nacht voordat de hele operati achter de rug was.

Butyraldehyde is een lichtont vlambare stof, die bij inademing de luchtwegen aantast. Er wer den gisteren dan ook bijzonder voorzorgsmaatregelen getroffen.



● *Overleg tussen Heerlense brandweerlieden en een deskundige van de BASF (met witte laarzen). Links de lekkende tankwagen; bij de wagen rechts de mannen van BASF die gasmaskers droegen bij het overhevelen van het gevaarlijke spul.*

Overbeladen vrachtwagen-combinatie van de weg

LOMM – Op de rijksweg Venlo-[Nij]megen onder Lomm heeft het [...] keer gistermorgen enkele uren [...] stige vertraging gehad toen [...] kwart over tien in een konvooi [...] vijf vrachtwagencombinaties, allen beladen waren met [...] trucks, de tweede combinatie [...] het slingeren raakte en in de b[...] van de weg belandde.

Het konvooi dat uit de richting [...] lo kwam, was geladen in Münc[...] en werd uitgevoerd door een fi[...] uit Son en Breughel. Een tege[...] ger uit Cuyk kwam door het gek[...] ren met zijn personenauto ook in [...] berm terecht. Persoonlijke onge[...] ken deden zich niet voor.

De grootte van de schade waa[...] ook een gedeelte van het fiets[...] langs de rijbaan behoorlijk werd [...] schadigd is nog niet bekend. De [...] keersgroep van de rijkspolitie h[...] proces-verbaal opgemaakt om[...] het konvooi zwaar overbeladen w[...] tot zelfs drie ton per combinatie.

Scholier vermoordt vrouw (75)

AKEN – In Eschweiler is maandag een 75-jarige vrouw in haar woning vermoord. De politie vond in de woning aanwijzingen dat een 16-jarige scholier die in de omgeving woonde en vaker bij de oude vrouw op bezoek kwam, als verdachte beschouwd moest worden. Inmiddels is de jongen aangehouden en heeft de moord bekent. Waarom hij de oudere vrouw om het leven heeft gebracht is nog niet aan het licht gekomen.

Examens

Aan de rijksuniversiteit Utrecht slaagde de 24-jarige Paul Hendriks, Oude Heide 25 uit Nieuwenhagen voor zijn doctoraal examen wiskunde en natuurkunde.

Van der Weg: 'Regering was bereid in te springen'

KNP-directie geeft geen geld

Vervolg van pag. 1

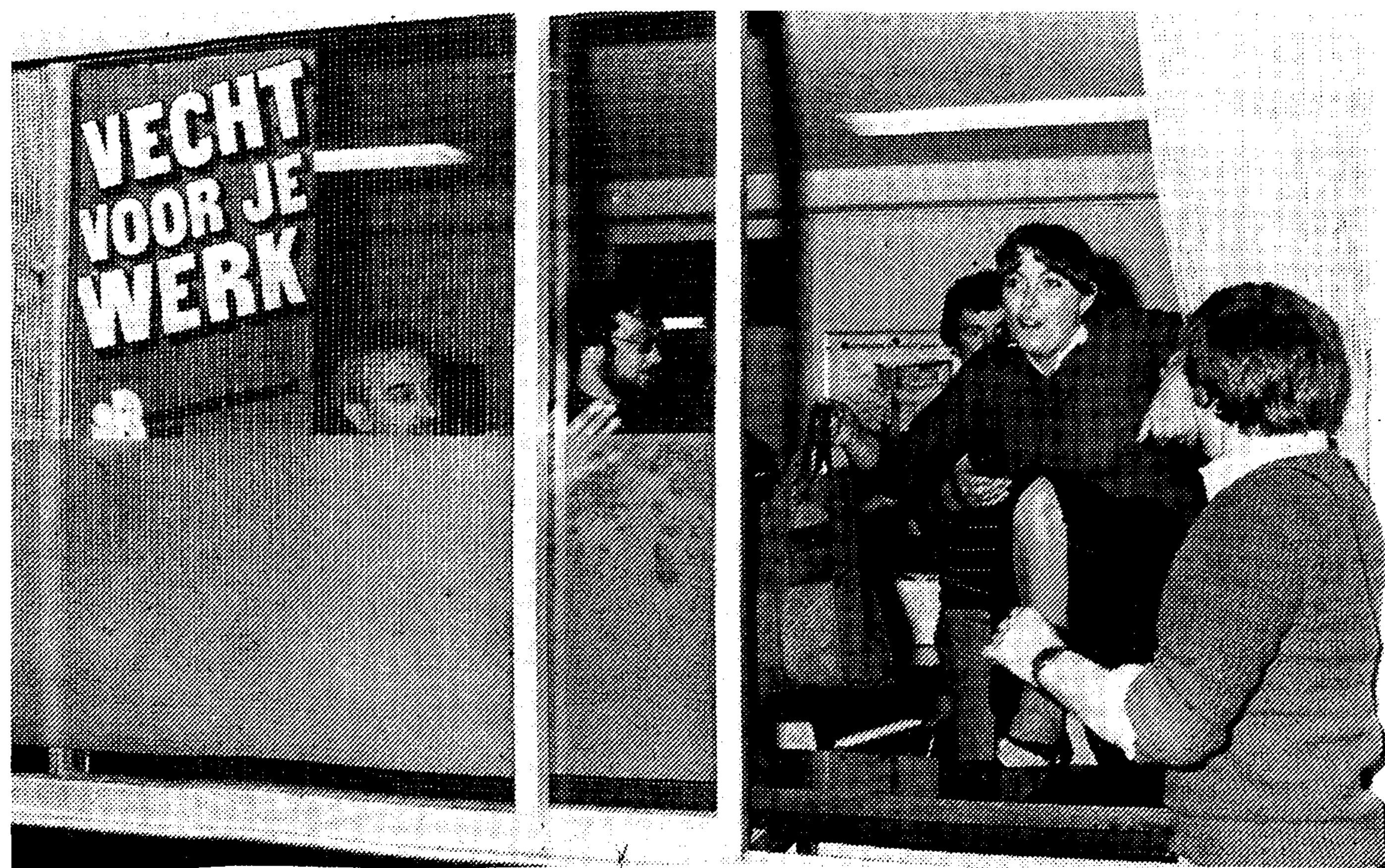
MAASTRICHT – De bezetting van het KNP-hoofdkantoor geschiedde door plusminus 25 man. In de ochtend was de eerste vergadering van FNV-bedrijfsleden gehouden en daar sprak men zich met slechts twee van de negentig stemmen tegen uit voor acties. De avondvergadering van de industriebondleden moest worden geschorst omdat vijf minuten voor het verstrijken van het FNV-ultimatum om 20.00 uur een lang telexbericht van de KNP-directie binnen kwam als reactie op de bondsmelding aan de directie tot hernieuwde overlegbereidheid.

Uit dit telexbericht maakte de Industriebond in eerste instantie op dat de directie bereid was tot een nieuw open overleg. Van der Weg: „Op dat ogenblik hebben wij daarvan bericht gegeven aan de bedrijfsledenvergadering. Intussen had de landelijke bestuurder van de Industriebond Van der Veer mondeling contact opgenomen met de concerndirectie. Wij wisten nu dat de regering bereid was in te springen en ook van onze leden was de bereidheid aanwezig loon in te leveren om arbeidsplaatsen te redden. Nu was het woord aan de directie om ook geld ter beschikking te stellen. Op dit punt brak het".

Nader verklaarde Van der Weg dat het antwoord van de KNP-directie uiteindelijk slechts die punten bevatte die deel van het overleg uitmaken met de andere bonden, t.w. de Industriebond CNV en de Unie BLHP. Hierbij komt het neer op een aantal verzachtende maatregelen, zoals premieëring van vervroegd vertrek, een regeling voor 57½-jarigen en ouder en dergelijke. De Industriebond FNV is wel bereid om ook over deze zaken te praten, mits voorop staat dat de KNP-directie aan een arbeidstijdverkorting wil meewerken door een financiële bijdrage. Van der Weg verklaarde dat in dit opzicht een uitbreiding van de ploegendienst niet meer voorop was gesteld.

Bij het overleg 's morgens op het ministerie had de FNV nog eens een resumé gegeven van wat naar zijn opvatting de mogelijkheden waren om de 400 ontslagen principieel terug te dringen, waarbij zowel de financiële positie van het concern, diens concurrentiemogelijkheden en de eigen mogelijkheden van de Maastrichtse vestiging werden besproken. Minister Den Uyl had daarop toegezegd niet onwelwillend te zullen zijn, maar een week bedenktijd nodig te hebben, aldus Van der Weg. Gisteravond echter meldde Den Uyl al, bereid te zijn uit de zogenaamde RAMA-pot gelden te zullen vinden. Dit is toen terstond aan de KNP-directie overgebrac[ht].

De Industriebond had tevoren burgemeester en de gemeentep[...] van Maastricht op de hoogte [...] bracht. De bezetters hebben [...] ingericht met slaapzakken en vo[...] zieningen getroffen voor de ra[...] taillering. Gisteravond verklaa[...] overigens de secretaris van [...] Unie BLPH Ger de Heus „met m[...] dan normale verwondering van[...] bezetting te hebben kennis ge[...] men". De Unie-leden die vanm[...] gen geen toegang tot het bedr[...] kunnen krijgen, kunnen vanaf a[...] uur bij de bondsbestuurders [...] recht in het Maaspaviljoen Maastricht.



● *Werknemers van de KNP dringen het hoofdkantoor van de Papierfabriek binnen*

PSP-Limburg wil democratische planning beleid

ROERMOND – Een democratische planning van de economie, waarbij regering en arbeiders samen over bedrijven, productie en distributie beslissen is volgens de PSP-Limburg noodzakelijk om Limburg uit de malaise te helpen. Een eerste stap daartoe zou zijn het in handen van de gemeenschap brengen van de belangrijkste industrieën en de hele financiële sector. De PSP-Limburg schrijft dit in een zojuist verschenen brochure waarin deze partij ook een aantal alternatieven aanvoert voor het tot nu toe gevoerde beleid inzake de herstructurering van probleemgebieden in Limburg.

Een Provinciale Beheersmaatschappij die bedrijven in de vorm van coöperaties tot stand brengt zou volgens de PSP-Limburg in plaats van het Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering (LIOF) moeten komen. Een aan normen gebonden vestigings- en wervingsbeleid voor de te stichten bedrijven.

Voor overheidssteun moet aan eisen omtrent medezeggenschap van werknemers, milieu en veiligheid en openbaarheid van gegevens worden voldaan. Limburg zou verder geprofileerd moeten worden waar men kan experimenteren met een zodanig stelsel van heffingen van sociale premies dat arbeidsintensieve bedrijven de zwaarste lasten dragen. Het socialiseren van DSM en alle bedrijven waarin DSM een meerderheidsaandeel heeft en het door de gemeenschap controleren van de winning van alle bodemschatten zijn twee andere punten van de alternatieve PSP-suggesties. In totaal omvat het plan een zevental voorstellen waardoor de provincie zelf een greep kan krijgen op de economie en waardoor werkloosheid bestreden kan worden.

De brochure is bij de Provinciale Werkgroep PSP-Limburg in Roermond te bestellen, per adres Dennis Janssen, Robert Regoutstraat 56.

Drugsbende na controle op autoweg opgespoord

VALKENBURG – Een routinecontrole op de autoweg onder Eindhoven heeft de politie op het spoor gebracht van een bende drugshandelaren in Valkenburg en Maastricht. In totaal werden daarbij tien personen aangehouden, waarvan er zes in verzekering zijn gesteld en vrijdag worden voorgeleid aan de officier van justitie. In beslag werden genomen: 77½ gram cocaïne, 18 gram amfitamine, ruim 10 kilogram hashis, 300 strips LSD en een kleine hoeveelheid marihuana, alsmede een flobert en een pistool. Totale waarde ongeveer 75.000 gulden.

De zaak kwam aan het rollen toen bij Eindhoven de auto van de 27-jarige M.W. uit Valkenburg werd aangehouden. Bij controle vond de politie een kleine hoeveelheid marihuana en hasj in de auto. Meteen werd een sein gegeven naar de Rijkspolitie in Valkenburg. Er werd een arrestatieteam gevormd onder leiding van rechtercommissaris Swanen en een officier van justitie mr. Weggemans, dat in Valkenburg tot actie overging. Er werden invallen gedaan in een vakantiehuisje aan de Daelhemerweg en een aan de Stoepertweg, waarbij zes mensen werden aangehouden en de bovengenoemde hoeveelheden drugs en wapens werden gevonden.

Van de zes werden er vier ingesloten, te weten: de 23-jarige G.R. en de 33-jarige M.C., beiden vrouwen, de 28-jarige P.T. en de 30-jarige R.L. Bovendien kwam de politie nog een tip dat een man naar Maastricht op het spoor was aansluitend op twee plaatsen een inval werd gedaan. Ook hier werden twee mannen aangehouden waarvan de 27-jarige F.D. werd ingesloten. Bij de vier die na verhoor op vrije voeten werden gesteld was ook een tweede inzittende van de auto, afkomstig uit Roermond.

Werkgroep Grijzegrubben-Nuth

Scherpe kritiek op rapport Dixon Speas

NUTH – De werkgroep Grijzegrubben in de gemeente Nuth voelt zich zeer betrokken bij de komende activiteiten op de luchthaven die een rigoreuze uitbreiding van het vliegveld inhouden. Hiertegen heeft de werkgroep bezwaar aangetekend bij de provincie. Met name het rapport Dixon Speas ondervindt scherpe kritiek.

Een citaat uit het bezwaarschrift: „De vergaande wijzigingen die in het rapport Dixon Speas zijn aangebracht stellen grote vraagtekens bij de geloofwaardigheid en de betrouwbaarheid van dit Amerikaanse onderzoekbureau. Daar waar benodigde investeringen straffeloos gehalveerd kunnen worden, daar waar een onderzoekbureau er blijk van geeft niet op de hoogte te zijn van de principiële Nederlandse wetgeving op het gebied van de luchtvaart, is het een absoluut vereiste dat een fundamentele toetsing plaatsvindt van de onderzoeksresultaten. De activiteiten van het bureau Haskoning en het LIOF kunnen zeker niet als zodanig gekwalificeerd worden".

De werkgroep vindt het ook niet van behoorlijk bestuur getuigen dat het streekplan Zuid-Limburg wordt gewijzigd op het moment dat het overleg met de Belgische autoriteiten, over het gebruik van het Belgische luchtruim dat militair oefengebied is, nog maar amper is ingezet. Ook wordt er op gewezen dat in [...] uitbreidingsplan geen rekening gehouden met het vliegveld Geil[en]kirchen.

Onzeker

Over de werkgelegenheid zegt [...] werkgroep dat de provincie [...] dient te worden gewezen dat de [...] gestelde herziening van het stre[ek]plan een groot aantal industri[...] ontwikkelingen in de vliegveldre[...] onmogelijk worden als gevolg [...] de nieuwe bestemmingsplannen [...] deze plannen wordt namelijk ge[...] ning gehouden met een onzek[...] uitbreiding van de luchthaven, [...] stelt de werkgroep Grijzegrubbe[n].

De werkgroep acht het interessa[nt] voor de provincie om kennis te [...] men van de resultaten van een [...] derzoek dat door enkele HEAO-st[u]denten is uitgevoerd in opdrac[ht] van het Limburgs Dagblad. „Rui[m] 62 procent van een representatie[ve] groep van 300 mensen was van m[e]ning dat de geluidshinder bepe[rkt] dient te worden door handhav[ing] van het nachtvluchtverbod", aldu[s] de werkgroep. Om even bij de pr[o]centen te blijven: volgens de wer[k]groep heeft 75 procent van de [on]dervraagden die representati[ef] geacht moet worden voor 54.000 [in]woners, bezwaren tegen de uitbre[i]ding van het vliegveld.

BBB-82 gaat maandag open

MAASTRICHT – Van maandag 15 maart tot en met donderdag 18 maart is in de Maastrichtse Eurohal de horeca-vakbeurs BBB-82 te vinden. Zo rond de 160 fabrikanten en leveranciers uit binnen- en buitenland tonen tijdens de 28e BBB produkten en apparatuur waarbij efficiëncy en kwaliteit de nadruk krijgen. Energiebesparing is een ander punt dat vooral in het aanbod apparatuur en gereedschappen naar voren komt. De beurs, die gericht is op de horeca, de grootverbruiker en de voedingssector is dagelijks geopend van 13.00 tot 22.00 uur voor personen boven de 16 jaar. De entreeprijs bedraagt ƒ 7,50.

Zoals elk jaar bevat de beurs een aantal nouveauté's. Die liggen nu vooral op het gebied van dranken- en koffiezetapparatuur, ijsbereidingsmachines en slagroombereiding. Maar ook interieurverzorging, koeltoonbanken, snij- en weegapparatuur, papier- en linnenautomaten, muziek en geluidsapparatuur komen ruimschoots aan bod. Kant-en-klare produkten op de foodmarkt, nieuwe dranken, zoals bijvoorbeeld een oplosbare chocoladedrank en het sinds vorig jaar bestaande Limburgse bovengistende bier, zaken op gebied van bedrijfsvoering, administratie, brand- en inbraakbeveiliging, gebruiksvoorwerpen in de keuken, reinigingsmiddelen en schoonmaakapparatuur bieden de bezoeker een bezienswaardig assortiment. De traditionele Nationale Biertapwedstrijden staan woensdag 17 maart op het programma.

Fraude in postduivenwereld

Penningmeester verduistert ton

door fons van ophuizen

HEERLEN – In de Nederlandse Postduiven Organisatie is een grote fraudezaak aan het licht gekomen. De dader is penningmeester Frans Stolk uit Bussum, die het laatste jaar 104.000 gulden uit de kas van de NPO heeft verduisterd. De NPO is hierdoor in ernstige moeilijkheden gekomen.

NPO-voorzitter Rob Hesselink over de fraude: „Het is een bijzonder trieste zaak die nog lang niet is opgelost. Stolk wil wel terugbetalen maar heeft geen geld meer. Ik heb een urenlang telefoongesprek met hem gehad maar het resultaat hiervan zal ik pas mededelen op de ledenvergadering van de NPO die 20 maart in Rhenen gehouden wordt. Stolk was tot dusver altijd een correcte man en daarom komt deze klap bij mij nog harder aan".

Door Frans Marinus, de boekhou der van de NPO, is de fraudezaal opgehelderd. De kascontrolecom missie had volgens Hesselink het te kort niet ontdekt. De NPO heef reeds stappen ondernomen om t trachten een zekerheidstelling t krijgen voor de terugbetaling va het geld dat door Stolk verduister is.

De financiële commissie van d NPO gaat na deze fraudezaak d controle verscherpen door toevoe ging van een persoon aan de com missie. Deze commissie heeft d NPO nu verzocht in de toekomst z weinig mogelijk kashandelingen t verrichten.

Men heeft verder voorgestel boekhouder Marinus de bevoegd heid te geven te allen tijde de ka te controleren. Hub Arets de secre taris van de Centrale Limburgs Bond van Postduivenhouders, di tweede penningmeester van d NPO is, zal nu op de vergadering i Rhenen worden voorgesteld al waarnemend penningmeester voo een jaar.

Van Dam over extra woningbouwvergunningen:

Zuid-Limburg niet blijven bevoordelen

EN HAAG – Minister Van Dam van Volkshuisvesting heeft teren in de Tweede Kamer met zoveel woorden gezegd dat id-Limburg volgend jaar niet opnieuw kan rekenen op in rhouding meer woningbouwvergunningen dan de andere gio's. In het kader van de PNL-afspraken zijn terzake nooit ezeggingen gedaan. „Ik heb dat heel nauwkeurig nageaan", aldus de minister. Een steeds terugkerende extra toeijzing zou Van Dam trouwens in strijd vinden met een gende opvatting over volkshuisvestingsbeleid.

minister zei dat de regio's er rening mee moeten gaan houden de toewijzing van woningbouwgunningen meer en meer beld zal worden door het tekort aan woningen in de regio, en niet door het werkloosheidscijfer. „Als we van jaar tot jaar doorgaan de huizen toe te wijzen aan de regio met de hoogste werkloosheidscijfers, maar waar het woningtekort relatief laag is, komt de klap harder aan als er een eind is aan het woningtekort. Ik kan er niet genoeg voor waarschuwen dat dit in bepaalde regio's van het land niet eens op heel lange termijn staat te gebeuren".

Het CDA-Kamerlid Dijkman wilde in een interruptiedebat weten welke regio de minister op het oog had. De minister antwoordde dat die gegevens zijn terug te vinden in de begrotingsstukken. „Bluf", aldus Dijkman na afloop van het debat.

Vaag

De stukken zijn inderdaad vaag. Ze vermelden alleen dat Limburg per 1 januari 1981 een kwantitatief woningtekort had van 6100, 3800 in Zuid-Limburg, 2300 in Noord-Limburg. Het is echter een vrij laag cijfer als men de woningtekorten in enkele andere provincies vergelijkt: Noord-Holland 28.000, Gelderland 15.000, Zuid-Holland idem. Het woningtekort in Zeeland is het kleinst: 600. Overijssel komt 5400 woningen tekort. De drie noordelijke provincies samen 7600.

In samenhang met de opmerking, die minister Van Dam maakte over de toezeggingen inzake de PNL, mag dus worden geconcludeerd dat Limburg voor de minister een van de eerste provincies is die te maken krijgt met lagere woningtoewijzingen in de komende jaren,

als hij volledig het werkloosheidspercentage zou loslaten, en dat de provincie daardoor rekening moet houden met een blijvende, of zelfs grotere, werkloosheid in de bouw.

Ongewenst

De minister zei daarover althans het volgende: De woningbouw omvat vijftig procent van de werkgelegenheid in de burgerlijke en utiliteitsbouw. Het is onmogelijk en ongewenst de werkloosheid in de woningbouw te compenseren in de andere bouwsectoren. In de weg- en waterbouw en de bouw van welzijnsvoorzieningen (buurthuizen e.d.) hebben de zwakke regio's altijd voorrang gehad. Er komt een eind aan de behoefte op deze terreinen. De enige compensatie zou al gauw in de marktsector moeten zitten maar in dit land kunnen wij niet – ik durf nog niet eens te zeggen: nog niet – ondernemers zo bij hun haren pakken om ze mee te slepen naar het PNL-gebied of het noorden van het land en hun vervolgens te zeggen dat zij daar maar 300 mensen moeten aannemen".

Wel blijft de toezegging aan Zuid-Limburg overeind dat de regering ernstig zal proberen de regionale component van de werkloosheid weg te werken, aldus de minister. „Maar dat is een heel andere zaak".

ficiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf dinsdag 16 maart 1982, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt, ter gemeentesecretarie, kamer 226, een ontwerp van het bestemmingsplan *'Tweede wijziging bestemmingsplan Haesselderveld'.*
Het ontwerp-plan bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een terrein gelegen aan de Nijssenstraat.
Gedurende bovenomschreven termijn van ter visie legging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen genoemd ontwerp-bestemmingsplan indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 15 maart 1982.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 februari 1982 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor *een terrein ten zuiden van de Kerenshofweg, nabij de begraafplaats,* zoals nader in gele kleur op de bij genoemd besluit behorende situatietekening is aangegeven.

Het betreffende besluit ligt met ingang van 16 maart 1982 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 226.

Geleen, 15 maart 1982.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

rgemeester en wethouders van lkenburg aan de Geul maken rbij bekend dat zij hebben beslo- het bestemmingsplan Broek- m op een onderdeel te wijzigen.
e planwijziging betreft een vergro- g van het geprojecteerde bebou- ngsoppervlak voor de langs de . Beatrixsingel gelegen woningen t de huisnummers 1 en 3, en voor langs de Pr. Willem-Alexander- n gelegen woningen met de huis- mmers 1, 3, 5, 7 en 9.
t besluit tot planwijziging met behorende tekening en ge- uiksvoorschriften liggen vanaf 15 aart 1982 gedurende 14 dagen or belanghebbenden ter inzage .de afdeling administratie Grond- ken ter gemeentesecretarie.
nen een termijn van 14 dagen nen belanghebbenden eventue- bezwaren tegen de planwijziging hriftelijk bij hun college indienen.
lkenburg aan de Geul,
maart 1982

Burgemeester en wethouders voornoemd
De burgemeester,
Gilissen.
De secretaris,
M. Soutberg



● Het duo hier gefotografeerd in Weert. Nog vol goede moed...

Bar(r)e tocht

MAASTRICHT – Onder niet al te beste weersomstandigheden startte het Groningse duo L. van Kooten en H. Wiering gisterochtend in alle vroegte in Maastricht zijn poging het wereldrecord „kinderwagenlopen" te verbeteren. Dat er ondanks de regen en storm toch in hoog tempo achter de (lege) kinderwagen geduwd werd bewijst het feit dat het tweetal gistermiddag al in de buurt van Weert werd gesignaleerd. Het eerste deel van de 360 kilometer lange route voerde grotendeels door het Belgische grensgebied, via Smeermaas richting Stramproy. Na vier etmalen kontinu doorlopen moet in Veendam de finish worden bereikt. Op die manier willen de beide 36-jarige Groningers hun naam vereeuwigd zien in het „Guiness Book of Records".

Provincie bundelt visie op verkeer en vervoer

MAASTRICHT – Met het doel een integraal beleid in beide sectoren tot stand te brengen, gaat het provinciaal bestuur in de komende anderhalf tot twee jaar lijnen uitzetten voor een provinciaal verkeers- en vervoersplan. De daarvoor vereiste studie zal worden verricht door provinciale diensten, ambtelijk bijgestaan door Rijkswaterstaat en Rijksverkeersinspectie.

Als bestuursorgaan is de provincie slechts in ondergeschikte mate rechtstreeks bij zaken van verkeer en vervoer betrokken. De directe bemoeiing beperkt zich tot het (provinciaal) wegenstelsel. Anderzijds echter worden GS met grote regelmaat vanuit bestuursorganen, instituties, belangengroepen etcetera benaderd om een standpunt kenbaar te maken over projecten die weliswaar niet binnen het provinciaal domein zijn gelegen, maar wel van wezenlijk belang zijn voor de provincie als zodanig. Voorbeelden: kanalenkwesties, elektrifikatie spoorlijnen, aanleg containerterminal, uitbouw luchthaven, leiding-transport en grensoverschrijdend verkeer.

Vrijblijvend

Om nu te kunnen beschikken over een samenhangende visie op al deze vraagstukken en ontwikkelingen willen GS dat provinciaal verkeers- en vervoersplan opstellen. Daarin zullen ook de contouren van de verschillende wegenstelsels in de provincie worden uitgetekend. Tot op zekere hoogte zal dat plan, zeker in het begin, een niet te miskennen vrijblijvendheid bezitten. Wil er daadwerkelijk mee „gewerkt" worden, dan zal het een wettelijk onderbouwde status moeten krijgen. Deze status nu mist het in voorbereiding zijnde plan. Zelfs is de minister niet bereid gebleken financiële steun te geven aan het Limburgse experiment.
Ondanks deze beperkingen meent het provinciaal bestuur toch met een integraal verkeers- en vervoersplan een waardevol instrument in handen te krijgen. Daarmee verwacht men tevens infrastructurele diensten te kunnen bewijzen aan de sociaal-economische ontwikkeling van Limburg.

Inspraak

In het plan zal per vervoerswijze, zowel voor het personen- als het goederenvervoer, worden ingegaan op de bestaande situatie, de te verwachten ontwikkelingen in de komende 10 tot 15 jaar, de doelstellingen en de ideaal te achten situatie. Het plan moet uitmonden in concrete hoofdlijnen voor het beleid en de planning tot het jaar 1995. Te zijner tijd zal het plan een inspraak- en bezwarenprocedure doorlopen om uiteindelijk door Provinciale Staten te worden vastgesteld. Ter begeleiding van het project zullen GS een adviescommissie instellen waarin instellingen en ondernemingen op het terrein van verkeer en vervoer ruim vertegenwoordigd zullen zijn.

Dienstenbonden FNV en CNV beraadden zich

ROERMOND – Leden van de dienstenbonden FNV en CNV uit Noord- en Midden-Limburg hebben gisteravond tijdens een gezamenlijke vergadering in Roermond hun medeverantwoordelijkheid uitgesproken voor het vakbondsgebeuren in de strijd om het volledige ziekengeld. Districtsbestuurder Piet Smit van de dienstenbond FNV verwachtte dat vandaag nog een aanzienlijk aantal leden naar de landelijke manifestatie van de dienstenbonden in Amsterdam zal trekken.

Concrete akties kwamen nog niet aan de orde, maar wel werd de bereidheid er toe uitgesproken voor het geval de werkgevers niet bereid zouden blijken tot een aanvulling van het ziekengeld tot honderd procent en andere CAO-eisen. Unie BLHP en NCHP blijven daarvan voorlopig afzijdig.

Bond voor Gepensioneerden:

Weduwenpensioen sneller betalen

DEN HAAG – De Nederlandse Bond voor Gepensioneerden vraagt de Limburgse gemeenten alle medewerking om toekenning en betaling van ambtelijk weduwenpensioen sneller en soepeler te doen verlopen.

Tot voor kort werd een weduwenpensioen dat het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) pas toegekend nadat dit door de weduwe was aangevraagd. Daardoor duurde het, na het overlijden van een ambtenaar, vaak een hele tijd voordat het weduwenpensioen kon worden uitgekeerd.
Tegenwoordig wordt, om de uitkering van het weduwenpensioen vlotter te laten verlopen, de zaak ambtshalve geregeld. De gemeenten moeten dan wel direct na het overlijden bericht sturen naar het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds waarna de pensioenuitkering snel kan worden afgewikkeld.
De Bond voor Gepensioneerden dringt er bij de gemeenten op aan dat bericht van overlijden op tijd en correct aan het ABP te Heerlen toe te zenden.

EHBO-wedstrijden district Limburg

WEERT – Zaterdag worden de jaarlijkse wedstrijden gehouden voor de EHBO-verenigingen in Limburg. Dit gebeurt in de „Poort van Limburg" te Weert. De wedstrijden beginnen 's morgens om half tien met een voorselectie.

Om 14 uur beginnen de finales en rond 16 uur zal districtsvoorzitter J. Goessen de prijswinnaars bekendmaken. De nummer één mag zich kampioen van Limburg noemen en kan samen met de als tweede geëindigde het district Limburg vertegenwoordigen tijdens de landelijke EHBO-wedstrijden. Dit jaar wordt voor de eerste keer bij de districtswedstrijden gewerkt met een voorselectie. Het aantal ploegen bedraagt 29. Deze komen uit Baarlo, Berg en Terblijt, Gronsveld, Grubbenvorst, Herkenbosch, Horn, Hulsberg, Hunsel, Koningsbosch, Leveroy, Limbricht, Linne, Lottum, Margraten, Mheer-Noorbeek, Nederweert, Nieuw-Lotbroek, Obbicht, Ohé en Laak, Pey, Roggel, Sievengewald, Sittard, Stramproy, Susteren, Ulestraten, Venlo, alsmede Rank Xerox Venray en ABP-Heerlen.

Provincie zet fietspadenplan op stapel

MAASTRICHT – GS willen zo snel mogelijk een begin zien gemaakt met het opstellen van een integraal fietspadenplan voor de gehele provincie. Het gaat daarbij zowel om veilige routes van huis naar werk, winkel of school als om paden voor recreatief gebruik. Op beide terreinen telt Limburg in vergelijking tot andere provincies een grote achterstand. In het plan, dat over anderhalf tot twee jaar klaar dient te zijn, moeten duidelijk urgenties en prioriteiten worden aangegeven en, geconcretiseerd en degelijk onderbouwd, op Haagse bureaus te worden gedeponeerd op momenten dat daar de geldlade openstaat. Maar al te vaak blijken thans op dergelijke momenten kant en klare plannen niet voorhanden te zijn.

Aan Provinciale Staten wordt dezer dagen een aantal „bouwstenen" voor dat fietspadenplan aangereikt, gebaseerd op studies die elders of door eigen diensten zijn verricht. Onderzoeksresultaten hebben uitgewezen, dat rond stedelijke gebieden als Maastricht, Heerlen, Roermond en Venlo de grootste behoefte bestaat aan recreatieve fietsmogelijkheden. Gebleken is voorts dat op tal van plaatsen kwalitatieve knelpunten in wegverbindingen voorkomen, die vooral de recreatieve fietser vaak „een spaak in het wiel steken".

Interessant is het staatje waarin wordt aangegeven welk percentage wielrijders gebruik blijft maken van de tweewieler bij toeneming van de afstand tot een te bezoeken recreatie-objekt. De helft van hen neemt voor minder dan 2,5 kilometer de fiets, 40 procent haalt het stalen ros van stal als het binnen 7,5 kilometer blijft, 30 procent schrikt niet terug voor afstanden tot 15 kilometer en 10 procent neemt zowaar 15 tot 20 kilometer nog voor lief.

Het provinciale totaalplan kan het niet stellen zonder inbreng van regionale samenwerkingsverbanden, waarvan enkele reeds met een 'eigen' fietspadenplan ver zijn gevorderd. Verwacht wordt, dat het provinciale plan volgend jaar gereed zal komen.

Angst bij PSP'er

„Wordt 'Beek' militair vliegveld?"

MEERSSEN – „Ik ben ontzettend bang dat het vliegveld Zuid-Limburg te zijner tijd naast burgerluchtvaartterrein een vliegveld gaat worden voor militaire doeleinden. Als een van de symptomen hiervoor geldt mijns inziens de erg lange oostwestbaan van 3500 meter, een lengte die het ook voor zware militaire vliegtuigen mogelijk maakt om te landen. In de burgerluchtvaart kan worden volstaan met een veel kortere baan". Dit zegt de Meerssenaar Mien Mertens kandidaat voor de PSP bij de Provinciale Statenverkiezingen.

De heer Mertens ondersteunt deze stelling door te wijzen op het aantal militaire en sememilitaire zaken die de laatste jaren, evenals de luchthaven Zuid-Limburg de aandacht van de provincie hebben gehad.
Hij is van mening dat de bevolking niet lijdzaam moet wachten op dingen die onvermijdelijk lijken, maar zich moet realiseren dat na 24 maart beslissingen genomen worden door een nieuw gekozen provinciebestuur.
In een bezwaarschrift aan de provincie zegt de heer Mertens o.a. dat het bebouwingsoppervlak voor woningen in Meerssen drastisch verkleind zal worden bij een eventuele goedkeuring van de partiële herziening van het streekplan Zuid-Limburg.

Staatssecretaris komt naar Mijnstreek

HEERLEN – Staatssecretaris J. van Houwelingen van Defensie komt op 19 maart as. een dag naar de Mijnstreek, zowel om overleg te plegen met defensiediensten als met gemeentelijke overheden. De heer Van Houwelingen bezoekt achtereenvolgens Geleen, Hoensbroek en Kerkrade.
In Hoensbroek spreekt hij met de afdelingen-Pensioenen en wachtgelden over de problematiek van versnelde pensioneringen bij Defensie: het betreft hier louter-interne zaken. Met gemeentebestuurders zal hij de uitwerking van het spreidingsplan van het Bureau Dienstplichtzaken naar Limburg bekijken, met name ook nog hoeveel mensen er uit Den Haag meekomen en hoeveel er in Kerkrade en omgeving geworven zullen worden.

HERMES CONTRA VAN DAM

HOENSBROEK – De heer M. Hermes uit Hoensbroek heeft aan minister Van Dam van Volkshuisvesting een aangetekend schrijven gestuurd, waarin hij protesteert tegen het feit dat de heer Van Dam in een Sono-boek uitgave van de uitgeverij Oosthoek te Utrecht stelt dat Van Dam c.q. de Vara het initiatief nam tot de creatie van de nationale ombudsman. Hermes stelt dat dit ten onrechte is omdat hij zelf in 1968 als eerste ombudsman in Nederland als zodanig werkzaam was. Hermes vraagt de huidige minister deze volgens hem verkeerde interpretatie recht te zetten aangezien hij anders met alle hem ten dienste staande middelen het Nederlandse volk de ware historie laat weten.

GOEIE MORGEN OMA KREWINKEL

H.G. met je 65ste verjaardag.
Kinderen en kleinkinderen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11-2-1982 is **Anna Margaretha Gertruda Severens**, wonende te Geleen, Jos Klijnenlaan 176, onder curatele gesteld, met benoeming van Martin Severens, Schumanstraat 5 Geleen tot curator, en Maria Anna van Mulkom-Severens, Schuurweide 7 Beek, tot toeziend curatrice.

mr. J.G. Habets
advocaat en procureur
Maastrichterlaan 9
Beek (Lb.)

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 59 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Josepha Hambücker

echtgenote van wijlen

Hubert Jozef Dorscheidt

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Schroe-Dorscheidt
H. Schroe en kinderen
J. Dorscheidt
F. Dorscheidt-Op Den Kamp en kinderen
Familie Hambücker
Familie Dorscheidt

6462 AP Kerkrade, 9 maart 1982
Bleijerheiderstraat 152

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 13 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft geschonken, geven wij kennis dat tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde vrouw, onze dierbare dochter, zuster en schoonzuster

Marita Bour-Urbach

echtgenote van

Peter Bour

* 9 maart 1953 † 10 maart 1982

Heerlen: **Peter Bour**
Kerpen Dld.: **K. Urbach-Schüller**
Kerpen Dld.: **Bernd Urbach**
Roswita Urbach-Kähnen

Laurierstraat 249
6413 RG Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De crematie zal plaatsvinden, maandag 15 maart a.s. om 12.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Vertrek vanaf het sterfhuis - Laurierstraat 249, a.s. maandag, uiterlijk 12.00 uur.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Marita is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, zondagmiddag van 15.00 - 15.30 uur.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van

pater Joseph Jansen

Montfortaan
geboren te Beesel 9 augustus 1903

Montfortaan sinds 15 augustus 1925, priester sinds 12 april 1931.

Na een langdurige ziekte die hij, gesterkt door het sacrament van de ziekenzalving voorbeeldig heeft gedragen, is hij woensdag 10 maart 1982 overleden in ons kloosterbejaardenhuis Vroenhof te Houthem-Valkenburg a.d. Geul.

De plechtige concelebratie voor zijn zielerust zal worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, zaterdag 13 maart 1982 om 10.30 uur.

Daarna zullen wij hem begraven op het kloosterkerkhof aldaar.

De overledene is opgebaard in huize Vroenhof.

Vrijdag 12 maart zal in de kapel van huize Vroenhof te Houthem om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Namens de communiteit
pater J.J.H. Wintraecken superieur overste
Namens de familie
[illegible] Jansen
Maastricht

Houthem-Valkenburg a.d. Geul
Vroenhof 87
10 maart 1982

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Margaretha Maria Heuvels

weduwe van

Watze v/d Meer

eerder weduwe van

Johannes Martines Freriks

betuigen wij onze oprechte dank.

Uit aller naam
Kinderen, klein-
en achterkleinkinderen

Nachtegaalstraat 6
6432 HZ Hoensbroek

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 maart om 9.30 uur in de kapel van het Pius Centrum te Hoensbroek.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden, na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 50 jaar, mijn innigdgeliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Elisabeth Mousset

echtgenote van

Frans Joseph Boermans

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

F.J. Boermans
Jos
Elies
Familie Mousset
Familie Boermans

6471 GC Eygelshoven, 10 maart 1982
Putstraat 24

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 - 16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 82 jaar, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Johann Erens

echtgenoot van wijlen

Anna Catharina Redder

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

N.J. Erens
H.J. Erens-Severs
Jan en Rosemarie
Ger en Hennie
André en Nicole
Arno en Marje

6391 BG Ubach over Worms, 10 maart 1982
Nieuwenhagerheidestraat 5
Corr.adres: N.J. Erens, Bernadettelaan 82,
6391 BG Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia van Donbosco te Lauradorp, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Vogelzankweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis vrijdag 12 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Dankbetuiging

Alle familieleden, vrienden, kennissen en relaties welke ons bij het overlijden van mijn man en Robs vader

Chris Kamphuis

van zo'n onnoemelijke steun zijn geweest, betuigen wij onze diepe dankbaarheid.

José Kamphuis, Rob en familie

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 maart om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle.

Langs deze weg willen wij graag iedereen bedanken voor het medeleven en de steun, welke wij hebben mogen ondervinden, bij de ziekte, overlijden en de begrafenis van mijn man en onze lieve pap

Paul Voncken

Mogen wij u uitnodigen voor de plechtige zeswekendienst die gehouden zal worden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout-Beek.

M.A. Voncken-Theunissen
Anita, Marcel, Carin

Genhout-Beek, maart 1982

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, oma en schoonzus

Maria America-Pütz

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder

Maria Lenoire-Peters

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Brandts-Lenoire
L. Brandts

Heerlen, maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

---

†

Intens bedroefd, maar dankbaar voor de fijne tijd die we samen hadden, hebben wij vandaag afscheid genomen van mijn lieve, dappere man, onze broer, mijn schoonzoon, onze zwager, oom en neef

Harry Boymans

echtgenoot van

Gerardine Scheepers

* 7-9-1925
† 9-3-1982

Hij werd voorzien van de H. Sacramenten der zieken.
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

G. Boymans-Scheepers
Familie Boymans
Familie Scheepers

6371 EA Schaesberg-Kakert, 9 maart 1982
Hendriklaan 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Kakert-Schaesberg.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis vrijdag 12 maart om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

de heer

Harry Boymans

Wij verliezen in hem een goede vriend en oud-secretaris, die steeds voor de belangen van onze afdeling gereedstond.
Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte toe.

Namens de ARKA
Afdeling Oude-Mijnstreek Oost
Het bestuur

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze erevoorzitter

H. Boymans

Zijn grote belangeloze inzet voor al onze leden zullen wij ons blijven herinneren. Moge ons medeleven en grote waardering zijn vrouw tot steun zijn.

Erebestuur, damescomité, bestuur en leden van de fanfare St.-Elisabeth Groenstraat.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Goessens

weduwe van

Leo Waltmans

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

[illegible]
achterkleinkinderen
Familie Goessens
Familie Waltmans

Kerkrade-West, 10 maart 1982
Papaverplein 8
Corr.adres: 6372 VL Schaesberg.
Michiel De Ruyterstraat 12

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 13 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleances.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 12 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Anna Maria Smeets

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

A. Smeets, kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Alle familieleden, vrienden, kennissen welke ons bij het overlijden van mijn man en vader

Matheu Adriolo

van zo'n onnoemelijke steun zijn geweest, betuigen wij onze diepe dankbaarheid.

Mevr. Adriolo-Lossie
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

In plaats van kaarten.

Wij danken allen hartelijk die ons bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Agnes Bergmans

weduwe van

Jan Jozef Debets

hun medeleven in een of andere vorm hebben kenbaar gemaakt. Hun belangstelling en sympathie was voor ons een grote steun. Een bijzonder woord van dank willen wij gaarne brengen aan het verzorgend personeel van Huize Boslust, afd. 2 rechts te Valkenburg. Hun liefdevolle zorg voor moeder in haar laatste levensdagen was hartverwarmend. Tevens dank aan direktie en medebewoners van Huize Boslust.

Kinderen en kleinkinderen Debets

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de Parochiekerk van Cadier en Keer.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en grootvader

Alphons Ras

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart a.s. om 18.15 uur in de kapel van de Eerw. Zusters in de Geenstraat te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Riet Vanderbroeck-Gerritsen

zal plaatshebben op zondag 14 maart a.s. om 11.30 uur in de St.-Franciscus van Assisiëkerk aan de Laanderstraat te Heerlen.

[illegible]
kinderen en kleinkinderen

---

†

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar dat wij haar zolang in ons m[idden] mochten hebben, geven wij u kennis dat na een liefdevolle verzorg[ing] in het verpleeghuis „Schuttershof" te Brunssum, gesterkt door het H. [Sa]crament der zieken, op 97 jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze li[eve] en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoe[der,] schoonzuster en tante

Maria Elisabeth Ubaghs

weduwe van

Hubert Joseph Crijns

Brunssum: **W.J.H. Crijns**
E.J. Crijns-Krol
Brunssum: **J.A.H. Crijns**
J.P.F. Crijns-Vloemans
Oirsbeek: **M.H.H. Bockmeulen-Crijns**
J.J.H. Bockmeulen
Tilburg: **Ir. A.H. Crijns**
M.J.H.C. Crijns-Herberichs
Brunssum: **J.G.G. Crijns**
J.A.G. Crijns-Lindelauf
Lockport USA: **Dr. A.G.J. Crijns**
H.P.E. Crijns-Krekels
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Ubaghs
Familie Crijns

Brunssum, 9 maart 1982
Verpleeghuis „Schuttershof"
Corresp.adres: Ir. Op den Kampstraat 27, 6441 AS Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvind[en] op zaterdag 13 maart as. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te R[um]pen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoler[en].

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden [her]dacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunss[um,] bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce [als] zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn de winkels:

Schoenenzaak Auke Crijns
Rumpenerstraat 68 te Brunssum

Schoenmode Crijns-Vloeman[s]
Kerkstraat 83-85 te Brunssum

Sporthuis Crijns
Kerkstraat 71 te Brunssum

op zaterdag 13 maart a.s. tot 13.00 uur

gesloten

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h.miss[en] en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader, broer, o[om,] zwager en opa

Bernhard Goebert

Kinderen Goebert-Verba[...]

Heerlen, maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 m[aart] [illegible] H. Moeder Anna Bekkerveld-Heerlen.

---

7 maart is het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van h[aar] die ons zo dierbaar was, onze goede en onvergetelijke moeder en li[eve] oma.

Maria Maessen

echtgenote van

Leo Gemeni

Haar kinderen en kleinkinder[en]

Zij zal steeds in onze gedachten voortleven. De plechtige eerste jaardien[st] zal gehouden worden op zondag 14 maart om 11 uur in de parochieke[rk] van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Staatsloterij 1ste trekking

711e Staatsloterij, 1ste trekking 10 maart 1982.

ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:

ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 75 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 40 op alle nummers eindigende op:
ƒ 10 op alle nummers eindigende op:

Gewonnen prijzen kunnen na de derde tre[kking] worden geïnd.

Zetfouten voorbe[houden]

PCB's en zware metalen in Maasvis en -slib alarmerend

Van onze verslaggevers

AASTRICHT/DEN HAAG – Behalve een alarmerend hoge dioactiviteit bevat de Maas ook zware metalen, die een nstige bedreiging voor de volksgezondheid vormen. Met me de in Maasvis en -slib gevonden stoffen polychloorbifel (PCB), lood en cadmium overschrijden de normen in gro- hoeveelheden.

Dit blijkt uit een „geheim" rapport van een ecologisch onderzoek, dat tussen 1976 en 1978 in de grensscheidende Maas is gehouden. Het werd ingesteld op verzoek van ir. M.E. Pot, hoofd van de afdeling Waterkwaliteit van Rijkswaterstaat in Maastricht, die met het oog op de komst van nog meer kerncentrales in het Noordfranse Chooz en in het Belgische Tihange een nultoestand van de aanwezigheid van radioactieve stoffen in de Maas wilde zien vastgelegd. En passant werden andere milieukritische stoffen, zoals de kankerverwekkende PCB's, in het onderzoek betrokken.

De conclusies in het „geheime" rapport verontrusten de Rijncommissie Waterleidingbedrijven (RIWA), een overkoepelend orgaan van tien waterleidingbedrijven. De aangesloten waterleidingbedrijven, die vanwege de smaak en het zoutgehalte van Rijn- op Maaswater overschakelden, komen bedrogen uit. Wat betreft de zware metalen en de radioactiviteit is de Maas veel slechter dan de Rijn. Ir. J. van Puffelen, Maassecretaris van de RIWA, noemt het probleem van de zware metalen ernstig. PCB's, lood, cadmium en koper zijn niet afbreekbaar. Zé hopen zich in het vetweefsel op en worden bij een vermageringskuur of bij ziekte, wanneer het vet wordt aangesproken, in het bloed opgenomen.

Sussend geluid

Van Puffelen vindt het daarom merkwaardig dat Rijkswaterstaat in een begeleidend commentaar in het geheime rapport „een sussend geluid" laat horen.

Volgens de Maassecretaris van de RIWA zijn de zware metalen in de Maas afkomstig van de grote industriegebieden rondom Luik, Namen en Charleroi. De RIWA heeft reeds verscheidene malen geprotesteerd tegen de lozingen van verboden stoffen. „Er valt helaas weinig tegen te doen. De Waalse industrie is armlastig. De Belgische overheid maakt op dit punt ook geen vuist," aldus Van Puffelen.

Met argusogen kijkt de RIWA daarom uit naar de plannen van België en Frankrijk om bij Tihange en Chooz nog zes kerncentrales bij te bouwen.

„De vestiging van nieuwe kerncentrales zal zowel nationaal als internationaal met waarborgen moeten worden omkleed. We willen ons niet uitspreken voor of tegen kernenergie, maar we willen evenmin extra vervuiling. Daarom moet er bij iedere kerncentrale een lozingsspaarbekken komen. Voordat vanuit dat bekken lozingen in de Maas plaatsvinden moet het water zijn gecontroleerd. Ook moet dan rekening worden gehouden met de totale waterafvoer van de Maas. Is er een lage waterstand, dan mag geen water van kerncentrales in de Maas. Anders wordt de verontreiniging niet voldoende verdund," aldus Van Puffelen.

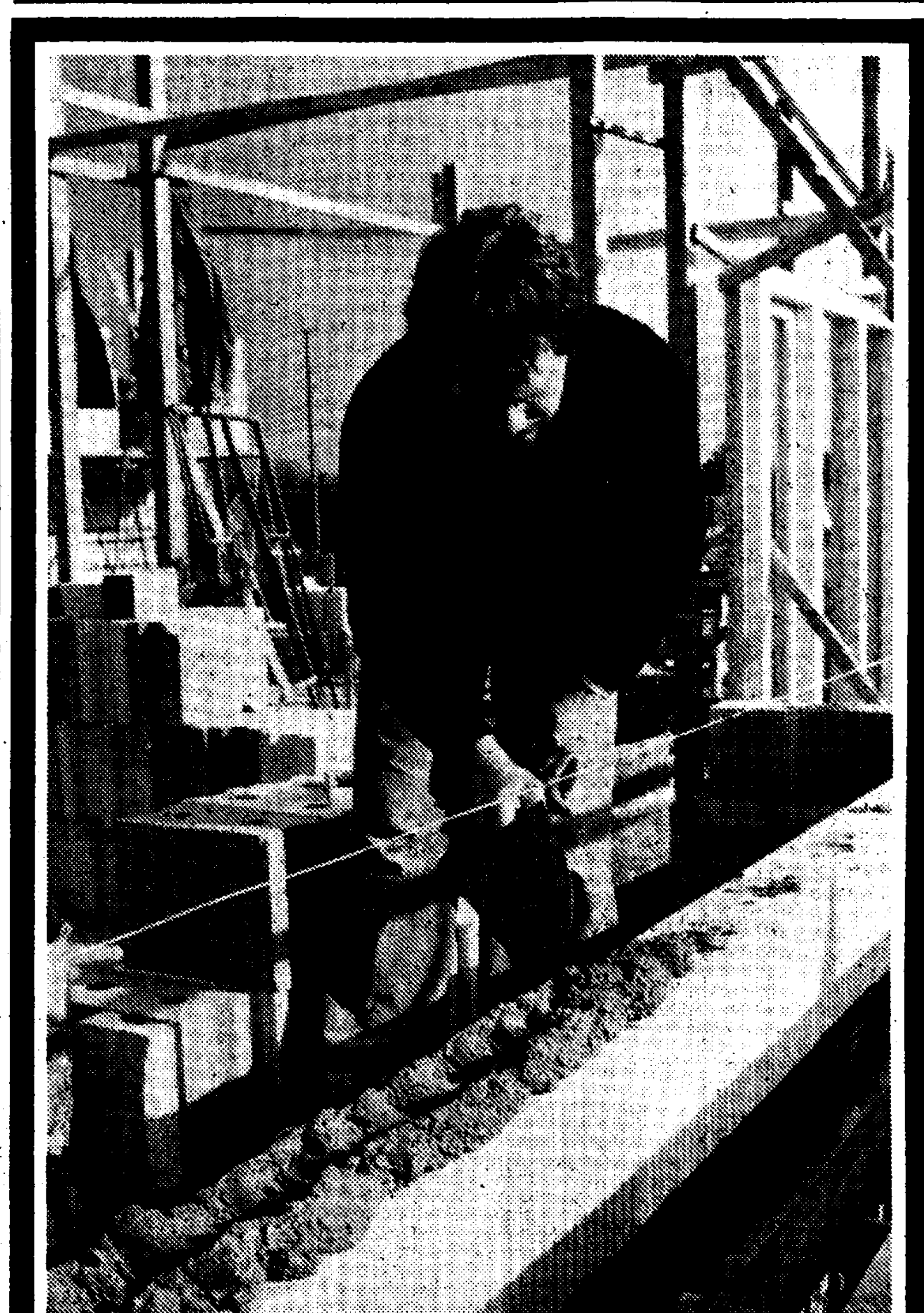
De RIWA-secretaris lijkt een hard hoofd te hebben in een goede oplossing. De kosten van een lozingsspaarbekken zijn hoog en de communicatie met de Fransen verloopt stroef. De RIWA blijft van alles proberen. Zo wordt nu een studie van de veiligheidseisen in Franse kerncentrales gemaakt. De indruk bestaat dat die voorwaarden voor het door Belgisch grondgebied omzoomde Chooz minder zwaar zijn dan voor de midden in Frankrijk gelegen kerncentrales.

Ministers opheldering gevraagd over radioactiviteit in de Maas

DEN HAAG – De ministers van verkeer en waterstaat, landbouw en visserij en volksgezondheid en milieuhygiëne moeten vandaag tijdens het mondeling vragenuurtje in de Tweede Kamer opheldering geven over de radioactiviteit in de Maas. De PSP-fractie heeft hier om gevraagd naar aanleiding van publicaties in deze krant. Uit een geheim rapport van Rijkswaterstaat, directie Limburg, blijkt volgens deskundigen dat de hoeveelheid radioactieve stoffen in Maasslib en -vis verontrustend hoog is. De drie ministeries hebben opdracht gegeven voor het onderzoek, waarvan het rapport de resultaten weergeeft.

De PSP vraagt de ministers of ze de opvatting delen dat de in slib en vis gevonden gehaltes cesium 134, cesium 137 en radium 226 erg hoog is. Ook wil de fractie weten of er een nieuw onderzoek komt. In dat geval wenst de PSP dat het tritiumgehalte van het Maaswater wordt gemeten. Tritium komt in het (drink)water als gevolg van koelwaterlozingen door kerncentrales. De stof is niet meer uit het water te verwijderen.

Verder wordt de bewindslieden gevraagd de schriftelijke vragen te beantwoorden, die de PSP'er Willems op 1 februari stelde toen de inhoud van het rapport van Rijkswaterstaat nog niet bekend was. Toen wilde de PSP van de ministers Gardeniers (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) en Koning (Landbouw en Visserij) onder meer weten welke gevaren de hoeveelheid radioactiviteit in de Maas voor de volksgezondheid opleveren. Bovendien vroeg Willems of de acht door België en Frankrijk langs de Maas geplande kerncentrales een verhoging van de radioactiviteit in de Maas zullen veroorzaken.



● *ENCI vindt een van de grootste voordelen van Metselcement, dat het zeer gemakkelijk te verwerken is.*

Alleen zand en water erbij

Nieuw van ENCI: Metselcement

MAASTRICHT – Vanaf volgende week brengt de ENCI via de Verkoopassociatie Nederlandse cement een geheel nieuwe soort cement op de binnenlandse markt: Metselcement. Aan deze cement heeft geen kalk meer te worden toegevoegd; metselzand en water zijn voldoende. Dan krijgt men – zo zegt de ENCI thans na uitgebreide proeven – een metselspecie die goed verwerkbaar is en na het harden een goede hechtkwaliteit bezit.

Metselcement is de eerste van twee primeurs bij ENCI dit jaar: aan het eind van de zomer komt de onderneming met Vliegascement, waarin een afvalprodukt van kolencentrales (vliegas) als grondstof is opgenomen. Het thans uitgebrachte metselcement heeft het grote voordeel dat bij de produktie 25 procent minder mergel en 25 procent minder energie wordt aangewend. Vliegascement heeft soortgelijke voordelen aan de produktiekant.

Voor de verbruiker is het maken van metselspecie eenvoudiger geworden, zo claimt ENCI. Totdusver moest men bij het aanmaken van Portlandcement behalve zand en water ook kalk of mengolie toevoegen. Het doseren ervan levert wel eens problemen. Dat hoeft bij Metselcement niet, wanneer men zich aan de voorgeschreven verhoudingen houdt. Het materiaal bestaat uit portlandcement, fijngemalen kalksteen en een zgn. luchtbelvormer als hulpstof. Het is een zeer homogene stof.

Het nieuwe materiaal is niet alleen voor metselwerk maar ook voor voeg-, tegel-, raap- en pleisterwerk te gebruiken. Het wordt behandeld in polyethyleenbeschermde zakken van 40 kilogram, 10 kilo lichter dan de gebruikelijk zakken. Dit maakt het ook voor de doe-het-zelver wat aantrekkelijker. Bij ENCI verwacht men, dat binnen drie tot vijf jaar Metselcement en Vliegascement alle Portland-A-cement zullen hebben vervangen. Dit zal én voor de grondstofwinning én voor het energiegebruik tot aanmerkelijke besparingen leiden.

Officier eist een jaar

Taxidief snel overmeesterd

door george taylor

AASTRICHT – „Het is aan het koelbloedig optreden van taxichauffr Willems te danken geweest, dat er in de nacht van de derde februari geen ernstiger dingen zijn gebeurd dan een bedreiging met een revolr door een nachtelijke cliënt. De officier van justitie, mevrouw mr. urman zwaaide met deze woorden lof toe aan de taxichauffeur, die ecies op tijd op de autobaanafslag Elsloo-Beek zijn belager vastgreep hem overleverde aan de inmiddels gewaarschuwde politie.

nsdag reeds stond deze taxidief echt voor de Maastrichtse rechtank. Ietwat onverschillig antwoornd en zijn verhaal vertellend. chtergronden, die veel belichtten, aar die de vraag onbeantwoord eten, hoe men dan tot zulke daad omt. „Het is weer eens gebleken, oe riskant het beroep van taxichauffeur is", zei mr. Huurman, die voor afpersing en bedreiging met geweld een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste.

Die dader, een 22-jarige inwoner van Susteren, had 's nachts na een carnavalszitting in een feesttent te Stein een taxi besteld. Naar Nieuwstadt luidde de opdracht. Het werd een zwerftocht door Zuid-Limburg. Eerst naar Heer, waar hij zijn weggelopen vrouw – ook nog heel erg jong – vermoedde bij haar zuster.

Loop van revolver

Daar van gedachten veranderend opnieuw naar Nieuwstadt. Om bij de afslag Elsloo-Beek de taxichauffeur te verzoeken hem eruit te laten en te vragen hoeveel de kosten waren. Toen de chauffeur van de hem aangeboden zeven tientjes vijf gulden wilde terugbetalen, keek hij in de loop van een revolver. „Schietklaar met zeven scherpe patronen in de cilinder", zou mr. Huurman zeggen.

„Uitstappen. Ik moet de auto hebben", zei plotseling Johannes G. uit Susteren. „Ik rijd je overal voor niets naar toe, als je dat ding maar wegdoet", antwoordde de taxichauffeur. Maar hij stapte toch uit, toen de „cliënt" heftiger begon te zwaaien met het wapen. Het noodlot sloeg voor Johannes G. toe, toen hij de handrem van de taxi niet los kon krijgen. Hij riep de chauffeur terug en zei: „Help me even met dat ding". De chauffeur klom weer in de auto, maar pakte bliksemsnel de dader vast. Waarmee een gelukkig einde kwam aan iets wat een drama had kunnen worden.

„Ik weet niet, waarom ik het heb gedaan", zei verdachte gisteren. „Huwelijksproblemen en te veel bier misschien"...

De officier noemde het een zeer ernstig feit, waarbij de taxichauffeur tijdens een korte worsteling ook nog aan het hoofd gewond was geraakt. Het had heel anders kunnen aflopen. Voor zulke handelwijzen zijn geen excuses. De officier eiste een jaar onvoorwaardelijk.

De raadsman van verdachte erkende het recht van taxichauffeurs op veilige arbeid, maar hij wenste niet mee te gaan met de generale preventie, die uit de „uitzonderlijke" eis van mevrouw de officier naar voren kwam. Hij zag in die eis ook een soort schokeffect voor toekomstige daders.

De raadsman sprak over een domme, afkeurenswaardige handeling, klungelig opgezet en zag een veel lagere straf, voor het grootste deel voorwaardelijk meer op zijn plaats voor deze incidentele gebeurtenis. De rechtbank zal over veertien dagen uitspraak doen.

PSP Limburg vraagt naar „Statenkrant"

GELSHOVEN – De PSP, gewest d-Limburg, heeft aan het colle- van GS vragen gesteld over de s aan huis verspreide „Statennt". De PSP wil met name we-, door wie de Statenkrant die is tgegeven wordt betaald, en door e de tentoonstelling. Wanneer arvoor gemeenschapsgeld zou n gebruikt, vindt de PSP dit oneflijk gebruik, en de PSP wil ten of het CDA, de PvdA en de D bereid zijn alsnog de kosten or hun rekening te nemen.

e PSP is namelijk van mening dat e Statenkrant een partijpolitiek mflet is „ter meerdere eer en glo- van u zelf", en dat daarin een volmen eenzijdig beeld wordt geetst van de Limburgse rkelijkheid.

e PSP deelt om misverstanden te rmijden mee, dat zij voorstander van goede informatie. „Naar onze ening is gedegen informatie van ezenlijk belang voor het naar beren functioneren van een demoatische samenleving", aldus de SP in haar brief.

PSP'er ziet DSM-hand in SMZ-Reinal

N HAAG – Het PSP-kamerlid lbert Willems wil van minister rlouw van Economische Zaken en of het waar is wat het blad de Industriebond-FNV onlangs eef, namelijk dat de presidentoteur van DSM-Limburg mr. J. sen aandeelhouder van het geleerde constructiebedrijf SMZeinal zou zijn geweest.

DSM-Limburg heeft intussen al van Industriebond-FNV herroeping deze mededeling geëist en ge-, dat mr. Janssen nooit aandeelder van Reinal is geweest. Vervraagt Willems waarom de Ka- geen inzage heeft in het reilen zeilen van het „staatsbedrijf" SM, zoals van andere staatsbedrij-. Dergelijke vragen zijn, zo is bed, wel vaker gesteld. Van de t van het ministerie zowel als n DSM is er altijd op geantwoord DSM geen staatsbedrijf is, wèl gewoon commercieel bedrijf slechts één aandeelhouder, de aat.

Opnieuw Kamervragen kabelproject

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Aad Kosto wil weten wat de waarde is van de mededeling van premier Van Agt dat minister Van der Louw van CRM inmiddels zijn steun heeft gegeven aan het tweerichtingkabelnet in Zuid-Limburg.

In schriftelijke vragen aan de minister van CRM, aan minister Terlouw van Economische Zaken en aan staatssecretaris Van der Doef (PTT-zaken) wijst hij erop dat de Kamer nog steeds geen antwoord heeft gekregen op de schriftelijke vragen, die hij op 4 november vorig jaar gesteld heeft.

De bewindslieden werden toen uitgenodigd mee te delen welke belangen van het bedrijfsleven met de aanleg zouden zijn gediend, zowel wat betreft de levering van apparatuur als voor wat betreft het feitelijke gebruik van de kabel. Kosto wilde ook geïnformeerd worden over de kosten voor de abonnees.

In zijn nieuwe vragen wil Kosto met name weten welke wetsbepalingen ter zijde zijn gesteld als het inderdaad waar is dat het project inmiddels de steun van de bewindslieden heeft gekregen.

VVD-motie over PNL-afspraken

DEN HAAG – Met algemene stemmen heeft de Tweede Kamer de VVD-motie aangenomen die de regering vraagt het uiterste te doen om de gemaakte afspraken in ISP- en PNL-verband terzake voorzieningen in de verkeersinfrastructuur onverkort te handhaven.

Minister Zeevalking van verkeer en waterstaat heeft de Tweede Kamer enkele weken geleden geen garantie kunnen geven voor een onverkorte nakoming van de toezeggingen. Hij verklaarde toen echter eveneens met de motie geen problemen te hebben omdat het ook zijn beleid is de zwakke regio in de bezuinigingsoperatie zoveel mogelijk te ontzien.

Psychiatrisch onderzoek voor brandstichter

MAASTRICHT – Rechtbank, officier, raadsman en verdachte waren het dinsdag na uitvoerige besprekingen met elkaar eens, dat het in belang van 'maatschappij én verdachte, E.S. uit Kerkrade zou zijn, dat in Utrecht een uitvoerig psychiatrisch onderzoek van deze brandstichter zou plaatsvinden.

De twintigjarige Kerkraadse stond in korte tijd voor de tweede maal terecht voor het stichten van brand in een door haar gehuurde pensionkamer. Beide malen na ruzie met haar huisbaas, die op 9 januari jl. – in het laatste geval dus – zich zeer grievend over haar ouders zou hebben uitgelaten. Een van de rechters, mr. Nolet hield de verdachte voor, dat de maatschappij zulke brandstichtingen niet meer slikt. „En de ongelukken, die er door kunnen ontstaan. We moeten er niet aan denken." Eerst zei verdachte op een vraag van de president, mr. Pijls hoe ze aan haar toekomst dacht: „Veroordeel me maar. Ik zit mijn straf uit en ga weer. Eerst naar mijn ouders, daar gaat het nu weer goed mee."

Later kwam ze daarop terug en ging ermee accoord, dat er een psychiatrisch onderzoek zou plaatsvinden. „Misschien komen we dan wat meer over haar denken te weten. Dat agressieve afreageren op dingen, die haar niet zinnen, moet toch ergens vandaan komen", aldus mr. Pijls.

De strafzaak wordt dus in afwachting van dat rapport voor onbepaalde tijd aangehouden.

officiële mededelingen

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbeek, gevestigd te Sittard, maakt bekend dat vanaf 11 maart 1982 gedurende dertig dagen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeente Susteren, voor belanghebbenden ter inzage liggen:

a. het plan tot het verbeteren van een gedeelte van de Rode Beek in de gemeente Susteren (vanaf de brug in de Elzenweg tot een punt ± 200 meter stroomafwaarts van de Volmolen), waarbij de bij de uitvoering betrokken percelen met hun kadastrale nummers zijn aangegeven;
b. de uittreksels uit de kadastrale leggers betreffende die percelen;
c. het besluit van de Vergadering van Hoofdingelanden van 25 november 1981 tot toepassing van artikel 12 van de Waterstaatswet 1900 ten aanzien van deze werken.

Tot aan het einde van eerdergenoemde termijn kunnen door belanghebbenden schriftelijk bezwaren worden ingebracht bij het bestuur van het waterschap (postbus 185, 6130 AD Sittard).

Sittard, 11 maart 1982.

Het bestuur voornoemd,
A.J.M. Kurvers, voorzitter,
J.J.M.M. Stassen, secretaris.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 9 februari 1982, 1e afdeling no. BK 14409 goedkeuring hebben verleend aan het bij raadsbesluit van 26 november 1980, no. 649 vastgestelde bestemmingsplan Kastanjestraat met uitzondering van artikel 2, lid a, artikel 3 lid 2, artikel 20 lid 5, artikel 21, artikel 22, de zinsnede „en het bepaalde in de artikelen 4 tot en met 12, leden 3", artikel 24 en 25 van de bij het plan behorende voorschriften, aan welke bepalingen de goedkeuring is onthouden.

Het besluit van Gedeputeerde Staten met het bestemmingsplan ligt met ingang van 12 maart 1982, gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, ter inzage.

Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring aan voornoemde gedeelten van het bestemmingsplan, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon. Deze beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Kerkrade, 4 maart 1982.

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Echt maken bekend dat bij hen aanvragen om bouwvergunning zijn binnengekn van:

1. Th. Herfst en F. Smits, wonende Abeelstraat 16, alhier, alier, voor het verbouwen van de serres, op het perceel kadastaal bekend als gemeente Echt, sektie M nr. 712, plaatselijk bekend als Abeelstraat 18 en 16;
2. J. Peters en C. van Wegberg, wonende Esdoornstraat 8 en 10, alhier, voor het oprichten van een carport, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie M nr. 706, plaatselijk bekend als Esdoornstraat 8 en 10;
3. J. Leurs, wonende Kastanjestraat 22, alhier, voor het oprichten van een vogelverblijf/berging, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie M nr. 677, plaatselijk bekend als Kastanjestraat 22;
4. M. Gijzen, wonende Dorpstraat 47 te Sittard, voor het verbouwen van het woonhuis gelegen Echterstraat 16, kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie K nr. 2050;
5. P. Ramacher, wonende Kap. Verdonschotstraat 27, alhier, voor het oprichten van een open werktuigenloods, op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie E nr. 5568, plaatselijk bekend als Kap. Verdonschotstr. 27;

– dat zij voornemens zijn de gevraagde vergunningen te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of artikel 50 lid 8 van de Woningwet;
– dat de bovenvermelde aanvragen om bouwvergunning en andere terzake zijnde stukken vanaf vrijdag 12 maart 1982 gedurende 14 dagen tijdens de kantooruren van 9.00 tot 12.00 uur voor een ieder ter inzage liggen op de gemeentesecretarie, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29;
– dat gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bij hen kunnen worden ingediend tot en met 26 maart 1982;
– dat men zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen en copieën van de ter inzage liggende stukken kan wenden tot de afdeling Administratie en Eigendommen.

Echt, 11 maart 1982.

Burgemeester en wethouders van Echt,
de secretaris,
Th.M.J. Roufs, l.s.,
de burgemeester,
drs. W.F.A. Heemskerk.

In plaats van kaarten

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en uw medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Jan Peter Hodinius

De zeswekendienst zal gehouden worden op 13 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. Hodinius-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1982
A Gen Giezen 22

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze schoonzuster en tante

G. Linzen-Franken

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Familie Franken
Familie Linzen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 maart a.s. om 9.30 uur in de Kapel van het bejaardenhuis „Huize Louise", Vijverlaan 5 te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoon- en overgrootmoeder

A.M. Schäfer-Thevis

zal plaatshebben op zondag 14 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Gerard Hanssen

zal plaatsvinden op zaterdag 13 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Berg a.d. Maas.

Mevr. D. Hanssen-Albers
Marjo, Fred
Carla, Jean
Peter

Sittard,
Rolandsweg 27

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en oma

Francisca Bartels-Olzheim

zal plaatshebben op zondag 14 maart a.s. om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal.

Jan Bartels, kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, maart 1982
Tenelenweg 73

Te huur aangeboden

Gem. KAMERS te h. Eymaalstr. 49, Heerlen.

Te h. BOVENWONING voor echtpaar z. kind., of 2 dames. Hamerstr. 5, centr. Heerlen.

APPARTEMENT v. 2 pers., geh. gem., zit-/slaapk., keuken, badk., toilet. ƒ 640,- per maand. Tel. 045-412035.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER, v. rustig pers. m. c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te huur gemeub. KAMER, Akerstr. te Hoensbroek met gebr. van keuken douche. Inl. 256686.

Te huur APPARTEMENT, zitk., douche, slaapk., wc. en keuken, incl. ƒ 500,-. Tel. 045-457703.

Te huur dir. KAMER, 3x4, c.v., aanrecht, bemeub., ƒ 275,-, in landhuis bij station V'burg. Tel. 04406-12460.

Te h. nabij centr. Heerlen ZOLDERVERD. en klein appartem. Te bevr. 045-420821.

Te huur t. Heerlen, NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN, dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balkon, open keuken, toilet, douche, een slaapkamer en berging. Netto huur ƒ 525,– per maand. Indien met badkamer en twee slaapkamers netto huur va. ƒ 605,– per maand. Inl. 04494-46770.

Gem. KAMER met gebr. v. tv, kamer, keuken, douche, nette omg., 10 min. centr. Heerlen, prima busverb., tel. 045-316646, b.g.g. 322651, nette buitenlanders geen bezwaar.

Te h. centr. KERKRADE, nieuw gestoff. zit-/slaapk., m. gebr. v. luxe badkamer en keuken, met aansl. c.v., tv. ant., w. en k.-water. Tel. 045-460142.

Te h. in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1-2-pers. gem. kamer met c.v., keuken en douche. Tel. 045-712032.

Sittard, te h. gest. KAMER, m. gebr. v. badk. en keuken, v. oudere heer. Tel. 04490-12078.

Sittard, KAMER te h. Overdag 043-641228.

Te h. aangeboden twee gemeubileerde kamers met gebruik van douche, w.c., keuken enz. v. tel. 045-453975.

Te h. moderne ETAGEWONING, eigen keuken, douche en toilet. Voor jong stel of alleenstaande. Tel. 045-453487, Kerkrade.

Gemeubileerde en gestoffeerde BOVENWONING te h. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

BAR in België (Lanaken) ter overname. Tel. 09-32713340.

Ing. 1-4-'82 midd.st. won. HOENSBROEK, gar., c.v., douche, 3 slaapk., voor- en achtertuin, huur ƒ 750,- per mnd. Br.ond.nr. SH 335 LD, 6411 EM Heerlen.

Gemeubileerde ETAGE, van alle gemakken voorzien, in Heerlen-centrum, alleen werkende mensen. Tel. na 12 uur 045-725494.

KAMERS te h., ƒ 285,- per mnd., 1 mnd. borg. Laanderstr. 63, Heerlen.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER, voor heer, c.v., douche, gebr. v. keuken, mooie omg., nabij centr. Heerlen. Tel. 045-713901.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER, met c.v., bad, eigen kookhoek, te huur. Kloosterbosstr. 22, Kerkrade, tel. 453846.

Te huur APPARTEMENT compl. Kruisstr. 78, Kerkrade. Voor 17.30 uur.

Te huur KAMER, gebr. v. keuken en w.c., c.v. Kerkstr. 70, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

Te huur gemeubileerde en ongemeubileerde KAMERS, met wc., douche en keuken te Schaesberg, 100 meter vanaf station. Inl. tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te huur nette gem. KAMERS, prijs ƒ 100,- per week. Versiliënbosweg 9, Vrieheide-Heerlen.

Te h. gem. en gestoff. KAMERS, met gebr. van keuken, douche en wc., vanaf 15 maart '82. Tel. 04494-52183.

Te h. DAKLIER, aanhangwagen, teerketel, ladders enz. Europalaan 37, Heerlen, tel. 045-216373.

KAMER te h. voor meisje, m. gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-416876, na 12 uur.

Te h. aangeb. gemeub. APPARTEMENT met eigen bad, wc..en c.v. Drievogelstr. 3a, Spek'heide, na 17 uur.

Te h. aang. grote KAMER m.g.v. keuken, badk. enz. Kapellerlaan 195, Roermond. 04746-1329 of 04750-19419.

Te h. aangeb. APPARTEMENT in centr. v. H'broek, geh. gemeub., gas-water-licht, pr. ƒ 650,- p.mnd. Inl. 045-210964.

Te huur per 1 april 3 KAMERS all-in. Bel na 18 u. 04492-4445 of 045-210955.

ZOLDERETAGE, inh. keuken, slp.-/woonkam., en douche. Inl. tel. 045-226053.

Heerlen, gem. KAMERS te huur met gebr. van keuken en badgelegenheid. Versiliënbosweg 9, Nieuw-Einde.

Te h. aangeboden BRUINCAFE te H'broek evt. als bistro te gaan runnen, groot restaurant, keuken aanwezig. All. gegadigden met enig kapitaal te bellen na 18.00 uur, 045-215876.

Te huur gemeub. KAMERS te Kerkrade-W. Tel. 045-413642.

Te huur gestoff. APPARTEMENT te N'hagen ƒ 500,–, excl. gas. Tel. 045-313180, b.g.g. 723350.

Op goede stand te huur KAMERS met alle comfort, vrije ing. Amstenrade. Tel. 04492-1266.

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Pappersjans 40, Heerlen, tel. 219271.

Te h. gestoff. 2-pers. APPARTEMENT te Susteren, tel. 04498-53802.

WINKELRUIMTE te huur in centrum van Heerlen, 200 m², direct te betrekken. Tel. te bevr. 04490-18632.

Te h. KAMERS. Maastrichterstr. 160, Brunssum. Tel. 045-254099.

Te k. halfvrijst. WONING te Oph., ƒ 125.000,- k.k. Molenweg 10, Sittard, tel. 04490-12543.

Over te nemen BAR in België op 20 km van Maastricht. Met volledige privémeubels. Overname ƒ 19.000,–. Lage huurpr. Voor afspraak tel. 09-11815496.

Te koop te Maastricht, Dianahof, grote halfvrijst. WONING, 600 m³ inhoud. Beg. gr.: hal, woonkamer 53 m² met open haard, eetkeuken, bijkeuken. Verd.: badkamer en 4 slaapkamers, vliering met c.v. **Grote Garage. Inl.: 04494-43275.**

Te koop te Geleen, halfvrijst. WONING met ruim uitzicht. Beg. gr. hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken. 1e verd. badkamer, 4 slaapkamers. 2e verd.: sl.kamer, berging en c.v. Vrijstaande garage met berging, groot 50 m². Inl. en bezichtiging. 04494-43275.

NIEUWENHAGEN: riant geschak. herenhuis m. gar., c.v., tuin, gr. woonk., open luxe keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapk., badk. Vr.pr. ƒ 172.000,-. (179) tel. 045-414242.

KERKRADE: vrijst. herenhuis m. tuin, 4 gar., c.v., geh. onderkelderd, ruime hal, L-woonk., gr. keuken, 3 slaapk. en badk., overdekt terras en dakterras. Deg. bouwwijze! Pr. ƒ 195.000,- k.k. (178) tel. 045-414242.

GULPEN-EUVEREM: land. gel. woonhuis, in prima staat, m. c.v., tuin, zold., 3 slaapk., bad, etc., evt. met 3500 m² grond, stallen, gar., gescheiden aankoop mog. Pr. n.o.t.k. (173) tel. 045-414242.

AMSTENRADE-TREEBEEK: gemod. tussenwon., m. berg., patio, r. woonk., luxe keuken, 3 slaapk., luxe badk., zold. m. 3 kamers. Vr.pr. ƒ 87.000,- k.k. (164), tel. 045-414242.

Te k. halfvrijst. middenst. WONING m. c.v., gr. gar., 4 slpk., badk. m. ligb. en w.c., gr. woonk., gr. keuken, mooie hal, voor- en achtertuin, gr. zolder met vliezotrap Heerenweg 356, Heerlen.

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. woonhuis. Tel. 045-313207.

HEERLEN, van part. te k. goed onderh., rustig gel. halfvrijst. ruime drive-in-woning, bj. '73, gas-c.v., globale ind.: garage, hobbyruimte, prov.kelder, 2 toiletten, L-vorm. woonk., ± 36 m², met recht str. tuin contact (privacy), open keuken met eetbar, 3 slaapk., gr. badk. De woning heeft spouwmuurisolatie en rolluiken, pr. ƒ 119.000,- k.k. Tel. 045-211499.

ATRO Automobielbedrijven B.V. is een onderneming met Renault-dealervestigingen in Venlo en Horst van zowel personen- als lichte bedrijfswagens.

Voor een binnenkort te openen nieuwe vestiging in Zuid-Limburg willen wij in kontakt komen met een:

ervaren verkoper/bedrijfsleider

Tot zijn primaire taken behoren:
het leggen en onderhouden van kontakten in de partikuliere sektor alsmede bij fleetowners en bedrijven, hetgeen dient te leiden tot realisatie van het ten doel gestelde marktaandeel.
Het dagelijks leiding geven aan de diverse afdelingen.
Het regelmatig rapporteren aan de hoofddirektie.

Funktie-eisen:
Ruime verkoopervaring op het gebied van nieuwe en gebruikte automobielen.
Bij voorkeur, doch niet vereist, in het bezit van het Bovag-patroonsdiploma.
Leidinggevende capaciteiten.
Leeftijd 30 tot 40 jaar.

Geboden wordt:
Salariëring overeenkomstig funktie en bekwaamheid.
Secundaire arbeidsvoorwaarden zoals aanvullende pensioenregeling, dienstauto, tantième.

Sollicitatieprocedure:
Schriftelijke sollicitatie, vergezeld van recente pasfoto en uitvoerige gegevens te richten aan de direktie van ATRO VENLO B.V., postbus 738, 5900 AS VENLO.



Let op! Rente 9,9% voor dit riant vrijst. HERENHUIS op goede rustige stand in Brunssum. Met c.v., gar., gr. tuin en zolder. bj. '74, pr. ƒ 177.500,- k.k. (125), inl. 045-414242.

Te k. in MAASTRICHT, werkplaats annex kantoren en magazijn (tot. 1920 m³ inh.), alsmede omliggende terreinen. Tot. oppervl. 2130 m², incl. 350 m² bebouwd, gesch. voor div. doeleinden. Vr.pr. ƒ 375.000,-. Br.ond.nr. MA 383 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. nabij centr. Hoenbroek, WOONHUIS met tuin. Vr.pr. ƒ 98000,- k.k. Tel. 045-221348.

Ruilen

VRIJGEZELLE-FLAT te ruil teg. grotere flat in omg. Hrl. Tel. 045-225607.

Te ruil BENEDENFLAT, m. 1 slaapk., tegen benedenflat m. 3 slaapk. en kelder, omg. Landgraaf. Tel. 045-321243, na 18 uur.

Onroerend goed

NIEUWENHAGEN te k. ruim halfvrijst. woonhuis met 277 m² grond, achtertuin op het zuiden. Ind.: o.a. grote woonkamer met open haard en parketvloer, woonkeuken met luxe eiken keukeninstall., kelder, 4 slaapk., badk., grote garage, c.v.-gas, etc. Vr.pr. ƒ 147.500,- k.k. Inl. Gulpers onr. goed, tel. 045-417116.

Te k. SCHAESBERG, Op de Heugden, weg. omstandigh. halfvrijst. woonh. Ind.: gang, toilet, keuken, bijk., gr. woonk., 3 slaapk., badk., gr. zolder via trap, geh. onderkeld., c.v.-gas, opr. met gar., tuin. Pr. n.o.t.k. Br.ond.nr. SB 350 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR o.g. Lid NBM, Mairestr. 14, Munstergeleen, 04490-19644.

SUSTEREN te k. woonhuis, 1 wk., open keuken, tuin, 3 slpk., zolder, parkeerplaats, ƒ 70.000,–, tel. 04498-54818.

SITTARD te k. vrijst. woonhuis, vr.pr. ƒ 158.000,- k.k. Parallelweg 2a, tel. 04490-21572.

BEEK-GEVERIK: jonge degelijke en ruime woning met o.a. grote garage, ruime L-kamer met open haard en open keuken met luxe install., marmer vloeren, circa 70 m², 4 ruime slpks., luxe badk., ruime zolder, geheel onderkelderd met mooi afgewerkt ruimten, geschikt voor praktijk of kantoor, ruime tuin met veel privacy. Aanv. terst. prijs ƒ 220.000,– k.k. Inl. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

ELSLOO: Burg. Maenenstr., ruime vrijst. woning met L-kamer en open keuken, luxe badk. en 3 slpk., praktijkruimte in aanbouw, aanv. terst. Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek tel. 04402-3427.

Vrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte (120 m²) en tankstation tot opp. 1800 m² ruime parkeergel. voor vele doeleinden gesch. 04490-19216.

BOUWGROND te k. in Spaubeek, 900 m², gesch. voor enkele of dubbele woning. Bevr. 04494-46956.

Te k. HUIS. Smidserweg 24, Munstergeleen, tel. 04490-13045, na 18 uur.

Oud BOERDERIJTJE te k., 610 m² grond, Grevenbicht. Tel. 04497-1529.

Schaesberg: halfvrijst. WOONHUIS m. c.v., gar., woonk. m. open keuken, bijkeuken, badk., 3 slk. Pr. ƒ 95.000,- k.k. Erf en loods naast pand kan gescheiden aangek. worden (182) 045-414242.

KERKRADE-CENTRUM huis te k. dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 045-441684.

UBACH O. WORMS
MET SPOED VAN PART. TE KOOP

ver. beneden de koopprijs, halfvrijst. huis met c.v. en garage. Inl. 045-316118, na 17.00 uur.

Open huis
Open huis
Hoensbroek

T.e.a.b. te k. halfvrijst. woonhuis te k., 3 slpk., c.v., Wolfshoofdplein 98. Te bez. a.s. zaterdag 13-3, 9.30-11.30 uur v.m.

Brunssum

Klingbemden 35, halfvrijst. woonhuis (ruim), bwj. '77, t.e.a.b., te bez. a.s. zaterdag 13-3 v. 12.30-14.30 uur n.m. Te bevr.:

Assur.ktr. van Oppen

Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Verder hebben wij nog enkele mooie woonhuizen zeer voordelig te k. Rente v.a. 10½% – 5 jaar vast!!!

Oirsbeek

te k. mooi gel. bouwgrond plm. 1000 m² voor vrijst. landhuis. Te bevr. 04492-3924.

Gemeente **HOENSBROEK** te koop of te huur winkel/woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstraat nabij de Markt, koopprijs ƒ 150.000,- k.k., huurprijs ƒ 1000,- p.mnd. Inl. V. Oost Ass. BV, Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te k. in AMBY-MAASTRICHT, Ambyerstr.-Zd. 109, halfvrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, grote kamer, keuken, bijkeuken, w.c., douche, kelder, 3 slpk., grt. zolder, c.v. Inl. tel. 045-720102.

Te k. te HEERLEN nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl., vr.pr. ƒ 75.000,– k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9-17.00 u.) 04494-64720.

Te k. GEZINSFLAT met c.v. in Geleen, o.a. 2 slaapk., badk. m. ligb., berging, gunstige ligging, 3e verd., pr. n.o.t.k. Inl. Bureau van Eede, tel. 043-645981.

KLIMMEN, Achtbunderstr., goed onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '68, m. serre, onderk., garage, oprit en achtertuintje, 3 slpks., douchecel, opp. 286 m². Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. Makelaars en taxatiekantoor van Wersch b.v., mak. o.g., Stationstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Te koop in WINKELCENTRUM H'broek, winkel/woonhuis. Ind.: kelder, beg.gr. winkel ±30 m², woonk., keuken, douche, w.c., 1e verd. 3 slp.kam. 2e verd. zolder, tuin met achtering. tot.opp. 720 m². Vrij te aanv. mei 1982. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Te bevr. tel. 045-218023.

Posterholt, vrijstaand WOONHUIS met garage. Zeer mooi ingedeeld, met veel luxe. Vraagpr. ƒ 144.000,- k.k. Inl. 04951-32643.

Ohe en Laak, mooi gelegen BUNGALOW op 900 m² grond. Dicht bij jachthaven. Inl. 04951-32643.

Bouwvak

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging bv, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hormann-dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Auto's en motoren

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs. 045-752215.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

VW Pick-Up dubbelcabine '77/'78/'79. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

VW LT 28 D en LT35D '78/'79. In de Cramer 1, Hrl. tel. 716045.

Automobielbedrijf E.A. Kozole b.v. OCCASIONS met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Div. Alfa's, Alfetta's, GTV, Giulietta's, Alfa Suds, Alfa Sud Sprint, Citroën GS Club 1220 '78; Fiat Ritmo '78 '79; Renault 5 GTL '80; Fiat 124 D Special '77; Datsun Sunny '80; Rover 3500 '79; Saab 99; Lada Niva met LPG, div. extra's '80; BMW motor R90-S Edisonstr. 23, nabij draf- en renbaan, Schaesberg, tel. 045-321088.

CITROËN 2cv6 '77, nw. type, ƒ 1.900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74. Ook schade auto's, kontant geld. 045-752747.

Te k. gevr. div. sloop-SCHADEAUTO'S teg. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In Cramer 98, Heerlen 045-751807.

Keuze uit 15 VW BUSJ... alle typen. In de Crame... Heerlen, tel. 716045.

Nieuw AUTOSCHA... Hofman, voor al uw ta... ties, richt en spuitwerk, ... vens ink. van schadeaut... Handelsstr. 20, Hande... centrum Bergerweg ... tard, 04490-24882.

Motor HONDA 750 cc ... cyl. 12.000 km. Als nie... '79, pr. ƒ 3250,-. P. v. D... Hompertsweg 33, Scha... berg-Kakert.

OPEL Ascona '80 auto... Ford 1600 GL '78 en Opel Kadett '79; Peug... 305 GL '79; Ford Esc... 1300 GL '78; Datsun S... ny 140 coupé '79; Ma... 323 L '78 3-drs.; Alfa Alf... ta 1600 5-bak '79; Toy... Celica ST liftback ... Celeste coupé 3-drs. ... Toyota Carina 1600 ... Vauxhall Carlton 2000 ... drs. '79, als nieuw; Rena... R16 TL '79; Kadett GL ... ƒ 3500,-; Ford Capri 2 ... ƒ 2750,-; Ford Grana... 1300 L '71 ƒ 2500,-. In... en financ. en garantie. A... tobedrijf P. v. Dijk ... zoon, Hompertsweg ... Schaesberg-Kakert. 311729.

Te k. zeer mooie DATSU... 120 Y, bwj. '75, vr... ƒ 1600,–. Keizerstr. 34, ... kenderveld-Heerlen. 0... 712497.

ALFETTA GTV type ... ƒ 4750,-; Mazda 121 sp... coupé '76 zeer ap... ƒ 4950,-; Audi 100 GLS ... autom. op gas ƒ 3950... Mazda 818 coupé 1e eig... pe '77 ƒ 3750,-; Simca 13... GT '76 op gas ƒ 2950... Ford Capri GT '74 ze... mooi ƒ 2950,-; Renault ... TS type '76 op gas ƒ 3950... Passat VW type '76 ƒ 245... ; Citroën GSX 2 Club ty... '77 ƒ 2750,-; Fiat Mirafio... '75 ƒ 2250,-; Renault 6 ty... '74 ƒ 750,-; Fiat 124 Seat ... pe '75 ƒ 1450,-; Opel Kade... stationcar type '74 ƒ 2250... Mazda 1300 type '74 ƒ 550... Inruil mog. Ganzeweid... 146, Heerlerheide (t... droomkasteel rijksweg).

Gevr. met spoed bete... AUTO'S. Direct conta... geld. 045-456963.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 045-752294.

Spaarpijpen met slot en waarde-aanduiding. Door de transparante huls kunt u zien wat u spaart.
Knakenpijp 5.95
Piekpijp 4.50

Fotolijsten met bruin-houten frame en voorzien van een passepartout. 20 x 25 cm. **7,95,** 18 x 24 cm. **6,95,** 13 x 18 cm. **5,50,** 10 x 15 cm. **4,50** en 9 x 13 cm. 3.50

Origineel Schumann Arzberg porselein. Witte **kop en schotel** op voet, in statige barok-vorm. Kost bij ons per stuk geen **7,95** maar slechts 2.95

Inklapbare **"all-weather" fauteuil** voor op de camping, terras of langs het water. Met stevige kunststof zitting en rug. Bestand tegen alle weersinvloeden 17.95

Rok- of broekspanners. Ideale kledinghangers, die dankzij het verend systeem rok of broek perfekt in model houden. Per stuk **2,25.**
Nu per 2 stuks 3.50

Krups elektrische **snijmachine.** Het edelstalen, lang scherp blijvende mes snijdt al uw levensmiddelen zo fijn u wilt. Met garantie. **Adviesprijs 129,-**
Onze prijs 75,-

Kunststof **gootsteenoverloop.** Sluit afvoer af, maar zorgt er voor dat afvalwater toch veilig kan worden geloosd, als b.v. het wasje even moet weken 2.75

UITZOEKEN! 2,95

Keramiek **soepkop.** In vele modellen en met vele verrassende dekors. Normale prijs per stuk vanaf **5,50.** Nu slechts 2.95

weekendkoopjes

geldig t/m zaterdag zolang de voorraad strekt

Schunck huishoudelijk

promenade heerlen • 2e etage

Winnaar gouden en zilveren Arend

Piet Wilms, kilometervreter uit Schinnen

SCHINNEN/HEERLEN – In een van de komende dagen loopt de 41-jarige Piet Wilms uit Schinnen de 200.000 kilometer op de fiets „vol" te maken. Deze recreatieve fietser, aangesloten bij SSOVH in Heerlen, kreeg vorig jaar de Gouden en de Zilveren Arend uitgereikt, de hoogste onderscheiding die recreatieve fietsers in Europa kunnen behalen.

Piet Wilms kreeg de Gouden Arend omdat hij alle Eurodaxtochten over afstanden van 200, 300, 400, 600 en 1000 kilometer in groepsverband aflegde. Ook deed hij mee aan de monsterrit Parijs-Brest-Parijs over 1220 kilometer. In vier dagen werd deze rit voltooid. De Gouden Arend kan slechts éénmaal in de vijf jaar worden verleend. Daarvoor moet men aan de rit Parijs-Brest-Parijs hebben deelgenomen en deze wordt slechts één keer in de vijf jaar gehouden.

De Zilveren Arend kan men ieder jaar veroveren, maar daarvoor moet men dan wel een respektabel aantal kilometers onder de dunne bandjes laten doorflitsen, de vijf ritten van 200 tot 1000 kilometer namelijk. Maar al die kilometers zijn slechts een schijntje van het totaal aantal, dat Piet Wilms in de loop der tijden heeft afgelegd. In 1981 draaide hij liefst 31.210 kilometers onder zijn bandjes vandaan. Vanaf het fietsseizoen 1972, toen hij serieus is gaan tellen, tot nu heeft hij 199.377 kilometers afgelegd. Op 1 maart is het nieuwe seizoen van start gegaan en het is best mogelijk, dat de 200.000 kilometer al is overschreden. De ruim 31.000 kilometers van het afgelopen jaar zijn niet het record van Piet Wilms. In 1980 legde hij ruim 2000 kilometer meer af.

Israel

Ondanks zijn 41 jaar neemt Piet Wilms nog regelmatig deel aan recreatietochten, waaraan een wedstrijdelement verbonden is. Dat zijn zowel tochten die door zijn eigen vereniging SSOVH gehouden worden als grote tochten in Europees verband. Vaak is hij de voorrijder, die het tempo bepaalt. Een van de mooiste herinneringen bewaart hij echter aan een toertocht door Israel. Tijdens deze tocht over 1300 kilometer, die onder leiding stond van tourwinnaar Jan Janssen, had Piet de taak achterblijvers op te vangen en weer naar de groep terug te brengen. Hierdoor reed hij, vergeleken met de andere deelnemers, heel wat extra kilometers door de warmte van Israel.

In 1981 fietste hij ook de rit Parijs-Roubaix over 260 kilometer, waarin opgenomen het beruchte gedeelte over de kasseien in de Hel van het Noorden. Ook de rit Brugge-Mont Ventoux (1400 kilometer) wist Piet Wilms vorig jaar tot een goed einde te brengen. In deze rit waren liefst vijf cols van de eerste categorie opgenomen. Dat waren de Grand Colombier (1525 meter), l'Alpe d'Huez (1860 meter), de Calibier (2465 meter), de Telegraphe (1570 meter) en de Mont Ventoux (1912 meter). In het klassement van de bergprijs over deze cols wist de kilometervreter uit Schinnen de vierde plaats te behalen in een internationaal gezelschap.

Andere tochten, in het spoor van de beroemde beroepsrenners, die Piet Wilms voltooide waren de Waalse Pijl, de Amstel Goldrace, Zolder-Chaudfontaine-Zolder, Barcelona-Geleen, de Ronde van Europa en de Lichtensteintour over 2200 kilometer door acht landen.

Vijf keer achtereen was Piet Wilms clubkampioen van SSOVH. Omdat hij niet altijd vooraan wilde staan heeft hij daar vorig jaar niet meer aan deelgenomen.

Zijn volgende mijlpaal is het volmaken van de 200.000 kilometer op de fiets. Een kilometertal, dat de meeste automobilisten nog niet in tien jaar bereiken, maar waarmee Piet Wilms op de fiets in net zoveel jaas.

Rioolwater De Beitel wordt in Heerlen bemonsterd

„Schoonheid" Geul wordt goed bewaakt

HEERLEN – De Heerlense gemeenteraad heeft in zijn vergadering van dinsdagavond besloten om het bemonsteringsgebouwtje met bijbehorend perceel nabij het industrieterrein De Beitel niet van Simpelveld te kopen. Voor de herindeling lag het terrein met gebouwtje binnen de grenzen van Heerlen, maar per 1 januari is het op Simpelvelds gebied terechtgekomen en automatisch eigendom geworden van de gemeente Simpelveld. Omdat in het gebouwtje echter de controleapparatuur staat waarmee wordt nagegaan of het hemelwater dat via het riool vanaf het industrieterrein De Beitel naar de Eiserbeek stroomt niet vervuild is, was het nodig dat het weer in Heerlens bezit kwam.

Achter het bemonsteringsgebouwtje, dat net naast de Rolduckerweg in Simpelveld ligt, zit een hele geschiedenis. Bij de aanleg van het rioleringsstelsel ten behoeve van het industrieterrein De Beitel bleek dat alleen het meest noordelijke gedeelte van De Beitel in het stroomgebied van de Caumerbeek ligt. Het andere gedeelte vloeit automatisch af in het stroomgebied van de Geul, waartoe ook de Eiserbeek behoort. Volgens bepalingen van de provincie Limburg mag op de Geul geen vervuild water worden geloosd, omdat dat riviertje de waterhuishouding van een natuurgebied verzorgd en ook al op zichzelf een natuurmonument is. Vervuild water gaat nu vanaf De Beitel via het stamriool naar Hoeve de Baak in Heerlen waar het in de overkluisde Caumerbeek terechtkomt. Die overkluising loopt tot aan de waterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek, waar het water gezuiverd wordt. Vervolgens gaat het gezuiverde water via de open beken richting Maas.

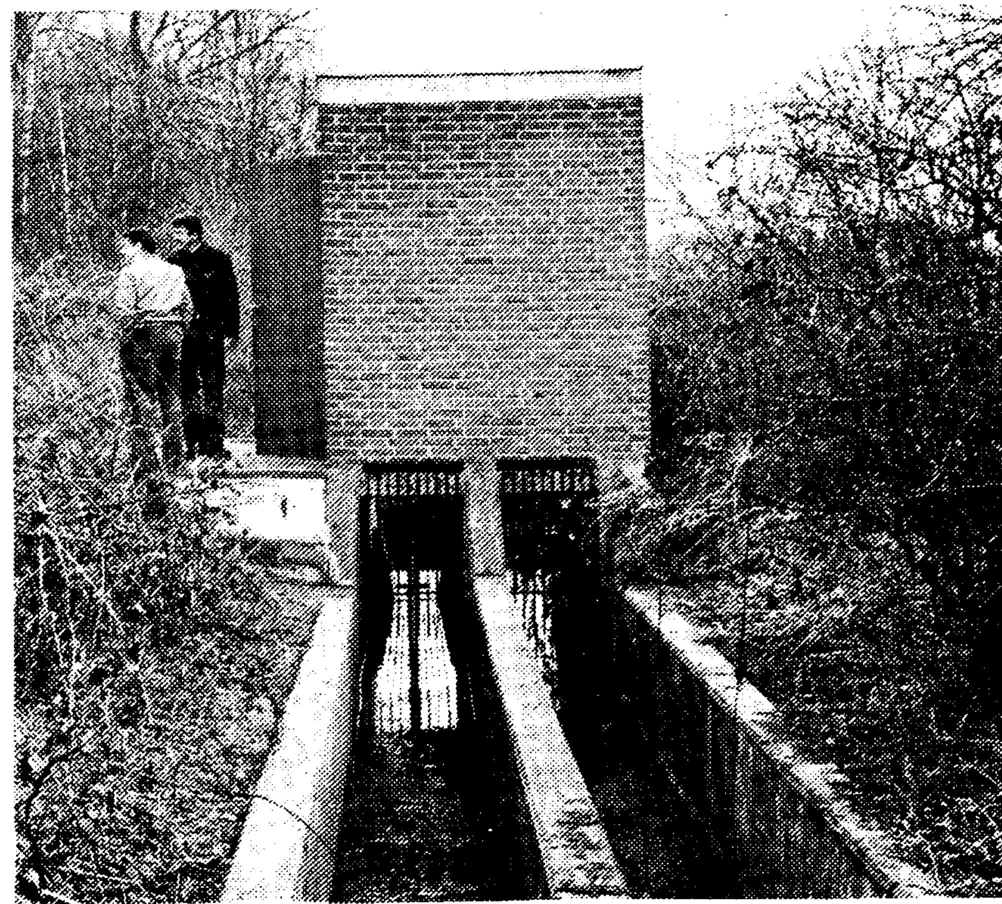
Controle

Omdat het zuiveringsschap vreesde dat er toch vervuild water op het riool richting Geul zou kunnen worden geloosd, heeft het de gemeente Geleen als voorwaarde gesteld dat er een bemonsteringgebouwtje moest worden opgebouwd van waaruit het rioolwater regelmatig wordt gecontroleerd. Pas toen Heerlen aan die voorwaarde voldeed, gaf het zuiveringschap op 16 oktober 1972 toestemming om op het stroomgebied van de Geul te lozen.

De apparatuur in het bemonsteringsgebouwtje registreert nauwkeurig hoeveel water er van minuut tot minuut door het riool stroomt. Komt die hoeveelheid boven de 300 liter per seconde, dan wordt er automatisch een watermonster genomen, dat via een compressor in een container in het gebouwtje wordt gezogen. Iedere vrijdag gaan twee medewerkers van de dienst Publieke Werken, de heren Grannetia en Gulpen, naar het bemonsteringsgebouwtje om de eventueel genomen monsters te bekijken. Zien de monsters er verdacht uit, dan wordt het water meegenomen naar de dienst en vervolgens voor onderzoek naar een laboratorium gestuurd. Tot op heden is het echter maar één keer voorgekomen dat onderzoek nodig was om te achterhalen wie de vervuiler was.

Waarschuwing

„In andere gevallen was het water sterk gekleurd", vertelt de heer Grannetia, „en konden we door de gekleurde afzetting op de wanden van het riool de weg naar de dader makkelijk vinden." Die vervuiler krijgt vervolgens een berisping van de milieupolitie en het zuiveringschap, de provincie en waterstaat worden gealarmeerd. „Bij een snelle waarschuwing kunnen we misschien nog wel ingrijpen", aldus ir. B. Janssen, voorzitter van het Zuiveringschap Limburg. „Tot nu toe is er echter nog geen ernstige vervuiling van dat rioolwater van De Beitel gemeld. Dat betekent dat de bemonstering door de gemeente Heerlen preventief goed werkt.





● *Iedere vrijdag controleren de heren Grannetia en Gulpen van de Heerlemse dienst Publieke Werken de watermonsters in het bemonsteringsgebouwtje. Ziet het water er „verdacht" uit, dan worden extra monsters met plastic flessen zo uit het riool geschept.*

Zaterdag feest en receptie

Gouden LVB in Bocholtz

BOCHOLTZ – De Limburgse Vrouwenbeweging afdeling Bocholtz viert zaterdag het gouden jubileum. Drie gouden jubilarissen, de dames Knops-Schrijvers, Hutschemakers-Snackers en Vaessen-Grooten, zullen gehuldigd worden, evenals robijnen jubilaresse mevrouw Grooten-Huppertz en mevrouw Senden-Huppertz, die 25 jaar lid is.

Het feestcomité, onder leiding van Frans Bastin, wil het jubileumfeest zaterdag van start laten gaan met een mis om 14 uur in de parochiekerk, gevolgd door een feestvergadering om 15 uur in zaal Coerver-Goebbels. Tijdens die vergadering worden de jubilaressen gehuldigd. De receptie is van 19 tot 20.30 uur. De LVB Bocholtz werd 50 jaar geleden opgericht op initiatief van LLTB-voorzitter Lucas Vaessen. Mevrouw Snackers-Grooten werd de eerste voorzitter. Het ledenaantal dat bij die oprichting uit 35 personen bestond, is gestegen tot 90. De LVB is, zoals men dat noemt, een „florerende vrouwenbeweging".

Cabaretuitvoeringen Mavo De Lichtenberg

SCHAESBERG – De leerlingen van de Mavo De Lichtenberg in Schaesberg brengen dit jaar voor de elfde keer een aantal cabaretuitvoeringen op de planken. Ongeveer 80 jongens en meisjes zijn onder leiding van de heer J. Buysen, docent Nederlands, sedert enkele maanden in de weer.

Woensdag 17 maart worden de bejaarden van Schaesberg en Nieuwenhagen als eerste in de gelegenheid gesteld een uitvoering bij te wonen. Via de betreffende dienstencentra worden de bejaarden benaderd. Ook bejaarden uit andere gemeenten zijn om 16 uur welkom in de Mavo. Andere belangstellenden kunnen 18 en 19 maart terecht bij twee uitvoeringen. Omdat de toeloop vorig jaar zo overstelpend was, kan men gratis entreekaarten afhalen bij de leiding van de school. Indien nodig wordt nog een derde avond ingelast.

Huiseigenaren in Schaesberg verenigd

Unieke vereniging bestaat één jaar

SCHAESBERG – Een Schaesbergse vereniging viert binnenkort een jubileum. Het éénjarig bestaan. Het bijzondere zit dan ook niet in de duur van het bestaan maar in de aard van de vereniging. Het is namelijk de Kopersvereniging Dr. Calsplan. Op 29 april verleden jaar richtte een aantal woningkopers van nieuwbouwwoningen in Schaesberg deze vereniging op. Daarmee was de eerste kopersvereniging in Zuid-Limburg een feit. Initiatiefnemers Leo Pelsers en Arno Dautzenberg richtten zich tot de krant met het verzoek: „Plaats een oproep voor aspirantkopers, zodat we samen onze belangen kunnen verdedigen bij gemeente, architect, aannemer en makelaar." De oproep had als resultaat dat 40 geïnteresseerden zich aanmelden.

Op vrijdag 19 maart vindt om 20 uur de eerste jaarvergadering van de vereniging plaats in café The Corner, Oranje Nassaustraat 40 in Schaesberg. Daar kunnen de inmiddels 108 leden van de vereniging horen wat in het afgelopen jaar gebeurd is en hoe de vereniging er voor staat.

Klinker

In het blad van de vereniging, „De Klinker", is voor de jaarvergadering een overzicht opgenomen van de aktiviteiten in het afgelopen jaar. Bijzonder in het oog springend is de gang van zaken rond de oplevering van de nieuwbouwwoningen. De kopersvereniging Dr. Calsplan nam daarvoor contact op met de Vereniging Eigen Huis. Voor het bedrag van 160 gulden staat een deskundige van deze Vereniging Eigen Huis kopers bij het opleveren van hun huis bij. Negentig leden van de vereniging maakten gebruik van de diensten van Eigen Huis. Tijdens de oplevering werden in de huizen, waar Eigen Huis aanwezig was, tweemaal zoveel gebreken ontdekt als in huizen waar de eigenaar alleen met aannemer en makelaar de oplevering verzorgde.

Enquête

Naderhand hield de kopersvereniging een enquête onder haar leden. Uit de reacties van 22 mensen bleek dat in alle woningen fouten waren geconstateerd. In aantal variërend van negen tot 50 grote en kleine tekortkomingen.

Inmiddels is de kopersvereniging Dr. Calsplan al enkele malen over verschillende zaken in conflict gekomen met makelaar Stienstra. Waar de twee partijen geen overeenstemming konden bereiken, is de vereniging Eigen Huis ingeschakeld. Zo is er onenigheid geweest over de premie opstalverzekering, die kopers tijdens de bouw hebben betaald. Er is gebleken dat deze premie ten onrechte gevorderd is en de kopersvereniging heeft daarover overleg gevoerd met Stientra. Inmiddels heeft de makelaar toegezegd dat de teveel betaalde premie opstalverzekering bij de volgende premievervaldag verrekend zal worden.

Jaarvergadering

Al deze zaken en nog meer zullen tijdens de allereerste jaarvergadering van deze nog vrij unieke vereniging ter sprake komen. Zoals gezegd: vrijdag 19 maart om 20 uur en café The Corner, Oranje Nassaustraat 40 in Schaesberg. (Aspirant)-kopers die geïnteresseerd zijn in de oprichting van een eigen kopersvereniging kunnen inlichtingen inwinnen bij het secretariaat van de Kopersvereniging Dr. Calsplan. Het secretariaat is gevestigd: Tasveld 23 in Schaesberg. Eventueel is voorzitter Leo Pelsers van de vereniging ook te benaderen. Hij woont Ringoven 46 in Schaesberg.



Grensgevallen

Koffer vol

De Duitse pers, u heeft het al van talloze kanten kunnen vernemen, was zeer enthousiast over het bezoek van koningin Beatrix aan de Bondsrepubliek. Enkele krantekoppen willen wij u niet onthouden, misschien dat u een beetje een idee kunt krijgen van de opwinding die geheerst heeft. Zo heeft de Aachener Volkszeitung met de stopwatch het bezoek van Beatrix aan Aken geklokt: „Beatrix bezocht gedurende 136 minuten het „Centrum van Europa". En de Aachener Nachrichten meldde: „Monarch brengt koffer vol onderscheidingen mee". En ook belangrijk vond de Aachener Volkszeitung dat „Königin Beatrix im Hubschrauber nach Aachen" kwam. Zo is dat.

Verkeren

In 1981 kwamen in Duitsland 11.595 mensen om het leven in het verkeer. Sinds 1953 zijn er niet meer zo „weinig" doden gevallen. In 1953 waren in Duitsland ruim 4 miljoen motorrijtuigen; in 1981 waren er 30 miljoen. Vergeleken met 1980 is het aantal verkeersdoden met elf procent verminderd. Het kan verkeren.

Pensioen

De Duitse minister van arbeid, Herbert Ehrenberg, wil de pensioengerechtigde leeftijd in Duitsland terugbrengen tot 58 jaar. Dat zou volgens hem betekenen dat voor een half miljoen mensen werk zou vrijkomen. Binnenkort lanceert hij een wetsontwerp in het parlement. Als arbeiders 58 worden, kunnen ze kiezen: doorwerken tot 63 of voor 68 procent netto met pensioen gaan. De werkgevers moeten de normale premies blijven doorbetalen, zodat de gepensioneerde op zijn 63 een volledig pensioen uitbetaald krijgt, alsof hij ook werkelijk tot zijn 63e gewerkt heeft.

Appels

In Duitsland worden ongehinderd Nederlandse appels ingevoerd die met benomyl bespoten zijn. Dit giftige middel is in de Bondsrepubliek absoluut verboden. Dat hebben tuinbouwexperts verklaard voor een parlementaire commissie voor voedsel en land- en bosbouw. Dat komt volgens de experts omdat de Duitsers zelf niet de moeite nemen om goed fruit te kweken.

Politie

De Akense parlementariër dr. Hans Stercken heeft de regering in Bonn gevraagd om mogelijk te maken dat politieambtenaren uit Duitsland, België en Nederland (voor zover het althans het grensgebied betreft) zonder toestemming de grens overschrijden, in uniform en met wapens, om misdrijven te verhinderen en om verdachten aan te houden. Hij stelde zijn vragen naar aanleiding van een bijeenkomst van Duitse, Nederlandse en Belgische politiefunctionarissen, die tot de conclusie kwamen dat een speciale wettelijke regeling dringend noodzakelijk is.

Bloed

Het Duitse Rode Kruis zit met de handen in het haar. Het heeft een groot tekort aan bloed. In de afgelopen maanden zijn veel minder donors dan verwacht bereid geweest om een slokje van hun bloed af te staan. Zodat voor 1982 een tekort van ruim 50.000 flessen verwacht wordt.

Dom

En tot slot nog een berichtje over de zo beroemde Dom van Aken. Zo beroemd dat het Afrikaanse Ehtiopië een postzegel heeft uitgegeven met daarop een afbeelding van de Dom. Waar blijft de eerste postzegel uit Rwanda of Togo met de Pancratiuskerk van Heerlen?

Bromfietsen

YAMAHA RD 50, te k., Zonnebloemstraat 24, Bocholtz.

ZÜNDAPPS v.a. f 795,–, Yamaha's en Florets v.a. f 1195,–, Maxi Puchs v.a. f 395,–, Vespa's Ciao v.a. f 395,–, Puchs m.v. 50 f 495,–, 6 mnd. gar., Peugeot f 125,–, Gazelles f 160,–, grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA FS 1 helem. verchr. m. schijfr. veel acces. Bwj. '79, Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. CROSSMOTOREN Yamaha 80 cc, '81; Suzuki 80 cc, '81. Prinsenstr. 12, Heerlen, tel. 045-716729.

Te k. weg omstandigh. ZÜNDAPP, 1 jr. oud. Te bevr. tel. 045-451539.

Te k. YAMAHA FSI. Tel. 045-254085.

Koopje, bromfiets PEUGEOT 103, geh. i.pr.st., prijs f 175,-. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

Rijksgedipl. autorijschool H. MEIJER, De Tichel 149, Heerlen, tel. 045-419978 b.g.g. 410658.

DISCODANSEN leren, aanvang zaterdag 13 maart om 18.30 uur te Geleen. Aanmelden: dansschool Korsten, Elsloo, tel. 04402-3657.

Spoed. Welke ONDERWIJZER(ES) wil kind, 6 jr., voorbereiden voor lagere school. H'baan. Br.ond.nr. SH 332 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

OSCOPEN

ERLEN

al
ory of the world, a.l. dag. 0 uur; wo 14.30 en 20.30 uur; n zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
oli
pes, 4e week, a.l. dag. 20 uur; 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, n 21.30 uur.
vuistvol karate, 16 jr. vr en za uur.
sage
tlollie's, 18 jr. dag. 14, 16, 18, n 22 uur.
no in het Pentagon, 18 jr. do zo 24 uur.

canonballrun, 3e week, a.l. 14.30 en 20.30 uur.
maniak met de schaar, 16 jr. 16 en 20 uur.
el op vier wielen, 3e week, 16 ag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Turkse non, 16 jr. 13.45, 15.45, 5 en 20.45 uur.
tinental divide, a.l. dag. 5, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
man who felt to earth, 16 jr. t/m zo 22.45 uur.
o Blanco, 16 jr. do t/m zo 0 uur.
nald Duck's zomerfeest, a.l. zo en wo 14 uur.
oet
us etions un seul homme, zo uur.

OENSBROEK

al
your eyes only, 12 jr. vr en za 0 uur; zo 14, 17 en 20.30 uur.

BACH o. WORMS

nd-theater
iders of the lost ark, za 20 uur; 19 en 21 uur.

ERKRADE

ngrachttheater
bie is de pisang, a.l. za en zo 0 uur.
daat Benjamin, a.l. za en zo 17 .
els die hard, 16 jr. za 20 en 0 uur; zo en ma 20 uur.

CHAESBERG

okino
tvoet aan de Nijl, a.l. do en vr 0 uur.
muda driehoek, 16 jr. do en vr 5 uur.
daat Benjamin, a.l. za, zo en 20.30 uur.
postman always rings twice, jr. za, zo en ma 22.45 uur.
missing link, 12 jr. di en wo 0 uur.
th sport, 16 jr. di en wo 22.45 .

AASTRICHT

stival
uns et les autres, 3e week, . 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.
ace I
t mysterie van de zwarte kat, r. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
ace II
bylon pink, 18 jr. doorlopend af 14 uur.
sanova, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 .
dio
American werewolf in Lon- n, 7e week, 16 jr. dag. 15 en 20 .
yal I
sy's hot summer, 18 jr. doorlo- d vanaf 12 uur.
efine Mutzenbacher deel 2, 18 r., za. en zo. 22.45 uur.
al II
octagon, 16 jr. dag. 14, 16 en 0 uur.
turn of Bruce, 16 jr. vr., za. en 22.30 uur.
erix en de helden, a.l. za., zo. wo. 14 uur.
i I
hur, a.l. dag. 14, 17 en 20.30 .
s naar het binnenste der aar- 12 jr. vr. en za. 23.15 uur.
bi II
zwoele zomeravond, a.l. dag. 16.30 en 21 uur.
ze beste jaren, 12 jr. vr. en za. 0 uur.
bi III
story of the world, a.l. 4e week, . 14, 16.30 en 21 uur.
mhuis
lita, do. t/m wo. 20 uur.
Dreigroschenoper, do. t/m 22.30 uur.

XPOSITIE

EERLEN

adhuis
childerijen en tekeningen van erre van Soest. Open dag. 9-17 ur; za en zo 14-17 uur. Tot 22 aart.
alerie Art Apart, Heesberg 43, childerijen van Gerardus roen, aquarellen van Aug. ook en Jos Beernik. Open do vr 16-20 uur; za 14-17 uur en zo -16 uur.
lerie Stadhouders, gieterstraat 90, eldhouwwerken en schilderij- van Alfons Stadhouders. Elke erdag 10-12 uur.
alerie Jean Viehoff, mpsplein 10, ekeningen en schilderijen van gen werk. Open 14-17 uur.
TP, lemolenstraat 60, ronzen plastieken van Jean en arianne Bremers. Open ma t/m vr 9-13 en 14-17.30 uur; zo 12-16 ur. Tot en met 21 maart.

Vincent Ritzer, eerste man in de Onderbanken

'Schade AWACS tot minimum beperken'

ONDERBANKEN – „De AWACS-eisen van Onderbanken moeten wat harder geformuleerd worden richting Den Haag. Sluimerende woningbouwprogramma's moeten snel uitgevoerd worden. Eindelijk moet toch eens bekend worden gemaakt wanneer met de isolatie van woningen wordt begonnen. De kern van Schinveld moet in de toekomst groener worden." Een greep beleidsvoornemens van de nieuwe burgemeester van de gemeente Onderbanken Vincent Ritzer (38 jaar). Naast dat alles wil hij ook nog graag spoedig in zijn gemeente komen wonen, maar daar moet dan wel het een en ander aan voorafgaan.

Burgemeester Ritzer komt te wonen in de ambtswoning te Schinveld en daar woont nu nog burgemeester Wiel Vossen. Die is weliswaar in Gulpen benoemd en wil daar ook gaan wonen maar in de ambtswoning daar verblijft nog steeds Fons Teheux, thans burgemeester in Simpelveld. Die wil op zijn beurt wel naar Simpelveld gaan maar daar woont nog steeds Jan Bouwens, die tot burgemeester in Eijsden is benoemd en die wil wel naar Eijsden verhuizen, ware het niet dat die ambtswoning nog steeds bezet wordt door de oud-burgemeester van die plaats Ber Wijnands. Die goede man is met pensioen gegaan en moet een nieuw huis zien te vinden. En de rest maar wachten.



● *Burgemeester van Onderbanken, V. Ritzer.*

Gemeenschapsleven

Een en ander betekent voor burgemeester Ritzer, dat hij in Sittard in een hotel verblijft en in de weekeinden naar Castricum reist. „Hopelijk komt daar snel verandering in, want ik wil toch graag gaan deelnemen aan het gemeenschapsleven in de Onderbanken. Laten we hopen dat het snel gebeurd", zegt hij er zelf van.

De burgemeesterskamer in het gemeentehuis in Schinveld heeft een verandering ondergaan: lichter, ruimer, misschien vrolijker, maar in ieder geval stijlvoller. Het is de omgeving die past bij de nieuwe burgemeester, die met een jong enthousiasme aan zijn nieuwe taak is begonnen. Na twee maanden en één week geeft hij een eerste indruk.

AWACS

„Dat AWACS komt accepteer is als een feit. De schade moet echter voor onze gemeente zo beperkt mogelijk worden gehouden. Een hardere formulering van eisen en wensen is noodzakelijk. De planning voor wat betreft de isolering van woningen te Schinveld is niet gehaald. Wat dat alles betreft mag er best wat harder opgetreden worden in de richting van de instanties, die daarvoor verantwoordelijk zijn. Vanwege de reactivering van het vliegveld en de komst van AWACS zijn er ook ook financiële overwegingen gerechtvaardigd. Vanwege AWACS zijn andere projecten blijven liggen. Het gehele gemeentelijke apparaat is met deze taak bezig of bezig geweest. Dat heeft financiële consequenties." Vincent Ritzer vindt dus dat een hardere opstelling noodzakelijk is. Verder wil hij de gemeenteraad meer betrekken in deze materie. Over niet al te lange tijd zal een beleidsnotitie van het nieuwe college over de hele AWACS-problematiek en de gevolgen verschijnen.

Bouwplannen

„Er zijn ook woningbouwplannen blijven liggen. Daar moet ook snel iets aan gebeuren. In de kernen zullen op korte termijn bouwplannen in de sociale sfeer gerealiseerd moeten worden. Dat is een noodzaak als we jonge gezinnen hier willen houden." De burgemeester hoopt dat naar aanleiding van de achterstandsituatie de gemeente toestemming krijgt meer woningen te mogen bouwen dan eigenlijk toegestaan. Het ligt niet in zijn bedoeling de agrarische gebieden aan bebouwing op te offeren. „Nee, het betreft hier de bestaande plannen in de kernen."

Werk

Het is niet direct de taak van de locale overheid werkgelegenheid te creëren. „Maar we kunnen wel bepleiten dat er industrievestigingen komen", zegt Ritzer. „Dat is een afweging tussen milieu en werkgelegenheid. Milieuvriendelijke bedrijven zouden we hier naartoe kunnen halen, althans proberen. We zouden daarvoor eigenlijk een aangewezen industrieterrein moeten hebben." Daarnaast vindt hij dat er misschien wat meer gebruik gemaakt zou kunnen worden van het natuurschoon rond Schinveld. „Maar dat mag niet ten koste gaan van die natuur", voegt hij daar direct aan toe.

En zo zijn er meer grote en kleine wensen, ideeën en verlangens van de nieuwe eerste man ten aanzien van zijn gemeente. Schinveld centrum mag best wat groener worden en hij heeft tevergeefs gezocht naar standbeelden, uitingen van beeldende kunst.

Burgemeester Ritzer is geïnteresseerd in moderne en ook lithografische kunst. Hij fotografeert zelf, en dat (gezien een product dat zijn kamer siert) niet onverdienstelijk.

WIM DRAGSTRA

Zangersdag in Ransdaal

RANSDAAL – Zaterdag houdt het gemengd koor St.-Caecilia uit Ransdaal voor de zevende achtereenvolgende keer de traditionele zangersdag. Vijf koren uit de regio zullen aan deze concertavond hun medewerking verlenen, die in zaal H. Vonken om 20 uur begint. Achtereenvolgens zullen op het podium verschijnen: het gemengd koor St.-Caecilia uit Ransdaal o.l.v. de heer Lardinois; het gemengd koor De Eendracht uit Noorbeek o.l.v. de heer J. Noonen; het gemengd koor St.-Caecilia uit Wijlre o.l.v. de heer Sieben; het gemengd koor Orphee uit Houthem o.l.v. de heer P. Bours. Het slotconcert wordt verzorgd door mannenkoor Inter Nos uit Schin op Geul o.l.v. de heer L. van Wersch. Aansluitend begint een Beierse avond. Vanaf ± 22.30 uur zal de Ransdorf kapel o.l.v. de heer P. Laeven de muziek verzorgen.

Drie gevallen uit Eygelshoven

Planschades in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een drietal inwoners van Eygelshoven heeft bij de gemeente Kerkrade een planschadeclaim ingediend. De heer Boermans aan de Putstraat is namelijk van mening dat door de bouw van een tiental woningen in zijn omgeving het woongenot is aangetast en de waarde van zijn huis is gedaald. De heer Stams aan de Anselderlaan meent dat hij door de bouw van de Veldhofschool schade heeft geleden.

Hij wordt geconfronteerd met wateroverlast en verzuring van de grond. Voor beide laatste gevallen moet hij echter naar de civiele rechter stappen. Bij Gedeputeerde Staten ligt nog een verzoek van de oude gemeente Eygelshoven om een krediet van 10.000 gulden te voteren om een taxatiebureau een taxatierapport te laten samenstellen alvorens een definitieve beslissing te nemen. Gelet op de jurisprudentie bij de Kroon in soortgelijke gevallen, meent het college van Kerkrade de bezwaren van de heren Boermans en Stams ongegrond te verklaren. De derde schadeclaim is afkomstig van de heer Gillessen aan de Rimburgerweg. Zijn woning ligt tegenover Laura Metaal en hogerop worden de werkplaatsen van het materieeldepot gebouwd. Het verzoek tot planschade is echter niet van toepassing omdat het terrein de bestemming industrie heeft.

Twintig jaar zwemvereniging in Brunssum

BRUNSSUM – De zwem- en polovereniging Brunssum bestaat twintig jaar en gaat dit vieren met een driedaags feest. Het bestuur heeft hiervoor een programma samengesteld dat hoofdzakelijk is afgestemd op de zwemmende jeugd.

Zo is er woensdag 17 maart in de Bronspot van 16 tot 18 uur een zweminstuif voor de leden tot 12 jaar. Vrijdag 19 maart staat van 19 tot 20 uur een receptie op het programma, waarbij huldiging van de jubilarissen. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis In 't Ven aan de van Ruysdaelstraat op de Langeberg. Na afloop is er een feestavond. Zondag 21 maart is er in zwembad de Bronspot een groot zwemfeest. De strijd speelt zich dan af tussen de ploegen van ZVB, de Brunssumse Watervrienden en de Afcent Swimming Club Brunssum. Dit feest begint om 14 uur.

De jubilerende zwemvereniging telt momenteel 160 leden waarvan er 50 in het bezit zijn van een startvergunning. Deze mogen deelnemen aan verenigingszwemcompetitie, jeugdcompetitie en aan Limburgse en nationale kampioenschappen. Verder is er een recreatieve afdeling en een polo-afdeling. Ondanks de zeer drukke wedstrijdagenda blijft er toch nog ruimte over voor andere activiteiten, zoals diploma- en brevetzwemmen, zomerkamp, dauwtrappen, droppings en voor de kleintjes eierrapen en het St.-Nicolaasfeest.

Het dagelijks bestuur bestaat uit P. Stokvis, voorzitter; J. Schielen, secretaris; A. Scheren-Maas, penningmeester; A. Schiltmans, 2e voorzitter en 2e penningmeester; K. Droog, 2e secretarie en ontspanningsafdeling. Als contactpersoon tussen de leden en het bestuur fungeert Ron Jagt. De zwemtraining is in handen van Jean Penders.

„Mensen in Nood" kreeg beschermheer

KERKRADE – Recentelijk is de Kerkraadse huisarts P.H.M. Hamers geïnstalleerd als beschermheer van de stichting C.B. Hulpdienst Mensen in Nood. De stichting, ontstaan uit particulier initiatief, is sinds oktober vorig jaar zeer aktief bezig met snelle hulpverlening in noodgevallen.

Een brief van de huisartsen uit Kerkrade en Eygelshoven, waarin zij hun waardering uitspreken over de opzet van de hulpdienst, bracht de leden van de hulpdienst op het idee om een arts te vragen het beschermheerschap aan te nemen. Dokter Hamers was graag bereid deze taak op zich te nemen.

De installatie vond plaats in de Abdij van Rolduc. Dokter Hamers ontving uit handen van de heer Kleinjans, voorzitter van de stichting Hulpdienst Mensen in Nood, een zilveren wandbord met inscriptie, voor mevrouw Hamers was er een boeket bloemen. De hulpdienst kan nog steeds vrijwilligers gebruiken. Belangstellenden kunnen contact opnemen met voorzitter Kleinjans, Deken Deutzlaan 52 in Kerkrade, telefoon 453093, of met het secretariaat van de stichting, Hertogenlaan 313, telefoon 457436.



● *Dhr. Kleinjans (midden) overhandigt het wandbord aan dokter Hamers (links).*

Actieweekend Coriovallum

HEERLEN – Vrijdag, zaterdag en zondag wordt door de Leerlingenraad en C5 van het Coriovallumcollege Heerlen een aantal activiteiten op touw gezet voor leerlingen, ouders van leerlingen, leraren en andere medewerkers van het college. Er worden doe-, sport- en ontspanningsactiviteiten gehouden. Vrijdag is om 20 uur in de aula een filmvoorstelling, „2001 A Space Odyssey" van Stanley Kubric. Zaterdag wordt van 19 tot 23 uur een popconcert gegeven door Ritchie en The Loosers. Zondag is om 10.30 uur een mis in de bibliotheek met daarna in de schoolbar goede muziek. De doe- en sportfestiviteiten worden zaterdag gehouden. Van 9.30 tot 15 uur doeactiviteiten zoals bakken, verschillende opknapbeurten en vlakversieringen maken op de ramen van de luchtbruggen. Sport en aanverwante zaken zijn van 9.30 tot 15.30 uur apart voor onder- en bovenbouw. Dammen, schaken, sjoelen, kaarten en tafeltennis komen dan ook aan de orde alsook hersengymnastiek (kwis). Meer informatie over tijden, prijzen en kaartverkoop uiteraard te krijgen bij de Leerlingenraad. In verband met de weekendactiviteiten is maandag 15 maart huiswerkvrij.

Haddock in Hulsberg

HULSBERG – In La Baraque in Hulsberg treedt zondag Haddock op. Haddock is een nieuwe rockreggaeband uit Nijmegen met eigen werk waarin gezocht is naar een synthese tussen ruige stadse rock en de warmbloedige geladenheid van de Cariben. Het optreden van Haddock begint tussen 21 en 21.30 uur.

Creatieve middag Windekind

HEERLEN – Zaterdag is in de geïntegreerde kleuter- en lagere school Windekind in Heerlen een creatieve middag voor alle kinderen van de school en hun ouders. Deze middag wordt opgezet door de oudervereniging in samenwerking met het onderwijzend personeel. De doelstelling van deze middag is om, onder leiding van een aantal deskundigen, de ouders en kinderen te laten zien hoe vrije-expressievormen een belangrijk middel kunnen zijn om de vrije tijd nuttig te besteden.

Viering in de HTP

HEERLEN – In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat wordt zondag in de kapel een viering gehouden, verzorgd door de karmel Titus Brandsma en enkele medische missiezusters. In deze viering die enigszins bezinnend van karakter zal zijn gaat dr. Ad Blijlevens voor. Het thema is ontleend aan het evangelie van Johannes en heeft als onderwerp „Wat voor teken kun je ons laten zien". De dienst begint om 11 uur en na afloop is er bij een kop koffie gelegenheid tot ontmoeting en uitwisseling.

Regio kort

RANSDAAL
● Tijdens de vergadering gehouden door de centrale van de Industriebond van het FNV Klimmen werd een nieuwe bestuur gekozen. De samenstelling is als volgt: voorzitter, J. Quadackers; secretaris, J. Smeets, Penderskoolhofweg 15; penningmeester, H. Baadjou; 2e voorzitter, L. Franssen en als leden J. v.d. Bosch, H. Senden, L. Vliegen en M. Habets. Bovendien werd besloten dat de afdeling Klimmen-Ransdaal zich zal gaan inzetten voor een infodienst. Verder dat de leden in 1983 in de gelegenheid worden gesteld om hun aangiftebiljet van de inkomstenbelasting te laten invullen.

VOERENDAAL
● De leden van de voetbalclub houden zaterdag in de kom van Kunrade een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

MERKELBEEK
● De voetbalvereniging RKDFC houdt zaterdag vanaf 9.15 uur een ophaalactie van oud papier. Om een vlug verloop te krijgen wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.
● De fanfare St.-Joseph houdt vrijdag om 20 uur in de Henkhof een ledenvergadering. Naast de gebruikelijke agendapunten komt ook aan de orde de deelname aan het concours voor de fanfare en voor de drumband in het najaar van 1982. Op 7 en 14 augustus gaat het korps het 75-jarig bestaan vieren met tal van activiteiten. De plaatselijke verenigingen worden verzocht met deze data rekening te houden.

BRUNSSUM
● In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur door de vereniging De Vriendenkring voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden.
● De stichting buurtwerk Brunssum houdt vrijdag om 20 uur in de grote zaal van het Irenehuis de jaarvergadering. De overlegorganen, werkgroepen en de comités worden verzocht op deze vergadering aanwezig te zijn. Na afloop is er een optreden van de cabaretgroep „vrouwen van de vrede" met een gezellig samenzijn.

HOENSBROEK
● De afdeling Mariarade van de Ouderenbond houdt vrijdag om 18.30 uur in het gemeenschapshuis de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur. Na afloop is er een feestavond, een tombola en zullen dia's worden vertoond van de afgelopen vakantie.

NUTH
● De stichting open jeugd- en jongerenwerk houdt vrijdag om 19 uur voor de jeugd van 10 tot en met 15 jaar in het Jachthuis aan de Dorpstraat een soos. De kosten voor deelname zijn een gulden.

SCHAESBERG
● In lokaal Prevaes aan de Streeperstraat wordt vrijdag om 20 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de Bokkerijders.

UBACH OVER WORMS
● Ingaande vandaag wordt elke donderdag vanaf 14 uur in het Oratorium aan de Maastrichterlaan een contactmiddag gehouden. Er is dan gelegenheid om te kaarten, te biljarten en een praatje te maken. Bovendien krijgen de bezoekers informatie over de meest uiteenlopende zaken.

SIMPELVELD
● Door het jongerenwerk wordt vrijdag voor de jeugd van 12 tot 15 jaar vanaf 19.30 uur in het jeugdcentrum een knutselavond gehouden. Onder deskundige leiding wordt ondermeer gedaan aan emailleren. De kosten zijn twee gulden.
● Vanaf het station vertrekt zaterdag om 20.20 uur een extra trein naar de Stille Omgang te Amsterdam. Belangstellenden kunnen voor deze reis kaartjes krijgen bij de levensmiddelenhandel Frankfort aan de Stampstraat. Zondagmorgen om 8.45 uur is men weer terug in Simpelveld.
● De wethouders Karl Franssen en Hub Grooten houden zaterdag van 11 tot 13 uur in het oude gemeentehuis van Bocholtz speekuur.
● De afdeling Simpelveld van de KPJ houdt zaterdag in samenwerking met de afdeling Ubachsberg een dropping voor leden en niet-leden. He vertrek is om 19.30 uur vanaf zaal Jorissen en de kosten zijn voor de leden ƒ 2,50 en voor niet-leden ƒ 3,50. Men kan zich aanmelden bij Herman of Wiel.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 14 uur in het Juphuis door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabante.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de biljartbond.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door comité Kinderoptocht. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het mulfitunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door het damescomité voetbalclub.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het aktiviteitencomité.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.

Landbouw

Te k. hoog dragende RUNDEREN en pinken. Raar 40, Meerssen.

Rode WORTELEN, 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

1000 pakjes HOOI te k. Te bevr. Bergerweg 59, Sittard.

Alle graszaden, BARVESTRA en Italiaans voor groenbemesting. Kyros voederbietezaad om machinaal te rooien. Vitafarm, tel. 04749-2718.

Voor STRUIKROZEN, coniferen, fruitbomen en natuurlijk kamerplanten naar tuinbouw Stokkermans. Ten Esschen Heerlen.

Limburgs Dagblad



Donderdag 11 maart 1982 ● Pagina 29

Ulrike Meyfahrt weer terug op hoogste plan

„Gouden medaille heeft mijn leven bepaald"

Van onze sportredactie

ARNHEM – Een sprookje heette het toen. Het sprookje, waarin een pas 16-jarige de hoofdrol speelde. Ulrike Meyfarth, die bij de Olympische Spelen van München '72 alles op z'n kop zette. Het Olympisch stadion, maar vooral het internationale hoogspringgebeuren.
Waar gerenommeerde wereldtoppers als de Bulgaarse Blagoeva de Oostenrijkse wereldrecordhoudster Ilona Gusenbauer jaren nodig hadden om richting de 1,90 meter te koersen, en vanwege die lange en uitgebalanceerde trainingsarbeid ook recht meenden te doen gelden op het olympisch goud, sprong daar plotseling een jong meisje, dat vrijwel uit het niets kwam, haast speels over de 1,92 meter: wereldrecord en goud.

Elke keer voordat Ulrike Meyfarth aanliep voor weer een sprong, nam ze een kijkje bij de lat. „Ik moest toch eerst even zien hoe hoog het nu precies was. Het ging om hoogten die ik nog nooit had gesprongen", verklaarde Ulrike Meyfarth toen verlegen lachend tijdens de na haar gouden greep volgende persconferentie.

Uiteraard herinnert de nu over een kleine twee maanden 26 jaar wordende atlete uit Leverkusen zich nog die waanzinnige taferelen waarvan ze eerst natuurlijk genoot. „Maar dat duurde niet zo lang. Al gauw kwam de tijd dat ik rust wilde. Als je nu terugkijkt moet ik concluderen dat niet ik in de periode na München '72 mijn leven bepaalde, maar die gouden medaille".

Van nature had Ulrike Meyfarth wel een afweerschild. Haar verlegenheid, haar geringe spraakzaamheid weerhield de sensatiepers er niet van een net rond haar te spinnen waaruit ontsnappen nauwelijks mogelijk was.

Meteen na München begon de ellende al. De meest onbenullige zaken werden aangegrepen om toch maar weer met een Ulrike Meyfarth-story te komen. Een simpele vraag als: „Wie deelt nu in jouw succes, de bondstrainer of de clubtrainer?", werd lang en breed uitgemeten. Verhalen waarin gesuggereerd werd dat de 1,85 meter lange Ulrike Meyfarth vanwege die lengte geen danspartner zou kunnen vinden werden opgeblazen tot het formaat van wereldnieuws.

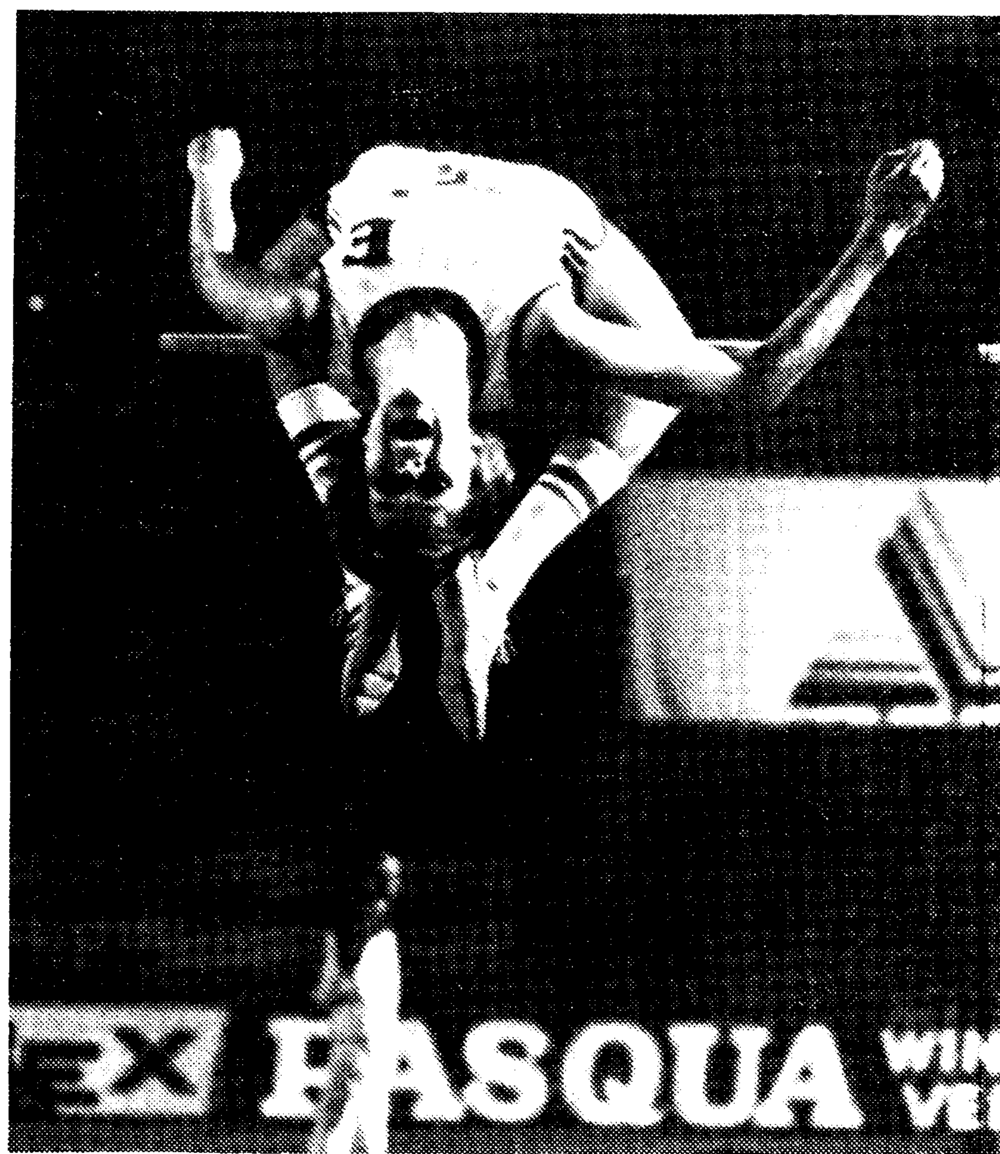
In het jaar waarin ze dan echt had moeten meedoen in de strijd om olympisch goud kwam de grootste klap. Ulrike Meyfarth miste in Montreal '76 de kwalificatie-eis. Huilend zocht ze de catacomben op. Te meer omdat ze in het jaar voor Canada toch weer die 1,92 meter had gesprongen en dus een grote kanshebster leek.

Een jaar na Canada volgde een voor Ulrike belangrijke trainerswisseling. Ze kwam onder de hoede van Gerd Rosenberg. Twee jaar later, in '78, werden de resultaten hiervan goed zichtbaar: 1,95 meter. De volwassen geworden Ulrike Meyfarth kreeg toen meer en meer een vaste greep op grotere hoogten. Het waren geen uitschieters meer zoals ze in het olympische jaar 1980 bewees met 1,94 meter.

Dat onderstreepte ze met name vorig jaar. Exact op dezelfde dag maar dan 9 jaar later won ze in Rome het hoogspringen bij de strijd om de World Cup met 1,96 meter. Een prestatie die de Westduitse sportpers honoreerde met de „titel" van sportvrouw van het jaar.

Het afgelopen weekeinde was daar dan die winnende 1,99 meter-sprong op de ideale aanloop (kunststof op hout) van het Milanese sportpaleis. Slechts één centimeter onder het indoor-wereldrecord van de Amerikaanse Colleen Rienstra die een Nederlandse vader heeft. Slechts twee centimeter onder het outdoor-wereldrecord van de Italiaanse Sara Simeoni die is teruggekomen van haar besluit om te stoppen. Zij zal er in september van dit jaar in Athene bij op de Europese kampioenschappen bij zijn.

In de snijdende spanning van zondag hield ook Ulrike Meyfarth echter het hoofd niet helemaal koel. Nadat alle drie kanshebsters voor de Europese titel op 2,01 meter waren gestrand, wist de Westduitse niet wie er nu kampioene was. „Ik moest het aan Andrea Bienias vragen. Zij had onze serie sprongen goed in de gaten gehouden. Ik wist het echt niet meer", lacht Ulrike Meyfarth.



● *Ulrike Meyfarth sprong zondag over één meter en 99 centimeter.*

Heracles zorgt bijna voor bekersensatie

Van onze sportredactie

HEERLEN – Sparta, Haarlem en AZ '67 hebben zich geplaatst voor de halve finales van de KNVB-beker. De vierde halve finalist is nog niet bekend, omdat de wedstrijd FC Utrecht-DS'79 werd afgelast. Het ligt wel in de lijn der verwachtingen dat Utrecht het pleit in zijn voordeel zal beslechten. De eerste wedstrijd eindigde gelijk (1-1), zodat Utrecht alleen maar hoeft te winnen om zich te plaatsen.

Dat AZ'67 zich kwalificeerde bij de laatste vier stond van tevoren al vast. De Alkmaarders hadden immers de eerste ontmoeting met 1-6 gewonnen zodat de return een formaliteit was. Toch won AZ nog met 2-3. Ook de kwalificatie van Haarlem stond buiten kijf. In Nijmegen had de ploeg van Hans van Doorneveld al ruim afstand genomen van NEC (0-4). De thuiswedstrijd tegen de Nijmegenaren resulteerde in een 0-0 gelijkspel. Dat Sparta zich plaatste voor de halve finales stond zeker niet vast. In Almelo had de equipe van Barry Hughes een 3-1 nederlaag opgelopen. In Rotterdam revancheerde Sparta zich door met 4-0 te winnen.

In Zwolle droeg de tweede bekerseance tussen PEC Zwolle en AZ'67 slechts vijf minuten het karakter van een voetbalwedstrijd, voor het overige was het slechts een karikatuur daarvan. Dat was in de periode kort na rust nadat de Zwolse equipe een in de eerste helft opgelopen achterstand van 0-2 binnen acht minuten had gegaliseerd. Toen Pier Tol de Alkmaarders andermaal op voorsprong had gebracht, geloofde AZ het verder en bereikte freewheelend de eindstreep van deze even overbodige als stomvervelende ontmoeting. Grote verliezer was de penningmeester van PEC, die tot zijn groot leedwezen slechts duizend trouwe supporters de kassa's zag passeren.

Sparta pas in tweede helft op winst

Voor AZ scoorden Jan Peters, Gaasbeek en Pier Tol. De treffers voor de thuisclub kwamen van de voet van Chris Riemens en van de Wildenberg.

Haarlem

Bij Haarlem-NEC viel helemaal niets schokkends te melden. Zelfs geen doelpunten. De marge van vier doelpunten bleek van Haarlem een reden om zich niet overmatig in te spannen terwijl NEC er niet meer echt in geloofde.

Sparta

In Rotterdam was wel degelijk wat te beleven. Sparta moest een 3-1 achterstand goedmaken en ging dus vol in de aanval. Heracles echter startte ook met drie spitsen, ervan uitgaande dat de aanval de beste verdediging is.

In de eerste helft leverde dat geen doelpunten op en het begon er steeds meer op te lijken dat Heracles voor een bekersensatie zou gaan zorgen. Sparta had weliswaar het beste van het spel en drong Heracles terug op een stukje veld dat weinig groter was dan het eigen strafschopgebied. Daar echter trof de Rotterdamse ploeg de beste man van het veld: doelman Marck de Clerck. Hij pakte elke bal die maar te pakken was en bracht Sparta in dat eerste bedrijf tot wanhoop. Ook in de tweede helft leek hij onpasseerbaar totdat Van Gaal en van de Berg tussen de achtiende en de twintigste minuut ongenadig toesloegen Tien minuten later voegde René van der Gijp daar nog een gave treffer aan toe.

Heracles vocht terug met de moed der wanhoop, maar zag zich elf minuten voor tijd door scheidsrechter Bosman beroofd van een unieke kans om de spanning terug te brengen. Als enige van de 3500 mensen zag hij niet dat Van Tiggelen de bal met de hand van de doellijn haalde. Vlak voor tijd scoorde van der Gijp zijn tweede treffer, een doelpunt dat álle discussies over de vermeende strafschop overbodig maakte.

HILVERSUM – Competitieleider verrichte de loting voor de halve finale. Haarlem neemt het op tegen de winnaar van het duel: Utrecht-DS'79. De tweede wedstrijd die uit de bus rolde werd dus Sparta-AZ'67.
De eerste wedstrijd vindt plaats op woensdag 17 maart, de return is vastgesteld op 28 april.



● *Beeld uit de matte bekerwedstrijd Haarlem-NEC. Balm passeert twee Haarlem-verdedigers te weten Sije Visser (links) en Hans Salfischberger.*

Faillissement SC Amersfoort uitgesteld

Van onze sportredactie

UTRECHT – De faillissementsaanvraag, die de bedrijfsvereniging te Zeist heeft ingediend tegen eerste divisieclub SC Amersfoort die gisterochtend zou dienen, is twee weken uitgesteld. De BVG, die nog een ton te goed heeft van SC Amersfoort, verzocht de arrondissementsrechtbank in Utrecht daartoe een dag voor de zitting.

BVG-voorlichter Knol: „Tot dinsdag is er een frequente briefwisseling geweest met SC Amersfoort, waarin de club ons een aantal suggesties heeft voorgelegd. Wij willen de sportclub veertien dagen in de gelegenheid stellen die suggesties te concretiseren en ons zelf die tijd gunnen om te bekijken wat wij daarmee doen. De faillissementsaanvraag kwam al op 3 februari voor de rechter, die de zaak echter tot 10 maart wenste aan te houden in afwachting van het crediteurenoverleg, dat een week geleden plaatsvond op Sportpark Birkhoven.

Dat overleg, waaraan ruim 35 schuldeisers deelnamen, kende een voor SC Amersfoort gunstige afloop. Alle crediteuren, met uitzondering van de absente BVG, gaven SC Amersfoort veertien maanden de gelegenheid om aan de sanering van schulden te werken.

FC Utrecht kan verder

UTRECHT – De rechtbank te Utrecht heeft de FC Utrecht uitstel van betaling verleend voor ten hoogste anderhalf jaar. Die periode, ingaand per december 1981, betekent dat de club verder kan tot het eind van het volgend seizoen.

Waterschei ronde verder

BRUSSEL – Waterschei heeft zich ten koste van Lierse SK geplaatst voor de halve finales van de Belgische voetbalbeker. Waterschei had de eerste wedstrijd in eigen huis met 3-1 gewonnen. Ook de return leverde een zege op:2-1.
Verder plaatsten zich Antwerp (ten koste van Tongeren), Waregem (ten koste van Patro Eijsden) en Beveren dat Lokeren na strafschoppen uitschakelde.

Oostduits paar wereldkampioen

KOPENHAGEN – Het Oostduitse duo Sabine Baess/Tassilo Thierbach is wereldkampioen paarrijden op de schaats geworden. Zij versloegen het Russische paar Pestova/Leonovitsch.

Fritz Korbach voorziet betere tijden betaald voetbal:

'Meer kans voor nieuwe generatie'

Van onze sportredactie

ZWOLLE – De regelmatige bezoeker van de voetbalstadions kan hem blindelings uittekenen. Een bril met gekleurde glazen als een soort masker voor de ogen. Daaronder een nonchalant tussen de lippen bengelende filtersigaret en de handen rusten losjes in de zakken.

Zo observeert Fritz Korbach, de scheidende PEC-trainer, wekelijks doodnerveus de warming-up van zijn pupillen. En negentig minuten later geeft hij zijn commentaar. In accentrijk Utrechts, emotioneel en vaak recht voor zijn raap. De pas 37-jarige trainer is een idealist. Maar ook een realist. Vandaar dat zijn opmerking, „dat binnen maximaal vijf jaar een nieuwe generatie voetballers weer voor aantrekkelijk amusement binnen de lijnen zorgt" best serieus genomen mag worden.

„De vraag is", aldus Fritz Korbach, „of we van het publiek zolang respijt krijgen. We hebben al veel goodwill verspeeld en de aantallen bezoekers mogen niet verder dalen. Anders redden we het niet."

Er is een nieuwe generatie spelers in aantocht, maar zij moeten de tijd krijgen om te rijpen. Daar moeten we met zijn allen aan werken, bestuurders, trainers, publiek. In vijf jaar moet het gebeuren. Als het langer duurt zijn we de greep op de mensen kwijt en is het te laat. Zonder inkomsten kun je immers geen betaald voetbal spelen."

Ook Fritz Korbach, die aan het einde van dit seizoen Zwolle als woonplaats zal verruilen voor Volendam, is er inmiddels achter dat de schuld voor alle voetbalnarigheid in het verleden moet worden gezocht. „Toen de grote clubs met geld zijn gaan smijten, zijn de kleintjes mee gaan doen. De duizenden guldens schuld werden probleemloos enkele tonnen. En de tonnen werden miljoenen. Om ook maar een beetje te kunnen concurreren met de rijkere voetbalorganisaties werden door clubs van minder sportief allooi onverantwoorde bedragen besteed. En nu is het geld op. Moeten we weer opnieuw beginnen."

Het is de schaduwzijde van de medaille die Fritz Korbach schetst. Maar hij is best bereid ook de zonnige kant te tonen. „Er komt", zo stelt hij tevreden vast, „nu ook weer aandacht voor de jeugd. In de tijd van het grote Ajax was het toch ondenkbaar dat er een jeugdige speler werd ingepast."

Johnny Rep bijvoorbeeld heeft nog net de mazzel gehad dat Sjakie Swart wat minder ging presteren. Maar een talent als bijvoorbeeld Gerrie Kleton is nooit echt doorgebroken. En zo kan ik wel meer namen noemen. De talenten bij de toonaangevende clubs verpauperen in het tweede team. Bleven stilstaan in hun technische ontwikkeling. Te laat werden ze dan van de hand gedaan, zonder ooit een echte kans te hebben gekregen. Als er een plaats moest worden opgevuld, werd er gewoon een topper gekocht. Nu gaat het gelukkig anders."



● *Frits Korbach: „In vijf jaar moet het gebeuren, als het langer duurt zijn we de greep op de mensen kwijt en is het te laat."*

En het ligt natuurlijk voor de hand dat Korbach als het meest sprekende voorbeeld het nieuwe Ajax naar voren haalt. „Jongens als Vanenburg, Kieft, Rijkaard, krijgen nu de kans om te rijpen. Zij mogen op z'n tijd eens een mindere wedstrijd spelen, want er is altijd een kern die de terugval opvangt. Neem de wedstrijd van Ajax tegen PEC. Vanenburg, die een week daarvoor nog de grote uitblinker was, speelde toen een matige wedstrijd. Maar Olsen voetbalt dan weer de sterren van de hemel. Een wereldpartij. En dan is voetbal mooi."

Via allerlei omwegen komt Korbach uiteindelijk terecht bij zijn „eigen" PEC. Terugblikkend constateert hij dan heel tevreden „dat hij geluk heeft gehad. Toen ik na vier jaar Wageningen in 1977 bij PEC begon, had de ploeg een goed team achter de rug in de eerste divisie. Een promotie was net niet gehaald. Daar lag voor mij een stuk uitdaging. Lukt het niet dan krijg je als trainer een enorme zeperd. Maar we haalden het en nog altijd spelen we in de hoogste klasse."

Met enthousiasme analyseert hij zijn eigen ploeg. „Een team dat volop in de opbouw zit en waar voor een trainer nog voldoende werk te vinden is. En toch stapt hij na vijf jaar trouwe dienst op. Dat ik een stuk in salaris terug moest, heeft wel een rol gespeeld, maar is niet de belangrijkste reden. Ook in een ander opzicht moet PEC terug. Begrijpelijk, maar ik was bang dat er irritaties zouden ontstaan. Dat ik niet meer zo zou kunnen werken als ik in het verleden gewend was. Kijk, als Kees Rijvers nu terug zou gaan naar Twente, waar hij jarenlang heeft gewerkt en veel heeft opgebouwd, zou hij zich beslist niet happy voelen. Dat wil niet zeggen dat het er slechter is geworden, wel anders. Ook clubs moesten zich aanpassen en als je ergens nieuw begint, aanvaard je de situatie zoals die is. En vanuit die basis ga je werken."

Fritz Korbach, die vergaande contacten had met FC Utrecht voor het geval Han Berger zou vertrekken, is best in zijn schik met zijn nieuwe werkgever Volendam, een club die hoog staat genoteerd in het trainerswereldje. Hij had niet naar die post gesolliciteerd, maar in het eerste gesprek waartoe het bestuur van Volendam het initiatief had genomen, bleek al spoedig dat beide partijen aardig op dezelfde lijn zaten.

„Ik zie het niet als een degradatie", zegt Korbach resoluut, „maar als een uitdaging. Zo ben ik immers ook bij PEC begonnen. En wie zegt dat Volendam niet een periodetitel pakt en alsnog promoveert. Het materiaal ervoor hebben ze beslist."

Parijs-Nice begint vandaag in ...België

Raleigh wil revanche in Tirreno-Adriatico

door wiel verheesen

HEERLEN – Vroeger was Parijs-Nice een voorbereidingskoers op Milaan-San Remo en de andere klassiekers. Naarmate de commercie een steeds grotere rol ging spelen in de internationale wielersport, werd de „koers naar de zon" belangrijker. De firma's die jaarlijks vele tonnen en later zelfs 1 tot 2 miljoen gulden op tafel legden voor de sponsoring van een ploeg, wilden zo vroeg mogelijk waar voor hun dure geld. En dus kreeg Parijs-Nice sedert de jaren vijftig, begin zestig, een grote naam. Voor Tirreno-Adriatico, de rittenkoers die vanaf 1966 in Italië wordt gehouden, gold hetzelfde. De voorbereidingsfase van de grote ploegen werd vervroegd naar de februarimaand.

Parijs-Nice staat (met een onderbreking tijdens en kort ná de Tweede Wereldoorlog) voor de 40e keer op het programma. Voor de eerste maal vindt de proloog van het evenement niet in Frankrijk maar in België plaats. Moeskroen ziet vandaag de 135 deelnemers (13 prof- en 2 amateurploegen van ieder 9 man) in een individuele tijdrit om de witte leiderstrui strijden. Volgende week donderdag wordt de koers op de flanken van de Col d'Eze óók met een rit tegen het horloge afgesloten. Dezelfde dag bereikt de karavaan van Tirreno-Adriatico het eindpunt op de strandboulevard van San Benedetto del Tronto.

HEERLEN – Behalve Theo de Rooy is nog een andere renner uit Limburg van de partij in Tirreno-Adriatico. Het is Maastrichtenaar Ad Wijnands, die aan de zijde van Raas, Knetemann, Veldscholten, v.d. Velde, Van Vliet, Priem, Lubberding, Pirard en Ludo Peeters aan de slag gaat.

Het startschot voor deze Italiaanse „tegenhanger" van Parijs-Nice klinkt aanstaande zaterdag in Cerenova-Constantica, niet ver van Rome verwijderd. Trouwens, vorig jaar begon Tirreno-Adriatico in de straten van de Italiaanse hoofdstad. De proloog werd toen verreden rond het wereldberoemde Colosseum.

tot welke ploeg ook de Belg Ludo Peeters behoort, zijn Theo de Rooy (Capri Sonne) en het broederpaar Jan en Adrie van Houwelingen (Vermeer Thijs) van de partij. Organisator Franco Meali heeft liefst twintig ploegen gecontracteerd.

De belangstelling voor zijn wedstrijd was opnieuw zó overweldigend, dat hij liefst twaalf teams moest afwijzen. „Een peloton van 200 man is groot genoeg", oordeelde hij. Terecht, want het zal met zo'n omvangrijk veld toch al uitkijken geblazen zijn, want de route omvangrijk veld op de vaak smalle wegen toch al uitkijken geblazen zijn.



● *Fons de Wolf, winnaar in Omloop Het Volk, behoort ook in Tirreno-Adriatico tot de belangrijkste figuren.*
Foto's: DRIES LINSSEN

Dochter

Jean Leulliot, de man die Parijs-Nice in 1932 op de wedstrijdkalender zette, heeft de eerste buitenlandse ploeg van zijn koers niet meer kunnen meemaken. Hij overleed een paar maanden geleden. Zijn dochter is nu een van de belangrijkste personen in het organiserend comité. Het rennersveld heeft 15 Nederlanders in de gelederen: 9 amateurs en 6 profs. De amateurs zijn Hans Baudoin, Dries Klein, René Koppert, Frank Moons, Stefan Rooks, Jannus Slendebroek, Gerrit Solleveld, John van Asten en Herman Winkel; het halve dozijn profs wordt gevormd door Jo Maas (Wickes-Splendor), Joop Zoetemelk (Coop-Mercier), Hennie Kuiper, Bert Oosterbosch, Adrie van der Poel en Gerry van Gerwen (Daf Trucks).

Het aantal Nederlanders in Tirreno-Adriatico bedraagt twaalf. Behalve de Raleighs van Peter Post,

Geen succes

Vorig jaar was Peter Post voor het eerst met zijn ploeg in Tirreno-Adriatico present. Een succes werd het niet. Integendeel. Zijn formatie kon geen enkele rit winnen, ofschoon Knetemann er in de proloog dicht bij was: 2e achter latere eindtriomfator Francesco Moser. Het overgrote deel van de Raleighploeg verdween trouwens – met ruim 100 (!) anderen – op de voorlaatste dag van het toneel. Alleen Lubberding (7e), Van Vliet (33e) en de toen in dienst van Thurau rijdende Roy Schuiten (33e en tevens laatste) waren de Nederlanders die het eindpunt bereikten. Roy Schuiten deed dat overigens opvallend. Hij won de afsluitende tijdrit.

„Dat Tirreno-Adriatico vorig jaar geen succes voor Raleigh was, heeft ons er dus niet van weerhouden om opnieuw naar Italië te gaan", zei Peter Post onlangs bij het bekendmaken van het programma. „Waarom zouden we wegblijven in de koers van Franco Meali? De organisatie is perfect. We willen dit keer de aandacht op ons vestigen". Allicht. Tirreno-Adriatico is al lang geen voorbereidingskoers meer. Bovendien puilt het rennersveld uit van cracks: Maertens, Hinault, Saronni, Moser, Baronchelli, Battaglin, De Wolf, Braun, Willems. Dan telt een hoofdrol dubbel.

ROUTESCHEMA'S

HEERLEN – Het routeschema van Parijs-Nice is als volgt: 11 maart proloog Moeskroen 6 km; 12 maart Chalons sur Marne-Montereax 190 km; 13 maart Avallon-Montlucon 208 km; 14 maart Vichy-St.-Etienne 172 km; 15 maart Montelimar-Miramas 174 km; 16 maart Miramas-La Seyne sur Mer 147 km; 17 maart La Seyne sur Mer-Mandelieu la Napoule 180 km; 18 maart Mandelieu-Nice 58 km en individuele tijdrit Col d'eze in Nice 11 km.

Het rittenschema van Tirreno-Adriatico is: 13 maart proloog Cerenova-Constantica 8 km; 14 maart Constantica-Chianciana Terme 199 km; 15 maart Chianciano Terme-Gubbio 198 km; 16 maart Gubbio-Monte San Pietrangelo 186 km; 17 maart individuele tijdrit Monte San Pietrangelo 18 km; 18 maart Grottamare-San Benedetto del Tronto 229 km.

Contractverlenging voor Jupp Derwall

HANNOVER – Jupp Derwall, coach van het Westduitse nationale elftal, krijgt een contractverlenging, zo vernam hij op zijn 55e verjaardag uit de mond van de voorzitter van de Westduitse voetbalbond, Hermann Neuberger.

Tegenover de talloze verslaggevers die tot in de kleine uurtjes op het grote nieuws hadden staan wachten, verklaarde Derwall dat „we het eens zijn over een samenwerking van nogmaals vijf jaar." Om zijn vertrouwen in de coach te onderstrepen deelde Neuberger mee dat zelfs een afgang van de Westduitsers bij de WK in Spanje niet de geringste bedreiging voor Derwalls positie zou betekenen.



● *Theo de Rooy, één van de troeven in het team van Capri-Sonne.*

Succescombinatie Ehrens/Oscar Drum blijft intact

HEERLEN – De succesvolle combinatie Rob Ehrens en Oscar Drum, afgelopen weekeinde winnaar van Indoor Brabant, blijft intact. De heer Hautvast, tot voor kort met de heer Van Lin mede-eigenaar van Oscar Drum, is door een transactie alleen bezitter geworden van Oscar Drum. Daardoor is de toekomst van deze Limburgse équipe verzekerd.

Titelkansen Ed Heijnen

SCHARWOUDE – In sporthal Geestmerambacht te Scharwoude worden zondag de nationale finales voor turners van de NKGB gehouden. Vijf Limburgse turners zijn tot deze finales doorgedrongen. Ed Heijnen (Kerkrade) start met een riante voorsprong van 2.30 punt bij de heren waardoor een titelprolongatie zeer waarschijnlijk is. Marc Aalmans (Kerkrade) start vanuit een derde positie en heeft eveneens kans op een medaille. Peter Frissen (Schimmert) is favoriet voor het zilver. Kansloos is René Wijnands (Schinveld) die op een zevende plaats start. Bij de junioren start Robert Knols (Schimmert) ook vanuit een zevende stek en is dus kansloos.

Limburgse karters toegelaten bij NK

HEERLEN – Door de Internationale Skelterbond Limburg werd na een langslepende affaire betreffende de aansluiting bij de KNAF/KNAC overeenkomst bereikt met de KNAF. Hierdoor kunnen karters, aangesloten bij de ISBL, nu ook deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen en andere belangrijke wedstrijden boven de Moerdijk.

Kampioenschappen jazzgymnastiek

BRUNSSUM – Aanstaande zondag worden in sporthal Rumpen in Brunssum de kampioenschappen jazzgymnastiek en ritmische gymnastiek van het district Heerlen afgewerkt. Aanvang 14.00 uur.

Zesde plaats Gerry Knetemann

FAYT LE FRANC – Gerry Knetemann pakte in Fayt Le Franc tijdens een wielerkoers aldaar de zesde plaats. Winnaar werd Jos Jacobs. De broers Adri en Jan van Houwelingen eindigden respectievelijk als achtste en negende.

Sovjetunie klopt Grieken

ATHENE – Het voetbalelftal van de Sovjetunie heeft in Athene een vriendschappelijke wedstrijd tegen Griekenland met 0-2 gewonnen. Er waren 8000 toeschouwers.

Gelijkspel UEFA-jeugd

WALES – Het Nederlands UEFA-jeugdelftal heeft in Cardiff in een wedstrijd om het toernooi om het Europees kampioenschap met 1-1 gelijkgespeeld tegen Wales. Van Schip scoorde het Nederlandse doelpunt.

Ronde van Nederland start in Enter

DEN HAAG – De proloog van de profronde van Nederland start op 23 augustus in Enter met een tijdrit over twee kilometer. Via Veendam, Leeuwarden, Langedijk, Breda en Weert komt het deelnemersveld in Sittard waar de ronde op 28 augustus wordt afgesloten met een ploegentijdrit over 20 kilometer. Alleen het gemeentebestuur van Breda moet zijn goedkeuring hechten aan het gebruik van Breda als etappeplaats.

SVN-Walram gaat niet door

NIEUWENHAGEN – Het restant van de gestaakte voetbalwedstrijd SVN-Walram dat vanavond om 20.00 uur gespeeld zou worden, gaat niet door. De wedstrijd is afgelast.

Argentinië kon niet scoren

MAR DEL PLATA – Het Argentijns voetbalelftal speelde in het kader van de voorbereiding op het WK een oefenwedstrijd tegen Tsjechoslowakije. De ontmoeting eindigde in een doelpuntloos gelijkspel: 0-0.

Fikse boete voor trainer

FRANKFURT – De strafcommissie van de Westduitse voetbalbond heeft trainer Schafstall van VFL Bochum veroordeeld tot een boete van 10.000 mark. Dit naar aanleiding van zijn wangedrag tijdens de bekerwedstrijd Bochum-Waldhof.

Tessa Sanderson uitgeschakeld

COSFORD – Tessa Sanderson, één der beste speerwerpsters ter wereld, zal het komende atletiekseizoen waarschijnlijk niet meer in actie komen. De 25-jarige Engelse kwam zeer ernstig ten val tijdens een indoorwedstrijd. Achteraf bleek dat zij haar achillespees had gescheurd.

ZELFS LANDSKAMPIOEN TREKT GEEN PUBLIEK

AZ'67: er moet dik geld bij

Van onze verslaggever

ALKMAAR – Nog niet zo lang geleden – in april '81 om precies te zijn –, toen AZ '67 in de eindfase van het „sportief beste seizoen sinds de oprichting" was, liet geldschieter Klaas Molenaar weten dat er wat hem betreft bij zijn club vooralsnog niet bezuinigd behoefde te worden. „We kunnen wel proberen om het allemaal goedkoper te doen", aldus de AZ-baas destijds, „maar ik vrees dat dat ten koste zal gaan van het produkt. Dan raken we onze beste krachten kwijt en dat strookt weer niet met onze planning."

Nu – een jaar later – moet Klaas Molenaar op die toezeggingen al terugkomen, want de financiële situatie bij AZ is allerminst bemoedigend. Weliswaar staat het voortbestaan – voorlopig althans – nog niet op het spel, maar reden tot bezorgdheid is er zeker. Gebleken is namelijk dat het successeizoen '80-'81 (landstitel, bekerwinnaar en Uefacupfinalist) niet die uitwerking op de publieke belangstelling heeft gehad die werd verwacht.

In vier jaar tijd zakte het gemiddelde aantal toeschouwers van ruim 11.500 bezoekers naar 9000. Alleen voor de confrontatie tegen Ajax liep het stadion in de Alkmaarder Hout (capaciteit 18.000) vol.

Verontrustend

De tegenvallende recette-inkomsten hebben het uitgavenpatroon, mede onder druk van de economische recessie, dermate verstoord dat het exploitatietekort zeer verontrustende vormen heeft aangenomen.

Het afgelopen seizoen bijvoorbeeld bedroeg dat tekort maar liefst ruim 2,5 miljoen gulden en dat terwijl de Alkmaarse club nog nooit eerder zoveel successen oogstte. Nog altijd werden de tekorten van AZ door het bedrijf van Molenaar, Wastera, dat de club uit een oogpunt van reclame financieel steunt, aangezuiverd. Dat zal in elk geval tot oktober '87 zo blijven.

Daartoe heeft de sponsor van de landskampioen zich vijf jaar geleden verplicht aan de gemeente Alkmaar, die op haar beurt geld beschikbaar stelde voor het renoveren van de accommodatie en het plaatsen van een lichtinstallatie. „We zullen ons ook zeker aan dat contract houden", aldus secretaris-penningmeester Gerrit Peters, „maar dat betekent niet dat je ongelimiteerd door kunt gaan met het aanvullen van de tekorten. Die bedragen moeten in verhouding staan tot de reclamevoordelen. Het zou niet verantwoord zijn er meer in te steken dan één miljoen gulden."

Dure huishouding

AZ moet dus de tering naar de nering zetten, maar dat is met een dergelijke dure huishouding (langlopende contracten van de technische staf en het merendeel van de spelers) een uiterst gecompliceerde aangelegenheid.

Om AZ, en met name Klaas Molenaar, over te halen, heeft het consortium een vestiging van Wastora in het multifunctionele sportcomplex aangeboden. „De aanbieding is zeer reëel maar nogal prematuur", aldus Gerrit Peters. „Die zaak speelt pas na oktober 1987. Ik geloof echter niet in een vertrek uit Alkmaar. Het bevalt ons hier nog veel te goed."

Gerrit Peters: „Op de post salarissen valt vreselijk moeilijk te bezuinigen, want we zitten met veel langlopende contracten. Die verplichtingen zullen we zonder meer nakomen. Van acht spelers, onder wie Jonker, Peters en Nygaard, loopt de verbintenis af. Zij zullen rekening moeten houden met de gewijzigde omstandigheden."

„Aan verkopen denken we overigens niet direct. Alleen wanneer een speler zelf weg wil en hij heeft overeenstemming bereikt met een club, dan valt er met ons te praten. Het is echter zeker niet de bedoeling om zelf met onze spelers te gaan leuren.



● *Hugo Hovenkamp en Jos Jonkers roepen hoera na Hovenkamps 1-1-gelijkmaker tegen FC Groningen. Maar in het algemeen valt er weinig te juichen in de Alkmaarder Hout. De perspectieven zijn niet gunstig.*

Het enige dat we willen, is een geleidelijke ombuiging van het beleid. Te meer daar we ervan overtuigd zijn dat we ons ook met een spelersgroep met iets minder kwaliteit kunnen handhaven", aldus Peters.

Europese top

In eigen land zal dat wellicht door de nivellering binnen het betaalde voetbal niet zo'n probleem zijn. Internationaal ligt dat volgens technisch leider Georg Kessler duidelijk anders. „AZ zal de aansluiting met de Europese top alleen tot stand kunnen brengen wanneer er aan het einde van dit seizoen nog een speler van internationale allure bij komt", zo meent hij. „Dat kan helaas niet, en dat is spijtig, want we zijn die top zeer dicht genaderd."

Reden voor een vroegtijdige ontbinding van de samenwerking is dat volgens de AZ-oefenmeester overigens niet. „Dan zou ik het gevoel hebben dat ik AZ in de steek laat en dat wil ik beslist niet." Hoewel Kessler zegt begrip te kunnen opbrengen voor de aangekondigde bezuinigingsmaatregelen („In heel Europa moeten de voetballers een pas op de plaats maken"), meent hij toch dat er op het punt van de transfers al een paar jaar een voorzichtige koers bij AZ wordt gevaren.

„Het inkoopbeleid is, zolang ik bij deze club werk, altijd al afhankelijk gesteld geweest van de verkopen. In de afgelopen drie jaar heeft de leiding bij de verkoop van een speler nooit het volledige transferbedrag ter beschikking gesteld. Slechts een klein deel, circa 35 tot 40 procent, mocht in een vervanger worden geïnvesteerd. Welzl was daar een goed voorbeeld van. Hij werd voor een veel hoger bedrag van de hand gedaan dan waarvoor hij was aangetrokken. Van dat transferbedrag werd vervolgens maar een betrekkelijk geringe som geld vrijgemaakt om Oberacher aan te trekken."

Kessler zal zich erop dienen in te stellen dat bij een eventueel vertrek van een of meerdere gerenommeerde krachten (Metgod, Peters) vrijwel geen financiële middelen meer vrijkomen voor versterking van het potentieel.

Teleurstelling

Voor Kessler zou het vertrek van Metgod of Peters een nieuwe deceptie zijn tijdens zijn bewindsperiode bij AZ. „De grootste teleurstelling van de afgelopen jaren is voor mij persoonlijk de geringe publieke belangstelling bij AZ", aldus de voetbaldocent. „Vooral wanneer je zo goed speelt als wij gedurende vorig seizoen hebben gedaan."

Diezelfde frustratie ventileert ook aanvoerder Hugo Hovenkamp. De AZ-linksachter, wiens contract in juni '83 afloopt („Dan ben ik aan de beurt om in te leveren"), zegt, verwijzend naar die ontwikkeling:

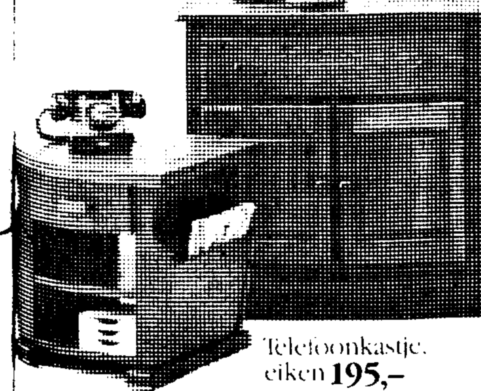
„Er komen gemiddeld nog maar 9000 toeschouwers kijken. Daar moet natuurlijk dik geld bij. Er wordt nu al over een tekort van drie miljoen gesproken. Dat kan niet zo doorgaan."



3-Zits bank met 2 fauteuils **4.995,–**, ovale wortelnoten salontafel **1.295,–**, notehouten salonkast v.a. **4.105,–**

Het genoeglijke wonen.

leel belangrijk: dat u zich volkomen huis voelt in uw eigen interieur. oor te kiezen voor meubelen ie uw persoonlijke stijl optimaal ot uitdrukking brengen. Die bovenien een stuk sfeer, een stuk ezelligheid scheppen. Meubelen ie als het ware iets te zèggen ebben.
ooi voorbeeld daarvan is en blijft et klassieke interieur. Vooral omdat lassieke meubelen nog steeds door are vakmensen worden gemaakt.



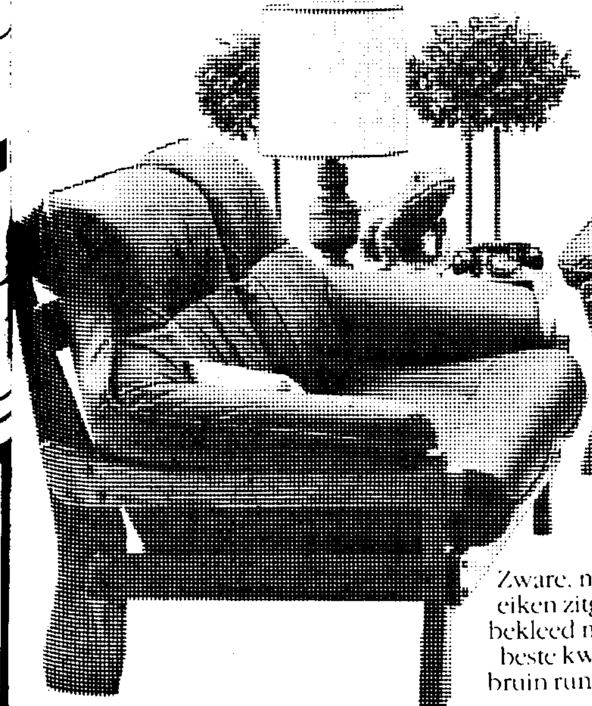
n ruime keus eiken einmeubelen.

T.V. kastje, eiken **375,–**

Mimi-set, eiken **195,–**

Telefoonkastje, eiken **195,–**

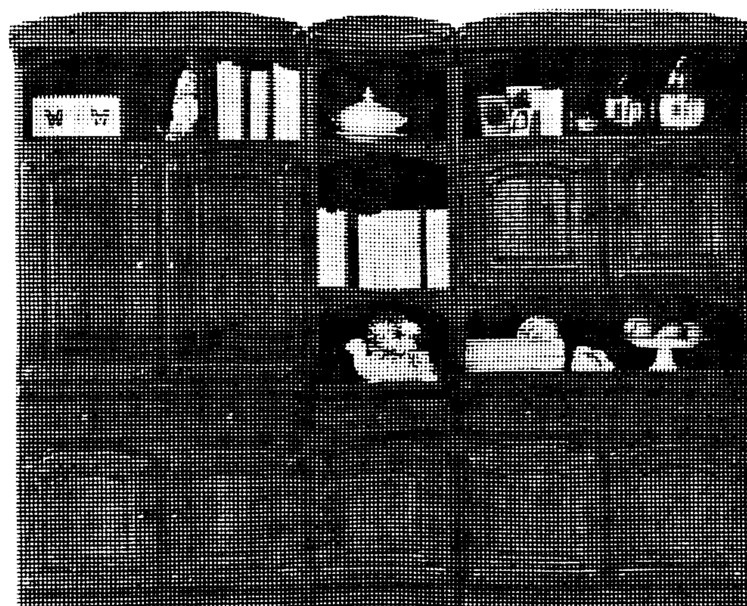
ie oog heeft voor kwaliteit, an daar niet omheen. Dan valt het meteen op, hoe zorgvuldig de rug an een luxueus klassiek bankstel is ecapitonneerd. Hoe de vlammende warmte van diep glanzend out in het blad van een prachtige ortelnoten tafel tot z'n recht komt. oe een statige noten salonkast ot in het kleinste detail perfect is estyleerd en afgewerkt.



Zware, massief eiken zitgroep, bekleed met een beste kwaliteit bruin rundleder.



Maten: 3-zits 230 cm breed, 2-zits 170 cm breed **3.995,–**
Bijpassende fauteuil **1.260,–**



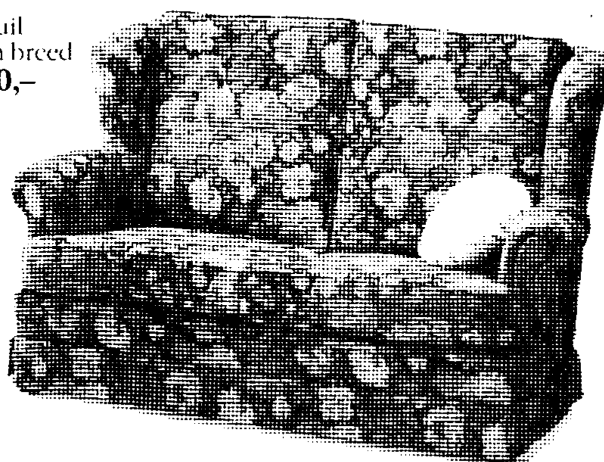
Genoeglijk wonen is een kwestie van slim combineren. Zoeken, kijken, proberen. Bij Van der Meer. Waar u al snel tot heel verrassende dingen komt. Ga er eens kijken. Ontdek hoe eenvoudig 't is, om meer sfeer, meer gezelligheid in huis te halen. Van der Meer heeft precies de meubelen die u daarvoor zoekt.

1001 Aardige woonideeën onder één dak. Meubelen bekijken is best leuk. Zeker als u alles bij elkaar onder één dak vindt. Zoals bij Van der Meer, waar u werkelijk alles onder één dak kunt zien. Eiken en grenen, rustiek of speels. Leer en katoen, klassiek of modern. Colonial Style en Country, chic of romantisch. Wàt u ook zoekt, bij Van der Meer hebt u het totale overzicht. Dus àlle kans van slagen. Want Van der Meer heeft gewoon 't meest. In alle woonstijlen. Logisch dus, dat u daar ook de meeste ideeën opdoet.

◀ Aanbouwwand met massief eiken front, 230 cm B x 190 cm H x 53 cm D **3.295,–**

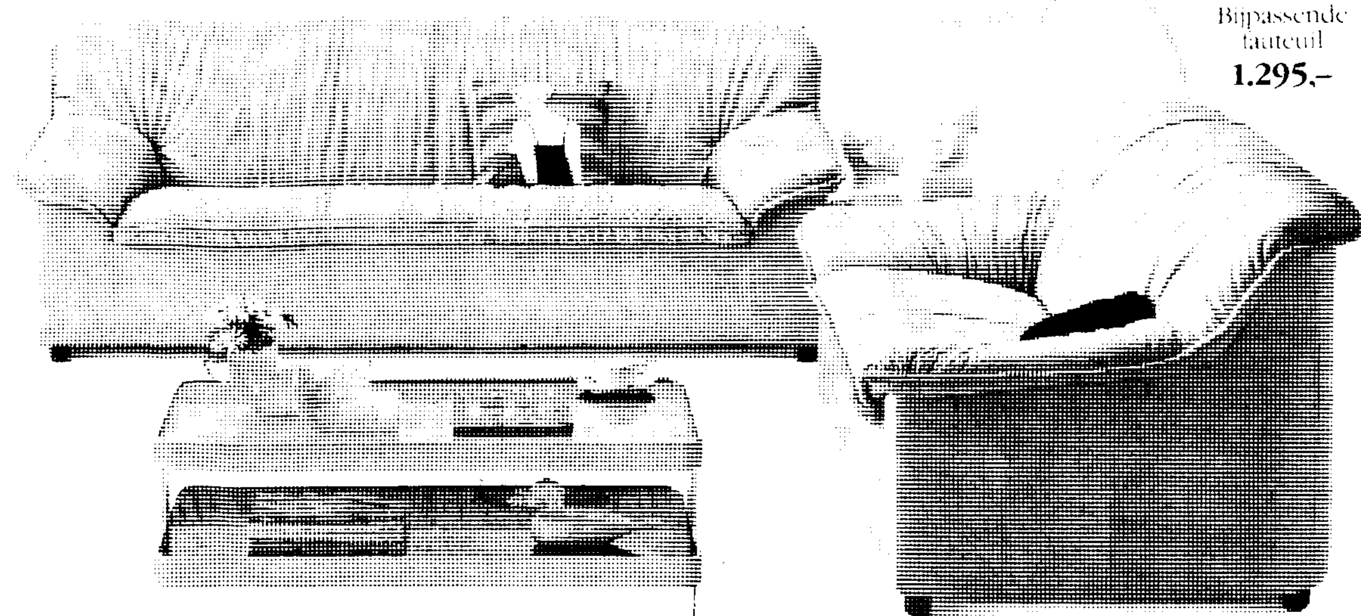
De juiste accenten bepalen het resultaat. Kasten, stoeltjes, zit- en slaapbankjes, bijzettafels, lampen. Het zijn de woonaccenten die het uiteindelijke resultaat bepalen. Daarom vindt u óók al die kleinmeubelen en accessoires bij Van der Meer. En nuttige adviezen uiteraard op de koop toe…

◀ Fauteuil 87 cm breed **1.230,–**



En dan betaalt Van der Meer uw reiskosten ook nog. Aankopen boven de f 2.000,– worden extra voordelig bij Van der Meer. Want dan vergoedt Van der Meer u vijftien cent per kilometer. Of u nu met de auto, met de bus of de trein komt. Of u nu in Roermond woont of in Roodeschool. Reiskosten retour.

Massief eiken maakt al z'n beloften waar. Ook in deze advertentie vindt u weer een aantal prachtige rustiek eiken meubelen. U weet toch dat Van der Meer een groot, gevarieerd assortiment eiken meubelen heeft? Ongekend fraai en duurzaam, deze fijne staaltjes vakmanschap uit een befaamde meubelmakerstraditie. Gebeitst, naturel of wash-finish. Zitgroepen, kasten, eethoeken, tafels, bedden. Een ronduit veelbelovende collectie. Die al z'n beloften waar maakt…



Bijpassende fauteuil **1.295,–**

Luxe lederen zitcombinatie. Maten: 2-zits 165 cm breed, 3-zits 220 cm breed. Ook los verkrijgbaar. Samen **3.395,–**.

◀ Romantische zitcombinatie, in verschillende beeldschoon gebloemde stoffen. Maten: 2-zits 158 cm breed **1.635,–**

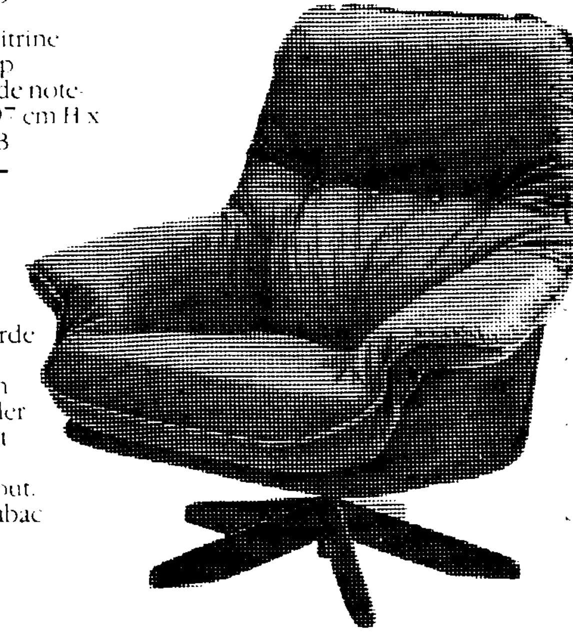


Eetkamerstoel in notekleur, fraai gestoffeerd met dralon velours **325,–**

Zware ronde eetkamertafel, notekleur, 120 cm doorsnede, met tuimelblad **1.395,–**

Belangrijk: prima service en beste garanties. Van der Meer bezorgt gratis door heel Nederland. Uw meubelen worden zonder extra kosten keurig bij u thuis geplaatst en, indien nodig, gemonteerd. Klaar en schoon voor gebruik. En uiteraard voorzien van de beste garanties. Daar staat Van der Meer om bekend. Bovendien biedt Van der Meer u zijn prijsgarantie. Ziet u na aankoop hetzelfde meubel elders goedkoper, dan betaalt Van der Meer u het prijsverschil terug.

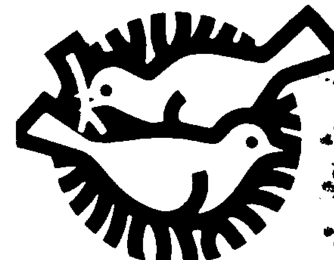
◀ Ruime vitrinekast, diep glanzende notekleur, 197 cm H x 128 cm B **1.695,–**



Fraai gestyleerde fauteuil. Rondom puur leder met voet van bali bruin hout. Kleur: tabac **950,–**

De koffie is klaar. Onnodig te zeggen dat 't bij Van der Meer plezierig winkelen is. U kunt er uw woonideeën even rustig bespreken onder het genot van een kopje koffie. Da's wel zo gezellig, vindt u ook niet?

Zie alles in één keer. Bij Van der Meer.



Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag:** Spui hoek Kalvermarkt.
Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser tunnel, afrit Heemskerk. **Eindhoven:** Noord-Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk:** Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk Tilburg. **Enschede:** Winkelcentrum De Klanderij. **Almelo:** Oranjestraat 25. **Arnhem:** Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden.
Van der Meer's Meeneem-MeubelAfdeling vindt u in de toonzalen Utrecht en Waalwijk. *In onze vestigingen Den Haag en Almelo zijn niet alle meubelen uit deze advertentie aanwezig, doch wel leverbaar.*

Auto's en motoren

Bij DONNY kijken is kopen! 60 luxe bedrijsauto's, bussen, bestel en open laadbakken, div. ombouwers voor camping. Inr. en fr. financ. ook zonder eigen geld. 20 luxe auto's: BMW 320 '77 aut.; 2x Kadett aut. '79, '77; Kadett ..s '79; Manta 2000 SR coupé '81; 3x VW Golf en Passat diesel '79, '78; Vw Kever '74; 2x Cherry '77, '74; Lada 1200 '78 gas; 5x stationcar; 2x Lada 1200; Ford 1600 L '78; Toyota Corona '77; div. goedkope inruilauto's af f 1500,-; 40 bussen bestel, bedrijfsauto's en open laadbakken: 10 Mercedes diesels van type 206 tot 813; 6x Ford Transit, bussen en bestel diesels en benzine; 18x VW bussen en bestel open laadbak; Fiat 242 diesel bestel verlengd en verhoogd; div. kleine bestelauto's en stationcars. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klasse BV, alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

HONDA Civic, automatic, '78; Honda Accord, 4-drs., automatic, '79; Toyota 30.. L, type '79, 4-drs.; VW Derby LS, '78; Ford Fiesta 1100 S, als nieuw, '80; Fiesta 1300 S, '79; Datsun 1200 GL, 3-drs., '80; Kadett 1200 L, 3-drs., '81; Ascona 1600 de L, '78; Kadett stationcar, '79; Ford Escort 1300 GL, '78. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

TOYOTA Carolla de Luxe, bj. '74, vr.pr. f 1250,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. LADA Niva 2121, bj. '78. Raadhuisstr. 7d, Oirsbeek.

Te k. CITROEN Traxion Avon, sportje, bj. 1950, geheel gerest. Tel. 045-219092.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, km.st. 41.000, tel. 045-322204.

Ingeruild: VOLVO 264 GLA, '77, f 13.000,-; Mercedes 300 D aut., '79, f 34.000,-; Mercedes 300 D, '77, f 18.500,-; Opel Rekord Berlina 2.0 S, '80, f 18.500,-; Opel Manta GTE, '80, f 14.000,-; Rover 3500 A, '80, f 21.000,-; Golf diesel, '79, f 12.000,-; Peugeot 305 SR, '79, f 11.500,-. Autobedrijf Kera BV, Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel 045-452121, uw BMW-dealer.

Te k. weg. mil.dienst MAICE MC 400, bouwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-219203.

Te k. HONDA Civic eind '77, 57.000 km f 4450,-, Opel Kadett T, '75, f 2850,-, Honda Civic 1500, 4-drs., eind '75, 87.000 km, f 2800,-, tel. 04406-15812.

Honda Accord

ca. 10 mnd. oud, kl. blauwmet., incl. gastank, km.st. 20.000, schadevrij, nw.pr. f 23.000,-, vr.pr. f 14.500,-. Tel. 045-224415.

Fiat Sport X 1/9

kl. roodmet., met sportvelgen, bj. mei '81, 9800 km. Agam Heerlen, off. Mercedes-Benz-dealer, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. **VW-BUSJE,** '76, 3 VW-busjes, '77 en 3 VW-busjes, '78. Alle m. geel kentekenbew. Tel. 045-212259.

VW Golf S, '80; Audi 80 en 100, '76 t/m '79; Golf diesel, '79; Golf S, '79; Audi 100 L 5 E, '79; Alfa GTV, '79; Alfa Giulietta 1.3, '78; Chrysler Horizon GLS, '78; Mazda 626 2.0, met gas, '78; Mini 1100, '77; Peugeot 504, '77; Renault 18, 16, 14, '77, '78 en '79; Vauxhall Cavalier 2.0, '78; VW Golf S, '80; Fiat 238 bestel, '78; Audi 100 L & S, '78.

Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.
Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888.

Te koop Ford Capri 1600 XL, i.g.st. v. partic., pr. f 1500,-, type '74. Tel. 045-457286.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Een bezoek aan onze HARDPORNO cinema is zeker de moeite waard! Elke week de nieuwste pornofilms met geluid en programma van ruim 1 uur en doorlopend dit elke dag tijdens de winkeluren. Espé, Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Dame VERWÖHNT Herrn. Aachen Harscampstr. 33 Schleuter.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, bekend om discr., ruime keus uit de nieuwste inschr. d.m.v. naaktfoto's. All-in. Heerlen, dames + boys, tel. 045-225237, Kerkrade, dames + echtparen, tel. 045-458940, Geleen, dames + party's, tel. 04494-50921.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

Zoeken jullie de meisjes van de Franky Saloon (Nieuwstadt). BETJE en Annebel, kom dan naar de bar La Chandelle, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Charmante jongedame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app., incl. video en drankje. Tel. 04494-48933, meisjes gevr.

Heren, ANITA verwent u, thuis, privé en hotel, zat. tot 21.00 uur, zond. vanaf 18.00 uur, bel. 045-256939.

Excl. relaxen?
"94"
Intern. gastvr. aanwezig van m. t/m vr. van 13 tot 1.00 uur. Za. van 12 tot 18 u. Esschenderweg 94 Heerlen-Ten Esschen. Tel. 045-752780.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-222802.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME, brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak, tel. 045-223015.

Privé RELAX, adres Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, 045-217143.

PRIVÉ bij Biggy en Katja van 10 u. tot 24 uur. Tel. 045-226369.

PRIVECLUB Romance Linda + ass. Brusselsestr. 6, M'str. Tevens meisje gevr. intern mog.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-2 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20.00 tot 3.00 uur. Drievogelstr 4, Spekholzerheide.

Leuk donker MEISJE vervult al uw wensen, tel. 045-226127.

Nieuws! nieuw! nieuw! charmante jonge DAMES vervullen al uw wensen 045-226127.

Privé! INGE en Pascalle v. ma. t/m vr. Tel. 04494-50999.

NIEUW: nieuw: Liveshow en partnerruil. Bel voor afspraak, tevens heren opgelet: privé: Bent u zich aan 't vervelen. Kom dan met ons spelen. Altijd vers koffie. Tel. 045-457093.

KATJA bezoekt u thuis goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Ilona
(mollig) ma. t/m za., v. 11.00-22.00 uur. Tel.
04494-53169.

Auto's en motoren

Voor liefhebber te k. v. part. VOLVO 142 de luxe techn. in zeer goede staat en mooi om te zien, donkergroen f 2750,–, Rooseveltstr. 2, Brunssum.

Van 1e eig. MAZDA 323, 5-drs. met.grijs, type '78, event. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. SUZUKI T 350, i.z.g.st. f 850,–, Meusestr. 110, Haanrade.

Te k. FIAT 127, bwj. '76, 3-drs., Dorpstr. 26, Rimburg, tevens gasinstallatie met buitenvulling f 400,–.

Te k. gevr. AUTOMATIC met schade geen bezwaar, tel. 045-351519.

SIMCA 1501 Toerist special, met achterklep, bj. '75, pr. f 500,-. Tel. 045-418989.

W.A. en All Risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982. Ook financ.

Te k. Ford Escort 1300 met lpg. bj. '76. Trial motor Montesa Cota 348, bj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 04495-6269.

Te k. PEUGEOT 504 GLM, schuifdak, bwj. '74, motor 100% i.z.g.st., f 1200,–, 045-442300.

Lada Zastava
garage Schoenmakers
Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden Bovaggarantie, financiering mogelijk. Lada 1500 S stationcar '79 geel; Lada 1500 S '80 groen; Lada 1200 met gas '78 groen; Lada 16 GL '77 bruin; Lada 1600 GL met gas koraalrood '80; Audi '80, '76 geel; Peugeot 304 stationcar '78 rood; Fiat 128 1300 '79 rood rally; Ford Taunus 1600 '77 beige; Fiat 131 '78 rood; Austin Mini '79 groen; Peugeot 504 '76 wit; Renault R6 TL '78 beige; Renault R6 TL '78 rood; Toyota 1200 '76; VW Golf LS '76; Lada 2105 '81 wit; Opel Manta 1900 '78 geel.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 diesel, zilvermet., incl. dure stereoinstall., getinte voorruit enz. wagen is i.z.g.st., bwj. april '77, koopje f 13.750,–, inruil mog. Damekesstr. 23, Leenderveld, Schaesberg. Bij nieuw politiebureau.

Van part. te k. mooie FORD Granada 1.7 de luxe coupe incl. radiocass., trekh. enz. alles 100% kl. goudmet., bwj. april '76, koopje f 2900,–, Schroederstr. 26, Schaesberg. 045-312354.

Te k. MERCEDES 200D, i.z.g.st. motor 100%, bwj. '75, Bosheide 74, Nieuwenhagen.

Te k. VAUXHALL Viva '74 met nw. banden, radio en pr.st. f 875,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Uitlaat defect? Autofiks helpt u direkt! Uitlaten voor elke auto in voorraad, lage prijzen, 1 jaar garantie.
Autofiks, Strijthagenweg 129 Kerkrade-West, tel. 045-451000

Te koop zeer mooie Opel ASCONA, bwj. '75. Demstraat 172, Hoensbroek.

Te k. Opel MANTA 2 ltr. GTE, bwj. '78. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, kl. blauwmetallic. Past. Huppertzstr. 16, Ubach o. Worms, tel. 045-317101.

Te koop van particulier
Fiat 131
Mirafiori 1600 L
bj. febr. '80, km.st. 33.000, i.z.g.st.
Uiterste prijs f 9000,-
Heuvelstr. 32, Meers-Stein.

Te k. ALFASUD, eind '77; Toyota Carina, '73, samen f 4750,-. Treebeekplein 151, Treebeek.

Te k. AANHANGWAGEN, speciaal voor hondenvervoer, vaste prijs f 750,-. Inl. Nieuwstr. 2, Ubach over Worms.

Contacten/clubs

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

MEISJES gevr. v. diverse privéhuizen, intern mog. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Club: intiem sexvideovoorstellingen, hostess aanw. van 11-22 uur. Verhuur van sexfilms en sexvideobanden. Kleine Gracht 10, Maastricht (500 mtr. van markt). Tel. 043-51067.

Bar „Seven Club" biedt nieuwe leuke DAMES. Kom eens langs. Geopend van 14 uur tot 2.00 uur. Iedere dag. Rijksweg 4, Herten.

Nieuw! SONJA bij Prive 82. Ook SM. Het adres voor gezelligheid. Discretie verzekerd. Tel. 04754-3791.

Z.s.m. enkele charmante BARDAMES gevr. Zeer hoge verd. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654. Bellen na 14.00 u.

Nieuw! Gegarandeerd goed! GIESELA, 21 jr., ontv. u geheel privé in haar mooi gel. bungalow, van 14 t/m 23 uur, tevens assistente gevr. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

Cont.bureau L'AMOUR, discr. relaxen bij dames of boys thuis. Keuze d.m.v. foto's. Heerlen, tel. 045-225237.

'n Kopje koffie en dan naar.... SM SLAVIN. Tel. 045-321599.

Heb je graag wat molligs, bel dan even bij ANGELA. Tel. 04490-20796.

CLAUDIA, 20 jaar, slank, super, sexy, gratis drankje en veel tijd, 04490-20796.

ROXANNE BIEDT: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jaar, de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of hotel. Tel. 045-218476.

SANDY, 21 jr., knap, blond, Hollands meisje. Tel. 045-321580.

SUSY, sexy, jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Privéadres, PATRICIA, 22 jr., Cora, 19 jr., 100% discr. verz., gaan binnenkort verhuizen naar hun nieuwe privéadres!!! Ook daar is 100% discr. de regel van ons huis. Ook weekends met videofilms en gr. drankje, van 11 t/m 23 uur. Tel. 045-423370.

Nieuw, blondie, KARIN, slank en lief. Tel. 043-14485.

Exclusief RELAXEN in Omegaclub met Rita, Karin, Jessica en Petra, sp.prijs voor SM en triosex. Tel. 043-14485.

Kings Club
Beter dan ooit. Verschillende nieuwe meisjes vanaf 18 jaar. Bar – sauna – video.
van 2 uur 's midd. tot 4 uur 's morg.
Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920

HANDEN AF VAN HET ZIEKENGELD

FNV DEMONSTREERT

VRIJDAG 12 MAART A.S. MAASTRICHT SPREKER: WIM KOK

Programma:	13.00 uur. Start van de demonstratie vanaf het parkeerterrein onder de Kennedybrug.	14.00 uur. Demonstratieve bijeenkomst op het Vrijthof met sprekers en muziek

Busdienstregeling demonstratieve bijeenkomst vrijdag 12 maart 1982 te Maastricht

Vertrektijd:	Gemeente:	Opstapplaats:
[illegible] uur	Beek	In het centrum aan de Mauritslaan tegenover EBAD.
[illegible] uur	Berg a.d. Maas	Stopplaats VSL, Beatrixplein
[illegible] uur	Bergen	Bushalte bij Oude Rabobank aan Rijksweg te Nieuw-Bergen
12.50 uur	Berg en Terblijt	Parochiekerk aan de Rijksweg
11.45 uur	Born	Aan de Markt bij Rabobank
12.15 uur	Brunssum	Brunnehal, Raadhuisstraat
12.50 uur	Bunde	Aan de voorkant van het station
[illegible] uur	Echt	Kruispunt Pey
12.30 uur	Elsloo	Dorine Verschurenplein, rond winkelcentrum
12.30 uur	Eygelshoven	Socio-projekt, Markt
[illegible] uur	Geleen	Bushalte Hotel Stadion, Rijksweg
[illegible] uur	Gennep	Busstation Zuid-Ooster, Spoorstr./Wilhelminaplein
12.40 uur	Geulle	Café Het Centrum, Hulserstr. bij de Markt
12.30 uur	Gulpen	Groot Busstation aan de Rijksweg
[illegible] uur	Heerlen	Busstation VSL (achterzijde station)
[illegible] uur	Helden/Panningen	Raadhuisplein te Panningen
[illegible] uur	Heythuysen	Voor de kerk
[illegible] uur	Hoensbroek	Bij de Markt, Juliana-Bernhardlaan
12.00 uur	Horn	Café-restaurant Hornerhof, Rijksweg 5
[illegible] uur	Horst	Op de Markt bij het gemeentehuis
12.40 uur	Hulsberg	Europaplein
12.40 uur	Kerkrade	Rodahal, Europaplein 1.
12.30 uur	Klimmen	Op Termaar aan het postkantoor
12.40 uur	Margraten	Op het Burg. Ronckersplein
[illegible] uur	Meerssen	Hoek Bunderstraat (stoppen meer bussen)
[illegible] uur	Melick	Aan de Heinsbergerweg is al een bushalte
11.30 uur	Meyel	Gemeenschapshuis „'t Kloster", Alexanderplein 2
12.05 uur	Montfort	Bij de rotonde
10.30 uur	Mook	Café De Poort van Limburg, Rijksweg 121
11.45 uur	Nederweert	Zaal Harmonie, St.-Rochusstraat 3
12.25 uur	Nieuwenhagen	Parochiekerk, Hoogstraat 139
12.35 uur	Nuth	Op de Markt
12.00 uur	Reuver	Op de Markt
11.30 uur	Roermond	Station NS, Stationsplein
11.40 uur	Roggel	Bushalte bij kerk
12.20 uur	Schaesberg	Gemeentehuis, hoek Frans Erenslaan
11.00 uur	Sevenum	Gemeentehuis, Raadhuisplein
11.55 uur	St.-Odiliënberg	Aan de Roerpaal (gemeenschapshuis) aan de grote weg
12.30 uur	Sittard	Station NS, Stationsplein
12.20 uur	Stein	Winkelcentrum, Heerstraat
12.30 uur	Susteren	Bij de Markt
11.50 uur	Swalmen	Bushalte tegenover Machinefabriek Konings, Rijksweg
11.30 uur	Tegelen	Wilhelminaplein (vlakbij Martinuskerk)
12.10 uur	Urmond	Stopplaats VSL, Raadhuisplein
12.00 uur	Vaals	VSL-garage, Maastrichterlaan 55
12.40 uur	Valkenburg	Station NS, Spoorstraat
11.15 uur	Venlo	NS Station
10.30 uur	Venray	Hotel De Zwaan, Grote Markt
12.25 uur	Voerendaal	Bushalte „Kunderheide", Valkenburgerweg
12.00 uur	Weert	Feestzaal „Poort van Limburg", Bassin 5
12.10 uur	Wittem	Rijksweg over het kruispunt (is al een bushalte)
12.20 uur	Wijlre	Brandt Brouwerij, Brouwerijstraat 2

ATTENTIE: Mocht de bus, wanneer zij bij uw stopplaats arriveert, reeds vol zitten, keer dan niet naar huis terug. Stap samen met anderen in een auto en zet koers richting MAASTRICHT, of neem nog gauw de trein.

Aanmelding voor lidmaatschap FNV-Bonden

Naam en voorletters: .... m/v
Adres: ....
Postcode/Woonplaats: ....
Geboortedatum: .... Tel.nr.: ....
Beroep: .... Nationaliteit: ....
Werkzaam bij: .... te: ....
Aard van het bedrijf: ....
Hoeveel uur werkt u per week?: ....
Was eventueel eerder lid van: ....

Dit aanmeldingsformulier in zijn geheel in een envelop zonder postzegel zenden aan:
FNV-Antwoordnummer 187, 6400 WC Heerlen

AANMELDING

[illegible] jongens en meisjes voor de
TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN
Burg. de Hesselleplein 31
Tel. 713[illegible] - postcode 6411 CH

Is van heden af mogelijk voor:

A. ONDERBOUW = brugperiode: 1e en 2e leerjaar met algemeen vormend onderwijs ter oriëntering

B. BOVENBOUW = 3e en 4e leerjaar met algemeen en technisch onderwijs op a-, b- en c-niveau in de volgende afdelingen:

1. **CONSUMPTIEVE TECHNIEK,** broodbakken, banketbakken, eenv. keuken.
2. **BOUWTECHNIEK,** timmeren, schilderen, meubelmaken, stofferen.
3. **ELECTROTECHNIEK,** sterkstroom, zwakstroom, electronica.
4. **INSTALLATIETECHNIEK,** gas- en waterfitten, sanitair en centr. verwarming.
5. **MECHANISCHE TECHNIEK,** machinebankwerken, lassen, draaien enz.
6. **MOTORVOERTUIGENTECHNIEK,** auto-, motor- en rijwielherstellen.

C. VERVOLGOPLEIDINGEN = éénjarig

1. **[illegible]BEWERKEN,** ter voorbereiding op de opleidingen voor: instrumentmaken, [illegible], zilver- en goudsmeden, tandtechnicus.
2. **[illegible] STOFFEREN,** fijnhoutbewerken, stofferen.
3. **[illegible],** auto-, motor- en rijwielherstellen.
4. **[illegible] VOORTGEZET TECHNISCH ONDERWIJS,** theorievakken op c-niveau ter voorbereiding op: MTS, Politieschool, Laboratoriumschool, Verpleegstersopleiding, CIOS, MBO Bouwtekenen, [illegible] en bij Overheid, MDS, MEAO, Middelb. Horecaschool, enz.

D. INTERNATIONALE SCHAKELKLASSEN

[illegible] leerlingen van 12-17 jaar, die nog onvoldoende Nederlands verstaan en [illegible] een schakel voor andere scholen van voortgezet onderwijs.

[illegible] 13 maart a.s. OPEN SCHOOLDAG.
[illegible] 10.00 tot 13.00 uur staat de school open voor iedereen, die een kijkje wil nemen in de in werking [illegible] afdelingen.

De directeur: H.J. Winkelmolen

Contacten/clubs

IVE en escort, films aanwezig. Tel. 04750-30547.

BORA, beter, discreter, privé en escort. Tel. 045-544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! 2 leuke MEISJES, Kokki en ppi. Van 19.00 tot 2.00 r. Tel. 045-458486.

htp. midden 30, zkt. dito or VRIENDSCHAP en Br.ond.nr. GE 308 LD, arkt 3, 6161 GE Geleen.

TYCLUB, filmclub, wilt zich ontspannen? Zo ja, mt u naar ons! Dames-diening! Rustige atmosfeer, geen strech. Tel. 045-171. Gringelstr. 3, Heer-l.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! ARIAN, Tosca en Corry n ook aanwezig, 04490-850.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! OLA is er weer nu privé reikbaar o. nr. 04490-850.

ub 110. Nieuwe club in rkrade-West, Kampaat 110, tel. 045-422441.

ivé MARJO Maastricht. l. 043-17081.

NGEMAN, 25 jr. zkt. vriend 25/35 jr. niet h. om samen een echte endschap op te bouwen. en vrouwelijk type. m. foto o.e.r. Geh. verz. n beide zijde. Br.o.nr. B 6, L.D. Rumpenerstr. 81, 43 CC Brunssum.

uk jong MEISJE brengt zoek bij u aan huis of ho-. 100% discretie verz., voor afspr., tel. 045-2802.

NTAKTBURO Sören rholm, heerlijk en disret bij dames, heren, pa-n, geh. vrouwen, thuis axen. Keuze d.m.v. fos, FM, SM, escort en SM ogelijk. Prijzen gem. 5,-, dames vanaf ƒ 50,-, ren vanaf ƒ 10,-, keuze ruim 40 inschrijvingen. euwe aanm. mogelijk, en privéhuizen. Adres len Pr. Hendriklaan 56b, unssum, tel. 045-271127, t/m do. van 11 tot 22 r. vr. van 11 tot 19 uur. onze medew. op afraak zat. en zon. mogek. Informeer op ons buau naar onze nieuwste rvice!!!

og. voor inschr. dames boys voor PRIVÉ-UIS. Tel. 04494-50921.

cky's-club zoekt nog EISJES, halve dagen ogelijk. Tel. 045-421879.

ivé bij ANITA, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

EISJES gezocht voor ub. Me woongelegenid. Tel. 045-422441.

eer hoog garantieloon
Elvera

jr., vraagt assistente or privé-huis. Kapoenstr. te Maastricht. Intern ogelijk. Tel. 043-18884.

Paris

auna, luxueuze baden, vio, warmwaterbedden. eopend ma. t/m vr. van tot 1 uur. Provincialeg Noord 31, Oirsbeek, 04492-1873. Verkeersg Heerlen-Sittard.

Club Privé no. 2

rovincialeweg 20, Reijererstok. Sauna, relax, anken en koud buffet atis, tel. 04457-2186. t. open, creditcards acpt, leuke assistente altijd elkom.

Marion

n 11.00 tot 23.00 uur. el. 045-321201.

Nieuwe girls
La Paloma

oermond, Kraanpoort 13. eopend ma. - vr. van 14 - uur.

zeer goed uitziende dames verwennen heren op iscrete wijze.

Lage all-in-prijs
Tel. 04494-52887

Club Privé 11

Provincialeweg 20, Reymerstok, 04457-2186, Maastricht, Vaals afsl. Noorbeek, ongev. 2 km kijken, Meuba-centrum. Creditcard accepted.

Tamara

privé, ook escort-service. Leuk meisje gevraagd, tel. 043-31440.

Nieuw
Nieuw

Joyce, sexy, 23 jr. Tel. 04494-52100.

Antiek

MEUBELS, kachels, klokken met 1 jaar garantie en 100% inruilgarantie. Dit kan alleen bij antiekhandel Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond 300 m² toonzalen.

Te k. zeer mooie antieke KAST ± 120 jr. oud, vr.pr. ƒ 2250,–, tussen 7-8, tel. 045-226603.

Antiekhandel Simons te Nuth, Dorpstr. 45a, t/o kerk (voorheen Kerkstraat) treft u een grote collectie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingoed, klokken, cilinderbureau's, SLAAPKAMERS, enz. Tel. 04447-3437. Dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen.

Te k. complete EET-/SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, jachtbureau, commode, nachtkastjes, losse tafels, bronzen hanglamp, opastoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade. Tel. 04447-1628.

Antiekmarkt te ELSLOO in het Maaslandcentrum, vrijdag 12 maart van 19 tot 22 uur, zaterd. 13 maart van 13.00 tot 18.00 uur, zondag 14 maart van 11 tot 18 uur.

Te k.a. 2 antieke KASTEN, eiken tafel m. stoelen in pr. staat, Kampstr. 165, Heerlerheide.

Te k. puntgave antieke strakke KASTEN, boerenvitrinekast, tinkast, Luikse kast, kabinet, gesloten Biedermeier kast met ronde deuren en kuif, bureau en boerenkast en commode en tv-kast. Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Te k. KOLENFORNUIS, 140 jr. oud, ƒ 500,-. Tel. 045-312221, na 19 uur.

Verzamelaar biedt te k. aan: Amsterdam staand horloge gesign., Andries Vermeulen, Amsterdam, maand en datum en voll. kalender ± 1710 hoogte met de beelden 2,54 mtr. tev. antiek Frieskantoortje, Friese STAARTKLOK met bruidskrans, Friese staartklok met visser en molen mechanisch, Friese stoelklok, tel. 045-224209.

Te k. aangeb. zilveren THEESERVIES met blad, zeer mooi van model rond 1900, tel. 045-224209.

Te k. 2-pers. antiek LOUIS XVI-BED met koper, 1 noten 4-pers. eethoek en een zwaar eiken kast, 2.70 m lang. Tel. 721336.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

ACCU de beste uit de test. Met hoge kortingen. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

De NIEUWSTE videofilms huren à ƒ 15,- per week, bij Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

Reclame, PERMANENT, ƒ 35,-; ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

LPG-INBOUW, reparatie, etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

ALLUMINIUM LADDERS. Aanbieding: ladders met kleine schoonheidsfoutjes, 2x3 meter, uitgeschoven 5 mtr. van ƒ 278,- nu ƒ 178,-. 2x4 mtr., uitgeschoven 7 mtr. van ƒ 348,- nu voor ƒ 248,-, 2x5 mtr., uitgeschoven 9 meter, van ƒ 398,- nu ƒ 298,-. Wij komen vrijblijvend bij u thuis. Ladderfabriek Lohmann. Tel. 04402-6212.

Oudere HEER, goed ter been, zoekt idem heer woonachtig Kerkrade-W. om samen te wandelen. Br.o.nr. SP 252, L.D. Akerstr. 124, 6466 HN - Kerkrade-West.

Gauw bruin worden v.d. vak. op 'n ZONNEBANK. H. Dunantstr. 287, Brunssum, tel. 045-250937.

Wonen is meer dan een meubel kopen en ergens in huis neerzetten.

DONDERDAG KOOPAVOND

Wonen is een spiegel van je eigen smaak, je omringen met een sfeer, waarin je je thuis voelt. Daarom kiest u bij RENE PANS altijd precies dát ene meubelstuk of díe stijl die helemaal bij u en uw budget past.
Daarom vindt u bij RENE PANS een collectie die net een tikkeltje anders en onderscheidend is of het nu ingetogen-klassiek of, zoals het voorbeeld, eigentijds (strak c.q. elegant) is.

Wie bovendien een vrijblijvend op maat gesneden advies, desgewenst van onze binnenhuisarchitect (HBO-BNI) op prijs stelt, zet RENE PANS boven aan zijn lijstje.
Het loont dubbel en dwars de moeite om een bezoek aan onze 2 speciaalzaken (oppervlakte zo groot als het VRIJTHOF) te brengen.
RENE PANS staat niet alleen bekend om zijn kwaliteitmeubelen, maar ook om zijn eerlijke en vriendelijke prijzen.

RENE PANS

Komt u overtuigen in: DE GROOTSTE SPECIAALZAAK in het BETERE MODERNE MEUBEL. Brusselsestr. 10 (100 m vanaf Vrijthof), **Maastricht, ✆ 043-50262.**

DATSUN

DATSUN BLUEBIRD

Verstand van zaken, gevoel voor stijl.

Besprekingen, zakenlunches, presentaties, recepties. Lange afstanden. Soms veel korte ritten op een dag. Kilometers.

De ontwerpers van Nissan hebben méér dan rekening gehouden met de eisen die u stelt aan een comfortabele, veilige en representatieve middenklasser.

Datsun Bluebird: de auto met verstand van zaken en gevoel voor stijl.

Nissan is de maker. De Nissan Motor Company, één der grootste autofabrikanten ter wereld. Koploper op het gebied van brandstofbesparing en efficiency. Zo wordt de Bluebird gebouwd naar de normen van de jaren '80. Strakke vormgeving, zuinig in verbruik.

Oordeel zelf:

Bluebird	Brandstofverbruik in km per liter (ECE norm).					
Constante snelheid	1.6 DX en GL	1.8 GL 5-bak	1.8 GL automaat	1.8 GL station	2.0 GL Diesel 4-deurs	2.0 GL Diesel station
90 km/h	14.1	15.4	13.9	13.7	18.9	18.9
120 km/h	10.6	11.4	10.4	10.2	12.8	13.2
stadsrit	9.7	9.6	9.6	9.3	12.2	12.2

De benzineversie rijdt op normale benzine.

Verfijnde techniek. Onafhankelijke wielophanging rondom (sedan), centerpoint besturing en brede staalgordel radiaalbanden geven de Bluebird een voorbeeldig weggedrag. Remdrukbegrenzer en geventileerde schijfremmen vóór. Veilig.

Neem de 1.8 GL 5-bak of automaat. Onvermoeibaar. Top van ruim 160 km/h. Hoog koppel, sublieme trekkracht.

Datsun Bluebird. Opvallend compleet. Bestuurdersstoel met hoogte verstelling en regelbare lendesteun. Ook de stuurkolom is verstelbaar. Ideale zitpositie voor elke bestuurder. Full-flow ventilatiesysteem. Stoffen bekleding die in kleurstelling harmonieert met het interieur. Stijlvol.

De Bluebird Diesel 2.0 liter motor en vijfbak. Snel en stil. Zeer lage afschrijvings- en onderhoudskosten.

Stoer en elegant. De Bluebird Stationwagon. 1.8 Liter benzine of 2.0 liter Diesel. Door neerklappen van achterbankleuning ontstaat 1900 liter laadruimte. Stahoogte onder achterklep. Achterruit met sproeier en wisser.

Comfort van een zeldzaam niveau.

De Bluebird vanaf 18.495,-

NISSAN

Datsun van Nissan.

BLUEBIRD

STATIONWAGON VANAF 22.995,– PRIJZEN INCL. BTW, AF LISSE. INFORMEER BIJ UW DEALER NAAR HET DATSUNIEKPLAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. **043-14175. Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 20-21, tel. 04408-1201.

Deze week hebben we Hollandse kaas in de aanbieding die u vast nog nooit gegeten heeft.



Licht belegen Goudse kaas, vacuum verpakt, ± 500 gram of plat stuk ± 800 gram kiloprijs ~~11.80~~ **10.30** (huismerk)

Jonge roomkaas 60+, vacuum verpakt, kiloprijs ~~12.50~~ **11.-** (huismerk)

Jonge Leidse kaas 20+, vacuum verpakt, kiloprijs ~~11.50~~ **10.-** (huismerk)

Jonge Edammer kaas 40+, vacuum verpakt, 1/4 stuk, kiloprijs ~~10.40~~ **8.90** (huismerk)

Licht belegen Goudse kaas, vacuum verpakt, stuk ± 1 kilo, kiloprijs ~~10.50~~ **9.-** (huismerk)

Belegen Goudse boerenkaas, vacuum verpakt, kiloprijs ~~14.50~~ **13** (huismerk)

Maaslander, vacuum verpakt, kiloprijs 2 3 4 5 ~~13.50~~ **12.-**

Kollumer, vacuum verpakt, kiloprijs 2 3 4 5 ~~14.40~~ **12.90**

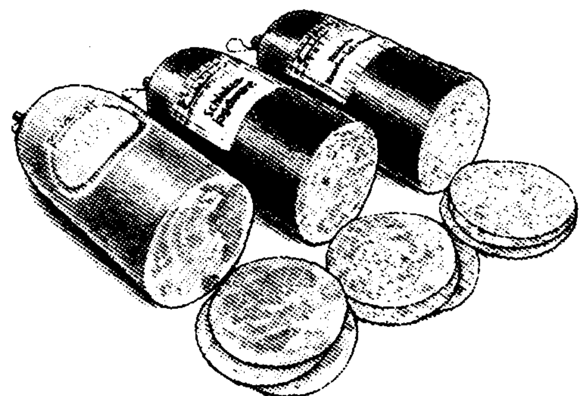
Leerdammer, vacuum verpakt, kiloprijs 2 3 4 5 ~~14.90~~ **13.40**

Texelaar, vacuum verpakt, kiloprijs 2 3 4 5 ~~14.70~~ **13.20**

Belegen Leidse kaas 40+, vacuum verpakt, kiloprijs ~~12.80~~ **11.3** (huismerk)

De lichtbelegen Goudse kent u natuurlijk. De Leidse ook. Maar heeft u wel eens een Texelaar, Leerdammer, Maaslander of Kollumer geproefd? Al die bekende en minder bekende Hollanders (tien, om precies te zijn) zijn deze week f.1.50 per kilo goedkoper. En keurig verpakt.

Bovendien staat er op de AH verpakking een kwaliteitsgarantiezegel. Plus een etiket waaraan u kunt zien hoe jong of oud een kaas is. U weet dan precies wat u koopt. Dus wat let u om dit weekeinde een paar lekkere stukken kaas van eigen bodem mee naar huis te nemen.



Worst kopen op z'n Duits:
u wijst zelf aan hoeveel plakjes u van welke worstsoort wilt. Aufschnitt heet dat.
Bierwurst, Bierschinken, Kalbsfleischwurst, Hessische Krauter Leberrolle of Schinkenjagdwurst, per 100 gram 3 4 5 **1.59** *

Diamantvet, pak 500 gram ~~2.34~~ **1.89**

Koffiefilters nr. 2, pak 80 stuks ~~1.65~~ **1.09** (huismerk)

Koffiefilters nr. 4, pak 80 stuks ter introduktie ~~1.98~~ **1.59** (huismerk)

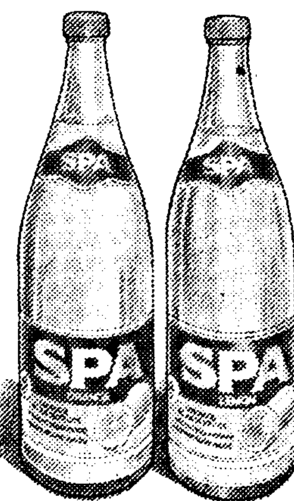
Perla mild koffie, snelfiltermaling, pak 500 gram ~~6.83~~ **6.25** (huismerk)



Nescafé oploskoffie extra, pot 200 gram ~~10.39~~ **9.39**

Nescafé oploskoffie goudmerk, pot 200 gram ~~13.69~~ **12.69**

Smiths superchips, naturel of paprika, zak 90 gram ~~1.25~~ **1.09**



Spa orange of lemon, fles 1 liter ~~1.79~~ **1.59**

Pinard, fles of pak 1 liter 3 voor **10.-**
rood, wit of rosé,

Scottex tissue toiletpapier, pak 4 rol **1.98** *

Jolie Madame kleurpanty, in diverse kleuren. Maten: 36/40 of 40/44, 20 denier, 3 stuks ~~5.55~~ **4.95** (huismerk)

'T SLAGERSWINKELTJE

Magere runder/riblappen, 500 g 6.98 2 3 4 5 kilo **12.98**

Runderlappen iets doorregen, 500 gram ~~7.98~~ 5.98, kilo 2 3 4 5 ~~14.98~~ **10.98**

Rundergehakt, 500 gram ~~6.75~~ 5.75, kilo 2 3 4 5 ~~12.48~~ **10.48**

Lap speciaal, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.89~~ **1.69**

Kuikenborstfilet, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.99~~ **1.79**

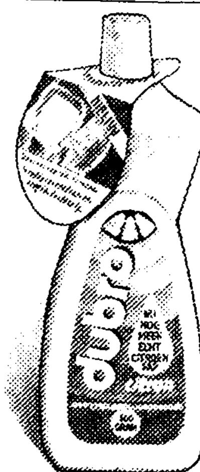
'T GROENTEWINKELTJE

Chico Sanguinas sinaasappelen, voor hand en pers, net ± 3 kilo **5.98**

Grote Franse bloemkool, per stuk **2.50** (Prince de Bretagne)

Tomaten, 500 gram **1.98**

Honig macaroni, vlugkokend, pak 500 gram **1.29**



Vernieuwde Dubro, flakon 600 gram **1.55**

'T DIEPVRIESWINKELTJE

Spinazie, pak 750 gram ~~1.15~~ **98** (huismerk)

Mora ovenklare bitterballen, doos 40 stuks of **kroketten**, doos 14 stuks nu **4.9**

Advokaatster, 420 gram 3 4 5 ~~5.45~~ **4.9** (huismerk)

Iglo visschnitzel, pak 4 x 75 gram 3 4 5 ~~4.15~~ **2.9**

Lorado gepelde tomaten, blik 400 gram **5**



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.

Reklameprijzen gelden van donderdag 11 t/m zaterdag 13 maart a.s.

* Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.